# LaTribuna



\*\*\*

Domingo, 8 de febrero de 2004. Número 4.732

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / + Libro = 2



VIVIR TOLEDO / 13

Buena entrada en el estreno de la sala Thalía del Polígono para ver 'Sobredosis. Tomás en el infierno'



PROVINCIA / 20Y21

La fragua del *Pitarra*, en Guadamur, encargada de las rejas del altar de la Almudena para la boda del Príncipe



CASTILLA-LA MANCHA / 30Y31

CCM y Martínez Roca ultiman la ceremonia de entrega del IV Premio de Novela Histórica 'Alfonso X'

ENTREVISTA EXCLUSIVA DE LA TRIBUNA CON EL CANDIDATO DEL PP A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

# Rajoy: «El diálogo con los nacionalismos no solo debe ser posible sino deseable»

- **ETA.** «Con la política antiterrorista de estos años lo que ha hecho Carod-Rovira es de una ingenuidad colosal y de una inmodestia brutal»
- Conflicto bélico. «Sería un irresponsable si retirase a los militares españoles de territorio iraquí; la guerra no está terminada»
- Programa. «El modelo de financiación tiene que ser como el actual, pactado con todas y cada una de las Comunidades Autónomas»



FOTO: ALBERTO RODRIGO

▶PRESUPUESTOS 2004

#### IU estudia llevar a los tribunales al PP por no cumplir la Ley

La coalición opositora en el Ayuntamiento de Toledo planea un contencioso que anule el Presupuesto de la Corporación, recientemente aprobado, por incumplir la legalidad y no disponer del Patrimonio Público del Suelo, tal y como marcan las normas.

**▶**VECINOS

'Puerta del Vado' exige una solución para las ruinas de la iglesia de San Pablo

Denuncian que los restos se encuentran ocupados por indigentes, repletos de basura e infectados de ratas



Los toledanos arrojan claveles a las aguas del río desde el puente de San Martín. /YOLANDA LANCHA

### Lluvia de flores en pro de un Tajo limpio y con caudal

'Ecologistas en Acción' de Toledo crea un Foro de Debate para conseguir una provincia ambientalmente desarrollada y erigir la naturaleza por bandera TOLEDO 677

#### Y ADEMÁS...



Evo Morale

#### **JORNADAS**

#### «Lo primero que hay que 'globalizar' es el ser humano»

El actual líder del Partido Movimiento al Socialismo (MAS) de Bolivia, Evo Morales, denunció ayer en Toledo una «conspiración permanente» desde la Casa Blanca, sede del Gobierno de EEUU, hacia su persona, a fin de «aislarle de la sociedad civil» y acabar con la democracia en Bolivia.

CASTILLA-LA MANCHA28

#### **SUCESOS**

Un fallecido y tres heridos graves en un atropello en Cazalegas

TOLEDO8

#### SENTREVISTA

JAVIER ALONSO
Concejal de Obras y Servicios

«Habrá inspectores para que se cumpla la recogida de basuras»

#### DEPORTESSZA60

#### SEGUNDA B

El Toledo busca hoy encadenar su tercera victoria consecutiva ante el Fuenlabrada (17,00)

#### TERCERA DIVISIÓN

Laborioso y agónico empate a cero del Toledo B ante el líder Hellín

#### FLITROL SALA

Talavera

FUIDOL SAL	-71					
Bargas	6	5	U. Málaga			
Albacete	7	3	Olías			
P. Montano	3	5	Ocaña			

C. Murcia

**PICOTAZOS** 

#### Se avecina temporal

Todo lo que en estos días está ocurriendo tras la aparición del informe de la Secretaría General del Ayuntamiento de Toledo sobre alegaciones y reclamaciones al Presupuesto de la Corporación para el año 2004 lleva visos de convertirse en un nuevo temporal sobre el equipo de Gobierno del PP. Primero llegó la noticia de que el Consistorio capitalino incumplía la Ley al no contar con Patrimonio Público del Suelo creado. Después fue la Consejería de Obras Públicas quien denunció la «osadía y el atrevimiento» del mismo por reconocer tal incumplimiento. Y ahora, llega el turno de IU, ya que, gracias a una de sus alegaciones presentadas se ha descubierto algo más de lo que pasa en esas Casas Consistoriales donde sucede algo similar a los 'fenómenos paranormales'. En cualquier caso, si finalmente la coalición de izquierdas decide ir a los tribunales para conseguir una anulación de los presupuestos que creen necesaria, el asunto puede originar que se desate de nuevo la caja de los truenos. El equipo de Gobierno sigue empañado en facilitar la tarea de la oposición y continúa tropezando una, dos y hasta tres veces con la misma piedra.



#### Toda una vida dedicada a la forja

Antonio 'el Pitarra' ha dedicado toda su vida a la forja, a crear con el hierro verdaderas obras de arte. Hoy es conocido por ser el encargado de fabricar las rejas del altar mayor de la Catedral de la Almudena, en la que contraerán matrimonio el Príncipe de Asturias y doña Letizia Ortiz. Sin embargo, este vecino de Guadamur es el autor de toda la obra de forja de la seo madrileña, así como de innumerables obras. Toda una vida dedicada a la forja.

#### Sentencia de última hora...

La Sección Primera de la Audiencia Provincial de Toledo ha confirmado pena dictada por el Juzgado de lo Penal número uno, que condena a Alfredo C.B., a un año de prisión por el robo perpetrado en el bar Los Claveles, situado en la calle Real del Arrabal de la capital regional, a cuyo propietario tendrá que indemnizar con 688,70 euros. El Tribunal toledano, según la sentencia a la que ha tenido acceso Europa Press, estima, por el contrario, el recurso presentado por el abogado de otro de los acusados, A.M.G., al que absuelve del mismo delito, al retractarse el primero de los imputados de las declaraciones que le incriminaban en el suceso.

#### ...por robar en 'Los Claveles'

Los hechos ocurrieron entre las 22.00 horas del día 28 de enero de 2000 y las 9.00 horas del día siguiente, cuando, mediante el procedimiento de romper el cristal de la puerta, el principal acusado, en compañía presumiblemente de otro individuo, y guiado por el ánimo de obtener un inmediato beneficio económico, se apoderó de un teléfono público y la recaudación de la caja registradora del establecimiento, efectos tasados en 386,57 euros, y causó daños valorados en 302,13 euros.



#### LaTribuna

DITA: PROMECAM

Editor:

Director: Fernando Franco Serrador Director Editorial Regional:

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martin G. Barbadillo Jefes de Sección: Ana I. Martinez y Javier Campos, Miguel Angel Valdivieiso (Fotografía) Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban. Elena Llave, Marta Garcia, Ramón de Juan, Rosa Nogues, Justo Monroy, Maria Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver

Fotografia: Yolanda Lancha y David Pérez Edición: Covadonga Alvarez, Alberto Fernández, y Carlos de Diego Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Carolina Sánchez

Gerencias: Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

proMecam

Consejero Delegado:

Directiones Generales: Jesús Augel Burso Ordéber (Adlunto Consejero Delegado). Javier Guttérrez Gonzá M. Ángel Armás Lozzes y Bafael Monje Alemão. Subdirectiones Generales: Lorenato Marias R. y José Manuel Siera de Cabesto. Directions Desartamente: Luis Sarius Stachez, Alarm Musual Genera y Daniel Méndez Pirmo.

### Bengalas en el PP

a línea dura iniciada por la oposición del PP en el Ayuntamiento de Talavera con el comienzo de 2004 se va volviendo más férrea por momento. En ese contexto hay que situar la tempestad que el PP pretende levantar a raíz de la constitución de una comisión especial que, a petición de este grupo, tiene la encomienda de estudiar las sucesivas e inexplicadas subrogaciones del macroproyecto que incluye la construcción de la nueva Estación de Autobuses y la instalación de El Corte Inglés en Talavera.

Ha bastado la reunión de constitución, celebrada el pasado jueves, y el desacuerdo en el método de trabajo que ha de seguir esta comisión especial, para que el PP intente organizar un escándalo público, utilizando como pretexto una supuesta negativa a la comparecencia del alcalde en este órgano. Efectivamente, los concejales socialistas que forman parte de esta comisión han estimado precipitada la petición de comparecencias -tanto sea del alcalde como de un ordenanza municipal- antes de que se haya ojeado siquiera la abundante documentación que existe sobre el asunto. No se trata, por tanto, de una negativa a que Rivas explique en este órgano especial cuanto haya de explicar, sino de una mera discrepancia en cuanto a la metodología a seguir.

Por ello, la airada reacción del PP resulta tan precipitada como exagerada y parece corresponderse más bien con un error de cálculo de la oposición que, por lo que se está viendo, no contaba con la abierta predisposición del Gobierno municipal a la constitución de una comisión de investigación. La negativa del equipo de Rivas a someter a examen el largo y opaco procedimiento que se ha seguido con el proyecto hubiera dado munición suficiente para que la oposición magnificara lo que empezaron por ser sospechas de 'pelotazo' y que a estas alturas ha convertido en afirmaciones tajantes. A falta de esta oportunidad, el PP, con Carmen Riolobos al frente, ha optado por levantar una tormenta en un vaso de agua, incurriendo con ello en otro severo error de cálculo.

Si el único interés de los 'populares' era la comparecencia del alcalde, existe ya una comisión constituida por ley en el seno del Ayuntamiento, que se hubiera podido convocar con un mecanismo tan simple como la solicitud previa. Con ello se habría restado propaganda al PP, pero de paso se habría visto libre también de la obligación de dinamitar de raíz la comisión especial que podría haber arrojado la luz que hasta ahora no ha iluminado el complejo proceso de los sucesivos cambios de manos del que sea seguramente el proyecto más importante que en este momento tiene pendiente la ciudad.

La oposición municipal tiene la obligación de fiscalizar la acción de gobierno utilizando los recursos que la ley pone a su disposición. Lo incoherente es que los dilapide en maniobras para hinchar su protagonismo, aunque con ello la luz y taquígrafos que se reclaman se queden en el fogonazo fugaz de una bengala.

ZOOM



Nuevas promesas

Algunos desde muy pequeños tiene claro que lo suyo es el deporte. Este joven ha comenzado ya, o al menos lo ha intentado, sus entrenamientos en el mundo del tenis. A ver si dentro de unos años , y con un poco más de estatura tenemos otro Feliciano López en Toledo. Víctor Ballesteros

Tel. 925 28 01 01 - www.hoteldomenico.com



HOTEL DOMÉNICO \*\*\*



#### Atención al votante

RAMÓN MARÍA ALLER

Ahora, en tiempos electo-rales, todos los políticos piensan en términos de votos, pero en cuanto llegan al poder o se aposentan como oposición se olvidan del electorado hasta la siguiente oportunidad, olvidándose de la importancia de la fidelidad. En una empresa la fidelidad de la clientela puede medirse a través de encuestas; la fidelidad de los votantes a un partido, también, pero hay una diferencia: en el primer caso no es necesario investigar previamente para determinar los destinatarios de la muestra; en el caso de los votantes es preciso, en cambio, realizar primero otro sondeo para dirigirse sólo a quienes recuerden su voto anterior.

La atención al cliente, orientada a consolidar su vinculación y su fidelidad, puede articularse a través de muy distintos instrumentos, que pueden ir desde los buzones de reclamaciones a la creación de la figura del defensor de sus intereses. En el caso de los votantes no podría establecerse este tipo de procedimientos porque se prestarían a la manipulación por parte de los simpatizantes y de los militantes de los partidos rivales.

El votante se sentirá satisfecho con un partido y volverá a votarle si, llegado al poder, cumple sus promesas electorales o, en el caso de que no alcance el gobierno, haya sabido ejercer eficazmente como oposición. En caso de sentirse defraudado cambiará su voto como hicieron quienes optaron primero por UCD y después por el PSOE o quienes votaron a éste hasta que se hartaron y se pasaron al PP.

#### LA IMAGEN DEL DÍA



#### **Euromillones**

Las tres loterías más importantes de Europa: Française de Jeux (Francia), Camelot (Reino Unido) y Loterías y Apuestas del Estado (España) pondrán en marcha el lunes un nuevo juego, cuyo primer sorteo se celebrará el viernes, 13 de febrero, en Paris. El juego consiste en acertar cinco números de una tabla de 50 y acertar otros dos números (estrellas) de una tabla de nueve. El precio de la apuesta es de 2 euros y se destina a premios el 50% de la recaudación. El primer sorteo garantiza 15 millones para los ganadores de la primera categoría. / Emilio Naranjo (EFE)

#### Elecciones norteamericanas

face un mes escaso las elecciones norteamericanas anticipaban un paseo electoral del presidente George Bush. Las encuestas le atribuían una confortable mayoría, el patrioterismo generado por la guerra de Iraq le situaba con todos los vientos políticos a favor, la recuperación económica anticipaba una corriente de optimismo para el otoño, cuando se abran las urnas, y la oposición demócrata se vislumbraba desnortada y sin un líder capaz de plantarle cara al conservadurismo con que actúa la Administración en todos los ámbitos: militar, relaciones internacionales, actitudes sociales e incluso en su laxitud en la preservación del medio ambiente.

Pero la política en los Estados Unidos funciona con una gran viveza y la sociedad interesada -bien es verdad que muy reducida- suele reaccionar con envidiable rapidez ante los avatares cotidianos. Las encuestas de opinión, que allí suelen ser de una enorme fiabilidad, reflejan continuamente los cambios de la forma de pensar de grandes masas de ciudadanos ante hechos muy concretos o actitudes de los UNA MIRADA DIEGO CARCEDO



líderes. Los políticos tienen que hilar muy fino para conservar su credibilidad, preservar su imagen y, lo que resulta más complicado, acompasar sus mensajes a los intereses, a menudo contrapuestos, de los diferentes estados. Las Primarias, la mejor escuela de hacer política del mundo, tienen un doble objetivo: dar a conocer a los aspirantes a través de esa compleja lucha que implica competir dentro de su propio partido por la nominación, y al mismo tiempo clarificar sus posiciones en el marco de una federacion gigantesca donde la pluralidad juega

un papel predominante. Estos días son las Primarias demócratas las que contra toda previsión están dando un vuelco al panorama. La irrupción victoriosa del senador John Kerry no sólo ha dado al traste con los pronósticos, coincidentes en señalar como favorito al ex gobernador Howard Dean, sino que anticipa que la elección de noviembre está en el aire y que a Bush puede ocurrirle como a su padre.

Hace doce años por estas fechas nadie ponía en duda que Bush, el triunfador de la guerra del Golfo, sería reelegido, ni nadie podía imaginarse que caería derrotado ante un oscuro gobernador de un Estado de escasa importancia llamado Bill Clinton, un político sin experiencia en política federal o internacional, y sin embargo ocurrió. Los ejemplos de vuelcos espectaculares surgidos desde el proceso de primarias son muy abundantes y las derrotas de favoritos, aún más. Hace cuatro años, George W. Bush, el duro gobernador de Texas, partía con una amplia ventaja y sin embargo a punto estuvo de ser derrotado por el gris Al Gore. De hecho lo fue.

#### PROTAGONISTA

#### Nuevo roce con Marruecos

Una supuesta violación del espacio aéreo marroquí por cazas españoles ocurrida el pasado jueves ha vuelto a tensionar las siempre complejas relaciones entre Rabat y



Madrid. El Gobierno marroquí ha pedido explicaciones al español sobre este incidente, que no tendría mayor importancia si ambos países mantuviesen una vecindad cordial. A pesar del deshielo alcanzado en la cumbre bilateral celebrada en diciembre entre los jefes de gobierno de ambos países, Dris Jetu y José María Aznar, la herida del incidente diplomático-militar del islote de Perejil está aún fresca. Si es cierta la queja de Rabat, Madrid debe dar cuanto antes explicaciones de lo que hacían la mañana del jueves los aviones españoles sobrevolando a baja altitud la provincia de Nador.

#### CRÓNICAS DE HOY

#### Revolución sexual

CARMEN FERRERAS

Que no llustrísimas, que compartiendo como comparto tantas cosas con ustedes, esta vez han vuelto a errarla. Que no, que la violencia de género nada tiene que ver con la revolución sexual. Que miren, la violencia de género ha existido siempre. El marido tipo «la maté porque era mía» es consuetudinario a la vida en pareja, fundamentalmente al matrimonio, desde que el mundo es mundo. Lo que pasa que, años ha, nada se decía, la prensa estaba amordazada, si acaso El Caso nos ponía al corriente de ciertas cosas que casi siempre sucedían en la España profunda que era casi todo el territorio nacional. Ahora no, ahora, aunque todavía son muchas las que callan y aguantan con un estoicismo admirable, la mayoría denuncia y los medios de comunicación se hacen eco, con lo cual como que la cosa trasciende más.

La revolución sexual, Ilustrísimas, es otra cosa. Muchas de mis congéneres caídas a manos del energúmeno de turno eran, simple y llanamente, sufridas amas de casa y madres de familia que no habían conocido otro varón que el que Dios, Uno y Trino les entregó por compañero. Un marido celoso o bebedor o violento o amargado, que de todo hay en semejante viña, que al llegar a casa pagaba con la propia. La pobrecica, sin haber roto un plato, cargaba casi a diario con la vajilla. Y de sexo el que el marido quisiera «perpetrar» contra ella, que ésa es otra.

En España todavía hay mucho energúmeno que no ha entrado por la modernidad, por la democracia y mucho menos por la igualdad. En España todavía hay mucho macho que quiere a la propia «en casa y con la pata quebrada» y eso ya, ni en los cenobios contemplativos, donde la mujer ora, sí, pero también labora para ganarse el sustento con el sudor de su frente. Más que de sexo es cuestión de seso, de la poca cordura que tienen algunos hombres incapaces de ser personas de su tiempo.

Yo creo, Monseñores, con todo mi respeto, que no deberían meterse en ciertas honduras salvo para criticar ese tipo de violencia y pedir a quien corresponde, mayormente nuestros políticos, una solución urgente a un problema que se torna en tragedia fácilmente. Putones verbeneros y pedófilos, barraganas y proxenetas han existido siempre y nada tienen que ver con la revolución sexual, aunque comprendo, Monseñores que, en viendo a Nuria Bermúdez, Aída Nizar, Yola Berrocal y toda esa caterva afecta al puterío ustedes piensen lo peor. Pero, miren, se trata de cuatro o de quizá cuatrocientas o cuatro mil, minorías que hacen ruido pero que, afortunadamente, no constituyen un modelo nacional, un ejemplo a seguir. Además, curiosamente, a ésas, no las pegan.

#### LA OPINIÓN DEL DOMINGO

### La ética de la libertad

as sociedades occidentales basan su organización política, social y económica en la ética cristiana, en los valores de convivencia que durante veinte siglos han ido conformando la personalidad del hombre moderno y de las instituciones, en sentido amplio, de la sociedades del siglo XXI

Para que una sociedad pueda funcionar con un mínimo de eficacia es imprescindible que la mayor parte de sus miembros sean personas que cumplen habitualmente con las normas de convivencia social, tanto en los negocios como en los comportamientos políticos de sus ciudadanos. No es la tesis de esta reflexión establecer un paralelismo entre religiosidad personal y formas de organización política y económica a lo largo de la historia, este presupuesto no es coincidente, quiero más bien hacer hincapié en el poso ético que impregna de libertad las instituciones del mundo occidental y por ende de todo el orbe.

Quiero solamente rozar el debate conceptual de formas de comportamientos ético en relación con los negocios y con la libertad personal y política, me refiero la va clásico y famoso debate del libro de Max Weber, 'La ética protestante y el espíritu del capitalismo'. Éste libro fue el comienzo de una plévade de estudios. Mantiene la tesis de que la ética protestante basada en la responsabilidad ascética, tiene como consecuencia el éxito económico en la vida social, además de ser una prueba aquí en la tierra de predestinación para ir al cielo, es una forma de organizar la sociedad con racionalidad y libertad individual a diferencia de las sociedades que se organizan desde arriba sin libertad, formada por colectivos de gregarios ineficaces, debido a una religiosidad externa, sustentada en las formas y en una liturgia e iconografía huera, porque no penetra en la interioridad, está exenta de ascetismo interior, que es el que hace al hombre más refléxivo responsable y auténtico. Es el hombre libre, éticamente responsa-

Esta tesis que ha sido defendida hasta la saciedad con múltiples y exhaustivos argumentos, sobre todo para justificar el éxito de sociedades calvinistas y puritanas, como la inglesa victoriana o las colonias norteamericanas; ha sido desmontada también

con otros tantos ejemplos de sociedades con mayoría de católicos y en donde las formas de producción capitalistas han sido tan emprendedoras y exitosas como las americanas. Me refiero a los libros de Sombart, Toniolo, Fanfani, etc. En ellos se defiende que el norte de Italia, Austria y gran parte de Francia y centro Europa, tienen también su forma de organización política y económica basada en la libertad, con individuos libres y emprendedores y con un grado de ascetismo que propicia formas de organización y producción capitalista que racionalizan las formas de producción.

Pero no es exactamente esta discusión teórica y en gran parte de sociología academicista, en la que quiero hacer hincapié, si no más bien en el trasfondo ético que debe tener toda sociedad para que se sustente en



#### **JUAN MANUEL DE LA FUENTE**

los grandes principios de libertad, igualdad y justicia, desde la racionalidad económica y política de las sociedades democráticas, entre otras razones porque la diferencia de religiosidad entre estas sociedades es muy escasa y su influencia cada vez menor. No es razonable en la actualidad, mantener la tesis de que la causa del progreso, del éxito económico o social se deban a las formas de espiritualidad de esas sociedades.

Las sociedades libres y democráticas, dentro de su aparente fragilidad, son fuertes y se defienden mejor que otras en las que las oligarquías campan a sus anchas, a pesar de las invectivas que sufren desde todos tán capacitados para comprender el pacto urdido sin luz y taquígrafos, como si fueran seres indefensos.

Las sociedades abiertas con libertad de emprender no pueden tener un policía y un juez detrás de cada ciudadano, porque además del coste económico, hace imposible las relaciones sociales y económicas. La gran mayoría, la casi totalidad de las transacciones, acuerdos, pactos o contratos que se celebran entre empresas y entre particulares tienen buen fin y no terminan litigando ante los tribunales. Aquellas sociedades que no son defendidas por la mayor parte de las instituciones y de los ciudadanos se apode-

comienzos del siglo XIX, al regreso de Fernando VII de, ¡Vivan las caenas!, ¡Que harto, desesperado y manipulado debe estar una parte del pueblo para gritar que vivan los grilletes!

Es fundamental para que la frágil planta de la libertad arraigue, que desde pequeños eduquemos a nuestros hijos en valores y principios indelebles como la libertad y la responsabilidad, sustentado en la ética del trabajo bien hecho, como medio de vida y de realización personal, de creatividad, de felicidad. Personas críticas y libres capaces de comprender y tolerar, de participar activamente y de exigir responsabilidades. Este tipo de sociedades tienen la fuerza de los principios, son indestructibles. Me repugna la frase de cualquier tiempo pasado fue mejor, porque es una falacia, lo mejor es el tiempo de ahora mismo, esto ayuda a tener un compromiso permanente, personal y responsable con el los demás.

La sociedad española y paradigmática-

mente la toledana a lo largo de los últimos siglos ha adolecido de estos defectos colectivos, que tienen un origen individualizado, esto es un acomodo en la rutina, en las glorias del pasado, en las sacristías, en lo gregario y por ende en la falta de iniciativa y asunción del menor numero de responsabilidades personales. Ha faltado el impulso espiritual, ético, de un fuerte compromiso con la libertad. Esta visión crítica, no quiere decir que no vea otros logros y valores y que desprecie nuestra historia, muy al contrario me siento muy orgulloso de nuestro devenir histórico, pero ahora no toca en esta reflexión. Quiero incidir en la falta de tensión de sociedades que no han sentido la pasión por la libertad a pesar de la ausencia de ella y por tanto en la falta de compromiso social.

Toledo tiene una oportunidad histórica que a pocas ciudades se les presentan, no quiero entrar en estas circunstancias que todos conocemos, porque lo importante no son las oportunidades o las inversiones que se están produciendo, si no la actitud ética ante la política, la sociedad y la economía de sus ciudadanos. Nadie nos va a resolver nuestros problemas si no asumimos los toledanos nuestras responsabilidades y exigimos a nuestros representantes que también las asuman.

Puede venir el AVE, el Museo de la historia militar de España, el Palacio de Congresos, el de Justicia, el Hipermercado y las autopistas y autovías, pero al final tendrá que ser los emprendedores de la sociedad y de la economía quienes aprovechen estas oportunidades para dinamizar la vida cotidiana de nuestra ciudad y exija se rompan las ataduras, los estrangulamientos que impiden el despegue o lo dejan en muy pocas manos, como la antigua sociedad caciquil, me refiero al Plan, al casco, a cientos de proyectos que ni se plantean, es más en muchos casos ni se acuerdan de ellos.

Desde la ética de la libertad, seamos responsables y exijamos responsabilidad con trabajo y con una conciencia crítica que nos ayude a coger el tren de alta velocidad que se aproxima.



Avenida de Europa. /YOLANDA LANCHA

los ángulos del espectro político, no dejan de tener una salud de hierro, porque la gran mayoría de sus ciudadanos tienen arraigado generación tras generación, al margen de creencias trascendentales, principios éticos de comportamiento social libre y responsable, que hace que cualquier enfermedad política o social, abusos, corrupciones, engaños, etc., el cuerpo social se defienda, contraatacando. Lo peor que puede ocurrir a las sociedades democráticas son los acuerdos políticos y económicos secretos de grupos económicos y políticos, porque no se puede defender. Todo aquello que no pueda hacerse público, tanto en la vida de los negocios como en la política debe ser desterrado como si de la peste se tratara, porque en el fondo, es considerar a los ciudadanos como menores de edad, que no esra de ellas la inseguridad jurídica y personal siendo el resultado la ruina, la desolación, la miseria y la muerte. Piénsese en países, otrora tan prósperos como Colombia o Argentina y ahora inmersos en un lodazal de difícil salida, desde luego no sin costes y sacrificios.

Hay pueblos que achacan todos sus males, todos sus problemas desde los más nimios hasta los más graves sucedidos de coyunturas históricas adversas, a los políticos, a los de arriba, a todo el que el que se mueve. Es evidente que aquellos que ocupan puestos relevantes tienen más responsabilidad, pero no es menos cierto que hay pueblos que no se dejan manipular y que ponen a buen recaudo a los que abusan de la confianza depositada en ellos de forma temporal. Que triste es el episodio histórico de

# Asociaciones de amigos de museos, teatros y otros

ué duda cabe cómo las denominadas asociaciones de amigos que se constituyen en torno a museos, teatros, auditorios y otras instituciones que tienen que ver con la cultura gozan de mucho arraigo popular en España. Concretamente en Toledo ya tienen solera las respectivas del Museo de Santa Cruz, El Greco, Sefardí hasta llegar a la más novel de todas ellas cual es la del Teatro de Rojas.

Estas asociaciones se conforman a instancia de un grupo de ciudadanos motivados por el acerbo cultural acogido en el respectivo museo, generalmente, ante el cual se convocan por ser amantes incondicionales del periodo histórico, artístico, o de las piezas que en dicho espacio concurren. De ahí en adelante van sumándose personas al proyecto que, exentos de prebendas particulares, trabajan incondicionalmente, a modo de mecenas, con modestos recursos que prácticamente proceden de las cuotas de los afiliados y alguna que otra subvención de entidades públicas y/o privadas que no siempre son proclives a su concesión por desconocimiento, poca valoración o nula identificación hacia el objetivo descrito en la solicitud. Con todo lo peor en la mayoría de los casos es el desencuentro o conflicto de intereses culturales que subyace entre las Administraciones (ayuntamientos, diputaciones, comunidades autónomas o ministerios) de las cuales dependen estos centros y las asociaciones que intentan engrandecer los eventos culturales desde la coordinación y el encauzamiento de ambas sinergias en una misma dirección. Es de lamentar cómo, en los últimos tiempos, quienes seguimos de cerca la vida cultural de la ciudad nos hemos percatado de la manera en que se está ahondando en este divorcio que parece irreconciliable desde el mutuo reproche, la crítica o la más gélida de las indiferencias de los unos para con los otros. Ni que decirtiene cómo tal situación, cuando transciende ante la opinión pública o publicada, produce tal grado de perplejidad que a la larga de-

genera en máxima indiferencia puesto que si por casualidad hubiera alguien interesado en ingresar en cualquiera de las múltiples asociaciones, que más se acerca a sus ideas o motivaciones, desiste del compromiso habida cuenta del temor que pudiera producirle verse envuelto en un guirigay que exclusivamente le reportaría dolores de cabeza y ninguna sustancia, ya que no es inteligible el motivo que puede provocar una desavenencia entre cuantos han de estar de acuerdo en lo que se concibe con una misma finalidad. Pero así de prosaico es el

De cualquier manera hay que resaltar que esta no es, afortunadamente, una tónica generalizada. Así la Asociación de Amigos del Museo Sefardí es un ejemplo y paradigma de cooperación y bien hacer con la sinagoga de Samuel Leví - Tránsito -- que les sustenta, en aras de unos objetivos que redundan en coadyuvar a la difusión y abundamiento en el pasado y presente del judaísmo, cuyas señas de identidad quedaron grabadas en la memoria colectiva e indeleble con expresión en los usos, las costumbres y el pensamiento y fundamento de nuestro ser y carácter toledano en clara simbiosis con el referente de tolerancia auspiciado por las Tres Culturas, junto a musulmanes y cristianos, hasta su postrera expulsión en tiempos de la «santa» Reina Isabel; tan católica ella como xenófoba e intransigente. Ahora bien esto no suele ser noticia. En muchos casos ni siquiera para poner en valor las actividades que desarrollan, salvo que sean de mucho impacto o calado social a las cuales concurren incondicionalmente personas de renombre o personalidades de la vida política que, en muchos casos, suelen buscar más la notoriedad que el deleite del espectáculo que en sí mismo debiera convocarles.

Pero retomando el trasunto de este texto es lamentable que prevalezca la primera de VALENTÍN VELASCO



las situaciones descritas, las desavenencias, que en muchos casos y a fuer de ir acumulando rencillas y rencores ya no se sabe cual fue la génesis o motivo desencadenante del conflicto. Unas veces se aduce a falta de sintonía entre presidentes, o representantes de las asociaciones de amigos, con el titular de la dirección del museo, teatro o auditorio. Otras obedecen a cierta celotipia anidada en espurios protagonismos, la más de las veces por una falta total de diálogo constructivo para acercar filosofías de funcionamiento o limar discrepancias a la hora de fijar líneas y estrategias de actuación en el desarrollo de programas bien sean didácticos, jornadas, visitas guiadas, congresos, simposiums en suma de puesta en valor del patrimonio de que se trata hacercándolo lo más posible a un público que debiera ser mayoritario pero que no lo es, puesto que aún se muestra reacio ante el disfrute del espectáculo que siempre supone el arte, la escenificación, la música y cuanto tiene que ver con las bellas artes que, en suma, sólo sirven para alimentar el espíritu penetrando en el deleite de la sensibilidad humana del conocimiento por la sabiduría: En síntesis el crecimiento intelectual y anímico de la persona. La frase evangélica de que «no sólo de pan vive el hombre» aquí adquiere carácter

de tangibilidad. Resumidamente bien se podría convenir, sin lugar a equívocos, la pésima imagen y falta de confianza que lleva parejo este proceder ante cuantas personas aman la cultura o son candidatas a integrarse en tan maravilloso universo al percatarse de cómo los agentes culturales llamados a aunar esfuerzos en tal sentido les conducen al desconcierto, la desgana e inhibición que a todos nos perjudica.

Las asociaciones de amigos..., (de lo que fueran) son un apropiado vehículo conducido por la mera premisa de la vocación y generosidad para poner la cultura a pie de calle; es decir sacarla del secular nicho dorado donde ha estado adormecida en el transcurso de los siglos. En definitiva para facilitar el acceso a la misma a cuantos lo deseen para ir formando una cantera en las nuevas generaciones que les vincule y sepan apreciar la extraordinaria riqueza patrimonial asentada en ciudades como la nuestra, Toledo. Esta labor asociacionista de cierto «marketing», si se me permite la palabra, debiera motivar a las instancias administrativas que mandan en las instituciones y lejos de dificultarles su función reconocerlas en lo valen y en lo que aportan pues, más pronto que tarde, los resultados se hallarán reflejados por el incremento de visitantes o por el número de espectadores que de día en día se van cultivando en estos menesteres e incrementando su afición con una vasta oferta de espectáculos de fácil acceso para cuantos lo deseen. Por todo ello si modestamente pudiera contribuir con este toque de atención, que muchas personas me han solicitado al tener la suerte de poderlo contar en una tribuna de opinión, a retornar a la cordura y al común basamento de cuantos están llamados a ir codo con codo ante fines comunes que nunca debieran haberse disociado, daré por bien escritas estas líneas que espero constituyan una contribución positiva, y lejos de mi ánimo a abrir o profundizar en heridas que aguardamos con esperanza en breve queden restañadas.

#### POESÍA EN DOMINGO

#### El intruso

ISIDORO GÓMEZ



Sobre la mesa leprosa devorada por el verdugo del tiempo donde labró la odiosa carcoma rebusco suplicante un verso una nitidez de ideas pluscuamperfectas las que brotan y no cesan y jamás alcanzan el puerto de esta mente ¡Tan obtusa e ignorante! ya desgasté la reja entintada en los campos nevados, sin lograr cultivo alguno la semilla vana, dirigió los pasos al olvido eterno

supe pues mi futuro: Un fracaso monumental, ¿a qué juego? ¿a qué diablos juego? ¿a delincuente de sueños? Suplico la celda del transgresor la que nunca debí dejar y un cartel prendido sobre la puerta que indique: Por jugar a ser poeta!

LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. LA TRIBUNA DE TOLEDO se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlas si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal a LA TRIBUNA DE TOLEDO, calle Nueva número 5 (45001), por correo electrónico (lectores@diariolatribuna.com) o vía fax (925280957).

#### A Justino Juárez

¿ «Aquesta gesta» puede justificarse de modo mejor que recreando y reconociendo el valor de su acción? Sólo un verso, «cuan triste est mi amo, senior. Permítame v.m.» pero no hay otro que se pueda aplicar mejor a su runque cano...»

La historia, el tiempo, el devenir de los meses engrandecerán una obra que ya está fraguada. Una labor, un trabajo y una entrega escritas en primera persona, la de Justino Juárez del Cerro. Hombre de letras, licenciado en ciernes, maestro y autor en la reconstrucción de la historia, de la cultura, de la etnia local. Primer gran caballero con prestigio y reconocimiento internacional. Paladín de la ilustración pueblana, capaz de dotar a la localidad de personalidad cultu-

Su momentáneo repliegue no puede, por menos, que enaltecer los muros del bastión cultural que siempre se ha empeñado en fortalecer. No puede, por menos, que recoger los parabienes y agradecimientos de cuan-

aprendiendo «el ayer» para construir «el hoy»

Aunque algunos mal llamados aprendices de todo esto que otros cultivaron, no hayan entendido que hay veces, muchas veces, en la vida que no sirve con aparentar, hay que tener el bagaje que te da la vida, bagaje que no hay que despreciar, porque al final es el que te da la respuesta que nece-

Maestro, Diputado Provincial, Delegado de la Consejería de Bienestar Social, Delegado de Educación y Cultura, Concejal y, siempre, Presidente del Comité Organizador del «V Centenario de la Publicación de La Celestina». Obra histórica cumbre, capaz de devolver a La Puebla de Montalbán el lugar que le corresponde en el ambicioso y, siempre, codiciado atlas cul-

Justino Juárez, hidalgo de la cultura, noble y leal servidor de su tierra, aristócrata de la sabiduría, respetable señor de la erudición, impulsor y creador del «Museo de La Celestina». La obra cumbre de su localidad, el trabajo que siempre le señalará: «Porque

tos trabajaron a su lado cultivando y antaño, en la celebración del V Centenario de La Celestina, la obra de Fernando de Rojas, el honorable licenciado Juárez consagró este lugar para disfrute y gloria de su pueblo. Sitio de erudición v sapiencia».

Agora, cuando el tiempo elegido se resiste a soltar el pasado, cuando lo acaecido viste el pretérito de color, las palabras que guarnecieron lo ocurrido cobran nuevo protagonismo. «La historia y la cultura se deben superponer a la estrecha catería política demostrada y practicada», señalaba Justino Juárez en la celebración del V Centenario del nacimiento de Carlos

· Hoy, con el respeto, la admiración y la consideración que merece tan alto personaje y cuando el futuro se llena de nuevas posibilidades, de inagotable pericia e instrucción, hav que recordar unos versos, queridos y apreciados por Justino Juárez. Escritos por un toledano, Garcilaso de la Vega:¿Qué se saca de aquesto? ¿Alguna gloria? ¿Algunos premios o agradecimientos? Sabrálo quien leyere nuestra historia Enrique de la Rosa Martín / Toledo

#### ▶IU estudia acudir a los tribunales para anular los presupuestos municipales de 2004. PÁGINA9

►ASOCIACIONES DE VECINOS 'Puerta del Vado' exige una solución de urgencia para las ruinas de la iglesia de San Pablo. PÁGINA8

►ENTREVISTA El edil de Obras y Servicios, Javier Alonso, facultará a inspectores para que se cumpla la recogida de basura. PÁGINASTOY11

Javier Alonso Cuesta, concejal 'popular' en el Ayuntamiento.



TOLEDO 6

▶JORNADA DE MOVILIZACIÓN CIUDADANA POR EL MEDIO AMBIENTE

# 'Ecologistas' hace un llamamiento desesperado por el Tajo

**Amenazas.** La creación de vertederos en zonas de interés natural, las emisiones de Aceca, las 13.000 viviendas de Seseña y el Tajo son los puntos negros de la provincia

**Participación.** Los ecologistas reclaman a los políticos que tomen medidas urgentes y efectivas y la creación de un foro en el que tengan voz las entidades ciudadanas

F.F. / TOLEDO

El agua -especialmente sucia ayerdel río Tajo recibió una lluvia de flores como símbolo de desagravio en un acto promovido por Ecologistas en Acción contra la contaminación que sufre a diario este cauce. Fue la culminación de una jornada de movilización ciudadana en la que se pusieron sobre la mesa los «puntos negros» que amenazan el medio ambiente de la provincia: el uso abusivo del agua, la instalación de vertederos en zonas de valor natural, la desaparición de especies, el urbanismo desmedido o la contamina-

Una situación que para el portavoz de Ecologistas en Acción, Miguel Ángel Hernández, se resume en la falta de compromiso de las administraciones para activar la protección ambiental, y que tiene su mejor botón de muestra en el hecho de que la provincia de Toledo no tenga declarado ni un sólo espacio natural protegido.

Hernández localiza las agresiones más evidentes al medio ambiente en las emisiones de nitrógeno y azufre de la central térmica de Aceca, en la intención de colocar el vertedero de residuos urbanos en la finca 'El Aceituno' o el de residuos tóxicos en Villamuelas, en el proyecto de promoción de 13.000 viviendas en Seseña y, por su puesto, en la cantidad de vertidos contaminantes y la merma del caudal que sufre el río Tajo.

URGENCIAS. En consecuencia, Ecologistas en Acción lanzaba ayer «un llamamiento desesperado a las administraciones públicas para que trabajen por el medio ambiente de la provincia». A los políticos les achacan que simplemente se dedican a diseñar «medidas cosméticas», mientras cierran los ojos ante los casos que requieren medidas urgentes.

Su primera reclamación es que se constituya un foro de participación en el que tengan voz las entidades ciudadanas. En el mismo sentido, apelan a los vecinos de la provincia de Toledo para que se impliquen en la reivindicación como afectados directos de las consecuencias que en el futuro pueden traer los males que ahora se están denunciando, en cuyo catálogo incluyen la amenaza que para las especies protegidas tienen los tendidos eléctricos y venenos, y el impacto que sobre la naturaleza tienen las infraestructuras viarias que se están desarrollando en la provincia.

Por su parte, Miguel Ángel Her-



Miguel Ángel Hernández aporta su granito de arena a la verde iniciativa. / YOLANDA LANCHA



Las conclusiones de la reunión se conocerán esta semana. / Y. LANCHA

nández ofrece desde este momento a los poderes públicos la plena disposición de Ecologistas en Acción para trabajar en común en la búsqueda de soluciones efectivas.

EL TAJO. Respecto a la situación de «abandono» que sufre el Tajo, el coordinador provincial de Ecologistas en Acción, Roberto Oliveros, aseguró que desde los años 70, cuando empezó el proceso de industrialización de toda el área metropolitana de Madrid, y desde que se puso en funcionamiento el trasvase Tajo-Segura, el río viene sufriendo las repercusiones.

Según sus cuentas, el trasvase retira todos los años de los tramos de cabecera del río hasta el 60 por ciento del caudal de agua, y se lo lleva a la costa levantina. Ese cantidad retirada, después se reintegra «con agua sucia» procedente del área metropolitana de Madrid, a través del Jarama y el Guadarrama, y en definitiva estas son las causas del estado que presenta el tramo medio del Tajo a su paso por la ciudad.

«Hay que exigir soluciones -matizó- a quien tenga las competencias, en este caso fundamentalmente a la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT), órgano dependiente del Ministerio de Ambiente, y principal responsable y valedor de lo que debería ser las

AL DÍA

NOS SOBRAN LOS MOTIVOS.

2/04 'Ecologistas en Acción' desarrolló ayer una jornada de trabajo en Toledo, en la que se constituyó el Primer Foro de Debate Ecologista, con el objetivo de establecer un grupo de trabajo y de presión, para dinamizar una provincia «ambientalmente desarrollada y sosteni-

ble a lo largo del tiempo». En declaraciones a los medios, el coordinador provincial de 'Ecologistas en Acción', Roberto Oliveros, anunció que se trata de un Foro de libre participación, abierto a todo el mundo, formado por una serie de entidades como otras asociaciones de ecologistas y de vecinos, y ciudadanos que quieran integrarse de forma volun-

taria. Según denunció Oliveros, durante los últimos cinco o seis años, la provincia está experimentando una serie de cambios que están llevando a una situación medioambiental bastante caótica. Por todo ello, sobran los motivos para que tomemos cartas en el asunto y convirtamos a la naturaleza en nuestra bandera.





Los convocantes del acto de «desagravio» posan delante de la pancarta./Y. LANCHA



Los turistas se sumaron al lanzamiento de flores. / Y. LANCHA



El Tajo bajaba ayer muy sucio y con un fuerte olor. / Y. LANCHA

reivindicaciones de cara a la conservación del río, y que no sólo no cumple con sus labores, sino que a menudo desarrolla actividades y proyectos agresivos para con este ecosistema de rivera».

Por último, el representante ecologista hizo referencia al Plan Hidrológico Nacional, criticando que muchas de las actuaciones que contempla significan una «hecatombe», y que los ministerios implicados en su desarrollo han silenciado informes de catedráticos de Hidrogeología, Ecología o Biología, «y no estamos dispuestos que se siga engañando a la gente», apostilló.

De la misma forma expresaron su protesta por la última visita que la ministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez, realizó la semana pasada a Talavera de la Reina» ya que, según lamentaron los ecologistas, se está ocultando la realidad del río Tajo, tal y como ha ocurrido en Talavera, donde se «ha arrasado» con toda la margen derecha.

Su receta para mejorar el Tajo pasa por liberar agua limpia de la cabecera y por un plan de depuración exigente para el cien por cien de las poblaciones e industrias que utilizan el río como destinos final.



Las flores simbolizaron el deseo de reconciliarse con el río. / YOLANDA LANCHA

### Flores «por un Tajo limpio y con caudal»

El abundante caudal del río bajaba ayer muy sucio y con un olor desagradable

F.F. / TOLEDO

La jornada reivindicativa convocada por Ecologistas en Acción terminó en el Puente de San Martín con el lanzamiento de flores sobre el Tajo en señal de desagravio por el estado en que sigue, a pesar de las múltiples promesas para su recuperación que se llevan escuchando desde hace años. Por si había dudas, la represa en la que rompe el agua a la altura del puente dejaba ayer en evidencia la considerable contaminación que arrastra el cauce con la aparición de extensas y espesas nubes de espuma que venían acompañadas de un olor bastante desagradable.

El lanzamiento de flores contó, además, con la desinteresada ayuda de varios turistas que en ese momento paseaban por el puente. Algunos preguntaban por qué se consiente que el río baje en ese estado y si no hay nadie que se esté preocupando por poner soluciones.

La respuesta estaba a la vista, con las escasas personas que se animaron a sumarse a una manifestación que tenía como lema «por un Tajo limpio y con caudal». De hecho, en la reunión de la mañana, cuvas conclusiones se darán a conocer esta semana, estuvieron presentes representantes de varias entidades ciudadanas que se han significado por su actividad en favor del medio ambiente. Con ellos compartieron mesa también algunos concejales de la provincia, pero sólo de partidos de la oposición.

**▶** SUCESOS

#### Un peatón fallecido y tres heridos graves en un atropello por una furgoneta

G. G. / TALAVERA

El día de ayer amaneció trágico en la cercana localidad de Cazalegas. Uno de sus vecinos, un hombre de 30 años de nacionalidad rumana encontró la muerte cuando regresaba junto a otros compatriotas de la parada de autobús, donde habían ido a buscar a un familiar que llegaba de Rumanía.

El siniestro que acabó con la vida de I.A., de 30 años y dejó heridos de gravedad a G.A., de 38 años; L.I.C., de 24 años y C.A., de 33 años, se produjo en torno a las ocho de la mañana a la altura del kilómetro 0,300 de la carretera TO-9242-V, que une la localidad de Cazalegas con la Autovía de Extremadura, según informaron fuentes de la Delegación del Gobierno.

El accidente se produjo cuando los ciudadanos rumanos, dos de ellos residentes en Cazalegas desde hace un año, se dirigían de regreso al pueblo y fueron arrollados por una furgoneta del reparto procedente de la cercana localidad de Cebolla, según ha informado en declaraciones a este diario el alcalde de Cazalegas, Aurelio Rodríguez.

El máximo mandatario municipal de Cazalegas indicó que la persona fallecida fue trasladada al tanatorio de Talavera, mientras que los heridos fueron trasladados por los servicios sanitarios de emergencias al Hospital Nuestra Señora del Prado de Talavera. Si bien, dada la gravedad de dos de ellos, Aurelio Rodríguez señaló que habían tenido que ser trasladados a dos centros hospitalarios, uno de Madrid y otro de Toledo. Según Rodríguez la evacuación de uno de los heridos a Madrid hubo de realizarse en helicóptero.

Respecto al conductor de la furgoneta que en el momento del siniestro se disponía a efectuar el reparto de pan por los establecimientos de Cazalegas, el alcalde del municipio ha indicado que no sufre ningún daño.

La máxima preocupación ayer del alcalde del municipio donde residía desde hace dos años el fallecido era la repatriación del cadáver. En este sentido Aurelio Rodríguez indicó que «hemos estado hablando con su esposa y nos ha dicho que no tienen medios económicos para trasladarle a su país».

Esta circunstancia ha provocado que los responsables municipales de Cazalegas hayan puesto en marcha una colecta entre todos los vecinos de la localidad para obtener la cantidad económica necesaria para llevar a cabo los trámites de repatriación del cadáver del fallecido. **▶**BARRIOS



Grandes matorrales tapan parte de las ruinas./SANDRA GÓMEZ

# 'Puerta del Vado' exige una solución rápida para las ruinas de San Pablo

En la actualidad, denuncian que se encuentran ocupadas por indigentes, se acumulan basuras y se ha convertido en un nido de ratas. Creen que es el momento de la rehabilitación

 La Asociación de Vecinos de Antequeruela-Covachuelas ha pedido, de forma oficial, en la Junta de Distrito del Casco, que se aborde de forma definitiva el problema.

J. MONROY / TOLEDO

La Asociación de Vecinos 'Puerta del Vado', del barrio de Antequeruela-Covachuelas, ha pedido en la Junta de Distrito del Casco una solución definitiva para las ruinas de la antigua iglesia de San Pablo. En la actualidad, se encuentran valladas y abandonadas. Los vecinos se quejan de que se ha conver-

No es la primera
vez que la AAVV
reclama una
intervención que
entiende, debe ser
de urgencia

tido en «un lugar donde se amontona la mierda, un nido de ratas y un sitio donde se pasa la gente por la noche», según explicó el presidente de 'Puerta del Vado', José Medina.

Medina ha pedido al presidente de la Junta de Distrito, Javier



Las ruinas de San Pablo acumulan grandes restos de suciedad. /SANDRA GÓMEZ

Alonso, que se dictamine, en primer lugar, quién es el propietario de las ruinas. Después, habrá que ver si tienen valor patrimonial, en cuyo caso habrá que rehabilitarlas. De no ser así, la Asociación de Vecinos pide que se eliminen, para acabar con los muchos problemas que producen. Según Alonso, la propiedad probablemente es municipal, y es Patrimonio quien tiene que dictaminar su valor.

PUESTA EN VALOR. No es la primera vez que la Asociación de Vecinos reclama una intervención, que entiende debe tener un carácter de urgencia, en estas ruinas, situadas en el parque del Granadal. Sin embargo, ahora entienden que puede ser puede ser el momento oportuno, dado que va a comenzar a acometerse la limpieza y mejora del parque, una intervención

municipal que podría verse complementada con el tratamiento de la antigua iglesia de extramuros.

Además, en poco tiempo va a comenzar la puesta en valor de la zona, con la segunda fase del proyecto Puerta de Toledo, que comunicará el Palacio de Congresos con la estación del AVE, por medio de unas escaleras mecánicas. Dado que este barrio va a ser la puerta de entrada a la ciudad, los vecinos entienden que es necesario que se actúe también sobre las ruinas.

APARCAMIENTO SUBTERRÁ-

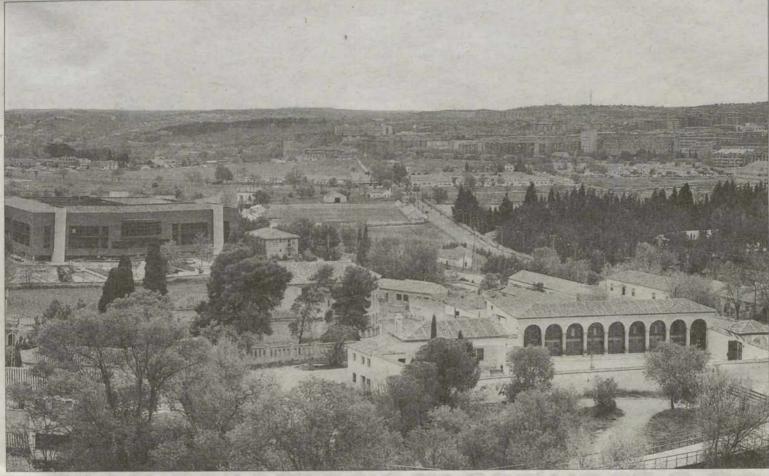
NEO. Además, la Asociación de Vecinos 'Puerta del Vado' lleva tiempo reclamando la necesidad de crear bajo el parque del Granadal un aparcamiento subterráneo. Este podrá solucionar los problemas de tráfico del barrio, en la actualidad muy saturado de coches aparcados, y ser una opción más para el tráfico que llegue a la ciudad. En este ámbito, también será necesaria la actuación sobre las ruinas.

La Asociación de Vecinos se ha reunido esta semana con el responsable del Casco, Javier Alonso, precisamente para estudiar estas obras, que podrían afectar a la Puerta de Toledo. La impresión de Medina es que el Ayuntamiento va a comenzar a tomarse en serio el proyecto, que no sólo puede descongestionar el barrio, sino también ser un aparcamiento para los visitantes que facilite el acceso a la ciudad.

**▶**AYUNTAMIENTO

## IU planea un contencioso que anule el Presupuesto por incumplir la Ley

José Esteban Chozas informa de que la coalición se reunirá la próxima semana para decidir si denuncia ante los tribunales la ausencia de Patrimonio Público del Suelo en el Consistorio



Vista general de la Vega Baja. /YOLANDA LANCHA

· El edil asegura que el informe del secretario general publicado por La Tribuna responde a la «instrumentalización de los servicios jurídicos municipales en beneficio del PP».

J.C. / TOLEDO

El concejal de IU en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, ha mostrado su intención de iniciar un contencioso solicitando la anulación de los presupuestos municipales recién aprobados, ya que, a su juicio, el equipo de Gobierno 'popular' no se ajusta a la legalidad al no tener constituido el Patrimonio Público del Suelo tal y como obligan no sólo la Ley de Ordenación del Territorio y de la Actividad Urbanística de Castilla-La Mancha (Lotau) sino la propia Legislación Básica del

Chozas, quien quiso dejar claro que, por el momento, en IU están pendientes de una reunión para decidir si acuden o no a los tribunales, aseguró a este periódico que la opinión expresada en el mismo por la secretaria general técnica de la Consejería de Obras Públicas, Sonia Lozano, no hace sino reforzar lo expuesto por su

«Es el mismo análisis que habían realizado nuestros servicios jurídicos, por lo tanto, vamos a discutirlo en el seno del partido la próxima semana, aunque ya avanzo que yo soy partidario de restablecer la legalidad», informó Cho-

El informe del secretario general del Ayuntamiento de Toledo sobre las alegaciones al Presupuesto de la Corporación para el presente año, -al que tuvo acceso La Tribuna-, ponía de manifiesto, en su intento de no admitir una de las reclamaciones de IU, que el equipo de Gobierno del PP incumplía la Lotau al no haber procedido a la citada constitución del Patrimo-

«Si hay discrepancias entre PP e IU, que sea un juez el que decida», asegura

nio Público del Suelo. Ello, ha sido visto con malos ojos por el edil de izquierdas, quien no oculta la nueva polémica en la que se puede ver envuelto el Consistorio capitalino:

«Si hay discrepancias entre PP e IU, que sean los tribunales los que decidan»

Todo lo acontecido en torno al asunto, para Chozas, deja en evidencia al equipo de Gobierno municipal, porque «es curioso que quienes sacan más pecho a la hora de hablar de Justicia sean quienes más incumplen la Ley». «Máxime», apostilla Chozas, «cuando el ajustarse a las normas benefician al conjunto de la sociedad, va que en este caso se trata de poner al servicio de los ciudadanos con menos recursos suelo para hacer viviendas a precios razonables».

Para José Esteban Chozas la capital castellano-manchega asiste una vez más a la «instrumentalización que realiza el equipo de Gobierno de los servicios jurídicos del Ayuntamiento de Toledo en el claro beneficio del Partido Popu► ELECCIONES 14-M

Alonso llama a los jóvenes a votar para asegurar el cambio político

EUROPA PRESS / TOLEDO El cabeza del lista socialista al Congreso de los Diputados por la provincia de Toledo, Alejandro Alonso, aseguró que hace falta un cambio político e hizo un llamamiento a los jóvenes para conseguirlo, en la presentación de los candidatos por Toledo que el partido socialista celebró en la localidad de Lagartera (Toledo).

Además de los candidatos, en el acto estuvieron presentes el vicesecretario provincial del PSOE, Jesús Fernández Vaquero, el vicesecretario regional y presidente de la Diputación, José Manuel Tofiño, y numerosos alcaldes de la zona, en un acto que convocó a unas 400 personas en el Centro Cultural de Lagartera.

«Los jóvenes tienen que ir a votar y asegurar ese cambio que necesitamos», dijo Alonso, para quien «el objetivo es tener tres diputados y tres senadores, v lo podemos conseguir», dijo, porque es en el Gobierno de Madrid donde se toman las decisiones fundamentales, como la política de empleo, pensiones, vivienda.

Según informó el PSOE, el candidato socialista animó a hacer campaña en la calle y convencer a la gente que está en juego el futuro de España. «Continuidad o cambio, -manifestó- crispación o diálogo. Esas son las alternativas que se presentan. Y lo que nosotros proponemos es una nueva forma de hacer política». Alonso también calificó de mentiroso al PP por el uso que

hace de la unidad de España,

la Constitución o su actuación

en la guerra de Irak.



Asegúrate un buen futuro como DE AUXILIAR BIBLIOTECA Trabajo estable y bien remunerado

900 308 308

Se precisa personal desde 18 años y certificado de escolaridad Subalternos, Ordenarzas, Ujieres, Bedeles, Alguaciles-Notificaciores, Aux. Serv. Generales

n f o r m a f e 900 308 308

PREPÁRATE COMO AUX. ADMINISTRATIVO Constantes Convocatorias Infórmate para próximos ingresos

900 308 308

TRABAJA COMO Auxiliar y Cuidador de Ancianos

MULTIPLES SALIDAS PROFESIONALES Te preparamos hasta el aprobado Informate 900 308 308 Lta

¿Buscas empleo? Ministerio del Interior PRECISA CUBRIR

BOE 24/01/04 GUARDIA CIVIL (Cabos v Guardias)

POLICÍA NACIONAL (Esc. Básica y Ejecutiva 2 5 8 5 8

Infórmate - Llamada Gratuita

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR DE LA DISCAPACIDAD DEL AMBITO **REGIONAL CON SEDE EN TOLEDO** PRECISA INCORPORAR de forma inmediata

5

Se requiere: Experiencia:

- Titulado Universitario

Sector de la Discapacidad o al menos Sector Socia

En la elaboración y dirección de proyectos sociales

En la administración y control de aspectos administrativos

contables y de personal. Conocimientos informáticos

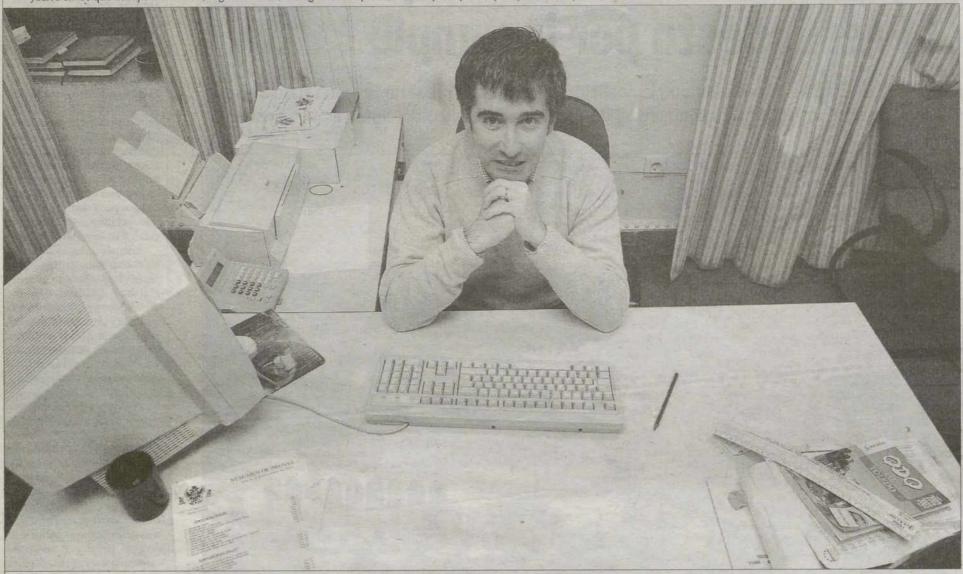
Carnet de conducir.

Plazo de admisión de ofertas: 15 de febrero de 2004

Interesados remitir Curriculum Vitae con datos personales y fotografía al Apdo de Correos 534 de Toledo

#### IAVIER ALONSO CUESTA • Concejal de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Toledo

Javier Alonso nos atiende entre reunión y reunión en un despacho que toma prestado. A sus 34 años es uno de los veteranos del equipo de Gobierno que ha conseguido la confianza del alcalde para que le encargue un área de gestión tan importante como la que lleva el mantenimiento general de la ciudad. Ahora, siete meses después de las elecciones, desgrana aquí los proyectos en los que trabaja. Su método, según confiesa, es coger a los capataces municipales para bajar a pie de obra y ver sobre el terreno las necesidades y las posibilidades de mejora.



Javier Alonso ha pasado de ser el titular de Festejos, en la anterior legislatura, a llevar el mantenimiento general de la ciudad desde Obras y Servicios. / FOTOS: DAVID PÉREZ

# «Vamos a facultar inspectores para que se cumpla la recogida de basura»

FEDERICO FRUTOS / TOLEDO

Esta semana conocíamos un cinforme del Instituto Nacional de Estadística que dice que los toledanos se quejan de la suciedad de las calles. ¿Cuál es la opinión del concejal encargado de esta área?

No creo en una visión catastrofista que diga que Toledo está muy sucio. Por ejemplo, el Casco se barre en varios turnos y se pone más atención a los puntos por los que pasa el turismo porque se de imagen. Hay barrios como la Reconquista donde la parte de la izquierda se barre por la mañana y la otra por la tarde... y así casi toda la ciudad. Sí es verdad que hay zonas en las que hemos visto que hay que reforzar, por ejemplo Santa Teresa. Allí hemos empezado a baldear por medio de agua a presión -que hasta ahora sólo se hacía en el Casco- en la zona de las cervecerías, que los fines de semana se ponía insufrible. Otros objetivos son el paseo peatonal del Polígono y la Ronda de Buenavista. Estamos reforzando esos puntos negros por medio de una brigada más -una o dos personasque va a rotar por estos lugares.

Dicen que el más limpio es el que menos ensucia.

Vamos a comenzar una campaña de sensibilización con los vecinos, porque todos tenemos que poner de nuestra parte. Y hablo sobre todo de los contenedores.

¿Cómo están funcionando los soterrados (y los otros)? Porque hubo problemas de información.

Y todavía parece que hay quien no lo tiene claro. A veces, cuando bajo la basura de mi casa, me encuentro tres o cuatro bolsas fuera de los contenedores a pesar de que están vacíos. Hay quien no se acostumbra, y por eso vamos a hacer una campaña para que todos los contenedores funcionen correctamente. También tenemos problemas con los muebles viejos...

¿Se siguen recogiendo gratis?

Sí, llamando a un teléfono, el Ayuntamiento te lo recoge determinados días. Lo que vamos a hacer es poner carteles informativos en bares y lugares públicos, tiendas, panaderías, los quioscos... Además informaremos de las horas para sacar la basura -de nueve a once-; que se deposite en bolsas, y no a granel como hacen algunos locales que encima dejan un olor nada agradable para su propio negocio; que los cartones

«Con el tema de la basura vamos a iniciar un campaña de sensibilización de los vecinos.... y trabajamos en la reforma de la Ordenanza para incrementar las multas y poner inspectores»

«La calle Armas se va a remodelar ensanchando las tres curvas en las que se suben los autobuses». «El arreglo de la Cornisa lo haremos en verano»

estén doblados y dentro de los contenedores...

¿Después del consejo puede llegar la sanción?

Estamos trabajando en la Ordenanza de limpieza para actualizarla y que la gente lo tome en serio. Ahora la multa por sacar la basura sin guardar las mínimas condiciones está en torno a los tres euros. Y hay quien puede pensar que ese dinero le compensa porque se lo ahorra en bolsas. Vamos a incrementar las multas y a facultar a inspectores para que puedan actuar, porque ahora tienen que llamar a la Policía y mien-

tras tanto el infractor se ha marchado.

Los parques también están entre sus competencias, ¿qué pasa con las cacas de los perros?

Es lo mismo, no queremos llegar a lo que han hecho otros ayuntamientos que han puesto detectives para pillar y poner la multa, sino que -en colaboración con la Concejalía de Medio Ambiente-vamos a reforzar los contenedores de las bolsas. Parece que los dueños se están concienciando.

En cuanto al mobiliario, ¿hay algún parque con arreglos a la

vista de forma inmediata?

El que se va a arreglar es el Granadal, en Antequeruela, donde vamos a hacer una limpieza de cara. En poco tiempo este espacio va a cambiar como consecuencia del Palacio de Congresos, las escaleras mecánicas, el aparcamiento... Pero de momento, a petición de los vecinos, vamos a acotar el parque, a darle más luz, a poner más bancos, un «pipican» y algún árbol.

¿Cómo va la pelea con los baches?

En esta época el problema es que se tapan y a los treinta días vuelven a salir. En general se hace por campañas de asfaltado para que salga más barato. En lo que estamos más empeñados es en el tema de aceras.

¿Hay algo concreto?

Estamos arreglando en la calle Trinitarios -en el Casco- y dentro de poco empezaremos en la calle Panamá, en Santa Bárbara por la zona de La Estrella, y en Azacanes. Son calles que en algún caso no tiene acera o bien están destrozadas.

El concejal de Tráfico reconocía que la calle Armas es demasiado estrecha para los autobuses; ¿se va a remodelar?

Sí, lo hemos estudiado y de he-

PARTICIPACIÓN Y OPOSICIÓN

#### «A la Junta de Distrito se viene a trabajar por el Casco, no para perder el tiempo»

Como presidente de la Junta de Distrito del Casco ¿cómo quiere que sea el funcionamiento de este órgano de participa-

De lo que voy a huir es de hacer que la Junta de Distrito se convierta en un lugar donde se vaya sólo a criticar al concejal de turno. Para hacer política están los plenos municipales. La Junta de Distrito sirve para escuchar a los vecinos e intentar sacar propuestas y compartir los proyectos. Por ejemplo, con la reforma de la Cornisa sería interesante que nos dieran su opinión para mejorar, dentro de lo que sea posible. Aquí se viene a trabajar por el Casco, no para perder el tiempo.

La oposición municipal ha puesto en entredicho su gestión en Festejos durante la legislatura pasada. ¿En su opinión están todas las cuentas claras?

No hay problemas. Todo está bien fiscalizado y ha pasado los controles rigurosos que tiene el Ayuntamiento. Decían que se podía llamar a más empresas para que concurriesen, pero en Festejos no siempre es posible. Si quieres traer a un artista determinado esperas a ver quien te ofrece las mejores condiciones, pero condicionado a esos nombres concretos, no a una oferta general. Como explicó el concejal de Hacienda, no tenemos nada que ocultar y por eso se han hecho los informes de fiscaliza-

Entramos en época de elecciones y empiezan los análisis sobre los candidatos. ¿Qué le parece la presencia de Francisco Vañó en la candidatura al Congreso?

Muy buena. Paco, a parte de un buen compañero, entiende de muchos aspectos y nos hace ver lo importante que es facilitar las cosas sencillas, como es la movilidad de alguien que utiliza silla de ruedas. Por ejemplo, a veces no sabes lo importante que es rebajar las aceras hasta que te toca acompañarle. Hará un buen papel, porque estoy seguro que va a salir.

¿Y Ana Palacio? El PSOE les acusa de seguir admitiendo a cuneros sin rechistar.

Desde mi punto de vista es la mejor persona que podíamos presentar por Toledo.



Digan lo que digan los demás, es un orgullo para nosotros que la ministra de Exteriores venga a encabezar la lista al Congreso. Ha tratado temas muy importantes y los ha sacado adelante. El papel de España a nivel exterior es fundamental.

¿Qué responde cuando les achacan que están basando su campaña electoral en el miedo y en la mentira?

Creo que no es así. Todos los españoles nos damos cuenta de los valores del PP, y no tenemos que andar jugando con el miedo de nadie. Es una papeleta que utiliza el PSOE, pero no es nuevo, ya lo hicieron en anteriores ocasiones con los anuncios que comparaban a Álvarez Cascos con un doberman. Nosotros nos presentamos a las elecciones con el mejor valor que tenemos: un país bien reconocido internacionalmente, con una economía saneada, con más puestos de trabajo... Sólo hay que viajar un poco para comprobar lo bien que se vive en España. Antes fue Aznar, y ahora Rajoy transmite confianza y ganas de continuar este proyecto de España.

cho los vecinos nos lo han pedido. Estamos viendo que las tres curvas donde se suben los autobuses se pueden ampliar medio metro a cada lado rebajando el bordillo. También en el Polígono vamos a arreglar el paseo peatonal y en el Casco hay que cambiar la escalera del Centro Cívico de Padilla, que son malísimas y ya se ha producido alguna caída. Pusimos una barandilla provisional y una luz más potente, y ahora estamos con una obra para hacer las escaleras más suaves cogiendo parte de la plaza.

¿Está listo el proyecto del ensanche de la calle Reyes Católi-

Está muy avanzado porque ya se ha llegado al acuerdo para retranquear la valla de la Escuela de Artes. Los coches seguirán con la misma calzada y lo que se va a ganar es para hacer una acera para el peatón.

Otro de los proyectos que está en cartera y es muy necesario es el arreglo de la Cornisa.

Llevo encima de ello mucho tiempo. Lo normal es que entre en la próxima Comisión de Gobierno y que empiece a cubrir los trámites de información pública, licitación... Creo que lo haremos en verano, aprovechando los meses de menos tráfico, aunque tendremos que pedir pacieno vecinos de la zona que hace poco han tenido las obras de Pozo Amargo y el Barco.

Dentro del Casco otro tema

que preocupa son los transformadores eléctricos.

Estamos esperando una contestación de Iberdrola, porque nosotros somos titulares de las vías públicas y usuarios de Iberdrola, pero la eléctrica es la que tiene la palabra sobre estas instalaciones para garantizar que están en condiciones y son seguras. Luego, quien-tiene que ejercer las revisiones es la Consejería de Industria para decir en qué no cumplen y para obligarles a cambiar. Nosotros ponemos a disposición de la compañía lo que nos digan. Se han estudiado opciones en San Cipriano, con informes de nuestros técnicos, sobre la idoneidad, pero las competencias no van más allá. Somos un afectado más.

Los sectores que viven del turismo se quejan de la falta de aseos públicos. ¿Cuándo empiezan a funcionar los que están anunciados?

El del Tránsito, que está encima del aparcamiento, se va a abrir ya. Otros para los que falta poco son los de debajo de San Juan de los Reyes. Mi idea es hacer muchos más. También habrá aseos en la oficina de turismo del Ayun-

Del cementerio hace tiempo que no había noticias. Sin embargo la semana pasada una familia denunciaha que se encor tró sin tumba cuando iban a enterrar a su padre. ¿Es un problema de capacidad? ¿Qué vida útil le queda al cementerio, y

«Las revisiones de los transformadores dependen de la Consejería de Industria. Nosotros estamos a disposición de lo que pida Iberdrola»

«Mi idea es que la EMV trabaje más en el Casco. Tenemos que hacer un mercado de viviendas que tengan algún tipo de protección»

que hay de la idea de abrir uno

Cuando asumí la Concejalía este fue uno de los primeros temas que estudiamos. Se barajó la posibilidad de abrir uno en la zona de la Sisla -cerca del Geriátrico- pero primero había que saber qué capacidad tiene el actual. Al final las cosas no parecen tan urgentes. Ahora mismo estamos ejecutando 90 tumbas nuevas -no nichos- y hemos quitado una torreta de la luz que estaba al final y por allí vamos a poder sacar otras doscientas y pico. Después hay terreno para contar con unas seis mil tumbas. A parte, quedan patios que están obsoletos, que en su día debieron ser tumbas pero ahora son tierra.

¿Qué pasó en este caso concreto?

Estuve hablando con la familia, y la cuestión se reduce a que ellos compraron al Ayuntamiento el terreno, no la sepultura. El resto dependía de su contrato con la aseguradora para determinar si tenían derecho a tumba o a un nicho. Por lo tanto nosotros no podíamos hacer nada.

¿Con el cementerio de Azucaica hay algo nuevo? No. Se va a estudiar su amplia-

ción, pero depende de los trámites que hay que cumplir con Sanidad. El proceso es lento, pero no es mala idea.

Vamos con el agua. Hace poco volvían los problemas de olor en algunos barrios.

Las quejas de los vecinos llegaban sobre todo de la zona de Buenavista. Pero cuando los técnicos se pusieron con los análisis los resultados daban que el agua estaba perfecta. Incluso se bajó a la zona para analizar las tuberías y no se detectó nada anormal

¿El final de la obra para llevar agua de Picadas a Santa Bárbara y el Polígono tiene fecha?

No lo sé exactamente, pero lo

que es seguro que estará listo en

Ahora también forma parte de la Empresa Municipal de la Vivienda, ¿cómo lleva la nueva experiencia y cuáles son las directrices que le gustaría marcar?

Es un mundo complejo pero bonito. En lo que he hablado con Mari Paz (Ruiz), que es la vicepresidenta, con el alcalde y con el gerente, les he comentado que mi opinión es trabajar mucho en el Casco. Contamos con que hay gente joven que empieza a subir y lo que tenemos que hacer es un mercado de viviendas que tengan algún tipo de protección. No se trata de centrarnos en alguna zona, sino de ir trabajando en varias. Se han hecho viviendas en Azucaica -y ahora se van a hacer másen La Legua, estamos trabajando en ocho viviendas para estudiantes en San Román -a pesar de lo que diga el cartel- y tenemos otras ideas en proyecto. Por la zona de San Juan de la Penitencia, San Juan de los Reyes, en los terrenos de Renfe en Santa Bárbara y en la Vega Baja.

¿También allí?

Vamos a poner nuestro granito de arena, porque está claro que las viviendas son buenas y sobre todo asequibles. Recuerdo la lista de espera que tenemos y el éxito de las promociones del Corralillo. que para 19 viviendas se presentaron más de mil solicitudes, o casi tres mil para Azucaica y La Le-

La nueva PAC ofrece 45 euros extra por hectárea para cultivos energéticos Aproveche al máximo las ayudas especiales

ECOAGRICOLA compra su cosecha de cereales para producción de carburantes ecológicos

ABENGOA BIOENERGIA



#### **ECOAGRICOLA** le ofrece:

- · Compra de su cosecha a un precio garantizado
- Asesoramiento técnico a través de sus agentes de compra
- La posibilidad de aprovechar el cultivo de sus tierras al 100

Informese: 968 167 708

► SANIDAD

#### El Sindicato de Enfermería informa sobre los cambios en la titulación

L.T. / TOLEDO

El Sindicato de Enfermería (Satse) ha iniciado una campaña informativa destinada a dar a conocer a estos profesionales la reforma universitaria que se está llevando a cabo en Europa y las consecuencias laborales y profesionales que en ella van implícitas. Satse considera que hay que eliminar toda la incertidumbre que este cambio produce en la Enfermería, ya que son más de 2.500 las enfermeras y enfermeros en Toledo que verán modificada su denominación universitaria en 2010 y que conseguirán un desarrollo académico completo que hasta ahora les estaba vetado al no poder acceder a un segundo ciclo universitario que les diera paso al doctorado y a la investigación.

El objetivo fundamental de esta campaña es ofrecer toda la información de última hora con respecto a los cambios que vaya a sufrir la Enfermería dentro del Espacio Europeo de Enseñanza Superior (EEES). Satse, como representante de ella, y siguiendo sus preceptos de defensa y desarrollo de la profesión, se implica de esta forma en la convergencia con Europa.

HOMOLOGACIÓN. La aplicación de los Acuerdos de Bolonia a los distintos modelos de enseñanza universitaria que existen en Europa va a suponer una importante transformación para todos los estudios universitarios y sus respectivas titulaciones. En España, la eliminación de las denominaciones de diplomado y licenciado a favor de una nueva, el Grado, va a conseguir que cerca de 200.000 enfermeras puedan equipararse al resto de titulados universi-

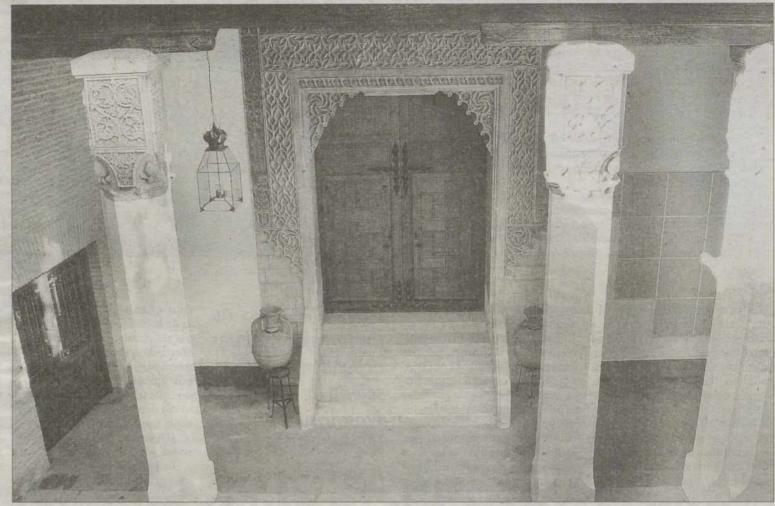
Asimismo, el Postgrado abre nuevas puertas a estos profesionales (Master y Doctorado) porque se conseguirá, tras muchos años de reivindicaciones, un desarrollo académico completo hasta ahora negado a la Enfermería. Además de ampliar los conocimientos enfermeros, se podrá acceder a nuevos campos como son la gestión o la investigación. A partir de 2010, los 9.000 nuevos titulados universitarios en Enfermería que salen al mercado laboral cada año dispondrán de nuevas opciones dentro de su profesión.

El Sindicato de Enfermería de Toledo dará a conocer estos cambios que se están fraguando y los pondrá al alcance de los profesionales repartiendo en los Centros de Salud y Hospitales de la Provincia unos folletos informativos que contiene respuestas concretas sobre las preguntas o dudas mas habituales.

**▶**URBANISMO

# El Colegio de Arquitectos estudia pedir una ayuda para su ampliación

Con un presupuesto de 2 millones, el proyecto contempla la rehabilitación de un edificio contiguo y las obras de ampliación de su sede actual, sita en la 'casa de los demandaderos'



Interior de la sede de la delegación del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla-La Mancha. / YOLANDA LANCHA

 El decano de la entidad, Carlos Martínez Criado, señala de «dudoso valor» el inmueble adquirido por el Colegio de Arquitectos. Las obras comenzaron el pasado mes.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

La Delegación del Colegio Oficial
de Arquitectos de Castilla-La
Mancha en Toledo, sita en la conocida 'Casa de los demandaderos', edificio protegido por su alto
interés patrimonial, se ha quedado «pequeña». Así lo trasmitió a
La Tribuna el decano de la entidad, Carlos Martínez Criado. Por
este motivo, el Colegio de Arqui-

tectos ha comenzado sus obras de ampliación y remodelación de la sede el pasado mes de enero, gracias a la adquisición de una propiedad colindante situada en uno de los ángulos de la Plaza de Juego de Pelota.

Con un presupuesto estimado de dos millones de euros, el proyecto contempla la restauración del inmueble recién adquirido y la ampliación de la sede actual. En principio, los costes de las obras no están sujetos a ninguna subvención, pese a todo, Martínez Criado, estudiará si es posible acogerse a las ayudas del programa 'Toledo a plena luz' que la Junta de Comunidades destina para la rehabilitaciones de inmuebles o incluso a las que dedica el Consorcio de la Ciudad de Toledo a la restauración y mantenimiento de viviendas en el Casco Histórico.

pudoso valor. «Es un edificio protegido por el Plan Especial del Casco Histórico pero, salvo algunas trazas, considero que no tiene excesivo valor», explicó Martínez Criado. Sin embargo, el Colegio de Arquitectos tendrá que poner especial 'mimo' en un edificio hoy ruinoso. Asimismo, la rehabilitación de esta vivienda supone «la parte más costosa de la interven-

La parte más

costosa es la

rehabilitación que

deberá respetar la

fachada y algunas

inscripciones

ción». Pese al deterioro del edificio, la reconstrucción tendrá que respetar la fachada y algunas de sus trazas, donde han aparecido inscripciones de alto valor patrimonial.

Para llevar a cabo el proyecto

de las obras, el Colegio de Arquitectos celebró un concurso a mediados de 2002, procedimiento que ganó el arquitecto toledano Antonio Sánchez Horneros y tres jóvenes profesionales más. Asimismo, el constructor Alfonso Peña resultó elegido, en un concur-



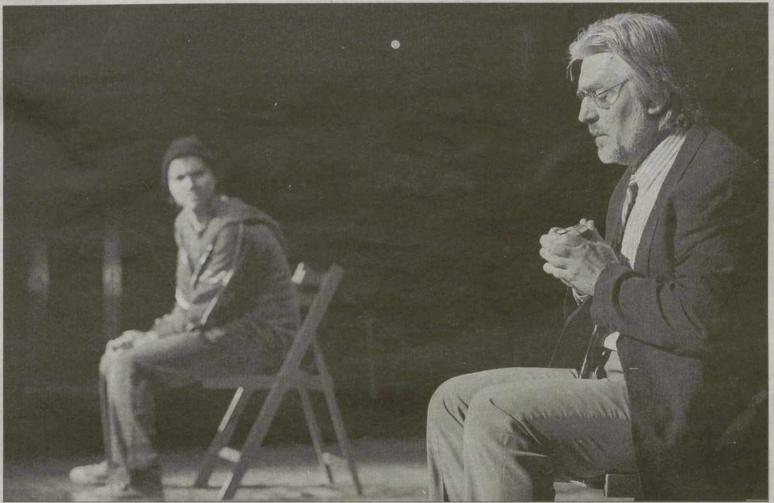
Fachada del edificio adquirido por el Colegio de Arquitectos. / Y.L.

so restringido, para ejecutar las intervenciones. Respecto al proyecto, Martínez Criado adelantó que se aprovechará el edificio actual para demoler la parte del inmueble que no está protegida con la finalidad de levantar un estancia moderna que hará las funciones de archivo.

La Delegación del Colegio de Arquitectos desarrolla su labor en la 'Casa de los demandaderos' del convento de Santa Isabel de los Reyes, tras la restauración del edificio situado en la Travesía de Santa Isabel, 4. Cinco años antes, la entidad, que dependía del Colegio de Madrid, se hizo con este histórico inmueble en unas dependencias que aúnan arte, belleza y funcionalidad.

La 'casa de los demandaderos' posee un singular patio con pilares ochavados de estilo toledano y yeserías que abren el paso a un salón rectangular. Y conserva varios techumbres de madera en su planta alta.

# VIVIR 13



En primer término, el padre (Guillermo Antón) y, al fondo, su hijo Tomás (Carlos Castel). / FOTOS: VICTOR BALLESTEROS

# Cuando la droga 'ataca' a una familia

Numeroso público acudió a la Sala Thalía, de Santa María de Benquerencia, para ver la obra 'Sobredosis. Tomás en el infierno'

Autores: Hugo Ditaranto y Mario
Paoletti
Obra: 'Sobredosis. Tomás en el inferno', basada en el texto 'Esperando', de Hugo Ditaranto Dirección: Fernando Orecchio Actores: Guillermo Antón (padre), Carlos Castel (Tomás, hijo) y Helena Bianco (madre -voz en off-) Iluminación: Juan Lázaro

M.E. / TOLEDO

os sillas ubicadas en un sa-loncito. Sueña una música; primero calmada y, luego, más agitada. Aparecen dos personajes y la estancia se convierte en otra cosa. «Desde que el infierno entró en esta casa no es más que una sala de espera», dirá posteriormente el padre de Tomás (Guillermo Antón). ¿Y Tomás? ¿Qué pasa con él? «Nadie me escucha», se queja y vuelve a repetir: «Nadie me escucha nunca». Tomás está a lo suyo, su padre hace un rompecabezas. Ambos, alternándose, se dirigen al público. En algún momento, muy rápido, cruzan alguna palabra.

De este modo, comienza la obra 'Sobredosis. Tomás en el infierno', que ayer se representó, ante numeroso público, en la Sala Thalía. El montaje, uno de los primeros que se hace en este espacio del Centro Social del barrio de Santa María de Benquerencia, forma parte de la Muestra de Autores Españoles 2004, programada por el Teatro de Rojas, que se prolongará hasta finales de mayo.

SIN RESPIRO. Después de un arranque fuerte. La obra continuará durante una hora y diez minutos con esa misma tensión, perfectamente palpable para el espectador. No hay respiro para ninguno de los dos. «Cómo construir un puente que vaya desde mi corazón hasta el de mi hijo... desde mi tristeza v desesperación hasta su tristeza y desesperación», piensa el padre que no deja de hacerse preguntas: «¿Cuándo pasó?, ¿Dónde me equivoqué?, ¿Qué hacer?, ¿Cuándo le di lo que no necesitaba, cuándo le di lo que necesitaba?».

Son pensamientos y dudas que asaltan al progenitor, una y otra vez, en medio de la desesperación y del amor incondicional



Tomás, sentado en una silla haciendo oídos sordos a lo que dice su padre.

que siente por su hijo, a pesar de todo, incluso aunque quiera verlo muerto para que todo acabe.

La obra, producida por Helenco Producciones, es una apuesta arriesgada y comprometida con un auténtico problema de la sociedad contemporánea. La incomunicación entre padres e hijos y este drama social, centran una pieza teatral que pone sobre el escenario a dos personajes con un problema común, desde dos perspectivas distintas: La consciencia del uno y la inconsciencia del otro.

Además, el montaje indaga en las causas profundas que llevan a los jóvenes hacia ese infierno en el que ha caído Tomás y que ha hecho mucho más patente la tradicional incomunicación entre padre e hijo. Los puentes de esa comunicación parece que se ha roto para siempre.

Solamente una historia verdadera podría haber dado lugar a este auténtico drama. Algo que sí que se ha planteado en el cine, pero que son escasas -o nulas- las veces que se ha llegado a llevar a un escenario. **EXPOSICIONES** 

#### La muestra 'Íberos, príncipes, guerreros y artesanos' podría llegar a la ciudad

LA TRIBUNA / TOLEDO

Dos interesantes exposiciones podrían recalar en la Ciudad Imperial en los próximos meses, puesto que su posible instalación fue tratada en la Junta de Gobierno Local del pasado 28 de enero. Así, la primera de ellas sería 'Íberos, príncipes, guerreros y artesanos', de Fundación 'La Caixa', y 'Tormentaria: Catapultas y máquinas de asedio'.

Respecto a la primera de ellas, sería consecuencia de la propuesta de convenio de colaboración del Avuntamiento de Toledo con dicha fundación de la entidad financiera. La instalación de esta muestra se haría en el Paseo de Sisebuto. Según el informe presentado por la Jefa de la Unidad de Patrimonio, «se propone un convenio que tiene por objeto la organización conjunta de la instalación y presentación de-la actividad itinerante de carácter histórico-científico de dicha exposición». En el documento se precisa que sería el Ayuntamiento el encargado de ceder el espacio para ubicar la carpa.

El segundo punto del informe manifiesta que la actividad prevista se desarrollará entre el 15 de marzo y el 3 de mayo de 2004 y las fechas de apertura al público serán del 29 de marzo al 25 de abril. La Junta de Gobierno Local acordó autorizar la formalización del convenio anteriormente mencionado.

'TORMENTARIA'. Respecto a la segunda de las exposiciones, el concejal delegado de Educación, Cultura y Festejos, Fernando Cirujano, remitió una moción informando de la posibilidad de traer a Toledo una interesante muestra titulada 'Tormentaria: Catapultas y máquinas de asedio', consistente en una serie de reproducciones, a tamaño real, de dichos tipos de elementos bélicos de diferentes épocas de nuestro pasado.

En la moción se adjuntaban también las condiciones de la empresa propietaria de dicha muestra, Iniciativas y Exposiciones S.A., para su instalación en el patio de armas de la Puerta de Bisagra, desde el 15 de marzo al 22 de junio. Asimismo, también se manifiesta que el apoyo de la Escuela Taller de Restauración es clave para que su coste sea nulo. Se acordó aprobar dicha propuesta.

#### IOAQUÍN SELGAS GUTIÉRREZ • Director-Gerente de la Biblioteca de Castilla-La Mancha

Nacido en Madrid, se licenció en Geografía e Historia en la Universidad Complutense de Madrid (UCM), pertenece al Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos del Estado, habiendo cursado estudios de postgrado en Biblioteconomía y Documentación. En 1996, centra su labor profesional en el ámbito de las bibliotecas públicas. Dentro de la Consejería de Educación y Cultura desempeñó los puestos de Jefe de Sección de Coordinación Bibliotecaria y de Asesor del Libro y Bibliotecas. Desde marzo de 2002 ocupa su actual cargo.



Joaquín Selgas Gutiérrez, en la sala de lectura de la Biblioteca de Castilla-La Mancha. / YOLANDA LANCHA

# «Intentamos ponernos de acuerdo con Defensa para aprovechar instalaciones»

M.E. / TOLEDO

Se acaba de cumplir el quinto aniversario de la creación de la Biblioteca de Castilla-La Mancha. ¿Qué balance hace?

La primera palabra es que es un balance positivo, desde luego. Pensando en lo que había en el 98 y lo que se ha conseguido ahora pues ha sido un crecimiento espectacular. Sobre todo ha habido una nueva oferta; un tipo de servicio cultural que realmente no se estaba prestando con las características que necesita la sociedad moderna, con las características que ofrecen las nuevas tecnologías de la información, con la multiplicidad de información que hay disponible en cualquier soporte... Pues la verdad es que el servicio de biblioteca pública no estaba prestándose en condiciones adecuadas. A partir del 98, es un servicio de biblioteca pública realmente moderno, eficaz y volcado al ciudadano. Fuimos la primera biblioteca pública de Castilla-La Mancha que ofreció acceso gratuito a Internet..

Aunque sea una Biblioteca regional, realmente, se ha convertido en la Biblioteca de Toledo, ¿no?

Antes había una Biblioteca Pública del Estado que hacía funciones de Biblioteca Provincial y antes de la instalación en el Alcázar, se decidió la integración de la Biblioteca regional con esta Biblioteca Pública del Estado. Fundamentalmente, fue por eficacia y por transparencia con el ciudadano. Como Biblioteca regional tenemos unas obligaciones y unas funciones muy claras: Recoger toda aquella información publicada, impresa o producida en nuestra región o sobre la región, conservarlo y difundirlo de la mejor manera posible. Y, además, como Biblioteca Pública del Estado en Toledo está abierta a los ciudadanos para consultas, préstamos... Se decide integran ambas funciones en un solo centro.

Sin embargo, los toledanos tienen cierta ventaja por contar con este centro en la ciudad...

Puede que cuando se inauguró esta Biblioteca la gente de otras provincias pudiera pensarlo, porque tiene más servicios, más fondos, mayor horario... Pero esto está cambiando, ya que en el resto de las capitales de provincia de Castilla-La Mancha se están renovando las Bibliotecas Públicas del Estado. A través de la Red de Bibliotecas Públicas de toda la región, cualquier ciudadano puede beneficiarse de nuestros servicios. Entre las bibliotecas siempre ha

«Pensando lo que había en el 98 se ha conseguido un crecimiento espectacular. Es un servicio moderno, eficaz y volcado con el ciudadano»

«¿Problema? La gran cantidad de información que se produce actualmente e intentar controlarla para ofrecerla de la mejor manera posible. Es el 'quid' de nuestro trabajo interno»

habido una tradición de cooperación y al tener automatizado el 90% de nuestros fondos cualquier persona con acceso a Internet puede localizar qué libros tenemos.

¿Pero será para consultas o libros especiales?

No, no... En la medida que cualquier libro esté disponible aquí nosotros se lo proporcionamos a quien lo pide.

¿Cuáles son principalmente sus funciones?

Intentar coordinar a todas las personas que trabajan en la Biblioteca; que todo lo que se está ha-

ciendo camine con un objetivo único, que siempre va a estar relacionado con nuestra función de servicio al ciudadano, a la sociedad de Castilla-La Mancha. Es una función de coordinación y, en cierta manera, también de representación de cara a las relaciones con otras instituciones, tanto dentro de nuestra comunidad, como en el ámbito bibliotecario general. Es muy importante trabajar con otros centros, con centros sociales, con agrupaciones cívicas de la región. con otras bibliotecas de otras comunidades autónomas o de otros países... Nos enfrentamos a problemas muy similares con diferentes puntos de vista y eso nos puede enriquecer muchísimo.

Hablando de problemas... ¿Qué problemas o inconvenientes se encuentran actualmente? Seguro que siempre se puede mejorar el servicio...

¿Problemas? Tenemos muchos. La gran cantidad de información que se produce ahora mismo y que cada vez está más disponible a través de cualquier medio, tanto documentos impresos, como audiovisuales... El intentar controlar esa masa de información para ofrecérsela de la mejor manera posible a los ciudadanos ese es el 'quid' de nuestro trabajo interno. A veces el ciudadano tiene claro lo que quiere, pero a veces no. Por ello, no solo tenemos que tener disponible esa información, sino también intentar hacer ver a todo el mundo qué es lo que puede encontrar aquí. Realmente hay una labor casi pedagógica, en algunos casos, de enseñar y de promocionar nuestros propios servicios.

¿Cuál es el perfil del usuario de la Biblioteca de CLM?

Hay diferentes... No hay usuario único; es muy diverso. Nosotros hemos manejado unas variables como edad, zonas de residencia... Realmente tenemos un

porcentaje de población joven, entre los 20 y 35 años, es uno de los grandes públicos. También el público infantil, que hace un uso muy intensivo o gente de 50 ó 60 años que son absolutamente fieles y vienen casi a diario a leer la prensa. Está también la gente que viene una vez a la semana y está diez minutos, devuelve una cosa y se lleva otra... Pero tenemos muy buena representación de todos los sectores. El uso de las instalaciones no es fácil para gente que vive alejada, pero sabemos que las comunicaciones son más fáciles y gente que viene a trabajar a Toledo sí que hace uso.

Cuando hablamos de préstamos, aún pensamos en el libro. Sin embargo, ya es muy común que las bibliotecas presten vídeos, DVD o CD. ¿El porcentaje de préstamo de estos soportes se equipara al del libros?

Está cercano. Uno de los 'booms' de esta Biblioteca, junto con el acceso gratuito a Internet, fue el préstamo de documentos audiovisuales. Ya ha habido más préstamos de DVD que de vídeos. Se están equiparando al nivel de los libros, pero lo que sí estamos detectando es que uno de esos temores que se tenían de que la gente iba a dejar de leer libros con la disposición de estos nuevos soportes no se ha dado. El préstamo de libros sigue aumentando a un ritmo normal, pero lo que ha aumentado de forma extraordinaria ha sido el préstamo de audiovi-

Exposiciones, lecturas dramatizadas, presentaciones, charlas son algunas de las actividades culturales que se celebran habitualmente. Tienen mucho éxito entre el público, pero ¿tienen previsto incluir alguna actividad nueva?

La verdad es que la gente ha respondido. La intensidad y continuidad de este tipo de actividades también es uno de los elementos que en la Biblioteca de Castilla-La Mancha se ha puesto de relevancia. Lo que queremos es que la Biblioteca no sea simplemente una oferta pasiva, sino que sea un centro dinamizador de la vida cultural de la ciudad. La comunicación de las ideas, pensamientos o sentimientos que la lectura nos provoca de forma individual se enriquecen mucho más cuando se comparten, por ejemplo, cuando organizamos grupos de lectura que leen de forma acompasada el mismo libro y se reúnen todas las semanas en la biblioteca para comentarlo. Nosotros tenemos la función de fomentar el hábito de lectura.

Otro de los aspectos de una Biblioteca es que a diario cuentan con investigadores que vienen a consultar sus fondos.

«A través de nuestro catálogo los investigadores pueden solicitar una reproducción de alguno de nuestros fondos. Son peticiones que vienen de todo el mundo»

Tenemos afluencia constante de investigadores. La colección Borbón-Lorenzada es un fondo al que tienen acceso todas aquellas personas que realmente justifican su necesidad. Las consultas se realizan en unas salas especiales y tratamos de darles las mayores facilidades posibles. Lo que más se está dando es la utilización de estos fondos a distancia, porque a lo mejor el investigador no necesita acercarse hasta la Biblioteca para consultar, ya que a través de nuestro catálogo nos piden una reproducción. Son peticiones que nos vienen de todo el mundo.

¿Qué intereses mueven a estos investigadores?

El último un manuscrito del siglo XVIII de origen hispanoamericano sobre el cultivo de la cochinilla, por ejemplo. La colección Borbón-Lorenzana trae mucho impreso y mucho documento producido en América, lugar donde había sido obispo antes que en Toledo el cardenal Lorenzana. Tenemos un investigador que estaba haciendo la historia local de su pueblo natal en México y que localizó que los primeros datos conocidos de su pueblo estaban en un documento que tenemos aquí. El año pasado vino un investigador una semana porque necesitaba ver 200 ó 300 volúmenes porque estaba estudiando la imprenta en Sevilla, en los primeros años del siglo XVI. Cumplimos una función importante que tiene poca repercusión a diario.

¿Cómo están afectando las obras del Museo del Ejército a la Biblioteca?

A los usuarios les ha afectado un poco por el cambio de acceso que se hizo bastante incómodo, hemos tenido ruidos... Ha habido molestias, pero insalvables. Hasta hace unas semanas hemos tenido cerrada la cafetería, que también ha sido un motivo de incomodidad para los usuarios. Las obras todavía tienen mucho por delante y supongo que alguna incomodidad más tendremos que pasar.

¿Y cómo ve el futuro teniendo un museo tan importante al lado?

Pienso que puede ser muy positivo, ya que vamos a compartir el edificio. Es unir dos centros culturales de mucha importancia. Lo que estamos intentando, con los responsables del Ministerio de Defensa, es ponernos de acuerdo e incluso trabajar juntos para aprovechar instalaciones. Ha habido veces que nuestra sala de conferencias se ha quedado pequeña. En un momento, una convocatoria de grandes dimensiones que pueda acogerse en un auditorio para 300 personas, como el que están proyectando... Creo que ambas instituciones vamos a sacarle riqueza a esa convivencia.

COLECCIÓN BORBÓN-LORENZANA

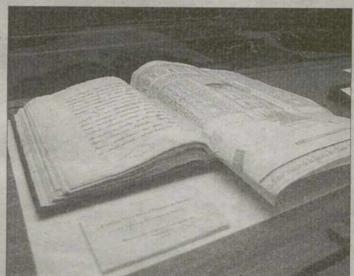
# «Algunos fondos saldrán a otras ciudades y haremos una muestra de libros de viajes»

Uno de los 'tesoros' de esta biblioteca es la colección Borbón-Lorenzana. El pasado año se hicieron dos exposiciones. La primera de libros curiosos y la segunda, 'Lux nova', de obras restauradas, ¿este año también se podrán ver fondos de esta magnífica colección?

Lo que tenemos claro es que vamos a hacer un programa de exposiciones sobre nuestro propio fondo, que puedan salir cinco o seis exposiciones al año. No nos cuesta mucho trabajo porque tenemos todos los fondos estudiados, lo único pensar en aproximaciones que puedan interesar. Ahora mismo estamos pensando una que nos sugirió una pequeña investigación en torno a libros de viajes de los siglos XVIII y XIX. Con el fondo tan amplio que tenemos hay muchas posibilidades para que la gente pueda acceder de una manera atractiva a la riqueza de esos fondos que conservamos.

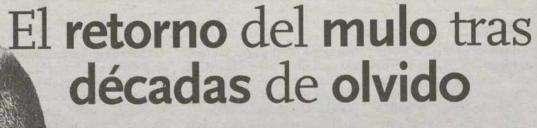
Supongo que será difícil la conservación de una colección de estas características, puesto que son fondos que requieren un cuidado especial.

No podemos sacarlos todos los días e igual que se han conservado tantos años nosotros tenemos que conservarlos también. La obra más antigua de la Biblioteca, un códice del siglo XI, se sacó y se expuso en la inauguración y a lo mejor hasta dentro de veinte años no se puede volver a exponer. Nos piden para muchas exposiciones que salen fuera. Este año va ha haber varias en torno al Reinado de Isabel, la Católica y vamos a mandar libros a Valladolid, a Valencia y también van a salir de la Biblioteca para una exposición en Toledo. Hay que evitar que puedan en entrar en riesgo si se exponen muy frecuentemente.



Uno de los ejemplares restaurados de la muestra 'Lux nova'. / DAVID PEREZ





La concienciación por el medio ambiente y la moda han provocado que este equino recupere su época dorada

ÓSCAR DEL HOYO / TALAVERA

El mulo, híbri-do que resulta del cruce de un burro macho y una yegua, ha sido un animal muy valorado desde tiempos remotos ya que su gran fortaleza servía para utilizarlo como bestia de carga. Tras décadas de olvido, provocado por la mecanización de las labores del campo y la implantación de las carreteras en montañas y lugares inaccesibles. vuelto a resurgir y cada vez es mayor su pre-

sencia en distintos parajes y parques naturales en los que no está permitida la entrada de máquinas -excavadoras, camiones y grúas- por el impacto medioambiental que provocarían. De esta manera, jóvenes emprendedores adquieren los equinos para realizar trabajos en estos lugares ya que su gran fortaleza y resistencia les permite desarrollar trabajos de carga y transporte como si de una máquina se tratase. El mulo es semejante al asno en la cabeza, las orejas, los cuartos traseros y la cola, pero se parece al caballo en lo que respecta a la constitución y a la estatura que en ocasiones y dependiendo de la raza puede llegar a ser su-

> perada. Santiago Cortijo, un vallisoletano afincado en Talavera desde hace 17 años. se dedica a importar y exportar ganado vacuno por diferentes países europeos y ahora además cuenta con una veintena de mulos de los que

a d e m á s
cuenta con
una veintena de
mulos de los que
ya ha vendido nueve en tan sólo tres meses. «Adquirí estos animales en Francia por casualidad, ya que cuando salió el brote

de las vacas locas tuve que dedicarme durante año y medio a la compra y venta de caballos de carne. En uno de mis viajes conocí a una persona que me comentó que en un pueblo francés se organizaba una feria y allí compré la veintena de animales», explica Cortijo que está sorprendido por la curiosidad que ha suscitado la presencia de los mulos ya que por su granja han pasado más de un centenar de personas para contemplar 'in situ' la singularidad de los equinos.

Los ejemplares son resultado
del cruce de un
burro poiteau y
una yegua mulassier y se caracterizan por su gran
tamaño, su inteligencia, su paso
más firme y sobre
todo por su mayor longevidad.
«Una mula gran-

de de nueve meses puede llegar a pesar cerca de 400 kilogramos, mientras que el caballo español con el misma edad no alcanza ni la mitad de peso», puntualiza Cortijo que ha establecido un precio para cada animal que oscila entre los 1.800 y los 3.000 euros.

un poco de Historia. Las mulas han tenido gran protagonismo a lo largo de la historia de la humanidad. La revolución cubana, más concretamente la guerrilla del legendario Che Guevara, utilizó estos animales para poder avanzar en posiciones escabrosas e inaccesibles que sumado a la gran fortaleza de esta clase de equinos les encumbraron a la victoria final.

Las mulas

tuvieron un gran

protagonismo en

episodios claves

de la revolución

cubana

Asimismo, también fueron la base del transporte durante 30 años en México y en las mejores haciendas del país azteca se dedicaban a la cría de este híbrido porque consideraban que reunía la rusticidad del asno, soportaba la sed, se alimentaba de forrajes pobres y aguantaba muy bien el calor en las zonas semiáridas.

Hace unos años -ya en España- la boda de la hija de la duquesa de Alba con el matador de toros Fran Rivera devolvió a la pri-

mera plana del panorama mediático a estos simpáticos animales. Ese día medio país especulaba con la raza de caballos que llevaría Cayetana en la carroza que la transportaba hasta la iglesia y ante la sorpresa de muchos la jo-

ven se decantó por cuatro hermosas mulas. «Fue algo sorprendente porque si hay una familia en España que tenga los mejores caballos esa es la de Alba», señala Cortijo. Este hecho colaboró a un cambio radical en la concepción social que tenían estos animales y la gente que participa en romerías con tanto glamour como el Rocío comenzaron a cambiar los caballos por las mulas todo por una mera cuestión de exclusividad. Después de décadas de desprecio, la concienciación por el medio ambiente, la moda y la versatilidad de su uso han hecho que los mulos vivan su mejor época.

#### Difícil época para el Mercado Nacional



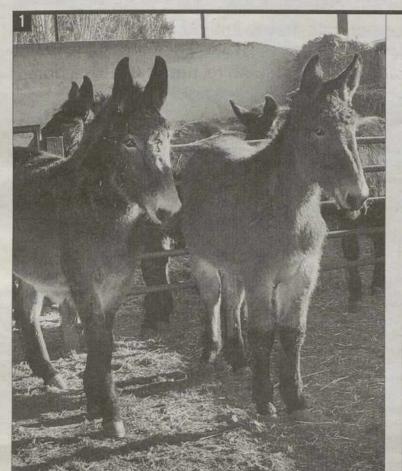
Imagen de Santiago Cortijo.

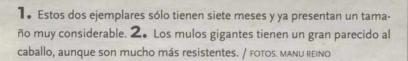
Desde que la normativa europea exige certificados que garanticen que los animales estén en perfectas condiciones sanitarias, los Mercados Nacionales han experimentado una acuciante crisis, ya que en la celebración de las jornadas semanales cada vez hay menor presencia de ganado, de animales y, en definitiva, de negocio.

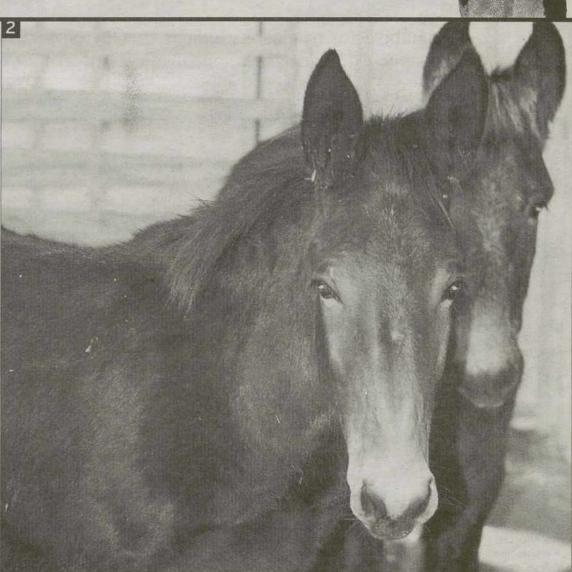
Santiago Cortijo, que lleva cerca de una veintena de años dedicándose a importar y exportar carne de vacuno acude todas las semanas al Mercado talaverano -uno de los representativos a nivel nacional que establecen el precio que se impone en Bruselas- pero ya no para trabajar sino como afirma para

«tomar un café». Cortijo considera que en estos momentos llevar ganado hasta el mercado acarrea muchos gastos económicos y de tiempo, por lo que los tratantes buscan nuevas vías de comercialización a pie de campo. «Yo vendo cerca de 300 animales todas las semanas y no tengo necesidad de acudir al Mercado. Los tiempos cambian y cuando comenzaron a darse casos de encefalopatía espongiforme se perdió mucha agilidad en los trámites. Pasa en toda Europa porque yo importo ganado de Francia, Italia e Irlanda y todos me comentan lo mismo», afirma Cortijo que considera que la situación se podría solucionar en parte con un esfuerzo de las administraciones. Para este vallisoletano la tendencia generalizada de los mercados es la de «ir a menos» porque tratantes y ganaderos no sacan ningún provecho económico por la normativa. Ó.H.

### Los nuevos reyes del establo









Necesitamos tu colaboración para seguir asistiendo a miles de personas expuestas a la violencia, las epidemias, las hambrunas, los desastres naturales, la pobreza y el olvido. Tus aportaciones regulares son imprescindibles: con 10 euros al mes podremos vacunar a 400 niños contra la meningitis o podremos enviar un equipo quirúrgico a un país en guerra. Si crees en una acción médica y humanitaria independiente, imparcial y neutral, llama ahora al 902 250 902 o entra en www.msf.es y hazte socio de Médicos Sin Fronteras. Gracias.

|902 250 902 | www.msf.es



**▶**CENTENARIO DE LOS HERMANOS MARISTAS

# Un reencuentro con las raíces

En la jornada hubo actos religiosos y lúdicos, que fueron seguidos por más de 300 antiguos alumnos . Se presentó el libro del hermano Luis Puebla '100 años de presencia marista en España'



Los actos religiosos dieron comienzo a la jornada, MOLANDA LANCHA



Los alumnos congregados superaron los 300./YOLANDA LANCHA

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

rás de 300 antiguos alumnos del Colegio 'Santa María Hermanos Maristas' se dieron cita ayer en las instalaciones del centro educativo con motivo del centenario de la presencia de los hermanos maristas en nuestro país. Los antiguos alumnos, de entre 40 y 80 años, intercambiaron sus vivencias a la entrada del colegio, ya que algunos hacía más de 20 años que no se habían vuel-

ACTOS. Una Eucaristía, a la que asistió el concejal de Festejos, Fernando Cirujano, abrió los actos conmemorativos del centenario,

seguida de un discurso de bienvenida, ya en el salón de actos, por parte del director del centro, Aniceto Abad. Los antiguos alumnos también tuvieron la oportunidad de decir unas palabras, en este caso a través de Pablo Junquera, que habló en representación de sus excompañeros.

Posteriormente se nombró miembro de honor del colegio a María, madre de Dios, acto que fue seguido por una oración en memoria de aquellos alumnos que no pudieron asistir a la jornada de ayer al haber fallecido. En este caso fue el hermano Pedro Luis Ederra el encargado de rendir tributo a los que pasaron a me-

Los actos preparados incluyeron una oración para los antiguos alumnos fallecidos

Después de las religiosas, tuvieron lugar las actividades lúdicos, encabezados por una exposición multimedia en la que se mostraron las antiguas instalaciones del centro educativo y las que hoy configuran la estructura del mis-

Otro de los actos que repasaron la historia del colegio fue una exposición fotográfica con los alumnos de todas las promociones, así como otra en la que se pudieron contemplar objetos que han marcado la historia del centro, tales como cuadros de honor, libros de texto, material de laboratorio o sotanas.

También hubo hueco para la literatura, con la presentación de 100 años de presencia Marista en España', del hermano Luis Puebla, un libro que repasa las vivencias de los maristas a lo largo del últi-

Las actividades fueron cerrados por una cena en un hotel de la capital regional que estuvo amenizada por la Filarmónica Hermética y una posterior discoteca mó-

OTROS ACTOS. El centenario de los maristas en nuestro país se seguirá conmemorando en Toledo a lo largo de los próximos meses. El 2 de marzo, Ana Botella, esposa del presidente del Gobierno, José María Aznar, visitará las instalaciones del centro educativo y el 17 de abril serán los más jóvenes, los de promociones posteriores a 1980, los que se vuelvan a encontrar en el que fue su colegio.

**▶**EXPOSICIÓN

### Grandes dimensiones y técnicas mixtas en las obras de 'Adquisiciones' de CCM

'Materia Gris', de Manuel Martínez Vela, ha sido la ganadora del concurso • La exposición estará abierta hasta el 28 de febrero

L.T. / TOLEDO

La exposición 'Premio de Pintura CCM y Concurso de Adquisiciones Edición 2003' llegó ayer a la capital regional, después de haber pasado por distintas ciudades de la región tales como Cuenca o Tarancón. A partir de mañana podrá visitarse en el Centro Cultural de la CCM hasta el próximo 28 de febrero, entre las 18.00 y las 21.00 horas de lunes a sábado.

La muestra, de carácter itine-

rante se nutre de la obra ganadora del concurso, realizada por Manuel Martínez Vela, y once adqui-

Los artistas seleccionados proceden de Castilla-La Mancha y otras ciudades de la geografía nacional. Toledo también está presente de la mano de Fernando Sordo Juanena, con 'Summary', y Fernando de Giles, con 'Van Gogh. 150 años', ambas realizadas en

Óleo sobre tela, esmalte sobre lona, acrílicos o resinas sintéticas y alambre sobre tela y madera, son algunas de las técnicas pictóricas que se podrán contemplar en las obras, en su mayoría de grandes dimensiones, adquiridas por la

EL GANADOR. Nacido en Alcalá la Real (Jaén) en 1958, Manuel Martínez Vela, conocido como Manuel Vela, reside en la actualidad



La exposición ya ha pasado por Tarancón y Cuenca. /YOLANDA LANCHA

en Granada. Estudió en las Escuelas de artes y oficios de Granada y Guadix y es licenciado en Bellas Artes por la Universidad de Sevilla. Desde 1996 dirige, en Alcalá la Real, el Centro Andaluz de Arte Seriado, que ha contado con la participación, entre otros, de Hernán-

dez Pijuán y Mitsuo Miura.

Su larga trayectoria, que incluye formación con profesores de Nueva York y Pekín, le ha hecho valedor del primer premio del concurso con 'Materia Gris', un acrílico sobre lienzo de 195x195 centímetros realizado el pasado año.



tus necesidades. En ciudad o carretera, para mercancía o pasajeros, encontrarás la Vito más adecuada: combi, furgón o mixta, además con tres longitudes y dos alturas diferentes. La nueva Vito te proporciona más rentabilidad, ahora con motores CDI de hasta 150 cv, más potentes y económicos. Los sistemas de seguridad más avanzados ESP®, ABS, BAS, ASR y EBV, garantizan tu tranquilidad. Además

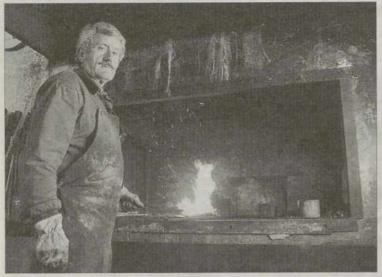
la nueva tecnología de tracción trasera adaptada de nuestros turismos te proporcionará la máxima seguridad en cualquier circunstancia. Nada encaja mejor en tu negocio. Nueva Vito. Ven a verla a tu concesionario.

www.mercedes-benz.es/vito

#### **DAVISA**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)

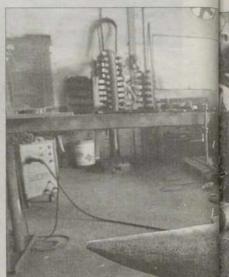
**▶EL TRABAJO PASO A PASO** 



una verdadera obra de arte. / VALDIVIELSO



Todo comienza en la fragua. Es la reina de la he- El martillo. El hierro incandescente necesita los toques del martillo rrería. En ella da comienzo el proceso para convertir un trozo de hierro en para domarle, para «afinar» su grosor. Es el paso necesario para lograr el resultado final./ VALDIVIELSO



# La Fragua de el Pitarra, símbolo del herrero

El artista de Guadamur es el artífice de las rejas del Altar Mayor de la Catedral de la Almudena, entre otras piezas artesanas

El taller trabaja a

pleno pulmón

listo para la Boda

del Príncipe de

Asturias

ROSA NOGUÉS / GUADAMUR

Lragua, martillo, yunque y, so-Pbre todo, hierro, piezas claves en la herrería. Fragua, martillo, yunque y, sobre todo cariño para dar forma al hierro, para lograr mantequilla del pedernal. Y, por supuesto, muchas horas de traba-

De eso sabe mucho Antonio el Pitarra, un vecino de Guadamur

que lleva trabajando en este oficio de herrero, «toda la vida». Antonio cuenta que práctien una herrería y que, por lo tanto, conoce y quiere este oficio desde que era un niño.

Pese a que el oficio de Antonio

es de los que «no pasarán de moda», en los últimos días su taller de cerrajería y forja se ha hecho «famoso» por ser el encargado de realizar las rejas del altar mayor de la Catedral de la Almudena. El hecho de que el Príncipe de Asturias vaya a contraer matrimonio con Letizia Ortiz el próximo mes de mayo, ha dado «otra dimensión» a la herrería de Antonio.

Pero en este taller no sólo se trabaja para el templo madrileño, muchos son los encargos que recibe y muchos son los lugares donde para siempre quedará la huella de este artesano.

TRABAJOS. El taller se encuentra trabajando «a pleno pulmón» para concluir a tiempo las rejas de la catedral. Pero, además, tiene diferentes encargos que le hacen par-

Y es que Antonio es el artífice de las rejas de la consejería de Cul-

tura, el antiguo colegio de Doncellas Nobles; de la rejería interior del Convento de San camente «nació» para que esté todo Gil, sede de las Cortes de Castilla-La Mancha; de parte de las rejas del Parque de las Tres Culturas y del Cigarral de las Mercedes, entre

otras cosas. Próximamente el Hotel Doménico también formará parte de la «obra» de Antonio.

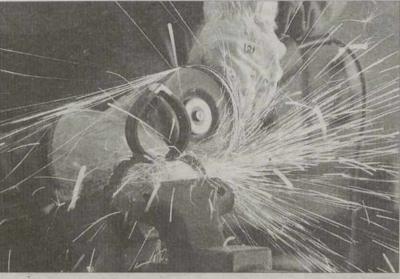
Asegura que apenas ha variado su estilo de trabajo desde los tiempos en los que trabajaban su padre y su tío. También reivindica el trabajo de la verdadera forja. «Yo sé que se gana más en las cosas deprisa que en estas cosas, pero luego piensas que llevas toda la vida en ello y sigues manteniendo el estilo porque además disfrutas. La gente lo ve y le gusta y piensa que queda muy bien y eso te sirve de



El yunque es indispensable en el trabajo del herrero, para moldear las piezas./VALDIVIELSO



para que el hierro comience a adoprerdaderas formas./ VALDIVIELSO



inque. Indispensable en la he- Todo a mano. Poco a poco las manos del artesano van dando forma al hierro. Una a una las piezas se van terminando para dar paso a una pieza mos en la Catedral de la Almudena. De momento, ésta es la parte de un todo mayor que será el resultado final de la obra. / VALDIVIELSO



La parte de un todo. El resultado final de estas rejas lo vereque ya ha empezado a relucir en la seo madrileña./ VALDIVIELSO

estímulo, es como el aplauso del A Un boom

COMO ANTES. En su herrería continúa trabajando «a pleno pulmón» la 'Fragua de Vulcano'. Es el inicio de todas las operaciones. Antonio asegura que han intentado cambiar la antigua fragua por un moderno horno, «pero no nos acostumbramos a trabajar con él». Lo único que permanece distinto es el fuelle. En su lugar, ahora hay un motor que aviva el fuego.

Titán (el martillo eléctrico) también ayuda a domar el hierro, aunque la mano del artista será quien tenga la última palabra, puesto que en el yunque el hierro incandescente comenzará a tomar la forma deseada. Las máquinas, en general, son antiguas, porque en esta herrería se respeta mucho

«Mi padre y mi tío eran herreros de profesión, lo hacían todo con otra forma, sin tiempo, sin presupuesto. Eran los herreros del

La herrería ha pasado de padres a hijos por eso le gustaría que los suyos también la heredaran

pueblo y ya está. Lo mismo arreglaban un cacharro que ponían herraduras a las mulas».

Antonio tiene la satisfacción de ver cómo uno de sus hijos se ha implicado en la herrería, aunque señala que «estamos viviendo en unos tiempos en los que no puedes decir esas cosas. Nosotros conversamos mucho, pero él está estudiando Económicas y luego quiere estudiar Bellas Artes. A mí me gustaría, pero no se puede decir nada, porque esto implica sufrimiento y ahora más. Antes era más relajante el oficio y no había esa presión que hay ahora».

Los galgos son su otra gran pasión. Viven junto a la herrería, para estar más cerca de su amo que sale al campo todos los días. Antonio habla con orgullo de ellos. aunque confiesa que conejos «más bien cogen pocos».



Adornos de las rejas del Altar.

Antonio es consciente de que la forja se ha puesto de moda, pero considera que este boom, «no sé si está resultando algo peligroso. Se está masificando mucho, se está haciendo todo muy deprisa, es un 'casi casi parece, pero no es'. La gente no entiende, porque en realidad forja es todo, todo tienen que tratarlo con las manos, pero cambia mucho de las cosas de antes a las de ahora. Nosotros seguimos con el mismo estilo, apoyándonos siempre en la maquinaria moderna, no es que sea demasiado moderno, pero tenemos otras cosas eléctricas que nos ayudan, aunque se sigue manteniendo el mismo sabor, la fragua, el toquecito con la mano... Las líneas rectas esas que se llevan ahora no son forja. Hay mucha influencia de fundidos, aunque lo que no hay es tiempo y cuando no se hacen las cosas con tiempo es como los jamones que están curados en medio día, no saben a jamón».

aprecia que este trabajo, artesano cien por cien, no suele ser barato, pero considera que en cierto modo es el precio que hay que pagar por el trabajo bien hecho. Confiesa que su trabajo es su gran pasión, por eso no es consciente de las horas que «echa» a cada trabajo. También se siente como un padre para sus trabajadores, no en vano a la mayoría de ellos les ha enseñado el oficio.

Sabe que mucha gente no



Parte de las rejas del altar mayor que, en breve serán instaladas en la Catedral de Madrid./VALDIVIELSO

### «Todo el trabajo de forja de la Catedral lo hemos hecho nosotros»

Aunque las rejas del altar mayor son las que les han lanzado a la «fama», el taller ha trabajado «siempre» por encargo de Chueca

· Faroles, cancelas, cepillos y ahora las rejas del altar mayor han pasado por las manos expertas de Antonio a petición del arquitecto del templo.

R.N. / GUADAMUR Las rejas del altar mayor son las que le han dado el «salto a la fama», aunque Antonio asegura que prefiere trabajar a ser famoso. La boda del Príncipe de Asturias ha puesto en alza todo lo que tenga que ver con el enlace, de ahí que en estos días esté de moda la herrería de Antonio. Sin embargo, el Pitarra señala con sa-

tisfacción que prácticamente su intervención en el templo madrileño viene de hace muchos años. «Hicimos el prototipo de los faroles de la Catedral y de ahí empezaron a surgir otras cosas».

Este primer encargo llegó del propio arquitecto, Fernando Chueca Goitia. «Primero nos encargaron los faroles, luego perdimos un poco el contacto. Pero. por medio de la Escuela Taller en la que yo estaba, Chueca nos llamó, hicimos un diseño, un presupuesto y ahí empezamos. Ya llevamos hechas puertas, limosneros, el comunicador del horario de misas, las cancelas de las capillas... casi todo lo que hay en el interior de la catedral, salvo una cosita que quieren cambiar, lo hemos hecho nosotros. En ello incluía esto del Altar Mayor, que son del mismo estilo (gótico tardío) que las cancelas, pero más

Ahora están trabajando en los escudos de los cinco cardenales madrileños que van a figurar en las rejas. Todo sin prisa, pero sin pausa, para que esté listo y en orden para el enlace.

Confiesa que «la boda» les está haciendo trabajar con «más estímulos, pero también con más prisas, porque ya que se casa un Príncipe, que es el único que se va a casar ahí, pues lo suyo es que esté todo vestido, que esté boniDesde el día 6 de febrero hasta el 20 de febrero consiga junto a su ejemplar de La Tribuna el Libro del Compromiso Real

Una obra de amenos contenidos, repleta de datos y curiosos detalles, con más de 200 imágenes, muchas de ellas inéditas que hacen de este libro una joya gráfica y literaria que no debe faltar en su biblioteca.

> S.A.R. el Principe don Felipe de Borbini y Grecia y doña Letizla Ortiz Rocasolano — 6 de novienibre de 2003, an compromiso para la Historia —

Llévese el libro:
junto a su ejemplar habitual por
SO 0 15 EU OS

"Hasta fin de existencias.

**▶INFRAESTRUCTURAS** 

# Mercedes Giner asegura que Picadas garantiza un «óptimo suministro»

La alcaldesa de Torrijos mostró su satisfacción por los beneficios que supondrá a los vecinos que se abastecen de pozos, la llegada de agua procedente del embalse de Picadas



La puesta de la primera piedra de las obras de canalización de Picadas llena de satisfacción a la alcaldesa de Torrijos. /YOLANDA LANCHA

NURIA NIETO / TORRIJOS

La alcaldesa de Torrijos, Mercedes Giner, ha mostrado su satisfacción por el inicio de las obras de canalización del embalse de Picadas, que abastecerá a distintos municipios de la comarca como Fuensalida, La Puebla de Montalbán o Torrijos, entre otros.

Esta infraestructura, esperada y anunciada desde hace tiempo en la zona, acarreará unas obras que tendrán una duración prevista de un año y medio o dos años. Giner recibió esta noticia con grandes expectativas, por los beneficios que supondrá para los vecinos. «La valoración es muy positiva, porque no hay que olvidar que los municipios de esta comarca se abastecen de agua de pozos, que es malísima. Pero con la iniciativa de la Junta y el Ministerio de Medio Ambiente, se va a solucionar

el problema que en otras zonas ya está solventado, tener agua sufi-

ciente y de calidad para todos».

Giner afirmó que los estudios realizados garantizan un óptimo suministro, y que hasta que la llegada del agua sea efectiva, los cuatro pozos con los que cuenta el municipio asegurarán el correcto abastecimiento de agua. El único inconveniente: la dureza y la cali-

Actualmente hay gran parte de los vecinos de Torrijos que utilizan el agua embotellada para su consumo. Para Giner, el arranque de estas obras pone de manifiesto la inutilidad y el gasto innecesario que hubiera supuesto la realización de nuevos sondeos y perforaciones en búsqueda de más pozos de agua, como en su momento propuso en el Pleno municipal, el Partido Popular.

► CULTURA

#### Las jornadas de hermanamiento con Aspe girarán en torno a la gastronomía

N.N. / TORRIJOS

Una delegación de Aspe, la localidad hermana de Torrijos, se desplazó hace pocos días hasta el municipio toledano para concretar y terminar de perfilar los puntos de la participación de ambos pueblos en unas jornadas de encuentro e intercambio gastronómico.

Ya el año pasado, el restaurante 'La Vid' de Aspe, celebró una sesión de degustaciones, en las que participó como invitado 'El Mesón', de Torrijos, y tras la buena experiencia, se volverá a repetir, devolviendo además la vista.

En esta ocasión, también los empresarios privados ejercen como promotores de intercambios entre los dos pueblos, en una relación que se consolida con visitas frecuentes y delegaciones culturales. Los establecimientos ofrecerán lo mejor de la comida de cada zona, con la idea de que la gastronomía y la comida también es una forma de expresión de la cultura autóctona.

intercambios. De nuevo en el 2004, y aunque está sin concretar, seguramente a finales de este mes de febrero, se reunirán en Aspe, y al mes siguiente, a mediados de marzo, en Torrijos.

Los intercambios culturales se promueven como uno de los vehículos idóneos para afianzar los lazos de hermanamiento entre los ciudadanos de los dos pueblos, y la gastronomía supone sin duda una muestra de las tradiciones y los productos típicos de la tierra de primer orden. En las jornadas, el producto básico que formará el menú degustación de Torrijos será el cerdo ibérico.

### Los problemas óseos centrarán las jornadas del Centro de la Mujer

N.N. / TORRIJOS

El Centro de la Mujer de Torrijos ha organizado, dentro de las actividades que prepara, una jornada de debate sobre los problemas óseos. Bajo el título 'La salud del hueso', el próximo martes, 10 de febrero, a las 16:30 horas afrontarán los problemas relacionados con el aparato psicomotor.

La descalcificación y la osteoporosis son problemas que afectan a la vida diaria de las personas que los sufren. En la charla-coloquio se debatirán estos temas, además de orientar e informar sobre la prevención y el cuidado del esqueleto. Las asistentes a la charla recibirán también un regalo.

Esta jornada forma parte de las actividades que lleva a cabo el Centro de la Mujer, de Torrijos que, en su mayoría, a través de caféstertulia, afrontan distintos temas relacionados con la vida diaria de las mujeres y sus problemas, y con las que intentan atajar todas las dudas que les plantean.

#### OFERTAS DE EMPLEO

libres de funcionario desde Certificado Escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate: 900 315315 Llamada gratuita

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. Sueldo medio 1.100 euros / mes. Desde Graduado Escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900 150 191 Llamada gratuita.

AUXILIARES DE BIBLIOTECAS, Centros de Documentación y Archivos. Se precisan para cubrir plazas libres. iDesde Graduado Escolart Infórmate: 900 150 191 Llamada gratuita.

CAJAS Y BANCOS. Ingreso desde B.U.P. o equivalente. Altísimo porcentaje de aprobados en últimas convocatorias. Garantizamos tu preparación. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita. Se precisan bedeles, hujieres, operarios... para CUBRIR PLAZAS DE AUXILIARES SERVICIOS GENE-RALES. Convocatorias continuas, Más del 80%

de aprobados en la última convocatoria con nuestro exclusivo sistema de estudio. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita.

CONSERJES, ORDENANZAS, JARDINEROS, CHOFE-RES. Si tienes el certificado escolar puedes trabajar como funcionario. Un trabajo para toda la vida. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita.

GRADUADO EN EDUCACIÓN SECUNDARIA. Lo necesitas para trabajar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita.

RESIDENCIAS TERCERA EDAD PRECISAN Auxiliares y Cuidadores del anciano, Trabajadores Sociales... para próximos ingresos. Infórmate 900 150 191 Llamada gratuita.

CUIDADORES Y CELADORES PARA SERVICIOS DE SALUD. DESDE CERTIFICADO ESCOLAR. Trabajo fijo y bien retribuido. Infórmate 900'315 315 Llamada gratuita.

TRABAJO EN PAROUES Y RESERVAS NATURALES.
Desde BUP o FPII. Continua oferta continua
para cubrir plazas. Aprovecha el momento y
trabaja como funcionario. Infórmate 900 150 191
Llamada gratuita.

TRABAJO DE TRANSPORTISTA. ALTA Remuneración. IMPRESCINDIBLE TÍTULO DE CAPACITACIÓN. Obtenio en tiempo récord. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita. ▶ RECUPERACIÓN DEL PATRIMONIO



Apecto que presentaba el interior de la Iglesia del Salvador antes de que se iniciaran los trabajos que permitirán su rehabilitación y conversión en un Museo de temática religiosa y etnográfica. / MANU REINO

# El Salvador recupera joyas ocultas de la azulejería del XVII

Los primeros trabajos de recuperación de la iglesia han puesto al descubierto importantes piezas cerámicas de gran valor patrimonial

• El inicio de la rehabilitación del edificio que se convertirá en museo de temática religiosa ha permitido descubrir una hornacina revestida de azulejos que hasta el momento se encontraba tapiada.

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA
La obra cerámica de azulejería es
uno de los hallazgos más importantes que se han encontrado al
inicio de los trabajos de rehabilitación de la Iglesia del Salvador.
Las obras que se iniciaron el pasado mes de diciembre han puesto
al descubierto piezas cerámicas
que hasta ahora no se conocían y
que tienen un gran valor patrimonial, según han indicado los responsables del Centro Cerámico,
encargados de la recuperación de

los elementos cerámicos. Este es el caso de la hornacina revestida de azulejos que se ha encontrado en el espacio que en su día sirvió como sacristía.

«Estábamos trabajando en la recuperación de los elementos cerámicos y golpeé la pared, oí que sonaba a hueco, y cuál fue nuestra sorpresa que detrás de una pared encontramos tapiada esta hornacina», explica a *La Tribuna* uno de los artesanos del Centro Cerámico. Según este experto se trata de una obra «curiosísima», pues está completamente revestida de azulejos y en su día probablemente pudo contener un aguamanil.

También de gran valor son las cuatro imágenes realizadas en azulejería que se han extraído de la predela del altar. Son las imágenes de los cuatro evangelistas cuyo estado de conservación es deficiente, si bien las sales y la humedad han deteriorado unas más que

otras. Estos paneles, probablemente del siglo XVII, han sido sacados y documentados por los profesionales del Centro Cerámico, que en estos momentos se encargan de su limpieza y restauración

Dentro de la azulejería la Iglesia del Salvador contenía también una tira de decoración antigua, situada en la parte inferior del altar. Es una tira de marmorizado o imitación a piedra. En las bases de dos altares laterales, colocados sobre una losa de piedra ha aparecido empotrada azulejería de arista, cuya datación se estima entre los siglos XVI y XVII. Y más azulejos, en este caso de repetición se han hallado en el espacio que en su día albergó la sacristía del templo.

Desde el Centro Cerámico se explica que estas piezas datañ de los siglos XVI y XVII, si bien se trata de «azulejería reutilizada», además una de las hipótesis que manejan los expertos es que fuera probablemente el maestro Ruiz de Luna el encargado del montaje de la composición.

En cuanto a la conservación de los elementos cerámicos los expertos indican que hay un «deterioro apreciable», porque las sales y la humedad han hecho que las piezas y azulejos sufran mucho. En este sentido explican que los elementos mejor conservados son los que se encontraban en posición vertical, como pueden ser los paneles de la predela del altar y la hornacina incrustada en una de las paredes de la sacristía.

En cualquier caso los encargados de la restauración explican que se trata de una cerámica de

Una de las

hipótesis apunta a

que Ruiz de Luna

participó en el

montaje de la

azulejería

gran valor, que es importante conservar e incorporar al patrimonio artístico.

Si importante es la cerámica, no menos interesante es el órgano que hasta ahora se encontraba en el coro del Salvador tapado con plásticos y sometido al ca-

pricho del polvo. Esta pieza que podría datar de principios del siglo XIX está en un estado precario, según han indicado los técnicos de la Concejalía de Patrimonio, aunque «es susceptible de rehabilitación».

Desde la Concejalía indican que el órgano lo han visto dos especialistas en la restauración de este tipo de instrumentos, uno belga y otro de la localidad oscense de Jaca, y en ambos casos han apreciado su singularidad. Se trataría de una pieza de la escuela segoviana con una fachada peculiar y teclado de marfil. La intención del Ayuntamiento talaverano es recuperar este órgano y por eso han iniciado ya las gestiones para decidir el experto que se encargará de su acondicionamiento.

También se podrán recuperar las pinturas murales que aparecen en algunos de los espacios de este templo religioso. En este sentido, desde la Concejalía de Patrimonio se asegura que los expertos ya han tenido la oportunidad de comprobar su estado, aunque se han hecho propuestas para realizar catas con el objetivo de calcular la cantidad de pinturas existentes y ha-

cer una valoración de las mismas.

Lo más importante es que las obras para la recuperación del Salvador ya se han puesto en marcha, unos trabajos que serán dirigidos por el arquitecto Gonzalo Bauluz y cuya realización correrá a cargo de

los alumnos de la Escuela Taller que en estos momentos se encuentran recibiendo formación.

Además la Comisión Provincial de Patrimonio analiza el informe arqueológico realizado por Cristina Lázaro. Esta arqueóloga ha indicado que en unas dos semanas se podrán empezar a realizar los sondeos arqueológicos que posteriormente permitirán poder recuperar este monumento religioso para convertirlo en museo.



cada viernes

DEMARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

#### LOS DATOS

- Escuela Taller. Alrededor de medio centenar de alumnos iniciaron en el mes de diciembre su formación en la Escuela Taller. Una formación que posteriormente les permitirá realizar trabajos de albañilería, solado y alicatado, carpintería, forja, instalaciones eléctricas y fontanería para recuperar el interior de la Iglesia del Salvador.
- Estudio arqueológico. La arqueóloga Cristina Lázaro ha sido la encargada de realizar el estudio preliminar que ha finalizado con el informe que en estos momentos estudia la Comisión Provincial de Patrimonio. Una vez se obtengan los permisos el equipo arqueológico será el encargado de realizar los sondeos, la lectura de paramentos y las posteriores excavaciones arqueológicas. En opinión de Cristina Lázaro la potencialidad de la Iglesia del Salvador «es muy interesante».
- Organo. Se trata de una de las piezas de más valor que hasta ahora han permanecido en el olvido en la Iglesia. Según los expertos se trataría de un órgano de principios del siglo XIX, perteneciente a la escuela segoviana y cuyo elemento más representativo y valorado es el teclado de marfil. La intención del Ayuntamiento es recuperar-
- ▶Pinturas murales. El templo religioso alberga diferentes pinturas murales que se someterán a estudio para comprobar su datación.
- Elementos cerámicos.

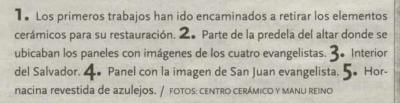
Uno de los hallazgos más importantes y de más valor que se han encontrado en los trabajos preliminares son los elementos cerámicos. El Salvador atesoraba en su interior cuatro paneles de azulejería con imágenes de los cuatro evangelistas, además de mucha azulejería reutilizada; grecas, de arista, en zig-zag o con granadas. Pero la pieza sobresaliente es una hornacina recubierta de azulejos que se encontraba oculta por una pared. En estos momentos los elementos cerámicos están siendo limpiados y preparados para su

Presupuesto. El proyecto para recuperar la Iglesia del Salvador y convertirla en museo cuenta con un presupuesto de unos 420.000 euros. En su financiación participan la Junta y el Ayuntamiento.



















▶VISITA DE LA NÚMERO 1 DEL PARTIDO POPULAR POR LA PROVINCIA AL CONGRESO



# Ana Palacio «escucha» a Talavera en su visita al casco

La ministra de Asuntos Exteriores recorrió ayer el Mercado de San Jerónimo donde se presentó a los talaveranos junto al resto de candidatos al Congreso y al Senado

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA

a visita de la ministra Ana Palacio llevó ayer el revuelo al Mercado de Artesanía y Antigüedades «San Jerónimo». Por primera vez la titular de Asuntos Exteriores llegaba a Talavera en calidad de cabeza de lista al Congreso por la provincia de Toledo y fueron muchos los talaveranos que la pudieron conocer en persona. En su recorrido por las calles del casco antiguo Ana Palacio estuvo acompañada por el resto de integrantes de su candidatura al Congreso Alejandro Ballesteros y Francisco Vañó y por los miembros de la candidatura al Senado Remedios Gámez, Agustín Conde y Tomás Burgos, además de la presidenta local Carmen Riolobos.

En medio de una gran expectación Palacio se comprometió a «escuchar» a todos los colectivos y ciudadanos de la provincia, pues el objetivo de su candidatura dijo es «convertirnos en sus abanderados en el Congreso». Ana Palacio destacó durante esta «presentación informal» de la candidatura que en su agenda de trabajo hasta el día de las Elecciones Generales figura «escuchar a los toledanos en todas sus formaciones, hablar con asociaciones.

con los empresarios, con los ciudadanos de la provincia, de los pueblos pequeños y de las ciudades grandes como Talavera y Toledo».

La ministra tuvo tiempo para acercarse a muchos de los pues-

tos y tenderetes del Mercado, conversar con ciudadanos, saludar a todos cuantos se la acercaban, degustar algunos de los productos típicos de la tierra y atender a las preguntas de los periodistas.

Durante su comparecencia an-

te los medios de comunicación Palacio destacó que a partir de ahora explicará el programa del PP y aseguró que «en estas elecciones se vota al Gobierno de España», un Gobierno que en su opinión «ha cumplido sus promesas y cumple lo que dice».

EL AVE. En este

Un artesano de origen palestino punto la candidata al Congreso citó regaló a Palacio como ejemplo la llegada del AVE una paloma de madera como símbolo de la paz

Madrid-Lisboa, con paso y parada en Talavera, que será «uno de esos proyectos que mejorarán la calidad de vida de los talaveranos». Según Ana Palacio el PP «va a trabajar por las preocupaciones de los toleda-

nos y los talaveranos». También se refirió la ministra a las críticas del cabeza de lista del PSOE al Congreso, Alejandro Alonso. De él recordó que «los toledanos no le dieron su confianza para alcalde», por eso mostró su deseo de que de la misma forma los ciudadanos de la provincia «nos den la confianza» al PP en las próximas elecciones.

En su paseo por el Mercado Ana Palacio tuvo oportunidad de conocer las reivindicaciones de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de manos de la presidenta de este colectivo, Jean Rosemary Mason. De igual modo, uno de los artesanos que ocupaba un puesto en el Mercado conversó un instante con la ministra a la que pidió «que nos cuide un poquito más a los palestinos». Este joven procedente de la región palestina de Belén hizo ver a Palacio su preocupación por la situación que atraviesa su pueblo y como obsequio regaló a la titular de Exteriores una paloma de la paz realizada en madera. «Un símbolo de paz para ver si surte efecto», aseguró.

#### A Expectación

Los cientos de talaveranos que a media mañana de ayer se acercaron hasta las calles del casco antiguo vivieron entre el asombro y la perplejidad la visita de la ministra de Asuntos Exteriores Ana Palacio. A La mayor parte de los visitantes esta visita les pilló por sorpresa y entre la algarabía de la música se podían escuchar comentarios del tipo de: «¡Anda, la ministral». Una vez que era reconocida los talaveranos daban su opinión a cerca de Ana Palacio; «Uy, pues es mucho más guapa que en la tele», decía un niño a sus padres, mientras que un joven exclamaba: «¡Ni que fuera la Claudia Schiffer!», en clara alusión a la expectación que provocaba a su paso y al séquito de miembros del PP provincial y regional que la se-

Fueron muchas también las personas que con curiosidad se acercaban a los numerosos profesionales de los medios de comunicación que asistieron a recoger la visita de la candidata para preguntarles el porqué de tanto revuelo. Entretanto, Ana Palacio no paró de estrechar manos y dar besos a quien se acercaba hasta ella y como cualquier visitante del Mercado de San Jerónimo también llenó su cesta de la compra con quesos de cabra y oveja.

**►**MADRIDEJOS

# Amor al ganado ovino

«Conservo más de cien cencerros que no doy a nadie» • Francisco Sevilla conserva en su hogar una colección de cencerras, entre las que se encuentra una fabricada en 1943

C. SÁNCHEZ GALÁN / MADRIDEJOS

Francisco Sevilla Dorado nació hace 76 años en Madridejos entre el calor pastoril. Sus padres, ganaderos al igual que él, le dejaron entre su herencia el amor al ganado ovino. De su vida de pastor conserva más de cien cencerras, «que no doy a nadie», asegura. Sevilla ha llegado a juntar un ganado de más de cuatrocientas cabezas y aún conserva. en una de las dependencias de su hogar. este centenar de cencerras, la más antigua de 1943.

«He sido ganadero de cuna y catre, desde que pude andar hasta que no he podido andar. Comencé a vivir con las ovejas, me llevaban en una borriquita y de niño me escapaba para irme con mis tíos, porque tanto mis abuelos maternos como paternos tenían ganado», relata con orgullo este ganadero que aún cuando acude a una fiesta va con su traje de faena, el de ganadero, cayado en mano.

El gusto por cuidar a la ovejas le ha dejado más de cien cencerras que ha recopilado a lo largo de su vida de ganadero. Francisco Sevi-



lla nos mostraba entre todas sus cencerras una de las más antiguas que posee fabricada en 1943. «Este cencerro es de las mejores cencerras que se hacían, quizás fuese uno de los últimos que hizo el artesano de cencerras Martín Cermeño, de la localidad de Mora. Se acabó Martín, se acabaron las cencerras buenas», afirmaba Francisco Sevilla lamentando que el oficio de este cencerrero moracho no haya sido heredado por sus hijos.

Cencerras grandes, pequeñas medianas, de todos los tamaños guarda el ganadero. «Estas cencerras pequeñitas se usaban para adornar a las ovejas, algo que ha sido imprescindible».

**DE NACIMIENTO.** A las ovejas se les pone una cencerra al parir, sobre todo a aquellas que han tenido más de una cría. «El cordero coge el son de la cencerra de la madre y le es más fácil localizarla entre todo el ganado, cuando siente necesidad de ella».

Las cencerras que tiene están hechas en el material usual del que se hacía esta herramienta ganadera: cobre y lata con el badajo de madera de encina y collar de material.

Después de coleccionar este centenar de cencerros, Francisco



Francisco Sevilla conserva una importante colección de cencerras./c.s.g.



Cencerra de 1943 fabricada por Martín Cermeño de la localidad de Mora./C.S.G.

los arregló con collares de material, hechos de las bridas de las mulas «y tuve el acuerdo de colgarlas en esta habitación donde todavía arreglo algunas cencerras que me traen las nuevas generaciones de ganaderos».

Asegura que la mejor madera que hay para los badajos es la de la raíz de la retama, pero es muy trabajoso hacerlos, por ello se hacen también de encina «que dan buen resultado».

Francisco Sevilla, que ahora dedica sus días de jubilado a tomar el sol en la Plaza del Ayuntamiento de la localidad madridejense, ha seguido comprando cen-

rough angus conquer pacer

A Ovejitas...

Las ovejas necesitan de las cencerras al carecer de instinto de orientación y búsqueda de la manada, ya que, de lo contrario se perderían. Por eso es tan importante que, al menos algunas porten este característico utensilio.

«No les ocurre como a la cabras de las que conozco el caso de haberse perdido en los Montes de Toledo y haber encontrado su rebaño sin cencerras», afirma Sevilla.

Sin duda alguna, el trabajo de este ganadero-artesano ha servido y servirá para que las generaciones futuras conozcan cómo se vivían entonces, puesto que cada vez quedan menos pastores en España.

Él espera que sus hijos y nietos sepan conservan el legado que algún día les dejarán y que, asimismo, éste sirva para que todos aquellos que así lo deseen, puedan conocer su trabajo, así como el del pastoreo.

Durante estos años ha guardado con cariño estas cencerras que hoy exhibe orgulloso, por eso es tan digno de agradecer que se haya preocupado de guardar, arreglar y conservar las cencerras, por lo que encierran de historia de nuestra cultura.

cerras hasta hace pocos años. «Las últimas las compré en Mora, donde siguen haciéndolas.»

Hace poco tiempo que terminó de arreglar una docena a unos sobrinos que tienen ganado y suelen salir al monte, donde si alguna de las ovejas se queda descolgada de la manada, buscan el rastro por

a con a componer number

la cencerra. El ganadero habitualmente pone una cencerra por cada cuatro ovejas, aunque se pueden poner más «no es necesario que lo lleven todas. Para el ganadero es una alegría escuchar los cencerras a campo abierto».

La colección de cencerras de Francisco Sevilla son todo un trofeo a su vida de ganadero. No le gustaría desprenderse de ellas nunca. «Han venido a comprármelas, pero sólo he vendido una y he regalado otras dos», comenta con cierto arrepentimiento. Ahora si alguien le pide las cencerras le contesta: «ni te las presto, ni te las doy, si quieres cómpralas y yo te las arreglo».

También los instrumentos para arreglar las cencerras: cuchillos, sierrecillas, tornillos, lernas y correas. «Todavía arreglo, como eso todavía lo puedo hacer; lo que siento es que no puedo ir con el ganado porque las piernas me fa-

Cencerras viejas y nuevas, al-

A las ovejas se les pone **una cencerra** al parir, sobre todo a las que han tenido más de una cría

gunas sin estrenar, cuelgan en la casa de Sevilla Dorado, quien con orgullo hace sonar más de una para que nos familiaricemos con su sonido.

«Capricho ha sido -dice el ganadero- el que he tenido de juntar tantas cencerras. Antes las tenía en otro sitio y viendo que me las iban a perder, me las traje a casa y aquí las tengo guardadas. Que hagan lo que quieran los que vienen detrás», dice Francisco, que no quiere pensar aún en cuando estas cencerras pasen a sus hijos y nietos, «pueden decir que eran de su padre o de su abuelo».

OTROS ÚTILES. Junto a las cencerras, Sevilla conserva otro útiles de la ganadería como el cayado o el cerdal que utilizaba para saber si el ganado se le escapaba cuando dormía al raso. «El cerdal se utiliza para atárselo a la muñeca del pastor y a la oveja mansa, si se va el ganado la oveja mansa va detrás de él, entonces tira del pastor y si está dormido sabe si se le escapa el ganado», el tonel para el agua, el caldero, y otros muchos.

Dice con orgullo que sus cencerros formaron parte de una exposición organizada en la Casa de la Cultura de Madridejos, donde también presentó un atuendo de pastor «hace ya algunos años y de la que se siente tremendamente satisfecho.

### CASTILLA-LA MANCHA28

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 8 DE FEBRERO DE 2004

# Evo Morales: «Lo primero que hay que 'globalizar' es el ser humano»

El líder indígena de los campesinos bolivianos denunció ayer en Toledo la presión que la 'Casa Blanca' ejerce contra su persona mediante amenazas y acusaciones permanentes

 El líder del campesinado cocalero e indígena clausuró ayer en Toledo las 'Jornadas Globalización y Trabajo' que han organizado la Unión Regional de CCOO y la Junta.

C.V. / TOLEDO

«No sé exactamente cuántos bolivianos hay en España pero sí sé seguro que cada día, cuatro o cinco, mínimo dos, están siendo expulsados. Evidentemente muchos vienen a buscar trabajo y su expulsión causa en Bolivia un sentimiento de cómo expulsar de nuestro país a la empresa Repsol o al Banco Santander. Si hablamos de 'globalización', yo pienso que lo primero que habría que globalizar es el ser humano, que tenga derecho a entrar, salir de cualquier país». Así expresa el líder de los campesinos bolivianos, Evo Morales, lo que define como una «enorme contradicción», que países que impulsan la globalización obliguen a las personas a tener «visados» para moverse por el mundo.

**EEUU CONTRA EVO.** Evo Morales, líder del Partido Movimiento al Socialismo (MAS) de Bolivia, clausuró ayer en Toledo las Jornadas Globalización y Trabajo', organizadas por la Junta y CCOO, y aprovechó su visita a nuestro país para denunciar la postura del Gobierno norteamericano, de la «Casa Blanca», contra el movimiento que lidera.



El dirigente indígena boliviano (centro) habló con los periodistas antes de clausurar la Jornada. / VICTOR BALLESTEROS

«Vengo a denunciar que desde la Casa Blanca quieren acabar con la Democracia», dijo el líder boliviano, quien aseguró una «conspiración permanente» desde la Casa Blanca hacia su persona, a fin de «aislarle de la sociedad civil» y manifestó que, a la vez que el MAS ha ido creciendo, desde 1995, a las amenazas de la Embajada de EEUU en Bolivia se han unido acusaciones de «asesores» de la Casa Blanca, que le tachan de terrorista, narcotraficante y asesino.

Indicó que si él ganase las próximas elecciones se convertiría en el primer presidente indígena de Iberoamérica y eso «no lo acepta ni la Casa Blanca ni los partidos imperialistas norteamericanos», que no consentirían que los «indios salvajes», dijo irónicamente, tuvieran ese poder.

Morales afirmó que «el movimiento indígena no es excluyente sino incluyente», -ante el 'temor' que pudieran tener ciertos sectores si él accede al poder-, lo vienen demostrando desde hace tiempo, y además en su país son mayoría, aproximadamente el 80% de la población. El partido que lidera pretende «refundar el país», elaborando una Constitución propia, y no «copiada» de otros lugares, como la que ahora tienen, donde puedan vivir juntos, sin discriminación ni explotación.

**DESARROLLO.** Preguntado por si el modelo de desarrollo occidental sería un ejemplo a seguir en su

#### A Hoja de Coca

El parlamentario boliviano aseguró que el narcotráfico es una «excusa» para que EEUU luche para acabar con la democracia en Bolivia, y utiliza la lucha contra el narcotráfico igual que en Irak ha utilizado el argumento de las armas de destrucción masiva. El líder del MAS indicó que en múltiples ocasiones ha desafiado a la gran potencia a hacer un pacto contra el narcotráfico, que no les interesa, dijo, porque «es un gran instrumento» para ellos.

En cuanto a los problemas del narcotráfico en su país, señaló que su partido está dispuesto a revisar «todos los cultivos de hoja de coca», e insistió en que supuso un problema «muy serio» en los años 60 y 70 pero «ahora ha bajado».

Dijo que los campesinos no son narcotraficantes, sino que los que trafican con la coca tienen «corbata y cuello blanco» y explicó las dificultades que tienen los campesinos para sobrevivir con otros cultivos alternativos que no tienen salida en el mercado.

Además, en relación a la hoja de coca, recordó que la Organización Mundial de la Salud (OMS) ha demostrado que no hace daño a la salud humana, y que diversas investigaciones reconocen sus virtudes para hacer bien a la humanidad.

país, señaló que le disgusta que el «desarrollo industrial sin control, la contaminación y la sobreexplotación de los recursos naturales, que están esquilmando el planeta

Por su parte, el secretario general de CCOO en CLM, Juan Antonio Mata, señaló que el desarrollo y la riqueza lograda en el mundo occidental se debe «en buena medida» a costa de empobrecer y expoliar los recursos de los países más pobres, del Sur.

### El Gobierno creará un Comité de Regulación Ferroviaria para el proceso de privatización

Suprimirá los pasos a nivel situados en las líneas en las que se circule a velocidad igual o superior a los 160 kilómetros por hora

MANUEL BERNARDINO / MADRID El Gobierno tiene previsto la constitución del Comité de Regulación Ferroviaria, cuyos miembros serán funcionarios en activo de este departamento y pertenecerán a los Cuerpos Superiores de la Administración General, para velar por la transparencia en la liberalización del transporte por ferrocarril, prevista para enero de 2006.

Esta es una de las principales novedades que se recogen en dos borradores de Real Decreto que el Ejecutivo tiene previsto aprobar el próximo día 18 de mayo, y a los que tuvo acceso este periódico, para reordenar Renfe y adoptar las medidas necesarias que garanticen la liberalización total del transporte nacional de mercancías y de personas.

Los miembros de este consejo se renovarán cada 6 años y sus funciones serán las de salvaguardar la pluralidad de la oferta en la prestación de los servicios sobre la red Ferroviaria de Interés General y velar por que éstos sean prestados en condiciones objetivas, transparentes y no discriminatorias.

Además, garantizará la igual-

dad entre empresas públicas y privadas en las condiciones de acceso al mercado, velará porque los cánones ferroviarios cumplan lo dispuesto en la Ley del Sector Ferroviario y no sean discriminatorios y resolverá los conflictos que puedan plantearse entre el administrador de infraestructuras ferroviarias.

También conocerá de las reclamaciones que formulen las empresas ferroviarias que operen en nuestro país sobre cualquier trato discriminatorio que reciban de la Administración o de cualquiera entes públicos, dictando la oportuna resolución.

Por último, resolverá cualquier reclamación que la formulen las empresas ferroviarias respecto de actos llevados a cabo por otras empresas ferroviarias que persigan discriminarlas en el acceso a las infraestructuras o a los servicios.

PASOS A NIVEL. Con independencia de la nueva organización de Renfe, el Gobierno asume en ambos anteproyectos de ley la supresión, con carácter prioritario, de los pasos a nivel que se encuentren situados en líneas en las que se circule a velocidad igual o superior a 160 km/h, y en aquellos otros en los que el producto de la intensidad media diaria de vehículos de carretera por la circulación diaria de trenes presente un valor igual o superior a 1.500.

Además, para evitar nuevos accidentes, las líneas ferroviarias convencionales deberán tener instalado un cerramiento, a ambos lados de la vía, en los tramos en los que esté permitido circular a una velocidad superior a 160 kilóme-

tros por hora y, en todo caso, en los calificados como suelo urbano.

Otro de los puntos importantes que se recogen en ambos borradores es la regulación del llamado «Overbooking», es decir, cuando se venden más plazas de las disponibles en una clase determinada. En este supuesto, el viajero tendrá derecho a viajar en alguna de las clases superiores del tren o, en caso de hallarse ocupadas a hacerlo en el mismo servicio de la misma empresa que tenga el mismo destino.

En todo caso, la empresa ferroviaria, sin perjuicio de satisfacer las indemnizaciones procedentes, se hará cargo de los gastos de manutención y alojamiento de los viajeros que se deriven del retraso en la prestación del servicio.

Esta es una de las primeras medidas que ha adoptado el Ejecutivo para afrontar el nuevo escenario que define la Ley del Sector Ferroviario, que abre las puertas a la liberalización y entrada de nuevos operadores en el sector, y con el objetivo de obtener beneficios económicos en el 2008.

# 'El Jesús' decide por casi un 71 % salir el próximo Viernes Santo

Su comisario anuncia para mañana una reunión para encontrar medidas que sirvan para asegurar el orden en la procesión, que no salió el pasado año por los incidentes de 2002

· Manifestaron respeto a quienes votaron en contra de salir en procesión: «cada cuál ejerce su derecho a voto y algunos hermanos para no salir tendrán una razón respetable».

PABLO GUTIERREZ / CUENCA

La votación que celebró aver la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Nazareno de 'El Salvador', de Cuenca, en la Sala Clemente de Aróstegui del Seminario, se resolvió con la mayoría de votos a favor de salir en la procesión Camino del Calvario, la próxima Semana

Acudieron a votar 302 hermanos, de los que 214 se pronunciaron a favor frente a los 73 en contra y los 15 que entregaron su papeleta en blanco. La abstención fue muy alta porque esta Hermandad está compuesta por alrededor de mil setecientos integrantes.

La popular procesión de las Turbas, en la que desfila esta Hermandad, no contó con este paso el pasado año debido a los incidentes de seguridad que alteraron el orden de su marcha en el

Un aplauso de los asistentes resonó en cuanto se comunicaron los resultados del recuento. Sólo podían votar mayores de edad y las mujeres depositaron su papeleta en una urna diferente a la de los hombres.

GRAN EXPECTACCIÓN. Varios hermanos siguieron esta Junta General extraordinaria desde el pasillo, donde se instalaron unos altavoces, una vez quedó repleto el escaso aforo de la sala del Seminario.



'Los hermanos de El Jesús' en el momento de la votación. / JAVIER ROMERO

El vicesecretario de la Hermandad, Antonio Pérez Pinós, en varios momentos del encuentro exigió silencio a voces y escrutó los votos con el murmullo incesante del público de fondo.

Pese al resultado obtenido, el comisario de Nuestro Padre Jesús Nazareno de 'El Salvador', Miguel Angel Albares, advirtió que todavía queda pendiente «mucho trabajo» para poner a punto esta procesión y anunció para mañana una reunión en el Palacio Episcopal con la presencia de representantes de la Junta de Cofradías, el Grupo Turbas y de las hermandades de la procesión para tratar la seguridad del desfile. Asimismo

indicó que se invita a estos representantes a participar en una Comisión Técnica que estudia las medidas para mantener el orden en las marchas de Semana Santa.

Entre el público se escucharon tímidas protestas cuando el comisario se disculpó de que no se incluvera en el orden del día un turno de ruegos y preguntas con la excusa de que alargarían la reu-

Albares expresó su respeto a la postura de quienes votaron en contra de salir en procesión: «cada cuál ejerce su derecho a voto y algunos hermanos para no salir tendrán una razón respetable».

El grupo Turbas, implicado en

esta polémica, se reúne en una Junta a finales de mes, según se informó antes de la votación.

El vicesecretario de la Hermandad, Antonio Pérez Pinos, puso en duda de las garantías que pueda ofrecer el grupo Turbas: « ¿y si sus representantes no pueden conseguir nada aunque pongan todo su empeño y voluntad? ¿tenemos suficientes garantías? Pensamos que no, pero hay que entender que este año es un comienzo de lo que la Hermandad y el desfile procesional va a ser en el futuro».

Pero señaló que está convencido de que todas las partes involucradas se comprometen pora que se restablezca la procesión.

**▶** BIENESTRA SOCIAL

El programa de 'Podología itinerante' ha realizado más de 33.500 servicios

LA TRIBUNA / TOLEDO El programa de "Podología itinerante" puesto en marcha por la Consejería de Bienestar Social durante el pasado año, ha realizado en toda la región más de 33.500 actuaciones, acercando este servicio a los pueblos que no cuentan con esta actividad.

"Con la puesta en marcha de este programa hemos incrementado el bienestar de las personas mayores que viven en los pueblos pequeños, ya que hemos evitado muchos de los viajes que deben realizar a poblaciones grandes para recibir tratamientos de podología", ha señalado el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas.

En este sentido, el titular de Bienestar Social ha destacado que "gracias a este programa todos los mayores de CLM han podido beneficiarse de los cuidados de un podólogo, independientemente de la localidad donde viven". Hasta el momento, este servicio se prestaba exclusivamente en los 55 centros de mayores que la Consejería posee en las principales poblaciones de la región.

El pasado año fue el primero en que este servicio se puso en funcionamiento en el ámbito regional, dado que en 2001 se realizó una experiencia piloto en la provincia de Cuenca, ampliada en 2002 a Guadalajara y Albacete.

"Tras los buenos resultados cosechados en estas provincias decidimos implantar el programa en toda la CCAA, algo que ha dado un resultado excelente, ya que la acogida de las personas mayores a esta iniciativa ha sido extraordinaria", según Tomás Mañas.

### Bono espera que la guerra de Irak pase 'factura' al Gobierno

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, manifestó aver que espera que la gestión del Gobierno ante la catástrofe del Prestige y la guerra de Irak le pase «factura» en las próximas elecciones generales, a no ser que «los españoles nos instalemos en un masoquismo socialmente muy pernicioso para nosotros y para las generaciones venideras».

En una rueda de prensa en Vitoria, acompañado por los cantidatos socialistas al Senado y al Congreso por Álava, Javier Rojo y Ramón Jaúregui, respectivamente, Bono recordó que «el señor Aznar nos metió en una guerra ilegal», al tiempo que criticó su presencia en las Azores junto al presidente de Estados Unidos, George Bush, y el del Reino Unido, Tony Blair. «Aún en no tomar ninguna decisión». no sabemos que hacía ahí, probablemente darle la mano al gendarme del planeta y darle la espalda a su pueblo», consideró.

Por ello, tras mostrar su convicción de que «el 14 de marzo han de venir las facturas de lo que el Gobierno de España ha hecho y de lo que no ha hecho», el presidente regional defendió la retirada de las tropas españolas desplazadas a Irak. «Los soldados que están en Irak donde mejor están es en sus casas», subrayó.

En este contexto, auguró que «es fácil» que los socialistas puedan ganar los próximos comicios, porque, según argumentó, el candidato del PP a la presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, «es la persona de España que más tarda

Respecto las acusaciones de los 'populares' vascos sobre que el PSE-EE se está «maragalizando». Bono las rechazó rotundamente, e instó al PP a ser «más prudente y más sensato» al respecto, porque «lo que les molesta es que el presidente de la Generalitat, Paqual Maragall, sea socialista».

A su juicio, «a Maragall le están intentando demonizar no por lo que en él hay de catalán, sino por lo que en él hay de socialista, porque cuando gobernaba en Cataluña un nacionalista el señor Aznar estaba dispuesto a hablar catalán en la intimidad».

«Les molesta que sea socialista y que el Gobierno de Cataluña esté gobernado por un socialista», afirmó el presidentede CLM.

### Los helicópteros de la Junta atendieron unas 35 llamadas en enero

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los helicópteros del Sescam han realizado 36 intervenciones en el mes de enero, la mitad de ellas para evacuar a distintos hospitales pacientes con patologías relacionadas con procesos cardiológicos, cerebrales o hemorrágicos. En el resto de actuaciones se atendió y trasladó a heridos en accidentes de tráfico y a personas implicadas en accidentes casuales y laborales.

Destaca la evacuación de 5 pacientes pediatricos con diversos problemas de salud. Como el caso de un bebé de dos meses que fue trasladado desde el Hospital Santa Bárbara, de Puertollano, hasta el Hospital de Alarcos, de Ciudad Real, aquejado de una bronquiolitis.

Hasta este mismo hospital fue evacuado otro bebé con parada cardiorespiratoria, procedente del Centro de Salud de Villarrubia de los Ojos. Los helicópteros trasladaron también hasta el Hospital de Toledo a un niño de ocho meses que se encontraba ingresado en el Hospital de Manzanares a causa de un shock séptico, mientras que otro recién nacido fue derivado desde el Hospital de Guadalajara a La Paz, de Madrid, con una invaginación intestinal.

Finalmente, el 25 de enero un helicóptero trasladó al Hospital de Guadalajara a un niño de con una intoxicación medicamentosa.

PREMIO DE NOVELA HISTÓRICA DE CAJA CASTILLA-LA MANCHA

# La historia con cuerpo de libro

La Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha y la editorial Martínez Roca, del grupo Planeta, tiene ya todo preparado para la entrega, el próximo jueves en Toledo, del IV Premio de Novela Histórica 'Alfonso X El Sabio'



La ganadora del año pasado, María Elena Cruz Varela, pronuncia unas palabras junto a la presentadora de la gala, Nieves Arriero, el finalista, José Infante, y José Bono, Hernández Moltó y el jurado. / VALDIVIELSO

MARTA CANSECO / TOLEDO

l origen del Premio de Novela El origen del Fronto.

Histórica 'Alfonso X El Sabio', convocado por Caja Castilla-La Mancha y Ediciones Martínez Roca, del Grupo Editorial Planeta, se remonta a unos meses antes del año 2000, cuando se produjo un cambio en los órganos de gobierno de la entidad bancaria, que llevaba funcionando entonces ocho años, y su nuevo Consejo de Administración determinó hacer una revisión en profundidad de la actividad de su Obra Social y Cultural, pensando en el comienzo del siglo XXI.

Dentro de esa revisión, CCM se planteó nuevos proyectos, y en su apuesta por un mayor desarrollo de la actividad cultural surgió el apoyo a la creación artística y literaria. El director de la Obra Social y Cultural de CCM, Martín Molina, recuerda que la entidad ya llevaba un año convocando su Premio de Pintura, con el que estaba suscitando que cerca de 300 pintores se presentaran al mismo y la Caja adquiriera su obra «por un valor importante».

De esta forma, junto al apoyo a la creación artística, los responsables de CCM consideraron importante respaldar la creación literaria, y tener así dos elementos en los que actuar como mecenas. De ahí nació la idea de patrocinar un premio literario. Tras decantarse por el género de la novela y evaluar los premios más importantes de España en este ámbito -el Planeta, el Nadal, el Fernando Lara, el Alfaguara- «en CCM ahondamos más y entendimos que podía ser importante promocionar un premio de Novela Histórica».

PROTAGONISTAS. Tuvieron en cuenta que numerosas zonas de Castilla-La Mancha, entre ellas To-

42.000 euros y

una escultura

abstracta del

toledano Manuel

**Fuentes** 

ledo y Cuenca, habían sido «protagonistas de la his- El ganador recibe toria», por lo que tomaron esta elección «como una buena alternativa». Al determinar la denominación que darían a este premio de novela, pensaron que dentro de las personas que ha-

bían sido relevantes en el mundo de la cultura en Castilla había un rey -Alfonso X El Sabio- que, al margen de que hubiera tenido «aciertos o desaciertos políticos» o «ganado o perdido más batallas», había quedado como un referente de monarca integrador de la ciencia y el arte musulmán, judío y cristiano, y por lo tanto, estaba en sintonía con lo que CCM pretendía transmitir a través de este certamen. Una vez decidido el nombre del premio, sólo faltaba por lanzar el proyecto y conseguir su distribución a nivel internacional. Entre todas las editoriales, CCM de decantó por el grupo Planeta, por ser «líder en el mercado», y con el que la Caja había mantenido relaciones comerciales durante la década de 1990, al haber financiado productos literarios y de consumo nacidos de esta empresa, co-

mo una promoción de Karlos Arguiñano sobre gastronomía, que fue mayoritariamente adquirida por los clientes de la entidad banca-

A Planeta le pareció una «idea interesante», y como no tenía ningún premio de referen-

cia en el centro de la Península, en la zona de Castilla, «les pareció un buen planteamiento que pudiéramos entrar unidos en este proyecto». Así nació el Premio de Novela Histórica 'Alfonso X El Sabio'.

Dentro del grupo Planeta decidieron que la editorial Martínez Roca, especializada en temas de historia, era la más acorde para editar y distribuir en todo el merM DATOS DESGLOSADOS

Asignación económica. 42.000 euros para el ganador y 12.000 euros para el finalista.

Ejemplares presentados. Oscilan entre cerca de los 200 y los 300, con una presencia significativa de novelas de Madrid, Cataluña y Latinoamé-

Novelas premiadas. La novela ganadora en la primera edición fue «Isabel de Valois», de Antonio Martínez Llamas, y la finalista, «El cantar de Arriaga», de Álvaro Moreno Ancillo; en la segunda, «Torralba», de Eduardo Gil Bera, y «Huir del aire», de Rafael Saura Rodríguez; y en la tercera, «El corazón del verdugo. Juana de Arco», de María Elena Cruz Varela, y «Victoria Eugenia de Battenberg. Un amor traicionado», de José Infante.

Jurado. Está presidido por Ana María Matute e incluye a Fernando Delgado, Felipe Pedraza, Sisinio Pérez Garzón, Laura Falcó y Martín Molina. Este año, posiblemente, contará también con Eugenia Rico y otro escritor-a premio Planeta.

cado de librerías los frutos emanados de este concurso literario.

MONTANTE ECONÓMICO. El premio tiene una asignación de 42.000 euros para el ganador y de 12.000 euros para el finalista.

El número de ejemplares que se han venido presentando al mismo, en sus distintas ediciones, oscila entre los 200 y 300. En cuanto a la procedencia de las obras, en términos porcentuales hay una presencia muy significativa de las comunidades de Madrid y Cataluña, aunque después está muy distribuida por toda la geografía española, y también hay presencia de autores de Latinoamérica.

Martín Molina explica que en los remites de los envíos que se realizan «se observa» que las obras proceden de dichos lugares, porque aclara que solamente se abren las plicas del ganador y del finalista. De hecho, la ganadora de la última edición, María Elena Cruz Varela, es de Cuba, «lo que evidencia que este certamen ha adquirido la importancia suficiente para que entre los escritores del mercado Latinoamericano sea un premio considerado».

En estos momentos se lleva a cabo la selección de los seis finalistas, que serán dados a conocer mañana lunes, y de los que el jurado determinará el próximo jueves12 de febrero qué novela será la ganadora y cuál quedará en segundo lugar y también recibirá su premio como finalista.

Dentro del grupo Planeta hay una comisión lectora que emite un informe de cada una de las más de 200 obras presentadas al concurso desde un punto de vista literario, técnico y comercial. Dicho informe lo traslada al jurado, que a partir de ahí realiza una primera selección, que está en el entorno de las 25 o 30 novelas, que son leídas por cada uno de sus miembros y de ahí salen las seis finalistas, y de ellas, las dos ganadoras.

JURADO. El jurado del premio normalmente ha tenido una gran continuidad. En él hay una presidenta, la escritora y premio Planeta Ana María Matute, quien fue elegida por parte de las dos entidades convocantes, CCM y Planeta. A Matute siempre la han acompañado el periodista Fernando Delgado, que fue también premio Planeta en 1995, así como destacados representantes de la Universidad de Castilla-La Mancha,

El **acto** social del jurado **cambiará** de lugar este año para celebrarse en el **Paraninfo** de San Pedro Mártir

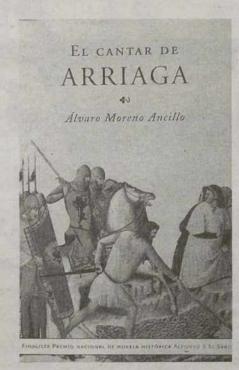
como el catedrático de literatura Felipe Pedraza y el catedrático de historia contemporánea Sisinio Pérez Garzón, que en su día fue consejero de Cultura, y de la editorial Planeta, representada en Laura Falcó Lara, nieta del fallecido José Manuel Lara, además de CCM, por parte de Martín Molina.

No obstante, ha habido personas que se han incorporado al jurado en los tres años que lleva convocado el premio, como la periodista Ángeles Caso, que estuvo en la segunda edición, y la escritora y premio Azorín Eugenia Rico, que posiblemente estará también este año, junto a una nueva adhesión de otro escritor o escritora, que ha sido también premio Planeta y que CCM no quiere desvelar hasta conocer la relación finalista.

Respecto al lugar que acogerá la entrega del premio, si las anteriores ediciones se celebraron en la antigua iglesia de San Marcos de Toledo, este año tendrán como marco el edificio de San Pedro Mártir, sede de la UCLM en esta capital, al estar ocupada aquélla por una exposición permanente del Ayuntamiento. El Paraninfo de San Pedro Mártir acogerá, así, el acto social del jurado, aunque se utilizarán otras dependencias del edificio para el cóctel previo a la cena con invitados. Este año se calcula que acudirán al acto en torno a unas 350 personas, algunas más que el año pasado, porque San Pedro Mártir permite albergar a un número superior. Entre ellas habrá invitados del grupo Planeta y de CCM junto a miembros de la Universidad, autoridades varias y una nutrida representación social, con rostros conocidos que aportarán la nota de color a esta interesante velada cultural.



La primera novela ganadora, «Isabel de Valois», del leonés Antonio Martínez Llamas, es una obra «intimista», ambientada en el siglo XVI, que narra la historia de la que fue reina de España al contraer matrimonio con Felipe II a los 14 años, y que murió a los 22. El libro cuenta, además de su vivencia de la relación de pareja con el monarca, cómo percibía Isabel de Vaolis a España. Hija de Catalina de Médicis, era una princesa francesa con unas costumbres más tolerantes que las imperaban en ese momento en España, donde la Inquisición quemaba a los 'herejes'. La obra cosechó un gran éxito y se vendieron 12.000 ejemplares.



La finalista de la primera edición del Premio de Novela Histórica fue «El cantar de Arriaga», de Álvaro Moreno Ancillo, que frente al carácter intimista de la anterior es una novela de aventuras, desarrollada en el siglo X, durante la creación del Reino de Castilla. Narra las aventuras de dos monjes del sur de Francia, que cuelgan los hábitos y su expectativa de las tierras de Castilla les sumerge en una trepidante aventura, que se desarrolla en tramas paralelas que confluyen en un hecho histórico real: la conspiración contra el conde Fernán González. Esta novela nos traslada al oscuro periodo medieval místico y mitológico, con amor y traición.

# Diversidad de tonos para recrear diferentes épocas

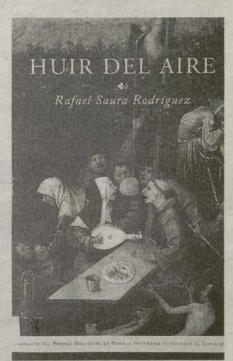
Las obras premiadas en las tres ediciones celebradas hasta el momento han abarcado periodos históricos totalmente diferentes, desde el siglo XVI al X o del XV al XIV

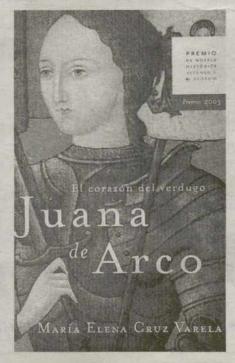
La segunda edición del certamen premió como ganadora a la novela «Torralba», de Eduardo Gil Bera, fechada en el Renacimiento, que constituye un homenaje lleno de humor y fina ironía al médico nigromante soriano Eugenio Torralba, personaje real citado en la segunda parte de El Quijote y al que conoció el mismo Cervantes en Valladolid cuando era niño. Fue un hombre que encarnó el mito faústico y que se enfrentó a la Inquisición. El autor reconstruyó su memoria tras haber estado acariciando la idea durante siete años.

Pese a no tener el nivel de conocimiento popular de Isabel de Valois, fue muy bien acogida por el público.

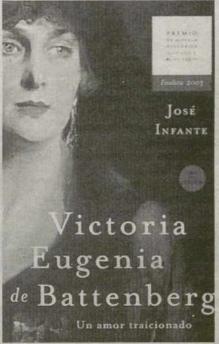


La obra finalista de la segunda edición fue «Huir del aire», de Rafael Saura Rodríguez, que significa huir de la peste procedente de Oriente, que causó estragos en la Galicia del siglo XIV, donde está ambientada esta novela, que ha sido calificada de «brillante y realista». Un arqueólogo forense encuentra accidentalmente en el monasterio de Briga un diario manuscrito de la época, en el que relata sus desafortunadas andanzas Dalmacio, un artesano cantero, durante la convulsa época que le tocó vivir: oculto primero del resto de la sociedad y enloquecido por la epidemia, sobrevive a ésta para ver cómo los poderosos «machacan» su existencia.





En la tercera edición del prehistórico español, porque la novela ganadora fue «Juana de Arco» y su autora una cubana, María Elena Cruz Varela, una escritora con problemas de naturaleza política en su país de origen. La autora explicó que construyó su novela a partir del inquisidor, desaparecido tras ser sentenciada Juana de Arco, y del verdugo que, después de quemar a la santa, vivió atormentado recordando cómo, por más alquitrán que echaba sobre el corazón de Juana de Arco, no pudo quemarlo. Para Cruz Varela, la aldeana que dirigió a los ejércitos franceses contra los ingleses es un personaje vigente.



A «Juana de Arco» la acompañó como finalista «Victoria Eugenia de Battenberg. Un amor traicionado», del periodista malagueño José Infante, que narra la historia de esta reina de origen británico, esposa de Alfonso XIII, que fue poco conocida en España, debido posiblemente a que, tras declararse la II República, tuvo que salir del país con su esposo. La novela viaja al pasado para dejar entrever a la verdadera Victoria Eugenia. A través de su correspondencia con su amiga de la infancia lady Alice Waldegrave permite descubrir cómo una mujer apasionadamente enamorada terminó sumida en la humillación, el desprecio y el rencor.

**INFORMACIÓN ELABORADA POR** 

· La referencia más importante de la semana en Estados Unidos, ha sido el informe de empleo de enero, que se ha situado por debajo de lo espe-

rado en creación de empleo

(112.000 nuevos puestos frente

a 175.000 esperados), con la tasa de desempleo en el 5,6%.

Si bien supone un avance nota-

ble frente a los 16.000 empleos

creados en diciembre, el dato

muestra que el mercado labo-

ral norteamericano sigue sin

repuntar con toda la fortaleza

En Europa, esta semana el Banco de Inglaterra ha aumen-

tado 25 puntos básicos sus

tipos de interés (según se espe-raba), hasta el 4%, en previsión

de un repunte futuro de la infla-

ción y para ralentizar la pujante demanda de crédito. El BCE

por su parte ha mantenido tipos en el 2% (idoneidad del

nivel actual de tipos, adecuado

para promover un mayor creci-

miento económico...), con Trichet preocupado por la volatili-dad de los tipos de cambio.

necesaria.

erramos una semana de consolidación de niveles, en un contexto generalizado de prudencia tras las alzas acumuladas desde diciembre y la incertidumbre sobre el escenario en 2004 en tipos de interés y divisas. Respecto a referencias corporativas, lo más destacado en el mercado americano ha sido el enfriamiento de expectativas de algunas tec-

nológicas (Cisco, Ciena, etc.), que ha provocado ligeros recortes en el Nasdag 100 en la semana (en la actualidad se sitúa en nivel técnico clave de 1.450 puntos).

Para la semana que viene, además del discurso de Greenspan y las conclusiones/declaraciones de la reunión del G-7, el mercado doméstico podría ser sensible a los resultados de 2003 de Iberdrola, REE, Amadeus, TPI y Gas Natural.

En el sector bancario, lo más destacado será la publicación de resultados del Banco Pastor, que celebrará una presentación para analistas el miércoles 11, interesante para ver la evolución del plan estraté-

gico implementado en la compañía hace apenas un año por su consejero delegado, García Cuellar.

en el corto plazo recomendamos prudencia tras los espectaculares avances de los

dos últimos meses

**EVOLUCIÓN DEL IBEX 35** 

viernes ha sido capaz de superar el nivel psicológico de los 8.000 puntos. Mantenemos la idea de la semana anterior y en el corto plazo recomendamos prudencia tras los espectaculares avances de los dos últimos meses (nivel de referencia en posibles caídas: 7.600 puntos de Ibex). Ante este escenario, mante-

> de 5 grandes española (Telefónica, Arcelor, Inditex, Iberdrola y ACS) y europea (E.On, Credit Suisse, Philips, Totalfina y Vodafone).

ducimos ponderación en el sector eléctrico, que no obstante sigue ligeramente sobreponderado. Endesa e Iberdrola reducen su peso un 1% hasta el 6% cada una, y entra NH Hoteles con un 2%. Las perspectivas de NH para los próximos meses son moderadamente optimistas, con recuperación paulatina del negocio hotelero urbano y mejora de la situación financiera del grupo. Elevamos nuestro precio ob-

jetivo de NH Hoteles hasta 11,50 eur/acc. (potencial de revalorización en torno al +20%), con recomendación de Sobreponderar.

nemos sin cambios nuestras carteras (con

cierto sesgo defensivo)

En la cartera modelo, re-

 La cita más destacada de la próxima semana en EEUU será el testimonio semianual (dis-Humphrey-Hawkins) sobre política monetaria que realizará Greenspan los días 11 (ante el Congreso) y 12 de febrero (ante el Senado). Las referencias más destacadas en Europa para la semana que viene serán el PIB 4T03 en Alemania, Francia, Italia y zona euro, al tiempo que la Comisión Europea publicará el viernes sus estimaciones para 1T04 y 2T04.

#### 14Mar03 - 24Feb04 7800 7600 7400 6800 6600 6400 6200

El IBEX ha respetado en la semana el nivel de 7.850 puntos (primer soporte), y únicamente tras la publicación del informe de empleo del

HATIOS DI	EL IBEX 35			A STATE OF THE STA	STATE WAR	PART SE	HO NEST	alexa h	September 1	A TELEVISION OF THE PARTY OF TH	THE RESERVE	in the later of
			POND	PRECIO C	APITALIZACION	PER	PER	CRECTO	PROMISE D	To the state of	The second second	
ECTOR	CODIGO	NOMBRE	IBEX	(EUROS)	(MLNS EUR)	03	04	BPA 03-04E	P/BV03	RPD 04e	ROE 04e	BETA
comunicación	ABE.MC	ABERTIS	2,12%	12,44	6551	19,2	17,5	8,4%	2,2	3,8%	11,5%	0,5
Construcción	ANA.MC	ACCIONA	0,90%	50,80	3228	17,7	15,8	13,4%	4,3	2,5%	13,0%	0,5
Aetal Mecánica	ACX.MC	ACERINOX	0,82%	35,63	2344	16,5	11,4	27,7%	1,5	3,0%	9,4%	0,7
Construcción	ACS.MC	ACS	1,67%	40,40	4788	16,4	12,0	17,6%	2,4	2,1%	20,0%	0,6
Jimentación	ALT.MC	ALTADIS	2.44%	24,06	6989	14,6	13,1	15,9%	5,2	3,6%	32,7%	0,4
ecnología	AMS.MC	AMADEUS	0,86%	5,24	3114	19,1	17,1	13,7%	4,1	1,5%	23,2%	1,2
Metal Mecánica	LOR.MC	ARCELOR	1.06%	14,21	7572	11,4	8,3	0,3		0,0	0,1	1,1
Banca	POPMC	BANCO POPULAR	3.84%	48,34	10992	13,6	12,1	10,4%	2,9	3.8%	23,0%	0,6
lanca	BTO.MC	BANESTO	0,48%	9,86	6846	13,8	11,8	0,0%	2,3	3,0%	17,3%	0,5
Banca	BKT.MC	BANKINTER	0,88%	32,99	2505	15,1	13,4	10,9%	2,5	3,2%	17,6%	0,9
lanca	BBVA.MC	BBVA	11,66%	10,44	35401	14,8	13,1	11,7%	1,9	3,7%	16,2%	1,4
lanca	SAN.MC	BSCH	15,40%	9,24	44060	14,8	12,9	11,5%	1,8	3,4%	15,1%	1,3
léctricas	ENG.MC	ENAGAS	0,60%	9,03	2156	14,2	12,5	13,6%	2,3	3,4%	16,0%	0,7
léctricas	ELE.MC	ENDESA	5,61%	15,15	16040	11,1	10,1	13,4%	1,8	4,7%	14,7%	1,0
Construcción	-FCC.MC	FCC	0,82%	29,98	3914	13,0	12,2	8,7%	2,4	2,0%	17,1%	0,6
Construcción	FER.MC	FERROVIAL	1,12%	28,51	3999	14,2	12,5	10,8%	2,4	2,1%	18,0%	0,7
léctricas	GAM.MC	GAMESA	0.65%	28,81	2336	12,8	11,2	9,8%	6,1	1,5%	39,1%	1,0
léctricas	GAS.MC	GAS NATURAL	2,43%	19,45	8709	15,1	14,2	9,2%	2,0	3,0%	13,6%	0,5
léctricas	IBE.MC	IBERDROLA	5,03%	15,96	14389	13,4	12,3	11,7%	1,7.	4,4%	12,5%	0,5
ransporte	IBLA.MC	IBERIA	0.85%	2,65	2435	18,6	12,4	33,5%	1,8	1,5%	9,3%	1,1
ecnología	ITX.MC	INDITEX	2,07%	15,85	9880	20,1	16,3	19,9%	5,1	1,3%	23,9%	0,4
Tecnologia	IDR.MC	INDRA	0,55%	10,70	1621	21,1	19,5	11.5%	4,9	1,3%	24,9%	1,0
Aseguradora	MARMC	MAPERE	0,61%	12,07	2191	16,4	14.4	13,1%	2,0	2,0%	11,3%	0,6
nmobiliaria	MVC.MC	METROVACESA	0,59%	29,63	1702	9,3	8,7	5,7%	2,8	3,7%	32,9%	0,5
/arios	NHH.MC	NH HOTELES	0,40%	9,46	1131	17,1	19,0	14,0%	1,9	1,3%	9,0%	0,7
léctricas	PRS.MC	- PRISA	0,63%	-13,64	2985	15,9	14,4	13,3%	4,8	0,7%	8,6%	0,9
Téctricas	REE.MC	RED ELECTRICA	0,64%	13,64	1845	15,9	14,4	13,3%	2,2	4,4%	14.2%	0,4
2uímicas	REPMC	REPSOL	7,05%	16,53	20181	9,2	10,4	-8,0%	1,4	2,7%	14,5%	0,9
nmobiliaria	SYV.MC	SACYR VALLEHERN	ADSOD,86%	12,58	3092	9,7	9,4	1,3%	2,5	3,1%	20,3%	0,6
ecnología	SGC.MC	SOGECABLE	0,95%	36,04	4541	9,2	10,4	13,3%	12,0	0,0%	-48,8%	1,4
Comunicación	TEFMC	TELEFONICA	22,48%	12,97	64278	25,6	20,4	25,3%	3,8	3,1%	14,9%	1,2
Comunicación	TEM.MC	TELEFONICA MOVI		9.16	39668	23,8	20,6	13,5%	10,9	0,0%	46,4%	1,0
ecnología	TPLMC	TPI	0,51%	4,97	1830	21,6	19,1	9,7%	10,4	2,9%	45,1%	1,0
léctricas	UNEMC	UNION FENOSA	1,65%	15,45	4707	12,5	11,8	11,4%	1.5	3,7%	11,1%	0,8
Varios	ZELMC	ZELTIA	0.38%	5,44	1092	201.9	498.8	73,9%	3,3	0,0%	1,3%	1,0

Renta 4

www.R4.com Información elaborada por Renta 4 SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA

DOMINGO 8 DE FEBRERO DE 2004



Uno de los internos de la leprosería de Figueira da Foz (Portugal), en una silla de ruedas.

# Dolor a flor de piel

En el hospital Rovisco Pais, cerca de Figueira da Foz, en el centro de Portugal, el pasado ha dejado sus marcas. Marcas que los recuerdos de días felices han ido borrando. Por sus pasillos y jardines circulan historias de supervivientes de una enfermedad que durante dos décadas sitió a cientos de portugueses en un mundo paralelo con dieciséis hectáreas de superficie. Es uno de los tres leproserías que quedan en Europa, a un paso de España.

U

texto María Piñeiro/José Miguel Sardo

> fotos AGN

nas gafas en las que los objetos se vuelven nítidos solamente a una determinada distancia, ni muy lejos, ni muy cerca. Hace cincuenta años una enfermedad alejó a un hombre de su casa aislándolo en aquella finca en la que todos los objetos familiares se desenfocan. José no puede ver más allá de las dieciséis hectáreas amuralladas, la lepra transformó su pasado en borrones. Su vergüenza y la incomprensión de los demás le impidieron volver a ver su tierra natal. José no puede ver de cerca, no reconocería las caras de sus familiares si viniesen a visitarlo. De todos modos, nadie ha venido a verlo desde que hace cincuenta años le diagnosticaron el bacilo de Hansen.

Hoy la lepra sigue empañando su vista a pesar de que los médicos insisten en que la enfermedad ha desaparecido de su cuerpo y que la Organización Mundial de la Salud asegura que el bacilo está casi extinto en Portugal. José fue internado en 1955 en los pasillos y jardines del Hospital Rovisco País, una institución inaugurada en 1947 para aislar a enfermos de lepra.

Un mundo esterilizado y amurallado, sin distancia ni proximidad, sin caricias ni horizontes, creado para evitar que la enfermedad detectada en los años 30 se convirtiese en una epidemia. Hasta 1968 el recinto con jardines en flor, pequeños barrios familiares, fincas de cultivo y un lago, era vigilado por la Guardia Nacional Republicana, una policía privada y una red de informadores internos. Una serie de reglas estrictas y un calabozo castigaban a todos los que intentasen saltar los arbustos que hacían de muro. Una carretera separaba a los hombres de las mujeres e



El riesgo de contagio de la lepra justificaba su reclusión en aquella zona vigilada por policías impedía cualquier tipo de relación entre los dos sexos. En la sala de visitas, un cristal separaba a los padres de sus hijos. Los arbustos en flor escondían y guardaban enfermos infectados por la lepra, arbustos en flor que escondían alambres de espinos.

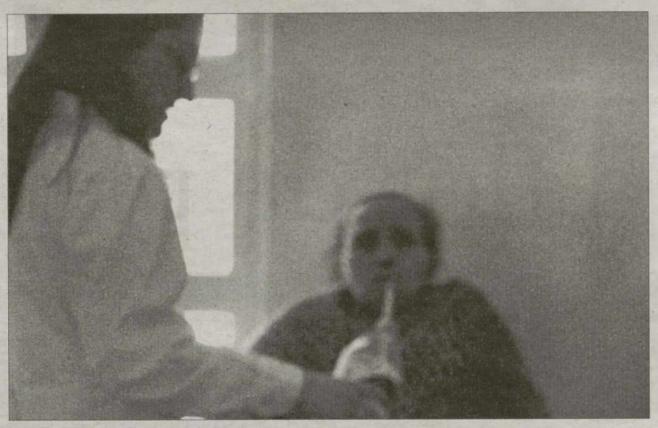
Dentro de los muros de Rovisco País la vida exterior dejó de existir para Alfredo y sus seis hermanos, todos enfermos de lepra. Siete adolescentes que un papel firmado por el Parlamento arrancó de su casa. El decreto ley 36.450 obligó en 1947 a todos los contagiados por el bacilo de Hansen a ser internados en la Leprosería Nacional Rovisco País. El texto retiraba a los enfermos todos los derechos: debían quedarse aislados sin tener ningún tipo de contacto con el exterior, el matrimonio era anulado si la otra parte no estaba enferma los hijos que estuviesen sanos eran separados de sus padres con lepra, todos sus bienes eran desinfectados.

El riesgo de contagio justificaba su reclusión por tiempo indefinido en aquella zona vigilada por médicos y policías. Alfredo consiguió huirvarias veces a pesar de los arbustos, los muros de piedra y los papeles llenos de leyes y reglas. Una de esas veces huyó para ver un partido del Benfica contra la Académica, un club regional. Un día feliz en el que el Benfica ganó 2 a 0. Un día feliz que terminaria sobre el suelo frío del calabozodonde Alfredosoñócon los goles del partido.

Más de una decena de fugas terminaron de la misma manera. Hoy, y desde 1968, ya no hay policía, los jardines se degradaron, ya no está prohibido pasar por ellas, pero su acceso es más dificil para la silla de ruedas en la que se mueve Alfredo.



Partida de dominó en el centro hospitalario.



Una empleada de la leprosería da de beber a uno de los enfermos.

+ Dentro de aquel recinto cualquier tipo de relación entre hombres y mujeres estaba prohibida, incluso el matrimonio. Hasta el amor era reprimido por los policías. Durante las sesiones semanales de cine todas las escenas de besos y abrazos eran censuradas por una mano que tapaba la lente del proyector. Abely su mujer tuvieron que huir para poder casarse en el exterior como hacían muchas parejas que querían vivir juntas dentro del hospital. Intramuros, la separación entre masculino y femenino estaba reforzada por el altar de la iglesia. En una zona en donde todas las líneas, las de las reglas y las de alambre, limitaban la libertad, tan sólo una servía de excepción: el paralelo 38. Una línea imaginaria a la sa-

lida de la Iglesia en la que hombres y mujeres se encontraban a escondidas. Fue allí donde Abel, uno de los primeros hombres enviados al Hospital Rovisco País, encontró a su mujer.

Hoy recuerda ese instante desde la pequeña sala de su casa localizada en el núcleo familiar 4, uno de los ocho barrios residenciales construidos para acoger a los enfermos y familias contagiadas. Cada vivienda tenía su pequeña finca, una huerta para cultivar y gallineros hechos de cemento.

#### Viaje de ida

La voz sale de su tráquea, sus ojos se enrojecen de tanto polvo levantado. Antonio Lino tuvo que someterse a una operación en la tráquea. Sus palabras perdieron



En las sesiones de cine las escenas de besos y abrazos eran censuradas por una mano que tapaba la lente fuerza pero sus ojos transmiten la vivacidad de los días felices en los que conducía un camión por las carreteras de Angola. Un día sus manos empezaron a deformarse pero él siguió agarrando su volante contando con la ayuda de un médico. Antonio entró en el Rovisco País hace casi 20 años. Todavía hoy guarda como recuerdo un volante y un billete de regreso a Angola que nunca utilizó.

A los 24 años, las manos de Maria empezaron a torcerse pero ella siguió bordando. Doce años antes descubrió el nombre de su enfermedad en la caja de las medicinas que su madre tomaba. Allí estaba la palabra, la misma que la alejó de la pizarra del colegio y de sus compañeras que la evitaban.

Las funcionarias del hospital le encargan telas en las que Maria podrá seguir contradiciendo a sus manos que le recuerdan que hace más de 30 años tiene una enfermedad curada pero irreversible por las huellas que ha dejado.

Todos los días Almeida monta en su triciclo motorizado para minusválidos, cruza las puertas del hospital para salir a tomar un café en un bar cercano. Hace 47 años catorce personas saltaron aquellos muros para huir de una reclusión sin culpa. Cuando llegaron a sus casas, la policía los estaba esperando para recordarles una vez más que su libertad se había acabado el mismo día en que una prueba de lepromina dio positivo.

Historias y estrategias de fuga de un régimen de hierro creado para evitar que las personas encerradas contra su voluntad se amotinasen. Como sucedió meses después de la inauguración del hospital cuando las autoridades ordenaron la construcción de un calabozo. Manuel se acuerda de cómo él y sus compañeros clavaban puntas en los ataúdes de los que morían, los marcaban para tener la seguridad de que los difuntos eran enterrados dentro de ellos y no tirados simplemente al agujero de tierra.

La Doctora Madalena, asistente social, y un grupo de médicos y enfermeros acompañan a diario a los treinta y tres enfermos que permanecen en las instalaciones del Hospital Rovisco País convertido hoy en Clínica de Rehabilitación Rovisco País. Madalena llegó al hospital en los años 60 cuando los tratamientos de sulfona empezaron a ser practicados; en ese momento vivían allí más de novecientas personas. En 1968 el recinto empezó a abrir sus puertas, los muros dejaron de tener sentido.

Actualmente se registran entre seis y doce casos de lepra en Portugal, ninguno de ellos es internado, todos se solucionan con una semana de tratamiento bajo vigilancia médica. Por los pasillos y jardines de la Clínica de Rehabilitación Rovisco País se pasean hoy hombres y mujeres marcados por la lepra. Éste es el relato de los últimos días de un prejuicio. Casi sesenta años después de la apertura del hospital, los treinta y tres hombres y mujeres que ya no están enfermos, siguen contagiándose de días felices. Sólo la soledad se ha vuelto incura-

[En los meses que siguieron a este reportaje algunos de sus protagonistas desaparecieron. Sus objetos se conservan para recordar los días felices].



Hace
47 años, 14
personas
saltaron
los muros.
La policía
los estaba
esperando
en sus
casas



Se ideó un régimen de hierro creado para evitar que las personas encerradas se amotinasen



Se registran entre seis y doce casos de lepra anuales en Portugal. Ninguno de ellos es internado

# La cruzada de Chaves

La lucha de la Junta de Andalucía por acabar con uno de los mayores problemas sanitarios ha dado pasos definitivos. La Administración autonómica reclama a las principales tabacaleras, por vía judicial, 1,7 millones de euros por los gastos sanitarios ocasionados por el tabaco en 135 pacientes. Las consecuencias del tabaco han generado un gasto de 300 millones a la sanidad pública andaluza y 10.000 muertes anuales. El plan de 2001 del presidente autonómico contra esta droga legal asistió a 50.000 fumadores.

E

Manuel Ruiz Rico

s el mayor problema de salud pública de Andalucía y del mundo occidental". Ésa fue la consideración sobre el tabaquismo que hizo el consejero de Salud, Francisco Vallejo, a finales de enero, cuando se celebraba en Madrid la vista preliminar del juicio que enfrenta a la Junta de Andalucía contra seis tabacaleras. La administración andaluza reclama una indemnización de 1,77 millones de euros a Altadis, Philip Morris Spain, Tabacos Canari Island, British American Tobacco España, Cita y JT International por el pago de la atención sanitaria prestada a 135 pacientes que han sufrido enfermedades originadas por su adicción al tabaco. No obstante, en la demanda se incluye el historial clínico de 300 personas afectadas por la adicción al tabaco.

Pero esto sólo es la punta del iceberg. Según calcula la Consejería de Salud, el coste acumulado que el producto ha originado a la sanidad pública andaluza asciende a algo más de 300 millones de euros, un dato que no sorprende si se tiene en cuenta que se cifran en 10.000 los andaluces muertos cada año por esta causa, lo que representa el 15% del total de fallecimientos en la comunidad. La junta de Andalucía fue la primera administración autonómica en España en iniciar a mediados de 2001 el Plan de Atención sobre el Tabaquismo, una iniciativa que consiste tanto en campañas para la prevención como en ofrecer asistencia en atención primaria y especializada a quienes opten por dejar este hábito.

Hasta la fecha, la Consejería de Salud calcula que unas 50.500 personas han pasado por la atención primaria y unas 3.000 por las unidades especializadas. En Andalucía, existen 15 de estos servicios—ubicados en 14 hospitales públicos—, que están integrados por ATS, enfermeros, psicólogos y neumólogos.

Y esta actividad se suma a las campañas de prevención. Entre ellas, los programas Eso sin humo, que ha llegado a más de 100.000 escolares desde 2001, y Forma joven, con una cobertura de 72.000



La Junta de Andalucía ha lanzado una fuerte campaña contra las tabacaleras y el consumo de tabaco.

alumnos de entre 14 y 18

De esta forma, el plan andaluz sobre el tabaquismo ha hecho disminuir en los últimos años el consumo de cigarrillos. De hecho, desde el año 2000 se ha rebajado progresivamente el número de fumadores. Según los datos que maneja la Consejería de Asuntos Sociales, en los últimos tres años, el número de fumadores diarios -de entre los mayores de 12 años-se ha reducido del 32,2% al 29,4%, es decir, en 208.000 personas. También se ha retrasado la media de edad de inicio de los 16,15 años en 2000 a los 16,42 en 2003. Y aunque sigue sin ser suficiente, "es indudable", recalcó Vallejo, "que se ha generado una conciencia social contra el tabaco y la gente sabe que es dañino y que algunos ganan dinero con ello". El hábito sigue arraigado en Andalucía, no en vano, más de 2,3 millones de personas -el 35,6%- fuman ocasional o diariamente. Esto es el origen o la causa directa de más de 260 ingresos hospitalarios al año, según calcula la Consejería de la Salud, que, en sus últimos estudios neumológicos, ha advertido de que más de un 90% de las enfermedades



El 60%
de los
fumadores
que acaban
la terapia
contra
el tabaquismo
lo dejan

pulmonares desaparecerían si no existiera el tabaco.

La Junta ha anunciado medidas para continuar combatiendo el tabaco. Entre ellas, la futura colaboración entre el Gobierno autonómico y la Federación Andaluza de Municipios y Provincias (FAMP) para fomentar medidas de control del hábito, especialmente en cuanto a inspección y control sobre los puntos de venta. Participarán 15 ayuntamientos, con 1,2 millones de habitantes. La Junta continuará además con sus programas destinados a los escolares de la ESO.

Acudir a una de las unidades antitabáquicas de cualquiera de los 14 hospitales andaluces es la forma más segura para dejar de fumar. "Calculamos que el 60% de los que al cabo del año concluyen la terapia, lo dejan", explica Francisco Álvarez, el neumólogo responsable de la unidad ubicada en el Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, la primera que comenzó a funcionar en toda España hace ya ocho años.

Este porcentaje supera al acabar el año con mucho el 5% o 10% de éxito que se calcula en la atención primaria. La explicación es bien sencilla: "En las unidades especializadas, hay un psicólogo, un neumólogo, enfermeros y ATS, y todo esto se combina con los tratamientos sustitutivos con nicotina, como los parches", señala Álvarez.

Sin embargo, lo cierto es que no todo el mundo consigue mantener doce meses sus visitas al especialista. "Nuestro servicio atiende en ese periodo de tiempo a 1.500 personas y, aunque al final conseguimos que 450 dejen de fumar, en torno al 50% abandonan antes".

Según Álvarez, poco a poco crece el número de personas que optan por dar el paso. "Eso hace", explica, 'que las listas de espera suban en nuestra unidad a veces hasta mes y medio". El perfil usual de los que acuden a estos servicios de atención especializada es el de un hombre, de 35 a 50 años y sin problemas respiratorios, 'sencillamente", aclara Álvarez, "una persona que lleva varios años fumando y que quiere dejarlo por prevención. Pese a la acción de unidades como ésta, lo cierto es que no han podido atender a cuantos han deseado dejar el hábito, puesto que casi 945.000 and aluces se confiesan antiguos fumadores.



Se ha reducido el número de fumadores diarios y se ha retrasado la edad de inicio

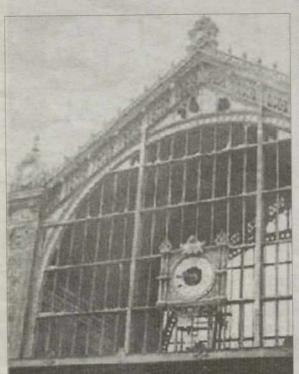
# La Guernica del mar

En la madrugada del 31 de mayo de 1937, la ciudad de Almería se despertó sobresaltada por el estruendo de las bombas que cinco naves alemanas, ancladas a 12 kilómetros de la costa, lanzaron sobre numerosos barrios de la capital. Murieron al menos 31 personas. El ataque fue como represalia por el bombardeo de aviones republicanos sobre el acorazado alemán *Deutschland* en Ibiza. Casi 70 años después, Izquierda Unida ha propuesto que el Gobierno español pida al alemán una indemnización por el suceso que aquí se recuerda.

### CLARIDAD

#### LA ESCUADRA ALEMANA BOMBARDEA ALMERIA

España pide la reunión inmediato de la 8. do Gabre la cindad endatuza com más da coscinatos anu ESPAÑOLES, IALERT. I





La prensa local recogió los bombardeos alemanes sobre la ciudad el 31 de mayo de 1937 que afectó a numerosos barrios y acabó con la vida de 31 personas.

B

texto Encarna Sáez

Diputación provincial de Almería ra 31 de mayo de 1937. Hacia las 5.30 de la mañana se acercan desde Levante cinco barcos que, una vez superado el Cabo de Gata, se sitúan frente a la ciudad y llegan a colocarse a unos doce kilómetros de la costa Por la bandera se distingue perfectamente que son alemanes. La flotilla, compuesta por el acorazado de bolsillo Admiral Scheery los torpederos Albatros, Leopard, Seeadlery Lluchs, empiezan a bombardear los barrios del Puerto, Pescadería, San Roque, Plaza de Toros, Hoyo de los Coheteros, Cruz de Caravaca aledaños del cementerio y el centro de la ciudad de Minería

Las baterías costeras intentan responder, pero su alcance de tiro es a todas luces tan insuficiente que un trabajador del puerto llega a comentarle bajo las bombas a un carabinero mientras le señala una batería situada por encima de la Chanca: "¿Pero no puede dejar de ti-

rar el maldito cañoncito? ¡Que parece que nos están bombardeando desde dos lados!" El detalle, mero humor negro, deja bien a las claras la indefensión militar de una guarnición como la de Almería. El pequeño submarino que hay en el puerto se corre a la escollera de poniente para no ser visto y evitar convertirse en blanco de la escuadra alemana.

Las cinco naves alemanas disparan con toda tranquilidad y los almerienses se despiertan aterrados. Quienes salen a las playas o suben a los cerros pueden ver perfectamente la trayectoria de las operaciones: de oeste a este y de sur a norte, los obuses peinan la ciudad en abanico con disparos en parábola. Se viven escenas dramáticas y de pánico. En la calle Almanzor algunos vecinos ven con incredulidad cómo un guardia municipal, de nombre Pio, da tres pasos sin cabeza antes de caer al



Las naves alemanas disparan con toda tranquilidad y los almerienses se despiertan aterrados suelo. Un obús le ha segado el cuerpo a la altura del cuello. En el puerto, un carabinero herido que es trasladado sobre un carro hacia la Casa de Socorro recibe el impacto de una bomba caída al lado mismo de la improvisada camilla. Desaparecen no menos de tres cuerpos, el de dos guardias de asalto que estaban de servicio en la estación de tren y el de un obrero de fortificaciones. Se dice que las bombas les han caído justo encima

Se cuentan hasta doscientas bombas, bastantes de las cuales no llegan a explotar. Se viven escenas dramáticas y queda afectada prácticamente toda la ciudad. Los obuses alcanzan diferentes edificios de entre los más significativos: la Catedral, la Iglesia de San Sebastián, el Hotel Inglés, el Hotel Español, el edificio del Banco Español de Crédito en el Paseo, el Mercado, la Escuela de Artes, la estación del ferroca-

rril, la parte trasera del Ayuntamiento, la sede de Cruz Roja. Quedan destruidas 49 casas y más de cien sufren desperfectos de consideración. Los bomberos y cuerpos sanitarios y de seguridad trabajan a destajo junto a decenas de voluntarios. Se dona sangre.

Almería queda sumida en el caos mientras, a las seis y media, los barcos alemanes se retiran por cabo de Gata hacia Levante, justo por donde han venido. Se empiezan a dar los primeros resultados: hay bastantes muertos y decenas de heridos. La cifra final de fallecidos a causa de las bombas se fijará en no menos de treinta y uno, la gran mayoría de ellos el mismo día 31 y en los dos posteriores. Podrían haber sido bastantes más si el bombardeo se hubiera producido a las horas de trabajo, porque son muchos los que duermen en los cortijos de alrededor. m

# El poder de las agujas

La cultura occidental cede y se rinde poco a poco a métodos terapéuticos orientales como la acupuntura. Los expertos calculan que unas sesenta enfermedades pueden encontrar curación con la aplicación estratégica de agujas en los puntos de energía.

L

silvia Morales



Los
expertos
aseguran
que la
técnica
puede
curar
hasta 200
dolencias

a acupuntura es un método terapéutico milenario y parte integrante de la medicina china. Arte de curar, cuyos principios están vinculados con las concepciones cosmológicas orientales y cuya técnica se basa en la juiciosa colocación de agujas metálicas en puntos del cuerpo humano (Tsing, pozos) determinados según algunas leyes creadas a partir de esas concepciones. La cultura occidental, tradicionalmente ajena a los métodos que se escapan de lo estrictamente reconocido como científico, se está rindiendo poco a poco a las técnicas curativas o paliativas ancestrales que encuentran sus raíces en

La acupuntura podría ser un ejemplo piloto de esa necesidad occidental de acceder a una cultura de tratamientos terapéuticos en los que la energía y el espíritu adquieren tanta o más relevancia que el aspecto corporal.

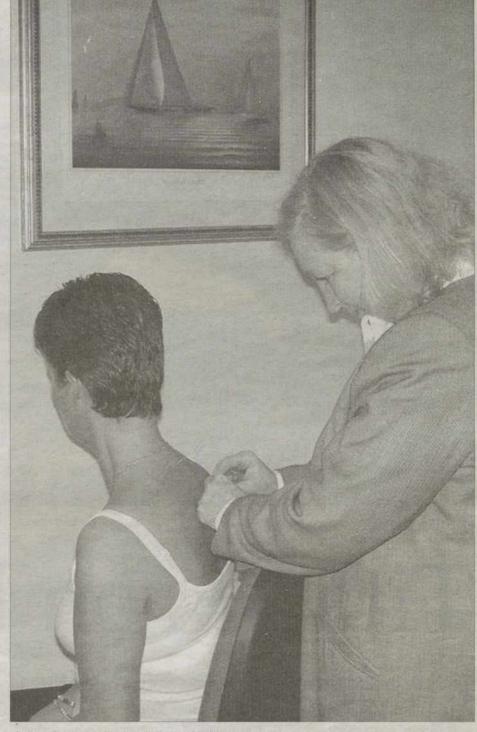
Popularmente la acupuntura es conocida como un tratamiento eficaz para combatir la obesidad, la depresión, el tabaquismo o cualquier tipo de adicción, incluyendo ludopatías o drogodependencias, pero una cosa debe quedar clara y es que la acupuntura no pretende invadir o irrumpir en campos científicos como la medicina o la psicología, simplemente busca caminos paralelos en los que la energía del paciente se convierte en protagonista indudable del tratamiento.

Ciática, lumbago, artrosis, esguinces, dolores de espalda, lesiones musculares, neuralgias, jaquecas, alergias, insomnio, vértigo, gastroenteritis, amenorrea, alopecia, taquicardias, alcoholismo, dependencias... Resulta imposible enumerar todas las afecciones en las que la acupuntura es útil ya que el factor personal es decisivo. En cualquier caso, en la cultura china se considera que puede curar alrededor de 60 enfermedades o afecciones y ser muy útil en más de 200.

El tratamiento se basa en la teoría dinámica del flujo de la energía vital que fluye de forma continua por el cuerpo. En toda la dolencia de los órganos internos hay una excitación de las terminaciones nerviosas que viaja por diferentes vías hasta zonas concretas de la piel. La aplicación de las agujas en puntos específicos del cuerpo -puntos de acupuntura- puede influir positivamente en estos flujos de energía, contribuyendo a la restitución del equilibrio energético del organismo. La efectividad sorprende y el dolor es prácticamente inexistente.

Algunos consideran que la acupuntura puede funcionar cuando en ocasiones la medicina tradicional falla, sobre todo en casos de enfermedades cronicas, pero esta creencia puede llevar a errores. La acupuntura no es la Virgen de Lourdes, eso está claro. Este método terapéutico cura algunas dolencias o enfermedades pero se le escapan otras, las realmente graves, las que ni siquiera la medicina tradicional puede resolver. Lo que no se puede negar es el poder paliativo de la acupuntura en cuanto a los dolores que causan determienfermedades nadas terminales o a los tremendos efectos propios de quimioterapias o radioterapias.

La medicina tradicional



Una paciente se somete a una sesión de acupuntura.



Si bien

no cura enfermedades terminales, sí que dispone de un buen poder paliativo china basa sus diagnósticos previos en el aspecto del ser humano, en el color de la cara, de la piel, en las pulsaciones, en la lengua, en la oreja. Estos métodos de diagnósticos sirven para indicar el estado en el que se encuentra el paciente para posteriormente pasar al tratamiento concreto.

En la auriculoterapia se ejerce la acupuntura exclusivamente sobre el pabellón auricular. El aspecto determinado de una zona de la oreja permite al acupuntor tomarlo como base de referencia para hacer un diagnóstico.

La electroacupuntura también se centra en la energía del ser humano. Mediante una serie de estímulos físicos producidos por una corriente eléctrica, se consigue desencadenar una respuesta fisiológica, la que se va a transmitir en un efecto terapéutico. Está ligada a la fisioterapia e indicada en el caso de molestias musculares concretas en las que no se aconseja el contacto directo a través del

masaje. La manopuntura es una técnica reflexológica coreana que trabaja sobre la mano. Se basa en los principios de la acupuntura clásica ya que en la palma de la mano están presentes los meridianos del organismo con sus puntos correspondientes.

La craneopuntura, por su parte, consiste en utilizar los puntos de acupuntura situados en el cráneo para estimular algunas áreas especificas y así tratar determinadas enfermeda-

Y la moxibustión, por fin, es un método que trata y previene enfermedades aplicando calor por medio de conos o de cigarros de moxa ardiente sobre ciertos puntos del cuerpo humano. La moxibustión se basa en los conocimientos de la acupuntura para restablecer equilibrio.

Los puros al quemarse van emitiendo una onda de calor en los puntos de acupuntura que genera que se mueva la energía de una manera concreta, mucho más rápido y mejor. Está indicado sobre todo en invierno para tratar lumbalgias y ciáticas.



Una retroaraña que trabaja en la sierra de Gredos, en una zona con grandes desniveles.

## Titanes en la montaña

Sus 12 toneladas no ocultan una forma arácnida que le ha dado el nombre. Las retroarañas y sus patas que se agarran a la tierra con uñas y dientes, son capaces de hacer frente a las laderas más escarpadas, con una pendiente del más del 60%. Por eso son las mejores para reforestar en aquellos lugares inaccesibles donde el azadón se queda pequeño. Además, las necesidades y las modas han hecho que este tipo de maquinaria se utilice incluso en las pistas de esquí con el fin de prepararlas para la práctica deportiva.

Laura García Rojas

> foto Pablo nequejo

ada cucharada en las mismas entrañas del terreno desprende el intenso aroma de la tierra mojada, que aflora rápidamente impregnándolo todo. Con esa sorprendente apariencia de cangrejo metálico, se encuentra como pez en el agua en el mar de los escarpes pronunciados de Gredos, buceando entre rocas imponentes y laderas que caen como cascadas rocosas hacia el vacío.

Mueve las tenazas con sorprendente agilidad, como si fuera un acto reflejo de quien se despereza sin ocultar un bostezo. La retroaraña aparta por un momento el cansancio y despliega sus 12 toneladas de peso en un alarde de flexibilidad insospechada. Primero, antes de mostrar esa capacidad de excavación que le permite hincar la pala (la cuchara) con dos colmillos afilados a un metro de profundidad, enseña las uñas de esas dos tenazas laterales con las que se agarra al terreno para no perder la estabilidad.

Aunque las necesidades y las modas han hecho que este tipo de maquinaria se utilice incluso en las pistas de esquí con el fin de prepararlas para la práctica de deportes de aventura sobre la nieve, su verdadera función es llegar ahí donde la mano humana, con azada, y las topadoras no llegan en la tarea de la reforestación. Estas máquinas pueden trabajar en superficies de difficil acceso con una pendiente de más del 60 por

De profesión, maquinista de retroarañas. No es habitual. Pero Eladio De los Reyes lo lleva con buen humor. Su historia, desde que hace cuatros años se metió por primera vez en una cabina repleta de pedales y de manivelas para conducir esta máquina de tenazas móviles, no dista demasiado de la de los otros colegas que actualmente están al frente de este titán de la reforestación en media Castilla y León. Eladio sabe lo que es pasar las nueve horas de



Conla apariencia de un cangrejo metálico, se encuentra como pez en el agua entre montañas

jornada laboral, a veces más, e incluso los sábados, dependiendo de cómo vaya de avanzada la obra, prácticamente solo. Sabe lo que es estar en la alturas, en el horizonte escarpado, pilotando esta araña metálica, a veces, al borde de precipicios.

Aunque dé vértigo, con sólo mirar de reojo por encima del hombro, Eladio puede observar desde su cabina cómo la tierra de Gredos, "una de las zonas más complicadas para esta tarea de España", se precipita a los pies de esa máquina que se protege del peligro con alguna que otra

argucia.

"Hombre, algún susto sí que he tenido. Pero vas remontando con tranquilidad, poco a poco" para salir del atolladero. A lo de la soledad, dice este maquinista extremeño, "te acostumbras, igual que a lo de estar con el petate de un lado a otro cada vez que se termina una reforestación y comienza la siguiente, quizá a cientos de kilómetros. Yo he trabajado en Pirineos, en Picos de Europa... Por toda España", explica este trabajador errante que va allá donde sale trabajo. No obstante, es un empleo estacional, porque las repoblaciones suelen iniciarse a finales de septiembre y acabar, por lo general, poco antes de los calores estivales.

El cuerpo se hace a todo eso, pero lo que es más dificil, explica Eladio con su compañera de fatigas a la espalda, es asimilar que es «muy dificil conducir bien una máquina de estas características, por mucha experiencia que tengas. Asegura, con cierta resignación, que "por lo menos se necesitan siete meses para saber manejarla, pero aprender del todo, nunca".

No lo parece, porque en una muestra de destreza, Eladio hace bailar a la araña con soltura, con un ritmo acompasado, a pesar de que sus 'patas' tengan, casi casi, la facilidad de hacer la guerra cada una por su

## Un oasis para el silicio

En aproximadamente medio siglo el petróleo dejará de fluir del subsuelo de Dubai, el segundo emirato por tamaño y población de los que componen los Emiratos Árabes Unidos. Conscientes de ello, las autoridades del país han decidido apostar por el desarrollo de sectores económicos que garanticen la prosperidad de esta región de los Emiratos Árabes Unidos (EAU) más allá de esa fecha. Es la mayor zona franca del mundo para empresas de Internet y nuevas tecnologías.

E

texto y foto Igor Galo n este marco, Internet y las tecnologías de la comunicación y la información son una de las principales apuestas de los gobernantes locales para garantizar un futuro próspero. Algo a priori nada llamativo ya que casi todos los gobiernos estatales y regionales del mundo han realizado la misma apuesta animados por la fiebre tecnológica de finales de los noventa.

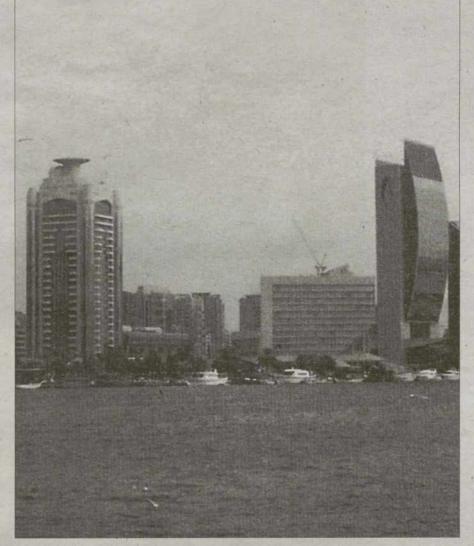
Pero a diferencia de lo que suele ser habitual, el impulso público en Dubai se puede medir trimestre a trimestre por el número de inversiones realizadas, puestos de trabajo creados e instalaciones de nuevas firmas de nivel mundial, que han convertido al emirato en el más desarrollado de los EAU y del oriente medio y en un ejemplo para los que aspiran al liderazgo tecnológico.

La transformación de la economía petrolera del Emirato en otra basada en el conocimiento y la tecnología (entre otros servicios) avanza a paso firme. El pasado año 2002 sólo el 9% del PIB de Dubai, capital tecnológica de los Emiratos Árabes, se debió a la producción de petróleo, a pesar de la alta cotización del crudo durante ese año. Una cifra que contrasta con el 40% de hace una década y la extrema dependencia del petróleo de países vecinos, incluso de otros emiratos que forman los EAU.

Dubai Internet City (www.dubaiinternetcity.co m) es el buque insignia de esta transformación económica del país de una economía petrolera a otra de servicios y tecnología.

Llevar hasta esta ciudad, construida en terrenos desérticos cercanos al aeropuerto internacional de Dubai, a las principales multinacionales del mundo no fue una tarea fácil. Pero la importancia estratégica del sector impulsó a las autoridades a crear condiciones específicas para el sector.

Entre las medidas adoptadas para facilitar la implantación de empresas tecnológicas relacionadas con Internet y con el comercio electrónico (algo lógico en una ciudad de carácter comercial como Dubai) desta-



La capital de Dubai, con rascacielos de acero y cristal.

can el permiso para que compañías extranjeras pudieran ser propietarias del 100% de las filiales (en los EAU es obligatorio contar con un socio local), la posibilidad de repatriar los beneficios sin impuestos, el pago de bajos impuestos, la eliminación de trámites burocráticos o la facilidad de visas para trabajadores especializados necesarios en las empresas.

La ciudad Internet, además, es un prodigio tecnológico en medio del desierto con modernos edificios rodeados de estanques y césped siempre verde bajo el que está instalado el mayor sistema comercial de telefonía IP del mundo, conectividad de alta velocidad, y servicios auxiliares de almacenamiento, servidores...

Pero las nuevas tecnologías requieren un medio ambiente especial para prosperar, en el que además de infraestructura es necesario contar con personal cualificado capaz de llevar al éxito



El petróleo ha pasado de suponer el 40% del PIB hace una década a sólo el 9% en el último año esas empresas además de contenidos y servicios que nutran a esas tecnologías de la comunicación.

Por ese motivo, alrede-

dor del Dubai Internet City el gobierno regional de Dubai apostó por la creación de la Dubai Know-(http://www.kv.ae/), que aspira a ser un centro educativo regional, y la Dubai Media City (www.dubaimediacity.com/) donde empresas locales y multinacionales crean contenidos que nutren los nuevos canales de información tanto del país como de la región. El resultado: más de 14.000 trabajadores especializados en compañías que como Microsoft, Oracle, HP, IBM, Compaq, Dell, Siemens, Canon, Sony Ericcson, Reuter, Dow Jones, CNN, CNBC y Cisco que entre otras, han acudido atraídos por el clima de este oasis tecnológico.

La apuesta de las autoridades de los Emiratos Árabes Unidos por las nuevas tecnologías comenzó en 1995, cuando el monopolio público de telecomunicaciones, Etisalat conectó el país a Internet mucho antes que otros Estados de la región. Ese año se registraron 380 usuarios de Internet. Ocho años más tarde se contabilizaron 332.000 suscriptores, conexiones dial-up y 1000 líneas dedicadas para Internet, en un país con tan sólo 3,1 millones de usuarios, y 565.000 hogares.

La apuesta gubernamental por el desarrollo de Internet dio otro paso el 7 de marzo de 2000 cuando Etisalat creó la filial Emirates Internet and Multimedia dedicada a la infraestructura y el acceso a la Red, y ofreció desde entonces conexiones dialup, ADSL o línea dedicadas.

Resultado de este esfuerzo, Dubai se han convertido en el emirato de silicio del mundo árabe. El 32% de los hogares y el 45% de los negocios disponen ya de acceso a Internet. El país cuenta, también, con una de las mayores redes de cibercafés del mundo. El primero del país se abrió en 1995 y tan sólo en octubre y noviembre de 2003 más de un centenar de locales con acceso público a la Red se abrieron en los siete emiratos que componen los EAU, según publicó el diario The Golf Today el pasado 6 de diciembre.

La importancia clave que para los jeques que gobiernan los Emiratos Árabes tiene la tecnología queda clara en el caso del Mohammed al Maktoum, Príncipe de Dubai y Ministro de Defensa de los EAU, que desde 1999 cuenta con una página personal www.sheikhmohammed.co.ae en la que explica su visión de futuro para el emirato de Dubai.

Una legislación bastante permisiva, tratándose de un país musulmán, y una apuesta decidida por las autoridades locales a la hora de invertir en infraestructuras han logrado situar a los EAU a la cabeza de penetración de Internet, no sólo en la región, sino en el mundo con cifras de penetración superiores a las de muchos países europeos.



En la ciudad está instalado el mayor sistema comercial de telefonía IP del mundo

## Estopa desde la Red

Estos hermanos no le temen a nadie. Se comenta el miedo que tienen los Estopa a que el enorme éxito de Andy & Lucas, junto con el auge de la piratería, puedan hacer mella en los resultados de un tercer trabajo que tardaba en llegar. Si es verdad, no lo demuestran. El próximo martes, los hermanos Muñoz darán buena cuenta de su retorno a través de su página en Internet. El disco podría llamarse ¿La calle es tuya?, aunque lo único cierto es la canción adelantada, toda una declaración de intenciones: Fuente de energía.

10

Rafael Pontes

staban desaparecidos, pero cuanto más tiempo se está fuera parece que se les echa de menos con más fuerza. David y José Muñoz, dos hermanos más conocidos como Estopa, autores de dos álbumes superventas a lo largo de los últimos años, ya están listos para lanzar el próximo 3 de marzo su tercer disco, que aunque no tiene un título aún definitivo tiene muchas papeletas de llamarse ¿La calle es

Lo que sí han decidido los hermanos Muñoz es la canción que servirá de adelanto a la publicación del trabajo discográfico, cuyo nombre es toda una declaración de intenciones con vistas al futuro que les espera: Fuente de energía.

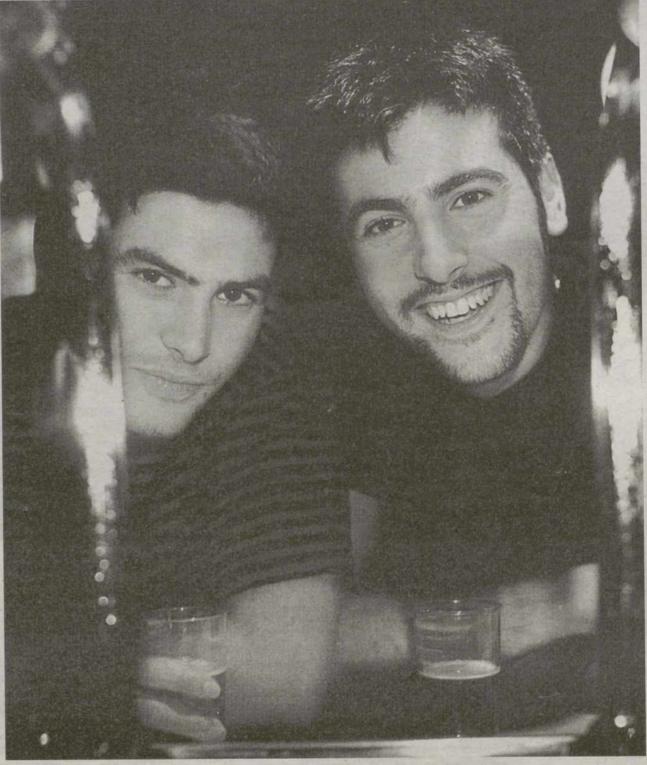
A imagen y semejanza de Estopa nacieron muchos conjuntos a lo largo de estos últimos años, pero quizá Andy & Lucas, sin ser los más parecidos a ellos, se han llevado el gato al agua en lo que a ventas y buenas críticas se refiere.

Con más de 300.000 unidades vendidas de su primer disco, pertenecen a la misma discográfica que el dúo de Cornellá, también tienen ya un Ondas a la revelación musical del año y los Premios de la Música les esperan con dos candidaturas. Y parece que hasta se llevan bien, en las pocas veces en que se han visto.

Ahora, cuando los gadi-

tanos se limitan a recoger lo que han sembrado Estopa vuelven a la carga. Sólo a través de su página www.estopa.com se ha estrenado la canción Fuente de energía, el aviso de lo que el próximo 3 de marzo será su tercer disco. Grabado en Madrid, ha vuelto a contar con Pancho Varona como uno de los referentes en la producción, aunque los propios hermanos Muñoz también han asumido parte de este

Recientemente, y en previsión del enorme interés que puede deparar el tercer disco de un grupo que ha vendido más de dos millones de unidades en



Estopa, en la primera imagen promocional para su nuevo disco: entre grifos de cerveza.

todo el mundo de sólo dos discos, Estopa invitaron a varios de sus amigos que tienen repartidos por los medios de comunicación madrileños para que pudieran oír, recién salido del horno, este nuevo trabajo.

Según Fernando Martín, especialista musical del diario *El País*, la fuente creativa de estos jóvenes sigue fluyendo "inagotable e irreductible ante el éxito obtenido con sus dos primeros álbumes. Éste contiene más historias de amor al borde, sentimientos que germi-



Entre las canciones está Tanta tinta tonta: el tratamiento de las drogas blandas en los medios nan como flores de suburbio, rumbas "asquerosamente veraniegas", como las define José, y hasta se han lanzado al rock al más "puro estilo Extremoduro".

Cómo no, hay cosas en Estopa que no cambian. El disco depara jugosas estampas del proletariado, como el retrato de una dura fábrica que hacen en Pastillas de freno y, naturalmente, opiniones personales sobre el tratamiento mediático que se da a las drogas blandas en en la canción Tanta tinta

tonta (seguro que muy interesante).

Tras más de un año y medio en la cocina y más de dos meses encerrados grabando, Estopa siguen siendo, en su forma, los de siempre: guasones que no terminan de creer que dedicarse a escribir y cantar les esté dando de comer. Quizá para reivindicar a los agoreros que no habían decidido tirar la toalla ante el desánimo en la industria salen con Fuente de energía. Todo un alarde de estopismo. m



Por primera vez, los hermanos Muñoz han asumido también las tareas de producción en el disco

#### Renta 4

## GUÍA del nversor

#### MERCADO CONTINUO

METAL - MECA	NICA						
		ANTERIOR	DIE	DIE	MAX	MIN	2004
	/2/04	30/1/04		(%)	52	52	(%)
ACERALIA	16,95	16,95	0.00	0.0%	17,20	10,00	0,3 %
ACERINOX	35.63	35,83	-0,20	-0.6%	40,14	30,86	4,7%
ARCELOR	14,21	14,21	0,00	0.0%	15,06	7,81	4,0 %
AZKOYEN	5,06	5.05	0.01	0,2%	5.40	3,42	16.6 %
CAF	60,00	60,00	0,00	0,0%	62,00	37,50	1,5 %
CIE AUTOMOTIVE	9,80	9,53	0,27	2,8%	9,85	5,26	-0,5 %
DURO - FELGUERA	6,08	6,11	-0.03	-0,5%	7,14	5,52	0,3 %
EADS-NV	17,45	17,45	0,00	0,0%	20,10	6,41	-7,5 %
ESPAÑOLA DEL ZINC	1,80	1,77	0,03	1,7%	1,91	1,43	22,4 %
GAMESA	28.81	28,69	0,12	0,4%	29.70	14,95	10,4 %
GLUBAL STEEL	1,85	1,79	0.06	3.4%	1,85	1,24	7.6 %
IBERIA	2,65	2,67	-0.02	-0.7%	2,80	1,13	16,2 %
INDUSTRIAS DEL BESO		4,68	-0.11	-2,4%	5,34	1,98	25.2 %
LINGOTES ESPECIALES		5,17	0,23	4,4%	5,55	3,41	14,9%
NICOLAS CORREA	3,31	3,24	0,07	2,2%	3,41	2,15	9.2 %
NUEVA MONT QUIJAN		0,34	0.01	2,9%	0.47	0,28	-2,8 %
TUBACEX	1,52	1,54	-0.02	-1,3%	1,56	1,13	7,0 %
TUDOR	5,98	5,83	0,15	2,6%	6,63	3,70	32,9 %
VDLKSWAGEN	39,00	40,59	-1,59	-3.9%	47.50	29,00	-11,6%
ZARDOYA OTIS			0.25	1,6%	17,39	10.50	-5,5 %
ZANGOTA UTIS	15,59	15,34	0,23	1,070	17,43	1,05,00	-3,3 70
INVERSIÓN							
	LTIMO	ANTERIOR	DIF.	DIF.	MAX	MIN	2004
	/2/04	30/1/04	P. C. L.	(%)	52	52	(%)
CORP ALBA	22,56	23,10	-0,54	-2,3%	24,25	16,76	-2,8 %
DINAMIA	13,24	12,95	0,29	2,2%	14,23	11,31	5,2%
FASTIBEX	0,48	0,54	-0,06	-11,1%	1,99	0,34	-9,4 %
GENERAL DE INVERSIO			-0,01	-0,8%	1,81	0,80	0,8%
NHH HOTELES	9,46	9,70	-0.24	-2,5%	10,42	7,00	3,8 %
INMOBILIARIA							
	LTIMO	ANTERIOR	DIF	DIF.	MAX	MIN	2004
	3/2/04	30/1/04		(%)	52	52	(%)
GRUPO INMOCARAL		2,31	-0,01	-0,4%	3,20	0,84	5,0 %
INMOB. COLONIAL	20,78	20,80	-0,02	-0,1%	21,03	13,88	9,4%
METROVACESA	29,63	29,65	-0,02	-0.1%	32,00	21,50	9,1%
SOTOGRANDE	7,75	7,75	0,00	0.0%	7.82	4,78	20,2 %
TESTA INMOBILIARIA	13,50	12,61	0,89	7,1%	13,60	10,10	22,6 %
URBIS	9,15	8,20	0,95	11,6%	9,16	5,95	16,6 %
URBIS SACYR-VALLEHERMOS		8,20 12,35	0,95	11,6% 1,9%	9,16 12,80	5,95 8,89	4,8 %
SACYR-VALLEHERMOS	012,58	12,35	0,23				
SACYR-VALLEHERMOS	012,58	12,35 EMENTO	0,23	1,9%	12,80	8,89	4,8%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ  NOMBRE Ú	N Y C	12,35 EMENTO ANTERIOR	0,23	1,9% DIF.	12,80 MAX	8,89 MIN	4,8%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ  NOMBRE  Ú  E	N Y C LTIMO 5/2/04	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04	0,23 DIF.	1,9% D(F.	12,80 MAX 52	8,89 MIN 52	4,8 % 2004 ( % )
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ  NOMBRE   ACCIONA	N Y C LTIMO 5/2/04 50,80	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77	0,23 DIF.	1,9% DIF: ( % ) 2,1%	12,80 MAX 52 51,50	MIN 52 41,00	4,8 % 2004 ( % ) 5,3 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS	N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63	0,23 DIF. 1,03 0,77	1,9% DIF. (%) 2,1% 1,9%	12,80 MAX 52 51,50 41,73	MIN 52 41,00 30.07	2004 (% 1 5,3 % 4,4 %
CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI	SO12,58 IN Y C ILTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00	0,23 DIF. 1,03 0,77 0,60	1,9% DIF. ( % ) 2,1% 1,9% 1,2%	MAX 52 51,50 41,73 52,00	MIN 52 41,00 30,07 32,32	2004 (%) 5,3% 4,4% 7,7%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC	SO 12,58 IN Y C ILTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03	1,9% DIF. ( % ) 2,1% 1,9% 1,2% -0,1%	12,80 MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91	2004 (%) 53% 44% 7.7% 2.5%
CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI PCC FERROVIAL	N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79	0,23 OIF. 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28	1,9%  DIF. ( % ) 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91	2004 (% 1 5.3 % 4.4 % 7.7 % 2.5 % 2.6 %
CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE	SO12,58 N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07	1,9%  DIF. ( % 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76	4,8 % 2004 ( % ) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 %
CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI PCC FERROVIAL	N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79	0,23 OIF. 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28	1,9%  DIF. ( % ) 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91	2004 (% 1 5.3 % 4.4 % 7.7 % 2.5 % 2.6 %
CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE	SO12,58 N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07	1,9%  DIF. ( % 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76	4,8 % 2004 ( % ) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA	SO 12,58 N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90	12,35 EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07	1,9%  DIF. ( % 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76	4,8 % 2004 ( % ) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN	SO 12,58 N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90 ÚLTIMO	12,35  EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07 -0,04	1,9%  DIF. ( % 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99	2004 (%   5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN	SO 12,58 N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90 ÚLTIMO	12,35  EMENT: ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  ANTERIOR	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07 -0,04	1,9%  D(F. (% ) 2,196 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,196 0,5%  D(F. (% ) 0,5%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,98	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN	2004 (%) 1 53% 44% 7,7% 2,6% 5,1% 7,0%
CONSTRUCCIÓ NOMBRE Ú ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FOC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA ALIMENTACIÓN NOMBRE	SO 12,58  N Y C  LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMO 6/2/04 24,06	12,35  EMENTC ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07 -0,04	1,9%  DIF. (% 1 2,19% 1,2% 1,2% 1,1% -0,5%  DIF. (%)	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52	8,89 MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52	2004 (%) 1 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 5,1 % 7,0 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS	SO 12,58  N Y C LTIMO 50/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ÜLTIMO 6/2/04 24,06 35,80	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07 -0,04 DIF.	1,9%  DIF. [ % 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. [ % ] 2,6%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,98 MAX 52 24,96	8,89 MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01	2004 (%1) 5,3% 4,4% 7,7% 2,5% 5,1% 7,0%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS	SO 12,58  N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ÜLTIMC 6/2/04 24,06 35,80 7,84	12,35  EMENTO ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90	0,23  OS  OIF  1,03  0,77  0,60  -0,03  -0,28  0,07  -0,04  DIF	1,9%  DIF. (% 1 2,7% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (% 1) 2,6% -1,6% -1,8%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,98 MAX 52 24,96 39,00 8,49	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44	2004 (%1) 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%1 6.9% -5.8% -1.9%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS ACCEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO	SO 12,58  N Y C LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMO 6/2/04 35,80 7,84 10,35	12,35  EMENT: ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94   OANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 10,39	0,23  DIF.  1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07 -0,04  DIF.  0,81 -0,60 -0,06	1,9%  DIF. (% 1) 2,1% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (%) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,98 MAX 52 24,96 39,00	8,89 MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16	2004 (%) 1 53% 44% 7,7% 2,5% 2,6% 5,1% 7,0% 2004 (%) 6,9% -5,8% -1,9% 6,5%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FOC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRIO CVNE	8012,58 PN Y C LTIMO 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90 ÚLTIMO 6/2/04 24,06 35,80 7,84 10,35 11,02	12,35  EMENT: ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94   OANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,38 11,50	0,23 DIF. 1,03 0,77 0,60 -0,03 -0,28 0,07 -0,04 DIF. 0,61 -0,60 -0,06 -0,06	1,9%  DIF. [ % 1 2,19% 1,2% -0,19% -1,09% 1,19% -0,59%  OIF. [ % 1 2,65% -0,85% -0,44% -4,2%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60	2004 (%1) 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%1 6.9% -5.8% -1.9%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVIVE EBRO-PULEVA	SO 12,58 N Y C LT1MO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90 ULTIMO 6/2/04 24,06 35,80 7,84 10,35 11,02 9,76	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF. 0,61 -0,60 -0,06 -0,0	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (%) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% 0,4% 0,1%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90	8,89 MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92	2004 (% 1 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%1 6.9% -5.8% -1.9% 6.5% 8.6%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FOC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRIO CVNE	SO 12,58  N Y C  LTIMO 5/2/04 50,80 40,40 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ÚLTIMO 6/2/04 24,06 35,80 7,84 10,35 11,02 9,76 40,01	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,38 11,50 9,75 38,84	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF 0,60 -0,06 -0,06 0,04 0,01 1,17	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (%) -1,6% -0,8% -0,4% -4,2% 0,1% 3,0%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81	2004 (%1) 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%1 6.9% 5.8% -1.9% 6.5% 0.6% 8.6%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRIO CONPEEDRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS	SO12,58 N Y C LT1MO 50,80 40,40 40,40 29,98 28,51 6,22 7,90 ULTIMO 6/Z/04 24,06 35,80 7,84 10,35 11,02 9,76 40,01 4,30	12,35  EMENTC ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,38 11,50 9,75 38,84 4,25	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 0,03 0,07 -0,04 DIF. 0,61 0,60 0,06 0,06 0,06 0,04 0,48 0,61 1,17 0,05	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (% 1 2,6% -1,0% -	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35	8,89 MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92	2004 (% 1 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%1 6.9% -5.8% -1.9% 6.5% 8.6%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS ACCIONA ACS FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA	SO12,58 N Y C LTIMO 50,80 40,40 50,80 40,40 0 50,60 50,80 28,51 6,22 7,90 ULTIMO 67,704 40,01 10,35 11,02 9,76 40,01 4,30 7,00	12,35  EMENTC ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94   OANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF. 0,61 0,06 0,04 0,48 0,01 1,17 0,05 0,26	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (%) -1,6% -0,8% -0,4% -4,2% 0,1% 3,0%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 21,81 2,00	2004 (% 1) 53 % 44 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 % 2004 1 % 1) 6,9 % 6,5 % 0,6 % 8,6 % 19,4 % 28,4 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPORIÓ CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA	SO12,58 N Y C LTIMO 50,90 LTIMO 50,90 D 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMC 24,06 35,80 7,84 10,355 40,01 4,30 0 14,79	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94   DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06	0,23 DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF 0,61 -0,60 -0,06 -0,06 -0,06 0,01 1,17 0,05 0,26 0,73	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% 0,5%  OIF. (%) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% 0,1% 3,0% 1,2% 3,9% 5,2%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12	2004 (%) 1 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%) 6.9% -5.8% -1.9% 6.5% 0.6% 8.6% 19.4% 28.4% 23.3% 16,5%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRIO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA	SO12,58 NYC LTIMO 50,90 50,90 50,90 29,98 28,51 6,22 7,90 ULTIMO 24,06 35,80 7,84 10,35 11,02 4,00 4,30 7,00 4,30 7,00 23,11	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF -0,60 -0,04 0,06 -0,06 -0,06 -0,06 -0,06 0,06 0,06	1,9%  DIF. (%1) 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% 1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (%1) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% 4,2% 0,1% 3,0% 1,2% 3,0% 1,2% 5,2% 1,4%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 4,35 7,01 423,60	MIN 52 41,007 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60	2004 (% 1) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 5,1 % 7,0 % 2004 1 % 1) 6,9 % 5,8 % 1,9 % 6,5 % 0,6 % 19,4 % 23,9 % 16,5 % 7,0 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI PCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA	SO12,58 N Y C LT1MO 50,80 50,204 50,80 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 1,29	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04  DIF. 0,61 0,06 0,06 0,06 0,06 0,06 0,08 1,17 0,05 0,26 0,73 0,02	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (% 1) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% -4,2% -0,1% -0,9% -1,2% -0,1% -0,9% -1,6%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12	2004 (%) 1 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%) 6.9% -5.8% -1.9% 6.5% 0.6% 8.6% 19.4% 28.4% 23.3% 16,5%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVIVE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN	SO12,58 N Y C LTIMO 50,90 LTIMO 50,90 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMC 24,06 35,80 7,84 10,335 40,01 11,02 9,76 40,01 14,79 23,11 1,31 7,75	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94   DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF -0,60 -0,04 0,06 -0,06 -0,06 -0,06 -0,06 0,06 0,06	1,9%  DIF. (%1) 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% 1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (%1) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% 4,2% 0,1% 3,0% 1,2% 3,0% 1,2% 5,2% 1,4%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 4,35 7,01 423,60	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73	2004 (% 1) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 % 2004 1 % 1) 6,9 % 5,8 % 1,9 % 6,5 % 0,6 % 8,6 % 19,4 % 23,9 % 16,5 % 6,5 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRIO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE	SO12.58 N Y C LTIMO 50.90 50.90 50.90 50.90 29.98 28.51 6.22 7.90  ULTIMO 24.06 35.60 7.84 10.35 11.02 4.30 7.00 4.30 7.00 23.11 1.31 7.75	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF 0,61 -0,60 -0,04 0,06 -0,06 0,06 0,06 0,06 0,06 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,07 0,07 0,07 0,07 0,07 0,07 0,0	1,9%  DIF (%1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% 1,0% 1,1% 0,5%  DIF (%1) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% -4,2% 3,0% 1,2% 3,0% 1,2% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80	2004 (% 1) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 5,1 % 7,0 % 2004 1 % 1) 6,9 % -5,8 % -1,9 % 6,5 % 0,6 % 19,4 % 23,9 % 1,0 % 6,5 % 7,0 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  O	SO12,58 N Y C LTIMO 50,80 50,20 40,40 50,80 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMO 67,204 63,80 7,84 10,35 11,02 4,30 7,00 14,79 13,11 7,75	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR ANTERIOR ANTERIOR	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF 0,61 -0,60 -0,04 0,06 -0,06 0,06 0,06 0,06 0,06 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,05 0,28 0,07 0,07 0,07 0,07 0,07 0,07 0,07 0,0	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (% 1) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% -4,2% -0,1% -0,9% -1,2% -0,1% -0,9% -1,6% -	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,69 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN	2004 (% 1) 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 % 2004 1 % 1) 6,9 % 5,8 % -1,9 % 6,5 % 0,6 % 8,6 % 19,4 % 28,4 % 23,9 % 16,5 % 7,0 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CCEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  O  CONSTRUCTOR  CONSTRUCTOR	SO12,58 N Y C LTIMO 50,80 40,40 50,80 40,40 50,80 29,98 28,51 6,22 7,90 ULTIMC 6/2/04 24,06 6/2/04 24,06 40,30 7,84 40,30 40,40 43,30 7,00 14,79 23,11 7,75	12,35  EMENTC ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,38 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR 30/1/04	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF. 0,61 0,06 0,06 0,04 0,08 0,01 0,05 0,02 0,03 0,28	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5%  DIF. (%) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% -4,2% -0,4% -4,2% -0,1% -1,0% -1,0% -1,0% -1,6% -1	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,98 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52	2004 (%) 1 53% 44% 7,7% 2,5% 2,6% 5,1% 7,0% 2004 1%) 6,9% 6,5% 0,6% 8,6% 19,4% 23,9% 16,5% 7,0%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  GUAS DE BARCELON	CO12,58 N Y C LTIMO 50,80 LTIMO 50,80 0 50,60 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMC 24,06 35,80 7,84 10,335 40,01 11,02 9,76 40,01 1,31 7,75  CTTIMO LTIMC LTIMO LTI	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,33 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR 30/1/04 12,06	0,23  DIF 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04  DIF 0,61 0,06 0,04 0,01 1,17 0,05 0,26 0,04 0,01 1,17 0,05 0,26 0,03 0,21 0,02 0,12  DIF	1,9%  DIF. (% 1) 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% 1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (%) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% 3,0% 1,2% 5,2% 1,4% 1,6% 1,6% 1,6%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91 MAX	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52 8,55	2004 (%) 1 5,3% 4,4% 7,7% 2,5% 2,6% 5,1% 7,0% 2004 1,%1 6,9% -5,8% -1,9% 6,5% 8,6% 19,4% 28,4% 23,9% 7,0% 6,5% 9,9%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO COVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  AGUAS DE BARCELON ENAGAS	SO12,58 N Y C LTIMO 50,90 10,727,04 50,90 10,90	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR 30/1/04 12,06 8,79	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04 DIF. 0,61 1,17 0,05 0,26 0,07 0,05 0,27 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,0	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% 1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (%) 2,6% -1,6% -0,8% -0,4% 3,0% 1,2% 3,0% 1,2% 5,2% 1,6% 1,6%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91	MIN 52 41,007 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52 8,55 6,10	4,8 %  2004 ( % 1 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 5,1 % 7,0 %  2004 1 % 1 6,9 % 5,8 % 1,9 % 6,5 % 0,6 % 19,4 % 23,9 % 16,5 % 7,0 % 6,5 % 9,9 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRIO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  AGUAS DE BARCELON ENAGAS ENDESA	SO12,58 N Y C LTIMO 50,204 50,90 10,72,04 50,90 20,98 28,51 6,22 7,90 ULTIMO 67,204 67,204 67,204 10,35 11,02 4,30 7,00 14,79 13,11 7,75 13,11 7,75 9,03 15,15	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,39 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR 30/1/04 12,06 8,79 15,05	0,23 01F 0,60 0,04 0,07 0,08 0,07 0,08 0,07 0,04 0,08 0,06 0,06 0,06 0,06 0,06 0,06 0,06	01F (%1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% -0,5% 01F (%1) 2,6% -0,8% -0,4% -4,2% 3,9% 5,2% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6% 1,6	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91 MAX 52 12,46 9,18 15,50	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52 8,55 6,10 10,00	4,8 %  2004 ( %   5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 %  2004 ( %   6,9 % -1,9 % 6,5 % 0,6 % 8,6 % 19,4 % 28,4 % 23,9 % 6,5 % 6,5 % 6,5 % 9,9 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CCEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE ENERGÍA Y ELE NOMBRE  AGUAS DE BARCELON ENAGAS ENAGAS ENAGAS GAS NATURAL	SO12,58 N Y C LTIMO 50,80 40,40 40,40 40,40 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMO 6/2/04 24,08 10,35 11,02 9,76 40,40 14,79 13,11 7,75  SCTRIC	12,35  EMENTC ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,38 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR 30/1/04 12,06 8,79 15,05 18,67	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04  DIF. 0,61 0,06 0,04 0,08 0,01 0,05 0,26 0,73 0,31 0,02 0,12  DIF. 0,39 0,24 0,10 0,78	1,9%  DIF. (% 1 2,7% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% 0,5% 0,1% 1,2% 1,6% 1,2% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 15,14 23,60 1,52 7,91 MAX 52 12,46 9,18 15,50 19,50	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52 8,55 6,10 10,00 14,92	4,8 %  2004 ( % 1 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 %  2004 1 % 1 6,9 % 6,5 % 0,6 % 8,6 % 19,4 % 23,9 % 16,5 % 7,0 %  2004 ( % 1 5,2 % 5,0 % -0,7 % 4,9 %
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FCC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  AUMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVVE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  AGUAS DE BARCELON ENAGAS ENDESA GAS NATURAL IBERDROLA	SO12,58 N Y C LTIMO 50,90 LTIMO 50,90 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMC 24,06 35,80 7,84 10,35 40,01 11,02 9,76 40,01 1,31 7,75  CTTMO 37,70 37,70 31,11 1,31 7,75	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94   DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,38 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  CIDAD ANTERIOR 30/1/04 12,06 8,79 15,05 18,67 15,43	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 0,03 0,28 0,07 0,04  DIF. 0,61 0,04 0,04 0,01 1,17 0,05 0,73 0,21 0,17 0,05 0,73 0,21 0,17 0,05 0,73 0,21 0,17 0,05 0,73 0,21 0,17 0,05 0,73 0,21 0,17	1,9%  DIF. (% 1 2,1% 1,9% 1,2% -0,1% -1,0% 1,10% -1,0% 1,10% -1,0%	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 41,00 4,35 7,00 15,14 23,60 1,52 7,91 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 10,52 10,68 10,68 11,80 10,68	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 6,92 21,81 2,00 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52 8,55 6,10 10,00 14,92 13,48	2004 (%) 1 53% 44% 7.7% 2.5% 2.6% 5.1% 7.0% 2004 1%) 1 6.9% -5.8% -1.9% 6.5% 9.6% 19.4% 28.4% 23.9% 16.5% 7.0% 6.5% 9.9%
SACYR-VALLEHERMOS  CONSTRUCCIÓ NOMBRE  ACCIONA ACS CEMENTOS PORTLANI FOC FERROVIAL OBRASCÓN HUARTE URALITA  ALIMENTACIÓN NOMBRE  ALTADIS BARÓN DE LEY BODEGAS RIOJANAS CAMPOFRÍO CVNE EBRO-PULEVA MIQUEL Y COSTAS NATRA PATERNINA PESCANOVA SOS ARANA TELEPIZZA VISCOFÁN  ENERGÍA Y ELE NOMBRE  AGUAS DE BARCELON ENAGAS ENDESA GAS NATURAL	SO12,58 N Y C LTIMO 50,90 LTIMO 50,90 29,98 28,51 6,22 7,90  ULTIMC 24,06 35,80 7,84 10,35 40,01 11,02 9,76 40,01 1,31 7,75  CTTMO 37,70 37,70 31,11 1,31 7,75	12,35  EMENTS ANTERIOR 30/1/04 49,77 39,63 50,00 30,01 28,79 6,15 7,94  DANTERIOR 30/1/04 23,45 36,40 7,90 10,33 11,50 9,75 38,84 4,25 6,74 14,06 22,80 1,29 7,63  EDAD ANTERIOR 30/1/04 12,06 8,79 15,05 18,67 15,43 13,14	0,23 01F 1,03 0,77 0,60 -0,03 0,28 0,07 -0,04  DIF. 0,61 0,06 0,04 0,08 0,01 0,05 0,26 0,73 0,31 0,02 0,12  DIF. 0,39 0,24 0,10 0,78	1,9%  DIF. (% 1 2,7% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% 0,5%  DIF. (% 1,2% -0,1% -1,0% 1,1% 0,5% 0,1% 1,2% 1,6% 1,2% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5% 1,5	MAX 52 51,50 41,73 52,00 30,92 30,10 6,30 7,96 MAX 52 24,96 39,00 8,49 10,68 11,80 9,90 15,14 23,60 1,52 7,91 MAX 52 12,46 9,18 15,50 19,50	MIN 52 41,00 30,07 32,32 20,91 21,91 3,76 4,99 MIN 52 20,01 26,50 6,44 8,16 10,60 5,00 8,12 15,60 0,73 5,80 MIN 52 8,55 6,10 10,00 14,92	4,8 %  2004 ( % 1 5,3 % 4,4 % 7,7 % 2,5 % 2,6 % 5,1 % 7,0 %  2004 1 % 1 6,9 % 6,5 % 0,6 % 8,6 % 19,4 % 23,9 % 16,5 % 7,0 %  2004 ( % 1 5,2 % 5,0 % -0,7 % 4,9 %

	20070	POSSESSEE	1000	COSPIENCE	PERSONAL PROPERTY.		CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH
					TO SHI		
NOMBRE	ONES,	ANTERIOR	DIF	E Y MED	MAX	MIN	2004
NUMBRE	5/2/04	30/1/04	Pir.	(%)	52	52	(%)
ABERTIS	12,44	12,10	0,34	2.8%	12,50	10,41	3.8 %
ANTENA 3 TELEVISI		39,60	0.00	0.0%	40,48	25,20	13,3 %
AZCAR	5,66	5,69	-0.03	-0,5%	5,88	4,12	8,8 %
EUROPISTAS	5.09	5,09	0,00	0.0%	5,94	4,57	5,8%
PRISA	13.64	12,97	0,67	5,2%	13,87	5,01	18,6 %
RECOLETOS	6,42	6,52	-0,10	-1,5%	7,54	4,05	9,0%
SOGECABLE	36,04	34,45	1,59	4,6%	36,75	5,93	30,3 %
TELEFÓNICA	12,97	12,52	0,45	3,6%	13,15	7,75	11,4 %
TELEFÓNICA MOVIL	ES 9,16	9,07	0,09	1,0%	9,66	5,25	10,6 %
COMERCIO	-		-				
NOMBRE	ÜLTIMO	ANTERIOR	DIF	DIF	MAX	MIN	2004
	6/2/04	30/1/04		1 % 1	52	52	(%)
ADOLFO DOMINGUE	Z 15,96	15,05	0,91	6,0%	16,20	8.05	. 8,3 % -
ALDEASA	24,38	23,80	0,58	2,4%	24,60	13,11	21,9 %
CARREFOUR	13,90	14,17	-0,27	-1,9%	14,50	11,55	1,8%
CORTEFIEL	8,85	8,10	0,75	9,3%	8,85	3,95	21,2 %
INDITEX	15,85	15,66	0,19	1,2%	24,00	15,20	-1,6 %
PAPELERAS							
NOMBRE	ÚLTIMO.	ANTERIOR	DIE	DIF	MAX	MIN	2004
	8/2/04	30/1/04	- 047	1%1	52	52	(%)
IBERPAPEL	16,10	15,71	0,39	2,5%	16,70	13,15	7,3 %
RENO DE MEDICI	0,69	0,70	-0,01	-1,4%	0,91	0,50	-5,5 %
SNIACE	0,69	0,69	0,00	0,0%	0,76	0,47	9,5 %
TAFISA	1,11	1,11	0.00	0,0%	7,23	0,51	13,3 %
UNIPAPEL	14,23	14,15	0,08	0,6%	15,25	10,17	-3,2 %
DETROI EO V	OI III ALC	246					
PETROLEO Y NOMBRE		ANTERIOR	DIF	DIF	MAX	MIN	2004
THE PARTY OF THE P	5/2/04	30/1/04		(%)	52	52	(%)
BAYER	23,50	24,11	-0.61	-2.5%	26,00	9,95	2.0 %
CEPSA	27,45	27,37	0,08	0,3%	28,68	18,10	-0,2%
ENCE	19,30	19,62	-0,32	- 1,6%	19,80	13,41	12,5 %
EPPIC:	0,22	0,22	0,00	0.0%	0,22	0,22	0.0 %
ERCROS	0,38	0,38	0,00	0,0%	0,41	0,33	5,6 %
EUROPAC	3,32	3,37	-0.05	-1,5%	3,65	2,72	2,5 %
FAES	13,95	14,48	-0,53	-3,7%	14,70	9,97	8,9 %
LA SEDA	2,08	2,01	0.07	3,5%	2,20	1,78	14,9 %
REPSOL	16,53	16,30	0.23	1,4%	16,68	11,79	6,9%
TAVEX ALGODONER	A 3,20	3,17	0,03	0,9%	3,80	2,80	1,3 %
BANCA							
NOMBRE	ULTIMO	ANTERIOR	DIF.	DIF.	MAX	MIN .	2004
	6/2/04	30/1/04		(%)	52	52	(%)
BANCO ATLANTICO		71,20	0,15	0,2%	71,75	29,80	0,4 %
BANCO DE ANDALL		72,90	1,05	1,4%	77,05	51,10	7,2 %
BANCO DE CASTILL	111111111111111111111111111111111111111	17,60	0,00	0,0%	18,10	11,50	23,9 %
BANCO DE GALICIA		19,50	0,00	0,0%	19,95	14,60	12,4 %
BANCO DE SABADE		19,02	-0,55	-2,9%	19,05	12,30	8,6 %
BANCO DE VALENC		15,71	0,16	1.0%	16,00	11,52	8.0 %
BANCO DE VASCON		10,88	0.32	2,9%	11,20	8,14	19,1 %
BANCO GUIPUZCOA		22,32	0,66	3,0%		15,07	15,5 %
BANCO PASTOR	25,39	25,30 48,70	0,09	-0,7%	27,35 50,25	18,00	4,3 %
BANKINTER	48,34 32,99	32,50	0,49	1,5%	34,39	21,62	1,4 %
BBVA	10,44	10,71	-0,27	-2,5%	11,47	6,83	4,7 %
BCO. DE CTO BALEA		19,15	0,08	0,4%	19,95	14,20	4,5 %
BSCH -	9,24	9,24	0,00	0,0%	9,77	5,00	-1,6 %
CATALANA OCCIDE		27,00	0,00	0,9%	27,75	18,70	10,5 %
CORP MAPFRE	12,07	11,87	0,20	1,7%	12,30	7,16	7,5 %
		100	10	UNE VIE	1.000	1000	
VARIOS	OLTINO.	ANTERIOR	*Dir	fur	1444	ARIAL	2084
NOMBRE	6/2/04	ANTERIOR 30/1/04	utt	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	(%)
DOGI	4,81	4,73	0,08	1,7%	5,21	3,05	32,9 %
FUNESPAÑA	5,84	5,84	0,00	0,0%	6,05	4,01	12,5 %
INDO	5,15	4,98	0,17	3,4%	5,20	2,70	40.3 %
LOGISTA	25:84	25,90	-0,06	-0,2%	26,49	19,03	5,5 %
MECALUX	4,15	4,28	-0,13	-3,0%	4,59	2,36	8,9 %
PARQUES REUNIDO		6,25	0,00	0.0%	6,40	2,30	0.0 %
PROSEGUR	14,21	14,45	-0,24	-1,7%	15,35	9,31	10,2 %
SERVICE POINT SOLIT		0,53	-0,01	1,9%	0,62	0,35	4,0 %
SOL MELIÁ	6.68	6,54	0,14	2,1%	6,93	2,78	17,0 %
URBAS	0.74	0,72	0,02	2,8%	1,26	0,29	45,1 %
VIDRALA	11,65	11,52	0,13	1,1%	11,90	8,00	4,5 %
				0.50			

NUEVO	ME	RCAL	00		200		
NOMBRE	ÚLTIMO	ANTERIOR	DIF.	DIF.	MAX	MIN	2004
	6/2/04	30/1/04		. (%)	52	52	1961
ABENGOA	6,56	6,47	0,09	1,4%	6,79	4,03	13,7 %
AMADEUS	5,24	5,40	-0,16	-3,0%	6,69	3,75	1.7 %
AMPER	4,27	4,47	-0,20	-4,5%	4,83	1,87	16,7 %
AVANZIT	2,35	2,35	0,00	0,0%	3,03	0,85	0,0%
BEFESA	12,75	12,75	0,00	0,0%	14,00	12,06	-2,8 %
INDRA	10,70	10,80	-0,10	-0,9%	11,38	6,12	5,2 %
JAZZTEL.	0,34	0,35	-0,01	-2,9%	0,50	0,19	0.0 %
NATRACEUTICAL	0,91	0,91	0,00	0.0%	0,96	0,61	9,6%
PULEVA BIOTECH	3,10	3,11	-0,01	-0,3%	3,35	2,46	-2,5%
TECNOCOM	5,97	6,32	-0,35	-5,5%	6,89	2,46	26,8 %
TERRA NETWORKS	4,96	4,99	-0,03	-0,6%	5,50	3,86	3,3 %
TPI	4,97	4,84	0,13	2,7%	5,26	2,96	14,3 %
ZELTIA	5,44	5,43	0,01	0,2%	9,29	5,00	-2,9 %

AHOLD NV 6,53 6,53 0,00 0,0% 9,62 2,02 8,1 % AIR LIQUIDE 134,30 134,70 0,40 0,3% 141,90 108,00 4,1 % AICAREL 12,11 13,28 1,17 8,8% 14,21 5,42 18,6 % ALLIANZ AG 103,14 102,95 0,19 0,2% 112,24 40,27 3,1 % AVENTIS 62,35 62,75 0,40 0,6% 63,60 37,50 19,0 % AXA 17,93 18,15 0,22 1,2% 19,36 8,92 5,7 % BANQUE NAT, PARIS 49,90 50,00 0,10 0,2% 52,40 32,65 0,0 % BASE AG 43,00 44,39 1,39 3,1% 46,16 28,25 3,5 % BAYER AG 23,26 24,38 1,12 4,6% 25,82 9,80 0,2 % BBWA 10,44 10,71 0,27 2,5% 11,47 6,83 4,7 % BSCH 9,24 0,00 0,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 6,7 % DAIMLERCHRYSLER 36,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % ENUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % ENUTSCHE FILEKOM 15,68 16,01 0,37 2,20% 15,80 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENISPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 0,6 % GRUDPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,60 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,60 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,60 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,8 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,9 % BERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 13	EURO :	STO	XX	10/18				
BORNAMRO   18,66   19,28   -0,62   3,2%   19,90   11,76   0,6%   4,00   11,94   12,18   0,24   2,0%   13,22   5,65   1,8 %   AHOLD NV   6,53   6,53   0,00   0,0%   9,62   2,02   8,1 %   AHOLD NV   6,53   6,53   0,00   0,0%   9,62   2,02   8,1 %   AHOLD NV   6,53   6,53   0,00   0,0%   141,90   108,00   -4,1 %   ALCAFIE   12,11   13,28   -1,17   9,8%   14,21   5,42   16,6%   4,11	NOMBRE	ÚLTIMO	ANTERIOR	DIF.	DIF.	MAX 1	MIN	2084
AEGON NV 11,94 12,18 -0,24 -2,0% 13,22 5,65 1,8 % AHOLD NV 6,53 6,53 0,00 0,0% 9,62 2,02 8,1 % AIR LIQUIDE 134,30 134,70 -0,40 0,3% 141,90 108,00 -4,1 % AICAFTEL 12,11 13,28 1,17 8,6% 14,21 5,42 18,6 % ALLIANZ AG 103,14 102,95 0,19 0,2% 112,24 40,27 3,1 % AVENTIS 62,35 62,75 0,40 0,6% 63,60 37,50 19,0 % AXA 17,93 18,15 0,22 1,2% 19,36 8,92 5,7 % BANQUE NAT, PARIS 49,90 50,00 -0,10 0,2% 52,40 32,65 0,0 % BASE AG 43,00 44,39 -1,39 3,1% 46,16 28,25 3,5 % BAYER AG 23,26 24,38 1,12 4,6% 25,82 9,80 0,2 % BEVA 10,44 10,271 -0,27 -2,5% 11,47 6,83 4,7 % BSCH 9,24 9,24 0,00 0,0% 9,77 5,00 -1,6 % 46,65 29,20 6,7 % DAIMLERCHIPYSLER 36,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % ENUSCA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,60 14,93 9,94 ENISPA 15,90 14,98 50,00 1,90 3,7% 54,00 3,1 1,1 % ENISPA 5,92 5,92 3,93 9,9 % ENISPA 15,00 14,98 15,00 14,98 50,00 1,90 1,4% 15,00 14,98 50,00 1,90 1,4% 15,47 11,79 0,33 9,8 % ENISPA 15,00 14,98		6/2/04	30/1/04		(%)	52	52	(%)
AHOLD NV 6,53 6,53 0,00 0,0% 9,62 2,02 8,1% AIR LIQUIDE 134,30 134,70 0,40 0,3% 141,90 108,00 4,1% AICATEL 12,11 13,28 1,17 8,8% 14,21 5,42 18,6 % ALLIANZ AG 103,14 102,95 0,19 0,2% 112,24 40,27 3,1 % AVENTIS 62,35 62,75 0,40 0,6% 63,60 37,50 19,0% AXA 17,93 18,15 0,22 1,2% 19,36 8,92 5,7% BANQUE NAT, PARIS 49,90 50,00 0,10 0,2% 52,40 32,65 0,0 % BASF AG 43,00 44,39 1,39 3,1% 46,16 28,25 3,5 % BAYER AG 23,26 24,38 -1,12 4,6% 25,82 9,80 0,2 % BBVA 10,44 10,71 0,27 2,5% 11,47 6,83 4,7 % BBCH 9,40 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 -1,6% AGREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 -1,6% AGREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 -1,6 % AGREFOUR 56,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 8,1 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 0,7% ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8% ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3% FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 0,0% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6% GROUPE DANONE 137,90 136,0	ABN AMRO	18,66	19,28	-0,62	-3,2%	19,90 1	1,76	0,6 %
AIR LIQUIDE  134,30  134,70  0,40  0,3%  141,90  108,00  4,1 %  ALLIANZ AG  103,14  102,95  0,19  0,2%  112,24  10,75  112,24  10,75  10,75  112,24  10,75  10,95  0,19  0,2%  112,24  112,21  102,95  0,19  0,2%  112,24  10,75  112,24  112,21  112,19  112,28  112,21  112,28  112,21  112,28  114,76  114,77  114,76  114,76  114,76  114,76  114,76  114,76  114,76  114,77  114,76  114,76  114,77  114,76  114,76  114,77  114,76  114,77  114,76  114,77  114,77  114,78  114,77  114,78  114,77  114,78  114,77  114,78  114,	AEGON NV	11,94	12,18	-0,24	-2,0%	13,22 5	,65	1,8%
ALCATEL 12.11 13.28 1.17 -8.8% 14.21 5.42 18.6.% ALLIANZ AG 103.14 102.95 0.19 0.2% 112.24 40.27 3.1 % AVENTIS 62.35 62.75 0.40 -0.6% 63.60 37.50 19.0 % AXA 17.93 18.15 0.22 1.2% 19.36 8.92 5.7 % BANQUE NAT, PARIS 49.90 50.00 -0.10 -0.2% 52.40 32.65 0.0 % BASF AG 43.00 44.39 -1.39 3.1% 46.16 28.25 3.5 % BAYER AG 23.26 24.38 1.12 4.6% 25.82 9.80 0.2 % BBVA 10.44 10.71 -0.27 2.5% 11.47 6.83 4.7 % 58.00 4.00 0.0% 9.77 5.00 1.6 % 50.00 50.00 0.00 0.0% 9.77 5.00 1.6 % 50.00	AHOLD NV	6,53		0,00	0,0%	9,62 2	,02	8,1%
ALCATEL  ALLIANZ AG  BANGUE NAT  BANGUE NA	AIR LIQUIDE	134,30	134,70	-0.40	-0,3%	141,90 10	8,00	4,1%
ALLIANZ AG 103,14 102,95 0,19 0,2% 112,74 40,27 3,1 % AVENTIS 62,35 62,75 0,40 0,6% 63,60 37,50 19,0 % AXA 17,93 18,15 0,22 1,2% 19,36 3,92 5,7 % BANQUE NAT, PARIS 49,90 50,00 0,10 0,2% 52,40 32,65 0,0 % BASF AG 43,00 44,39 1,39 3,1% 46,16 28,25 3,5 % BAYER AG 23,26 24,38 1,12 4,6% 25,82 9,80 0,2 % BBVA 10,44 10,71 0,27 -2,5% 11,47 6,83 4,7 % 58CH 9,24 9,24 0,00 0,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 6,7 % DAIMLERCHRYSLER 36,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 8,1 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % GENERAL ASSIC. 21,64 21,62 0,18 0,3% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,62 0,18 0,59 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,62 0,18 0,39 4,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,62 0,18 0,39 4,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE LECKOM 26,55 63,65 1,90 3,0% 69,90 50,15 10,6 % ING GROUPE LECKOM 27,22 24,23 0,49 2,0% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,6 % 69,90 50,15 10,8 % 14,7 10 10,5 52,4 % NOKIA OYJ 16,65 16,6 10,0 40 0,2 % 17,10 10,5 52,4 % NOKIA OYJ 16,6 5 16,6 10,0 40 0,2 % 17,10 10,5 52,4 % NOKIA OYJ 16,6 5 16,6 10,0 40 0,2 % 17,10 10,5 52,4 % NOKIA OYJ 16,6 5 16,6 10,0 40 0,2 % 17,10 10,5 52,4 % NOKIA OYJ 16,6 5 16,6 10,0 40 0,2 % 17,10 10,5 52,4 % NOKIA OY	ALCATEL			1,17	-8,8%	14,21 5	,42	18,6 %
AVENTIS  AXA  17.93  18.15  0.22  1.2%  19.36  8.92  5.7%  BANQUE NAT PARIS  49.90  50.00  0.10  0.2%  52.40  32.65  0.0%  BASF AG  43.00  44.39  -1.39  -1.39  3.1%  46.16  28.25  5.5%  BAYER AG  23.26  24.38  -1.12  -4.6%  25.82  9.80  0.2%  BBVA  10.44  10.71  -0.27  -2.5%  11.47  6.83  -4.7%  BSCH  9.24  9.24  0.00  0.0%  9.77  5.00  -1.6%  CARREFOUR  40.60  40.12  0.48  1.2%  46.85  29.20  6.7%  DEUTSCHE BANK  66.70  66.70  62.80  3.80  6.0%  67.04  32.71  -1.1%  DEUTSCHE TELEKOM  15.69  16.01  -0.32  -2.0%  16.87  9.04  8.1%  ENDESA  15.15  15.05  0.10  0.7%  ENLE SPA  5.92  5.79  0.13  2.3%  6.10  4.93  9.8%  FORTIS (B)  18.31  17.86  0.45  2.5%  18.43  3.93  15.47  11.79  0.38  FORTIS (B)  18.31  17.86  0.45  2.5%  18.43  3.93  14.9%  FRANCE TELECOM  22.52  23.81  -1.29  -5.4%  25.00  14.81  -0.6%  63.45  33.97  15.00  14.95  FRANCE TELECOM  22.52  23.81  -1.29  -5.4%  25.00  14.81  -0.6%  63.45  33.97  14.81  -0.6%  63.45  33.97  14.81  -0.6%  68.90  50.15  68.%  FRANCE TELECOM  20.34  20.55  20.38  16.20  13.80  14.95  FRANCE TELECOM  20.34  20.55  20.38  16.20  13.80  14.95  FRANCE TELECOM  20.55  23.81  -1.29  5.4%  25.00  14.81  -0.6%  68.90  50.15  0.8%  FRANCE TELECOM  20.34  20.95  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.80  1.80  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.90  1.80  1.90  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.90  1.80  1.80  1.90  1.								
AXA AXA AXA AXA AXA BANDUE NAT. PARIS BAYER AG A3.00 A4.39 A4.39 A4.39 BAYER AG A3.00 A4.39 BAYER AG A3.00 A4.39 BAYER AG BAYER BAYER AG B							-	
BANQUE NAT. PARIS 49,90 50,00 -0,10 -0,2% 52,40 32,65 0,0 % BASE AG 43,00 44,39 1,39 3,1% 46,16 28,25 3,5 % BAYER AG 23,26 24,38 -1,12 -4,6% 25,82 9,80 0,2 % BSVA 10,44 10,71 -0,27 -2,5% 11,47 6,83 4,7 % BSCH 9,24 9,24 0,00 0,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 6,7 % DAIMLERCHRYSLER 36,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 81, % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % NOKIA OY,J 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OY,J 16,65 16,61 0,04 0,04 0,04 0,04 0,04 0,04 0,04 0,0				2.7				
BASF AG 43,00 44,39 -1,39 -3,1% 46,16 28,25 -3,5 % BAYER AG 23,26 24,38 -1,12 -4,6% 25,82 9,80 0,2 % BBVA 10,44 10,71 -0,27 -2,5% 11,47 6,83 -4,7 % BSCH 9,24 9,24 0,00 0,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,00 1,0% 9,77 1,15 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 8,1 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 0,6 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 0,18 0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 0,18 0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % UVMH 57,00 57,90 -0,90 1,6% 63,45 33,97 1,2 % MUENCHENER RUE -R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA DYJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILURS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFARGE 67,15 65,75 14,04 2,1% 71,90 41,14 4,9 % REPSOL 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILURS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFARGE 67,15 65,75 0,10 1,0% 16,68 17,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % SAN PAOLO -IMI 10,65 10,75 0,10 1,0% 13,85 5,73 3,0% GROUPH SELECTRON 24,72 24,23 3,39 14,4% 16,68 11,79 6,9 % SAN PAOLO -IMI 10,65 10,75 0,10 1,0% 13,85 5,73 3,0% 68,90 32,12 1,6 % SAN PAOLO -IMI 10,65 10,75 0,10 1,0% 13,85 5,73 3,0% 50,85 1,5 % 63,25 41,50 -2,8 % SAN PAOLO -IMI 10,65 10,75 0,10 1,0% 13,85 5,73 3,0% 50,06 4,36 4,55 0,03 0,6% 4,74 3,56 6,3 % TELECOM ITALIAN 24,7 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1% 51,6 % UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0,55								
BAYER AG         23,26         24,38         -1,12         -4,6%         25,82         9,80         0,2%           BBVA         10,44         10,71         -0,27         -2,5%         11,47         6,83         -4,7%           BSCH         9,24         9,24         0,00         0,0%         9,77         5,00         -1,6%           CARREFOUR         40,60         40,12         0,48         1,2%         46,85         29,20         -6,7%           DAIMLERCHRYSLER         36,61         38,25         -1,64         -4,3%         39,57         23,71         -1,1%           DEUTSCHE TELEKOM         15,69         16,01         -0,32         -2,0%         16,87         9,04         8,1%           E.ON AG         53,37         51,46         1,91         3,7%         54,40         34,11         3,2%           ENISPA         15,00         16,95         0,05         0,3%         15,47         11,79         0,3%           FORTIS (B)         18,31         17,86         0,45         2,5%         18,43         9,30         14,9%           FRANCE TELECOM         22,52         23,81         -1,29         -5,4%         25,00         14,81         -0,6%								
BBVA 10,44 10,71 -0,27 -2,5% 11,47 6,83 -4,7 % BSCH 9,24 9,24 0,00 0,0% 9,77 5,00 -1,6 % CARREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 -6,7 % DAIMLERCHRYSLER 36,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 8,1 % E,0N AG 53,37 51,46 1,91 3,7% 54,40 34,11 3,2 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 -0,18 -0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % MUENCHENER RUE -R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % NOKIA OVJ 16,65 36,50 1,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % LAFARGE 67,15 65,75 1,40 2,1% 71,90 41,14 4,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,20 22,40 5,9 % SAN POOL -VINITE LABSE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 5 10,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 5 12,1 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,4% 42,00 22,40 5,9 % SIEMENS AG 64,50 64,90 0,4% 14,90 110,50 43,3 % UNIC								
BSCH							M.Contain	
CARREFOUR 40,60 40,12 0,48 1,2% 46,85 29,20 6,7 % DAIMLERCHRYSLER 36,61 38,25 -1,64 4,3% 39,57 23,71 -1,1 % DEUTSCHE BANK 66,70 62,90 3,80 6,0% 67,04 32,97 1,5 % DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 8,1 % E.ON AG 53,37 51,46 1,91 3,7% 54,40 34,11 3,2 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 -0,18 -0,8% 24,75 18,23 3,0% GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,00 1,4% 138,50 104,20 6,6 % ING GROUPE DANONE 49,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % MURCHENER RUE -RB1,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % MURCHENER RUE -RB1,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA OV.J 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILIPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,9 % RDYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 -3,2% 42,43 33,35 12,1 % RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,50 8,1 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,4% 13,88 5,73 3,0 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,5% 63,25 41,50 28,0 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,1% 13,88 5,73 3,0 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,1% 13,88 5,73 3,0 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,1% 13,88 5,73 3,0 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SANDFI -SYNTHELAB58,05 57,20 0,49 1,4% 14,97 11,05 0,43 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,60 42,80 4,1% SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % SUEZ LYDNNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,								
DAIMLERCHRYSLER         36,61         38,25         -1,64         4,3%         39,57         23,71         -1,1 %           DEUTSCHE BANK         66,70         62,90         3,80         6,0%         67,04         32,97         1,5 %           DEUTSCHE TELEKOM         15,69         16,01         -0,32         -2,0%         16,87         9,04         8,1 %           E.ON AG         53,37         51,46         1,91         3,7%         54,40         34,11         3,2 %           ENDESA         15,15         15,05         0,10         0,7%         15,50         10,00         -0,7%           ENEL SPA         5,92         5,79         0,13         2,3%         6,10         4,93         9,8 %           ENI SPA         15,00         14,95         0,05         0,3%         15,47         11,79         0,3 %           FORTIS (B)         18,31         17,86         0,45         2,5%         18,43         9,30         14,9 %           FRANCE TELECOM         22,52         23,81         -1,29         5,4%         25,00         14,81         -0,6 %           GENERALI ASSIC         21,64         21,62         -0,18         -0,8 %         24,75         18,23								
DEUTSCHE BANK         66,70         62,90         3,80         6,0%         67,04         32,97         1,5 %           DEUTSCHE TELEKOM         15,69         16,01         -0.32         -2,0%         16,87         9,04         8,1 %           E.ON AG         53,37         51,46         1,91         3,7%         54,40         34,11         3,2 %           ENDESA         15,15         15,05         0,10         0,7%         15,50         10,00         -0,7 %           ENL SPA         5,92         5,79         0,13         2,3%         6,10         4,93         9,8 %           ENI SPA         15,00         14,95         0,05         0,3%         15,47         11,79         0,3 %           FRANCE TELECOM         22,52         23,81         -1,29         5,4%         25,00         14,81         -0,6 %         6         6         6,9 %         18,43         9,30         14,9 %         18,23         3,0 %         6         6         6,6 %         6         6         6,6 %         6         6         6,6 %         6         6         6,6 %         6         6         7,5 %         18,23         3,0 %         6         6         7,5 %         18,23	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T							
DEUTSCHE TELEKOM 15,69 16,01 -0,32 -2,0% 16,87 9,04 8,1 % E.ON AG 53,37 51,46 1,91 3,7% 54,40 34,11 3,2 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 -5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 -0,18 0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % LORGAL 65,55 63,65 1,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % LOWHH 57,00 57,90 -0,90 1,6% 63,45 33,97 1,2 % MUENCHENER RUE R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA DVJ 16,65 18,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHIUPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFARGE 67,15 65,75 18,30 0,23 1,4% 16,68 17,99 6,9 % RDYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 3,2% 42,43 33,35 12,1 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,99 6,9 % RDYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 3,2% 42,43 33,35 12,1 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,90 6,9 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0% SANOPI -SYNTHELABSB,05 57,20 0,85 1,5% 63,25 41,50 -28,8 SEMENS AG 64,50 64,99 0,45 1,5% 63,25 41,50 -28,8 SEMENS AG 64,50 64,99 0,45 1,5% 63,25 41,50 -28,8 SEMENS AG 64,50 64,99 0,48 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,50 42,80 4,78 51,6 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,6 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,6 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 63,8 51,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,03 0,6% 47,4								1000
E.ON AG 53,37 51,46 1,91 3,7% 54,40 34,11 3,2 % ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (IB) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 -0,18 0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % IVMH 57,00 57,90 -0,90 1,6% 63,45 33,97 1,2 % MUENCHENER RUE R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA OVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILIPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFARGE 67,15 65,75 1,40 2,1% 71,90 41,14 4,9 % REPSOL 16,53 16,30 3,40 42,00 22,40 5,9 % BOYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 3,2% 42,43 33,35 12,1 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 11,79 6,9 % BOYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 3,2% 42,43 33,35 12,1 % REPSOL 16,55 57,20 0,85 1,5% 63,65 17,60 8,9 0 50,15 0,8 % SANDFIL SYNTHELABSB,05 57,20 0,85 1,5% 63,25 41,50 22,40 5,9 % SANDFIL SYNTHELABSB,05 57,20 0,85 1,5 % 63,65 11,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,00 2,4% 75,50 42,8 3,1 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,50 42,8 3,1 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,50 41,50 5,3 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,50 41,50 5,3 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,50 41,50 5,3 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SIEMENS AG 64,50 64,90 0,49 0,49 0,49 0,49 0,49 0,49 0,49								
ENDESA 15,15 15,05 0,10 0,7% 15,50 10,00 -0,7 % ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8 % ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,82 -0,18 0,8% 24,75 18,23 3,0 % IBERDRULA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDRULA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % L'OREAL 65,55 63,65 1,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % LVMH 57,00 57,90 -0,90 1,6% 63,45 33,97 -1,2 % MUENCHENER RUE R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 -46,6 % NOKIA DVJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILIPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % EAFARGE 67,15 65,75 1,40 2,1% 71,90 41,14 4,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 11,79 6,9 % ROYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 3,2% 42,43 33,35 12,1 % RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,50 8,9 % SAIN FORBAIN 41,10 40,92 0,18 0,4% 42,00 22,40 5,9 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,08 1,08 4,08 4,08 4,08 4,08 4,08 4,08			50000000000	10.117				
ENEL SPA 5,92 5,79 0,13 2,3% 6,10 4,93 9,8% ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,82 -0,18 -0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 136,50 104,20 6,6 % 18,64 10,20 10								
ENI SPA 15,00 14,95 0,05 0,3% 15,47 11,79 0,3 % FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 1,29 5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC 21,64 21,82 -0,18 -0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % 1NG GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % LOREAL 65,55 63,65 1,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % LVMH 57,00 57,90 -0,90 1,6% 63,45 33,97 1,2 % MUENCHENER RUE + R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA OY.J 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILIPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 21,4 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 11,79 6,9 % ROYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 -3,2% 42,43 33,35 12,1 % RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,50 8,1 % SAINT GOBAIN 41,10 40,92 0,18 0,4% 42,00 22,40 5,9 % SAN PAOLO - IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 113,8 5,73 3,0 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,60 42,80 4,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,76 3,76 13,15 7,75 11,4 % TIM 4,58 4,55 0,03 0,6% 4,74 3,56 6,3 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,5 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,4 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,5 % UNICKPEDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 0,5 % UNICK								
FORTIS (B) 18,31 17,86 0,45 2,5% 18,43 9,30 14,9 % FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,82 -0,18 -0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBBERDROLA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % 1/0 CIOREAL 65,55 63,65 1,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % 1/0 CIOREAL 65,55 63,65 1,90 3,0% 69,90 50,15 0,8 % 1/0 MUENCHENER RUE R91,74 95,31 3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA DYJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILUPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFABGE 67,15 65,75 1,40 2,1% 71,90 41,14 4,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,9 6,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,9 6,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,9 6,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,9 6,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 17,9 6,9 % REPSOL 10,55 21,4 % 16,68 17,9 6,9 % ROYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 3,2% 42,43 33,35 12,1 % RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,60 8,1 % SAINT GOBAIN 41,10 40,92 0,18 0,4% 42,00 22,40 5,9 % SAN PAOLO IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SANOFI SYNTHELAB58,05 57,20 0,85 1,5% 63,25 41,50 -2,8 % SIEMENS AG 64,50 64,99 -0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,60 42,80 4,1% SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,4% 149,70 110,50 4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,56 6,1% UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,8 UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,8 UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,8								
FRANCE TELECOM 22,52 23,81 -1,29 5,4% 25,00 14,81 -0,6 % GENERALI ASSIC. 21,64 21,82 -0,18 -0,8% 24,75 18,23 3,0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,95 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 19 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % 10 0,08 1,09 1,4% 21,16 8,55 10,0 % 10 0,09 1,4% 21,16 8,55 10,0 % 10 0,09 1,4% 21,16 8,55 10,0 % 10 0,09 1,6% 63,45 33,97 1,2 % MUENCHENER RUE - R91,74 95,31 -3,57 3,7% 106,73 47,91 4,6 % NOKIA DYJ 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILIPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFARGE 67,15 65,75 1,40 2,1% 71,90 41,14 4,9 % REPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 11,79 6,9 % ROYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 -3,2% 42,43 33,35 -12,1 % RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,60 8,1 % SANDGIO - IMI 10,65 10,75 0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SANDGIO - IMI 10,65 10,75 0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SOLIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,60 42,80 4,1 % SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,4% 149,70 110,50 4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 149,70 110,50 4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,56 6,1 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,56 6,1 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,6 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,6 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,6 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 6,6 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,56 6,5 6,8 UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 5,6 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,55 5,6 % UNICREDITO ITALIANO								
GENERALI ASSIC. 21,64 21,82 -0.18 -0.8% 24,75 18,23 3.0 % GROUPE DANONE 137,90 136,00 1,90 1,4% 138,50 104,20 6,6 % IBERDROLA 15,96 15,43 0,53 3,4% 16,20 13,48 1,9 % ING GROUP NV 20,34 20,05 0,29 1,4% 21,16 8,55 10,0 % 100								
GROUPE DANONE         137,90         136,00         1,90         1,4%         138,50         104,20         6,6%           IBERDROLA         15,95         15,43         0,53         3,4%         16,20         13,48         1,9%           ING GROUP NV         20,34         20,05         0,29         1,4%         21,16         8,55         10,0 %           LYMH         57,00         57,90         -0,90         -1,6%         63,45         33,97         -1,2 %           NOKIA DVJ         16,65         16,61         0,04         0,2%         17,10         10,55         21,4 %           PHILIPS ELECTRON         24,72         24,23         0,49         2,0%         26,19         12,45         6,8 %           LAFARGE         67,15         65,75         1,40         2,1%         71,90         41,14         4,9 %           REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         -3,2%         42,43         33,35         12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,60         8,1								
BERDROLA								
NG GROUP NV   20,34   20,05   0,29   1,4%   21,16   8,55   10,0 %   100								
LOREAL         65,55         63,65         1,90         3,0%         69,90         50,15         0,8 %           LVMH         57,00         57,90         -0,90         -1,6%         63,45         33,97         -1,2 %           MUENCHENER RUE - R91,74         95,31         -3,57         -3,7%         106,73         47,91         -4,6 %           NOKIA OY,J         16,65         16,61         0,04         0,2%         17,10         10,55         51,4 %           PHILIPS ELECTRON         24,72         24,23         0,49         2,0%         26,19         12,45         52,4 %           REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         -3,2%         42,43         33,35         12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,50         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SAN PAOLO - IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 % </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>7</td>								7
LVMH         57,00         57,90         -0,90         -1,6%         63,45         33,97         -1,2 %           MUENCHENER RUE - R91,74         95,31         -3,57         -3,7%         106,73         47,91         -4,6 %           NOKIA DVJ         16,65         16,61         0,04         0,2%         17,10         10,55         21,4 %           PHILIPS ELECTRON         24,72         24,23         0,49         2,0%         26,19         12,45         6,8 %           LAFARGE         67,15         65,75         1,40         2,1%         71,90         41,14         -4,9 %           REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         -3,2%         42,43         33,35         -12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,60         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SAN PAOLO - IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %<								
MUENCHENER RUE - R91,74         95,31         -3,57         3,7%         106,73         47,91         -4,6 %           NOKIA OYJ         16,65         16,61         0,04         0,2%         17,10         10,55         21,4 %           PHIUPS ELECTRON         24,72         24,23         0,49         2,0%         26,19         12,45         6,8 %           LAFARGE         67,15         65,75         1,40         2,1%         71,90         41,14         -4,9 %           REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           BOYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         3,2%         42,43         33,35         12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,60         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SANDFI- SYNTHELAB58,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         0,8%         68,90         32,12         1,6 %								
NOKIA OY.J 16,65 16,61 0,04 0,2% 17,10 10,55 21,4 % PHILIPS ELECTRON 24,72 24,23 0,49 2,0% 26,19 12,45 6,8 % LAFABGE 67,15 65,75 1,40 2,1% 71,90 41,14 4,9 % BEPSOL 16,53 16,30 0,23 1,4% 16,68 11,79 6,9 % BOYAL DUTH 36,76 37,99 -1,23 -3,2% 42,43 33,35 -12,1 % RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,60 8,1 % SAINT GOBAIN 41,10 40,92 0,18 0,4% 42,00 22,40 5,9 % SAN PAOLO - IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SANOFI - SYNTHELAB58,05 57,20 0,85 1,5% 63,25 41,50 -2,8 % SIEMENS AG 64,50 64,99 -0,49 -0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,60 42,80 4,1 % SUEZ LYDONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 6,3 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1% TELEFONICA 12,97 12,52 0,45 3,6% 13,15 7,75 11,4 % TIM 4,58 4,55 0,03 0,6% 4,74 3,56 6,1 % TOTAL FINA ELF 141,00 141,50 0,50 0,4% 149,70 110,50 4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 59,60 45,35 5,6 % UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0,55 1,0% 59,60 45,35 5,6 %								
PHILIPS ELECTRON         24,72         24,23         0,49         2,0%         26,19         12,45         6,8 %           LAFARGE         67,15         65,75         1,40         2,1%         71,90         41,14         4,9 %           REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         3,2%         42,43         33,35         -12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,60         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SANP PAOLO - IMI         10,55         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %           SANDFI - SYNTHELAB58,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         -0,8%         68,90         32,12         1,6%           SUEZ LYONNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         6,3							_	
LAFARGE         67,15         65,75         1,40         2,1%         71,90         41,14         -4,9 %           REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         -3,2%         42,43         33,35         12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,60         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SAN PAOLO - IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %           SANOFI - SYNTHELABSB,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         -0,8%         68,90         32,12         1,6 %           SOCIETE GENERALE         72,90         71,20         1,70         2,4%         75,60         42,80         4,1 %           SUEZ LYONNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         5,								
REPSOL         16,53         16,30         0,23         1,4%         16,68         11,79         6,9 %           ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         -3,2%         42,43         33,35         12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,56         17,60         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SAN PAOLO - IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %           SANOFI - SYNTHELAB58,05         57,20         0.85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         -0,8%         68,90         32,12         1,6 %           SOCIETE GENERALE         72,90         71,20         1,70         2,4%         75,60         42,80         4,1 %           SUEZ LYONNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         5,3 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         1	PHILIPS ELECTRON	24,72	24,23	0,49	2,0%	26,19 1	- 17-11-11-11	
ROYAL DUTH         36,76         37,99         -1,23         -3,2%         42,43         33,35         -12,1 %           RWE AG         33,90         32,42         1,48         4,6%         34,58         17,60         8,1 %           SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SAN PAOLO · IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %           SANDFI - SYNTHELAB58,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         -0,8%         68,90         32,12         1,6 %           SOCIETE GENERALE         72,90         71,20         1,70         2,4%         75,60         42,80         4,1 %           SUEZ LYONNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         63,3 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1 %	LAFARGE	67,15	65,75	1,40	2,1%	71,90 4	1,14	-4,9%
RWE AG 33,90 32,42 1,48 4,6% 34,58 17,60 8,1% SAINT GOBAIN 41,10 40,92 0,18 0,4% 42,00 22,40 5,9 % SAN PAOLO - IMI 10,65 10,75 -0,10 -1,0% 11,38 5,73 3,0 % SANOFI - SYNTHELAB58,05 57,20 0,85 1,5% 63,25 41,50 -2,8 % SIEMENS AG 64,50 64,99 0,49 0,8% 68,90 32,12 1,6 % SOCIETE GENERALE 72,90 71,20 1,70 2,4% 75,60 42,80 4,1% SUEZ LYONNAISE 16,94 16,75 0,19 1,1% 17,64 8,76 5,3 % TELECOM ITALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOMI TALIA 2,47 2,47 0,00 0,0% 2,63 1,78 5,1 % TELECOMI TALIA 4,58 4,55 0,03 0,6% 4,74 3,56 6,1% TOTAL FINA ELF 141,00 141,50 0,50 0,4% 149,70 110,50 4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 0,11 -2,4% 4,47 3,05 -0,7 % UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0,55 1,0% 59,60 45,35 5,6 %	REPSOL	16,53	16,30	0,23				
SAINT GOBAIN         41,10         40,92         0,18         0,4%         42,00         22,40         5,9 %           SAN PAOLO - IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %           SANOFI - SYNTHELAB58,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         -0,8%         68,90         32,12         1,6 %           SOCIETE GENERALE         72,90         71,20         1,70         2,4%         75,60         42,80         4,1 %           SUEZ LYONNAISE         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         5,3 %           TELECOM ITALIA         2,47         2,47         0,00         0,0%         2,63         1,78         5,1 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1 %           TOTAL FINA ELF         141,00         141,50         -0,50         -0,4%         149,70         110,50         -0,7 % <td>ROYAL DUTH</td> <td>36,76</td> <td>37,99</td> <td>-1,23</td> <td>-3,2%</td> <td>42,43 3</td> <td>3,35</td> <td>12,1 %</td>	ROYAL DUTH	36,76	37,99	-1,23	-3,2%	42,43 3	3,35	12,1 %
SAN PAOLO - IMI         10,65         10,75         -0,10         -1,0%         11,38         5,73         3,0 %           SANOFI - SYNTHELAB58,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         0,8%         68,90         32,12         1,6 %           SOCIETE GENERALE         72,90         71,20         1,70         2,4%         75,60         42,80         4,1 %           SUEZ LYONNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         5,3 %           TELECOM ITALIA         2,47         2,47         0,00         0,0%         2,63         1,78         5,1 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1 %           TOTAL FINA ELF         141,00         141,50         -0,50         -0,4%         149,70         110,50         -4,3 %           UNILEVER NV-CVA         54,75         54,20         0,55         1,0%         59,60         45,35	RWE AG	33,90	32,42	1,48	4,6%	34,58 1	7,60	8,1%
SANOFI - SYNTHELAB58,05         57,20         0,85         1,5%         63,25         41,50         -2,8 %           SIEMENS AG         64,50         64,99         -0,49         -0,8%         68,90         32,12         1,6 %           SOCIETE GENERALE         72,90         71,20         1,70         2,4%         75,60         42,80         4,1 %           SUEZ LYDNNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         6,3 %           TELECOM ITALIA         2,47         2,47         0,00         0,0%         2,63         1,78         5,1 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1           TOTAL FINA ELF         141,00         141,50         -0,50         -0,4%         149,70         110,50         -4,3 %           UNICREDITO ITALIANO 4,25         4,36         -0,11         -2,4%         4,47         3,05         -0,7 %           UNILEVER NV-CVA         54,75         54,20         0,55         1,0%         59,60         45,35         5,6 % <td>SAINT GOBAIN</td> <td>41,10</td> <td>40,92</td> <td>0,18</td> <td>0.4%</td> <td>42,00 2</td> <td>2,40</td> <td>5,9 %</td>	SAINT GOBAIN	41,10	40,92	0,18	0.4%	42,00 2	2,40	5,9 %
SIEMENS AG	SAN PAOLO - IMI	10,65		-0,10	-1,0%	11,38 5	,73	3,0 %
SIEMENS AG	SANOFI - SYNTHELA	B58,05	57,20	0,85	1,5%	63,25 4	1,50	-2,8 %
SUEZ LYDNNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         6,3 %           TELECOM ITALIA         2,47         2,47         0,00         0,0%         2,63         1,78         5,1 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1 %           TOTAL FINA ELF         141,00         141,50         -0,50         -0,4%         149,70         110,50         4,3%           UNICREDITO ITALIANO 4,25         4,36         -0,11         -2,4%         4,47         3,05         -0,7 %           UNILEVER NV-CVA         54,75         54,20         0,55         1,0%         59,60         45,35         5,6 %	SIEMENS AG	64,50		-0,49	-0,8%	68,90 33	2,12	1,6 %
SUEZ LYDNNAISE         16,94         16,75         0,19         1,1%         17,64         8,76         6,3 %           TELECOM ITALIA         2,47         2,47         0,00         0,0%         2,63         1,78         5,1 %           TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1 %           TOTAL FINA ELF         141,00         141,50         -0,50         -0,4%         149,70         110,50         4,3%           UNICREDITO ITALIANO 4,25         4,36         -0,11         -2,4%         4,47         3,05         -0,7 %           UNILEVER NV-CVA         54,75         54,20         0,55         1,0%         59,60         45,35         5,6 %	SOCIETE GENERALE				2.4%		2,80	4,1%
TELECOM ITALIA 2.47 2.47 0.00 0.0% 2.63 1.78 5.1 % TELEFONICA 12.97 12.52 0.45 3.6% 13.15 7.75 11.4 % TIM 4.58 4.55 0.03 0.6% 4.74 3.56 6.1 % TOTAL FINA ELF 141.00 141.50 -0.50 -0.4% 149.70 110.50 -4.3 % UNICREDITO ITALIANO 4.25 4.36 -0.11 -2.4% 4.47 3.05 -0.7 % UNILEVER NV-CVA 54.75 54.20 0.55 1.0% 59.60 45.35 5.6 %						-		
TELEFONICA         12,97         12,52         0,45         3,6%         13,15         7,75         11,4 %           TIM         4,58         4,55         0,03         0,6%         4,74         3,56         6,1 %           TOTAL FINA ELF         141,00         141,50         -0,50         -0,4%         149,70         110,50         -4,3 %           UNICREDITO ITALIANO 4,25         4,36         -0,11         -2,4%         4,47         3,05         -0,7 %           UNILEVER NV-CVA         54,75         54,20         0,55         1,0%         59,60         45,35         5,6 %								5,1%
TIM 4,58 4,55 0,03 0,6% 4,74 3,56 5,1% TOTAL FINA ELF 141,00 141,50 -0,50 -0,4% 149,70 110,50 -4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 -0,11 -2,4% 4,47 3,05 -0,7 % UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0,55 1,0% 59,60 45,35 5,6 %			2500000000				the state of the s	11,4 %
TOTAL FINA ELF 141,00 141,50 -0,50 -0,4% 149,70 110,50 -4,3 % UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 -0,11 -2,4% 4,47 3,05 -0,7 % UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0,55 1,0% 59,60 45,35 5,6 %								-
UNICREDITO ITALIANO 4,25 4,36 -0,11 -2,4% 4.47 3,05 -0,7 % UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0,55 1,0% 59,60 45,35 5,6 %								
UNILEVER NV-CVA 54,75 54,20 0.55 1.0% 59,60 45,35 5,6 %					1000			
		The state of the s					2000	
VOLKSWAGEN AG 39,44 40,46 -1,02 -2,5% 46,74 28,06 -10,7 %								

ÜLTIMO: Cotzación de cierre de la semana. ANTERIOR: Último cambio de la semana precidente. DIF.: Variación del año. MAX.: Máxima cotzación del año. MAX.: Máxi

INDICES							
INDICE	ÚLTIMO	- ANTERIOR	DIF	DIF	MAX	MIN	2004
	6/2/04	30/1/04		(%)	52 -	52	1%)
INDICE GENERAL BOLSA MADRID	839,00	830,23	8.77	1,1%	848,65	576,84	3,8 %
IBEX 35 CONTADO	8.024,90	7.929,90	95,00	1,2%	8.134,80	5:447,70	3,7 %
DOW JONES	10.561,85	10.488,07	73,78	0,7%	10.705,18	7.416,64	1,0%
S6P 500	1.138,37	1.131.13	7,24	0,6%	1,155,38	788,90	2.4 %
NASDAO COMPOSITE	2.047,69	2.066,15	-18,46	-0,9%	2.153,83	1.253,22	2,2%
CAC 40	3.624,72	3.638,44	-13,72	-0,4%	3.724,29	2.401,15	1,9%
DAX	4.044,99	4.058,60	-13,61	-0,3%	4.175,48	2.188,75	2,0 %
FTSE 100	4.402,70	4.390,70	12,00	0,3%	4.531,40	3.277,50	-1.7%
MILAN MIB 30	27.564,00	27,694,00	-130,00	-0,5%	28.299,00	20.530,00	3,2 %
NIKKEI 225	10.460.92	10.783,61	-322,69	-3,0%	11.238,63	7.603,76	-2,0 %

DIVISAS	ÚLTIMO	ANTERIOR
	6/2/04	30/1/04
EURO / FRANCO SUIZO	1,566	-0,102%
EURO/UBRA ESTERUNA	0,688	0,512%
YEN/DÓLAR	105,560	-0.142%
EURO/YEN	134,025	1,619%
EURD/DÓLAR	1,269	1,739%
EURO/CORONA SUECA	9,116	-1,026%

Renta 4

www.R4.com
Información elaborada por Renta 4

## GUÍA del nversor

Renta 4

MINISTER STREET	ORIENSEMBROOM	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	STATE STATE OF THE PARTY OF	DESIGN ASSESSMENT
EARI	DOC	DEIN	WEDE	101
m PT @ 37/1	1010120		AVE BO	

RENTA 4 GESTORA	TIPO	-VALOR	RENTAB. (N) EN EL 2004	BENTAB (N) 1 AND ATRAS	FECHA UCT VALOR
LHAMBRA FIME	REM	13.19	0,70	8,22	04/02/2004
RAGON PATRIMONIOS FIME	GAR	5.50	0.74	4.81	04/02/2004
TLAS RENTA DE INVERSIONES	DIN	1.199.08	0.12	1.08	04/02/2004
ENPROA CHART FIM. ENTA 4 AHORBO FIM	BVM	4.80 12.33	1.19	29.08	04/02/2004
ENTA 4 ASIA FIM	RVI	6.89	4,18	30.83	04/02/2004
ENTA 4 BOLSA FIM	RV	14,62	3,37	32.98	04/02/2004
ENTA 4 BOLSA PLUS FIM.	GAR	599.61	0.35	2,59	04/02/2004
ENTA 4 CUPON 2005	F	10,16	0.46	1,62	04/02/2004
ENTA 4 CUPON 2008 FIM	RF	10.12	0,98	1.23	04/02/2004
IENTA 4-CUPON 2013 FIM IENTA 4 ECOFONDO FIM	BF. BV.	10,08	1,59	0.77	04/02/2004
ENTA 4 EUROBOLSA FIM	BVE	402.13	7.97 1.81	23.73	04/02/2004
IENTA 4 EUROCASH FIM	RE	11.79	0.23	2.09	04/02/2004
ENTA 4 EUROPA ESTE FIM	RIE	12,09	6.32	43.54	04/02/2004
ENTA 4 FONDTESORO FIM	RF	76.28	0.19	1,48	04/02/2004
ENTA 4 FONMIXTO FIM	GAR	1,033,09	0.03	0.13	04/02/2004
ENTA 4 INCICE	6AB	10.82	0.05	1,37	04/02/2004
ENTA 4 INTRADIA FIM	ALT	10.92 4.65	-1.88	2,73 15,04	04/02/2004
ENTA 4 JAPON FIM ENTA 4 LATINDAMERICA FIM	RVI	8.51	1.86	47,59	04/02/2004
ENTA 4 MERCADOS FIME	RV	7.10	2.03	26.59	04/02/2004
ENTA 4 MULTIFONDOS FIME	RVI	6.89	2.11	21.54	84/02/2004
ENTA 4 PREMIER FIM	ALT	6.27	0.56	5.60	04/02/2004
ENTA 4 TECNOLOGIA FIM	BW	1.80	0,66	38,36	04/02/2004
BANCO INVERSION GES	TIÓN				
ONDO	TIPO	VALOR	RENTAB, (N)	RENTAB (%)	FECHA
	Calab		EN EL 2004	1 AND ATRAS	OLT, VALOR
R EURO ACCIONES FIM	RV	5,20	1.85	26.92	04/02/2004
R EMERGENTES FIM BI AMERICA FIM	RV.	5.66 2.92	5.90 1.48	25.58 16.47	04/02/2004
			1.70	19,77	9402204
BANCO ZARAGOZANO		NO	RENTAS INC	BENTAB PM	FECHA
FONOO	TIPO	SALLH.	EN EL 2004	I AND ATRAS	ULT VALUE
ZARAGOZANO RENTA FIJA FIM	RF	15.20	0.44	1.78	04/02/2004
ZARAGOZANO DINERO FIAMM	ON	1,597,06	0.07	1.39	04/02/2004
MONTEPIO CP VALENCIA	FF	8,88	1,20	9,37	04/02/2004
ZARAGOZANO G MIXTO I FIM	RV	8,38	0.42	1.25	04/02/2004
ZARAGOZANO DEUDA MOCTA FIM	RV	9.77	0.70	8.18	04/02/2004
ZARAGOZANO G MIXTO II FIM	RVM	8,02	0.47	1.18	04/02/2004
MUTUALFASA 2 FIM INVERTITIES FONDO 1 FIM	RVM	7,36	0,79 Z87	73.08	04/02/2004
NVEHTRES FONDO IL FIM	RVM	6.91	242	21.52	04/02/2004
	- TOMATI	THE			
BANESTO FONDOS	TIPD	VALOR	BENTAB: (%)	RENTAB. (%)	FECHA
Dana	THE D	AMUUN.	EN EL 2004	1 AND ATRAS	DLT. VALDE
BANESTO RV MIXTA INTERN FM	HF	90,61	0,73	9,38	04/02/2004
BANESTO RENT VARI ESPANO FIM.	RV	130,70	2.72	29.29	04/02/2004
BANESDEUDA FONOVALENCIA FIM	RF	851,93	0.40	1.54	04/02/2004
BANESDEUDA FONDTESORO FIM	FE.	606,88	0.44	1,58	04/02/2004
BANESTO ESPECIAL MIXTO RENTA BANESTO MIXTO PLIO 2 FIM	REM	12,07 6,43	0.51	5.85 3.28	04/02/2004
	-19.0%	WON .	10.7	7.40	WY SALABOT.
BANKOA GESTIÓN	TIPO	VALOR	RENTAS. (%)	RENTAB (%)	FECHA
			EN EL 2004	1 AND ATRAS	ULI VALOR
BANKDA AHORRO FONDO FIM.	RF	91.10	0.17	1.88	04/02/2004
BANKOA BOLSA FIM	RV	839,74	2.56	27,97	04/02/2004
BANKOA RENTA FIM	REM	101.20	0.86	1,33	04/02/2004
BANKOA TESORERIA FIAMM	DIN	770.78	0.15	1.67	04/02/2004
DINERKOA FIAMM	DOV	1,084,16	0.11	1.23	04/92/2004
BANKPYME	-			*****	-
FONDO	TIPO	VALOR	RENTAR (%)	BENTAB (%)	FECHA OUT WALDE
BANKPYME GLOBAL RENT FIM	RF	8,07	EN EL 2004 0,43	1 AND ATRAS	01T, VALOR 04/02/2004
BANKPYME BERBOLSA FIM	RV	10.90	210	35.57	04/02/2004
BANKPYME FONDTESORO FIM	RF	13.05	0.33	1,74	04/02/2004
BANKPYME MULTIFIX 25 RV FIM	BF	13.40	0.59	8,79	04/92/2004
BANKPYME MULTIVALOR FIM	RPM	16.88	-0.01	5.74	04/02/2004
BANKPYME SWISS FIM	RVM	19.63	4,34	38.96	04/02/2004
BANSABADELL INVERS	SIÓN				
FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB (%)	RENTAR INJ	- FECHA ULT VALOR
SABADELL BS DINERO RM	DN	9.74	EN EL 2004 0,08	LANG ALEAS	9469/2004
SABADELL BS DOLAR RUD FIM	RPM	11.75	-0.54	5.78	04/02/2004
SABADELL BS EUROPA BOLSA FIM		757	131	19.09	04/02/2004
SBP SABADELL DWSAS 1 FM	8F	6.97	0.75	7.99	04/02/2004
SABADELL INTERES ELIPO 3 FIMS	TF.	15.73	0.25	2.20	04/02/2004
SEP SABADELL BOLSA 1 FIM	RV.	6,33	1,59	23.31	04/02/2004
SOLBANK DINERO RIMS	DIN	8.15	0.68	131	04/02/2004
BBV GESTINOVA	*100	-	MARKET -	27272	4441
FONDO	TIPO	WALOR	RENTABL (%) EN EL 2004	BENTAB (%) L'ANO ATRAS	DET VALOR
BBVA ACTIV FONDTESORD FIAMM	DIN	1279.34	0.12	1,36	84/02/2084
BBVA BOLSA EUROFA FIM	RV	61.56	1,47	18,20	04/02/2004
BBVA BOLSA USA FIM	RV	10,43	1.72	8.94	04/02/2004
BBVA BOLSA EURO FIM	RV	6.98	2.18	20,18	04/02/2004
BBVA DINERO FIAMM	CAR	1,895,40	5.12 n.os	1,35	04/92/2004
BBVA FUNDIDICES 2 SARANTIZA BBVA FONDBOLSA JAPON 4 FIM	GAR	742.29 871.24	0.95	1.27	04/02/2004
BBVA MID-CAP INTERNACIO FIM	RV	9,43	3.09	23,78	04/02/2004
BBVA MIXTO 25.FM	BV.	9.76	-0.02	1,38	04/02/2004
BRVA MULTIF BOLS EMERGE FIME	RV.	5.40	3.82	31.75	94/02/2004
CAIXA SABADELL GES	HÔIT			-	
FONDO	TIPO.	BOJAV	RENTAB. (%)	RENTAS. (%)	FECHA
			EN EL 7004	1 AND ATRAS	ULT, VALUE
CAXASABADELL 1 DINER FIAMM		1.819.47	0.13	1,39	04/02/2004
CAIXASABADELL 2 FIX FIM	DIN	17,48	0,25	2.19	04/02/2004
	RF	9,19	0,31	2,70	04/02/2004
CAIXASABADELL 4 FIX FIM			0.00		
CADXASABADELL 6 MIXT FIM	BEM	7.32	0.93	9.86	04/02/2004 04/02/2004
			2,30	9,86	04/02/2004
CAIXASABADELL 5 MIXT FIM CAIXASABADELL 7 RV FIM CAJA CANARIAS	BEM. RV.	7,32	2.30 1.00	29,30	04/02/2004
CAIXASABADELL 7 RV FIM	BEM	7.32	2,30		

		THE OPEN		HAR ST	
CAJA ESPANA FONDOS	TIPO	VALOR	RENTAS IN	RENTAB (%)	FECHA
FONDESPANA AHORRIO FIM	RE	73.30	EN EL 2004 0,10	1 AND ATRAS 1,29	04.02/2004 ·
FONDESPANA ACUMULATIVO FIM	BE.	77.51	0.36	1,73	04/02/2004
FONDESPANA FUTURO RM FONDESPANA INTERNACION 7 PM	SAR SAR	91.52	0.30 1.54	8.16	04/02/2004 04/02/2004
FONDESPANA INTERNAC VI FIM	BAR	70.51	0.30	1.55	04/02/2004
FONDESPANA BOLSA EM FONDESPANA GLOBAL EM	RV. REM	76.73	2,51	32,84 6,71	04/02/2004
FONDESPANA INTER GARANTIZADO	GAR	73.65	1,58	15.36	94/02/2004
FONDESPANA RENTA ACTIVA FIM FONDESPANA RENTA VARIABLE	GAR -	107.11	0.39	1.80	04/02/2004
FONDESPANA TESOPERIA FIAMM	DIN	74,83	0,15	1,70	04/02/2004
FONDESPANA SEMES GARANTIZAD FONDO 111 FIAMM	DIN DIN	70,56 999,71	0.10	1,77	04/02/2004
	Los	333,71	Nº IN	1,27	ICEVIZAVICE.
CAJA LABORAL	TIPD	HOJAV	BENTAB. (%)	RENTAB (%)	FECHA
	-		EN EL 2004	1 AND ATRAS	OLT. VALOR
CAJA LABORAL AHORBO FIAMM CAJA LABORAL BOLSA FIM	RV	9.37	2.11	31.98	04/02/2004
CAJA LABORAL BOLSA GAR II	GAR	8.36	0.02	08.0	04/02/2004
CAJA LABORAL CRECIMENTO FIM. CAJA LABORAL DINERO FIAMMI	DIN	9,56	0.09	20.79	04/02/2004
CAJA LABORAL PATRIMONIO FIM	REM	10,43	0.76	10,97	04/02/2084
CAJA LABORAL RENT ASEGUR I CAJA LABORAL RENTA FIM	RF FF	7,45	0,36	1.95	04/02/2004
		4.18.77			
CANARIAS	TIPO	VALOR	RENTAB: (%)	RENTABL(%)	HECHA
CANARIAS DINERO RAMM	DIN	910.53	EN EL 2004 0.16	1 AÑO ATRAS 1,38	04/02/2004
CANARIAS RENTA RM	RV	9.10	0,36	1.39	04/02/2004
				1000	
CANTABRIA FONDOS	TIPO.	VALOR	RENTAB (%)	BENTAR (%)	FECHA
CANTABRIA ACCIONES FIM	RV	10,45	EN EL 2004 1,49	1 AND ATRAS 13.17	04/02/2004
CANTABRIA DINERO FIM	DIN	9,45	0.10	1.32	05/02/2004
CANTABRIA RENTA 20 FIM CANTABRIA RENT FU ELIFO FIM	RF DIN	8.13 13.39	1,03	7.09 1.58	04/02/2004
	2007	196-903	27	5000	ATTENDED.
CITIGESTION	TIPO	VALUE	HENTAE (%)	RENTAB. (%)	FECHA
			EN EL 2004	1 AND ATRAS	DET VALOR
OTIFONOO PREMIUM FIM.	DIN	1073,591 976,67	0.11	1,01	04/02/2004 04/02/2004
CITEONOG AGIL FIM.	BEM	11,37	1,28	14.61	04/02/2004
CITIFONDO BOND FIM CITIFONDO LICER FIM	RF RV	855,48 12,90	0.61	6.38	04/02/2004
CITIFONDO RENTA FUA FIM	肝	13,13	0,32	0,51	.04/02/2004
CITIFONDO RENTA VARIABLE PM	RV	24.19	227	29.79	04022004
DEUTSCHE BANK	2000	V4/89	MENUTAN INC.	BENTAS, PAI	FECHA
FONDO	TIPO	VALUE	HENTAB (%) EN EL 2004	1 AND ATRAS	ULT. VALOR
DWS ADDIONES FIM	RV	17.59 8.62	3.11	38,76	04/02/2004
DWS FURDPA MIXTO FIM DWS SECTORIAL 2001 FIM	SAR	9,65	-0.05	0.36	04/02/2004
DWS MULTFONDO GARANTIZADO	GAR	657	0.41	2.82	04/02/2004 04/02/2004
DWS DINER RAMM DWS MIXTA FIM	DIN RVM	1172.25	1.55	23.53	04/02/2004
DWS MOCTA II FIM	BVM	17.43	1.56	23,67	04/02/2004
ESPIRITU SANTO GEST	TIÓN				
FONDO	TIPO	AVTOR	RENTAB (%) EN EL 2004	RENTAB (%) 1 AND ATRAS	GECHA: GLT VALOR
ESPIRITO SANTO RENT PLUS FIM	RVM	10,30	0.34	2.28	04/02/2004
ESPIR SAN TESORERIA PLU FIM ESPIRITO SANTO BOLSA ESPANA	RF RF	1,054,03	2.75	32.70	04/02/2004 04/02/2004
ESPECTO SANTO DINERO FLAMM	ON	9.58	0.13	1.55	04/02/2004
FIBANC					
FONOO	TIPO.	VALOR	RENTAB (%)	RENTABLING 1 AND ATRAS	FECHA ULT. VALDR
FBANC ACTIVO FIM	RF	7.64	EN EL 2004 0.19	1.67	04/02/2004
FIBANC CRECIMIENTO FIM	RV BF	11.01	1,49	17,83 0.24	94/02/2004
FISANC INTERNACIONAL RE FIM	SV.	12.69	0.36 2.15	+ 10,67	04/02/2004
FIBANC EUROPA GARANTIZADO	RV	8.23	0.12	1,68	04/02/2004
FISANC FONDINGS PAMM FISANC FONDTESCRO FM	DN RF	2.233.35 13.04	0,10	1,45	04/12/2004 04/02/2004
FBANC NOICE FIM	RF	8.71 880.93	7.35	30.79	04/02/2004 04/02/2004
FIBANC PREMIES FLAMM FIBANC RENTA FIM	HPM	19.16	0,12	3.05	04/02/2004
MEDIFOND FIM MEDINER RAMM	BEM	70.52 1.470.95	0.74	7,59	04/02/2004 04/02/2004
MEDIVALOR RENTA VARIABLE FIM		8.93	271	36,46	04/02/2004
MEDIVALOR GLOBAL FIM	BV	6.48	1,30	15,45	04/02/2004
MEDIVALOR FONDTESORO FIM	1018	757	0.23	1.24	94/52/2004
GENERAL GESTION	1170	VALDA	RENTAE (%)	RENTAB. (%)	FECHA
FONDO			EN EL 2004	1 AND ATRAS	ULT VALOR
BCN MIXTO FIM. CASEGNOO FIM.	HEM.	9.75 110.79	0.90	10.53	04/02/2004 04/02/2004
GENERAL BOLSA FIM.	BV.	5,87	1,77	20,00	0492/2004
GENERAL COMMERCE FIM GENERAL PLUSFONDO FM	BFM RV	9.89	1,31 4,35	10.44 25.68	04/02/2004 04/02/2004
GENERAL RENTA FIM.	H.	12.65	-0.20	0.45	04/02/2004
GESATLÁNTICO		-			
FONOO	TIPO	VALGR	RENTAE (%)	RENTAR (%)	FEDHA Out wasne
ATLANTICO MIXTO FIM	MHS	7.15	EN EL 2004 1,82	1 AÑO ATRĀS 17,48	04/02/2004
ATLANTICO SESTION DINAM FIME	RPM	9.75	0.48	2,26	03/02/2004
ATLANTICO PLUS 3 PM BOLSATLANTICO FIM	RFM. RV	10.27	2.80	2,15 28,15	94/02/2004 94/02/2004
DINERATIANTICO HAMM	DIN	1.464.62	0,09	1.28	04/02/2004
OINERBANC FIAMM ATLANTICO EVOLUCION FIME	DIN	899.29 8.33	0.08	1,24	94/02/2004
	-				
GESBANKINTER FONDO	THEO	WALDR	BENTAR (%)	RENTAB. (%)	FECHA
			EN EL 2004	1 AND ATRAS	DET. VALOR
	200	1,000.04		1.76	
BK DINERO FIAMM BK BOLSA EUROPA FIM	DIN RV	1,209,84 26,77	0.11 2.70	1,36	04/02/2004 04/02/2004
BK DINERO RAMM BK BOLSA EUROPA RIM BK FONDO FLIO FIM	RV RE	26,72 22,02	0,11 2,70 0,58	30.51 2.34	04/02/2004 04/02/2004
BK DINERO RAMM BK BOLSA ELBOPA FIM BK FONDO FILO FIM BK MIXTO ESPANA 50 FIM BK FONDO MONETABIO FIAMM	RV	26.72 22.02 1.162.17 1.532.80	0.11 2,70 0.58 1,58 0.09	30.51 2.34 16.81 1.22	04/02/2564 04/02/2004 04/02/2004 04/02/2004
BK DINERO RAMM BK BOLSA EUROPA FAM BK FONDO FLIO FIM BK MIXTO ESPANA 50 FIM	RV RF FIVM	26,72 22,02 1,162,17	0.11 2,70 0.58 1,58	30,51 2,34 16,81	04/02/2004 04/02/2004 04/02/2004

			100		
GESBANSANTANDER	TIPO	VALOR	RENTAR (%)	RENTAR (%)	FECHA
TOWOU		TOWN.	EN EL 2004	1 AND ATRAS	BOLAV THU
SCH EUROACCIONES FIM	RV	2,16	1,93	75.95	04/02/2004
SCH AHORRO EIARIO 1 FIM SCH BOLSA ESP ASEGURADO FIM	GAR	15.13	1,39	2.81	04/02/2004
SCH MONETARIO ET RENTA FIM	DN	1254.51	0.08	1.12	84/02/2004
SCH DINERO PLUS FIM	HF	869.30	0.23	339	04/02/2004
GESCOOPERATIVO					
FONDO	TIPO,	VALOR	RENTAS (%) EN EL 2004	RENTAEL (%)	DLT VALOR
RUBAL AHORBO ILPM	BF	714.53	0.12	2.28	04/02/2004
BURAL DINERO BAMM	DIN	7427,88	0,14	1.66	04/02/2004
BURAL MIXTO INTERNACIONAL 50. HURAL NOICE FIM.	RF BV	543,02 468.28	0.58	38.96	04/02/2004
BURAL MIXTO 25 FIM	REM	855.49	1.07	7.78	04/02/2004
RUBAL MIXTO 75 FIM	RV	559,70	2,30	22.84	04/02/2004
HUBAL DRUDA, FIM. HUBAL ELIPOINDICE FIM.	RVE RVE	794.74	0.85	2.06	04/02/2004
BURAL VALOR FIM	BE-	737.53	-0.56	0.48	D4/02/2004
BURAL MOXTO 50 RM	RF	1074.04	1.65	13.99	04/02/2004
GESINCA					
FONDO	TIPO	VALOR	BENTAB (%)	BENTAB [%]	FECHA
AHOR CORPO DEUDA FONDTES FIM	RF	13.73	EN EL 2004 0,25	1 AND ATRAS	ÚLZ. VALOR 04/02/2004
AHORBO CORPORA DINERO RAMM	ON	1318,34	0.15	1,50	04/02/2004
AC RENOMIENTO FIM	SAR.	7,73	0.31	44.05	04/02/2004
AHORRO CORPORACION IBERDAME AHORRO CORPORA LARGO FONTES		5.65	2,22 0,38	1.68	04/02/2004
SHORROFONDO FIM.	REM	39.37	1.36	17.06	04/02/2004
CAJABURGOS HENTA CAJABURGOS BOLSA	RF	10.69	0.45 2.32	2.47 32.98	04/02/2004
CAJABURGOS TESORERIA FIM	DIN.	7,39	0.19	1.88	04/02/2004
CAJABURGOS VALOR	BAR	11.33	0.52	6,96	04/02/2004
CAJABUEGOS EUROTOP FIM DINERBURGOS FIAMIM	GAR_ DIN	1099.24	0.33	1,77	04/02/2004
FONDORCULO FIM	RE	8.71	8.26	2,20	04/02/2004
FONDIN CASTILLA LA MANCHA	DN.	916.14	0,13	1,42	04/02/2004
GESPASTOR					
FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB (%)	RENTAS (%)	FECHA.
FONPASTOR 70 FIM.	RV	128.15	EN EL 2004	1 AND ATRAS 22.56	ULT: VALOR 04/02/2004
FONEASTOR 10 FIM	REM	21,71	0.67	4,53	94/02/2004
MULTIFONDO BANCO PASTOR FIAM		277,66	0.12	1,43	04/02/2004
PASTOR ELIFOROLSA GARANT 1	RV	761,90 754,70	0.15	0.90	04/02/2004
BASTOR BUQ 2 FM	RF.	745,05	0.63	5,91	04/02/2004
PASTOR RENTA GARANTIZ 1 FIM	GAR	788,67	0.40	7,77	04/92/2004
GESTIMED					
FONDO.	TIPO	ROJAV	BENTAB (%)	RENTAR (%) 1 AÑO ATRAS	FECHA ULT. VALOR
CAM DINERO AHORRO RAMIM	RFM	728.73	EN EL 2004 0.31	1 ANU AIRAS	05/02/2004
CAM MIXTO 25 FIM	RV	556,87	1,01	9,58	05/02/2004
CAM BONGS 3 FONDTESORO FM. CAM BONGS 1 FIM	RFM.	10,01	0.51	1.55	05/02/2004 05/02/2004
CAM DINERO 1 FIAMM	DIN	1172.01	0.11	1.46	05/02/2004
FONALCALA FIM	RVM	72,40	2.26	20.99	04/02/2004
CAM MOCTO VARIABLE BURDPA	RV. RE	8,59 635,74	3.39	26,25	05/02/2004
CAM MUNDIAL BONOS FIM CAM DINERO PREMIER RAMM	RF	75A.51	0.15	1.80	05/02/2004
CAM DINERO PLUS FIANIM	并	920.64	0,13	1.60	05/02/2004
CAM BONOS 2 FIM	N.	562.74	0.40	1.15	05/02/2004
INDOSUEZ FONDOS					
FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2004	RENTAB. (%) t AND ATRAS	OLT VALOR
INDOSLEZ BOLSA FIM	RV	1363,78	2,35	22,07	04/02/2004
INDOSLEZ FONOTESORO SM.	BF	148,23	0.57	1.90	04/92/2004
INDOSLEZ PATRIMONIO FM	RF	111,70 787,56	0,15	10.47	04/02/2004
NOOSUEZ ORO FIAMM	RF.	10969.92	0,12	1.45	04/02/2004
INDUSTIEZ TESURERIA FIAMM	DN	1796.31	0.10	1,18	04/02/2004
KUTXAGEST SA			200	VISITE III	HERED ST
FONDO	TIPO	POJAV	RENTABL (%)	HENTAB. (%). 1 ANO ATRAS	FECHA DET, WALOR
KUZDLAFONO FIM	H	15,30	EN EL 2014 0.83	TAND ATRAS	04/02/2004
KUTHAPUS RAMM	F	1185,10	0.17	1.83	05/02/2004
MARCH					THE REAL PROPERTY.
FONDO	190	VALUE	SENTAR (N)	RENTAR (%)	FECHA
MARCH PREMER 70/30	RV	618.65	EN EL 2004	1 AND ATRAS 7.37	04/02/2004
MARCH BOLSA FIM	RV	96,95	256	17.60	04/02/2004
MARCH PROMER BOLSA FIM.	DN	49351	2.48	27,71	04/02/2004
MARCH PREMER RENTA RUA FIM MARCHEONDO FIM	FVE	594.90 16.56	0.53	1.98 5.21	04/02/2004
MARCH VALORES FIM	BVE-	576,65	3,57	79.99	04/02/2004
MARCH DINERO FIAMM	MIR.	21,09 73,38	0.08	0.80	04/02/2004
FORMARCH FIM	18	62,36	3.90	3,50	. HONDOWS
MORGAN STANLEY	TIPO	VALOR	RENTAR (%)	HENTAS (%)	FECHA
FONOG			EN EL 7004	T AND ATRAS	DUT. VALOR
MORGAN STANLEY BOLSA FIM	RV	21,08	3.13	35.23	04/02/2004
MS BOLSAPLUS FIM MORGAN STANLEY DINERPL FIAM	M DN	16,24	0.76	28.28	04/02/2004
MORGAN STANLEY DIVISA FIM	PF	H.52	1,04	-1,66	04/02/2004
MS ELFIC SELECTION FIM	RVE	7,33	4,97	38.59	04/02/2004
MORGAN STANLEY FIVA FIM MORGAN STANLEY FONDO FIM	RFM	16.59 23.40	0.53	7,21 2,42	04/02/2004
MORGAN STANLEY FONUTESOR F		13.92	0.39	1,27	04/02/2004
UNICAJA					
FONDO	TIPO	VALOR	BENTAR, [%]	RENTAB (%)	TECHA
UNIFOND FONDANDALUCIA FIM	GAR	8,14	EN EL 2004	1 AND ATRAS	ULT VALOR
UNIFOND II FIM.	GAR	8.26	0,11	2.16 2.34	05/02/2004
UNIFOND III FIM	GAR	8,48	0.14	2.57	05/02/2004
UNIFOND IV FIM.	GAR.	7,97	0.54	2.57 3.82	04/02/2004
LINIFOND VII FIM	GAR	750	0.68	4.86	.04/02/2004
UNIFOND XI FIM	GAR	7.74	0.38	1.88	05/02/2004



www.R4.com
Información elaborada por Renta 4

## GUIA del nversor

#### Renta 4

### consultorio

#### Traspaso entre ICC.

Tras la reforma del artículo 77 de la Ley de IRPF se admite el diferimiento del pago de impuestos en el caso de las ganancias y pérdidas patrimoniales cuando se reembolsan participaciones del fondos para reinvertir en otra Institución de Inversión Colectiva en los supuesto que recoge la ley.

Es decir, no quiere decir que estas ganancias estén exentas del pago de impuesto, si no que se difiere el pago al momento en que se realice el reembolso final.

La ICC en la que se reinvierte debe cumplir unos requisitos: que el numero de accionistas de la sociedad española, o del subfondo o compartimento en el caso de la SIM-CAV comunitaria sea en el momento de la transmisión superior a 500 accionistas y además, el contribuyente no puede haber tenido en los 12 meses anteriores a la fecha de transmisión, el 5% del capital de la ICC o subfondo. Las nuevas acciones o participaciones suscritas mantienen el valor y la fecha de adquisición de las acciones o participaciones reembolsa-

Hay que tener en cuenta que este ventaja fiscal sólo será aplicable a personas físicas, y no a personas jurídicas que tributan en el Impuesto de Sociedades, ni tampoco a los no residentes que tributan en el Impuesto de la Renta de No Residentes.

El accionista o partícipe que desinvierte en un fondo para invertir en otro no puede disponer en ningún momento del dinero. Así mismo, deben coincidir los titulares del fondo en el que se desinvierte con los del fondo en que se reinvierte esa cantidad.

Para el caso de traspasos parciales se aplicará el criterio FIFO.

En conclusión, el traspaso es fiscalmente cuando hay plusvalías o minusvalías a largo plazo. Cuando hay minusvalías a corto en general la mejor opción es reembolsar, y no traspasar. Y en el caso de los traspasos parciales, como se aplica el criterio FIFO en dos reembolsos distintos puede convenir una cosa u otra según se está en perdidas o en ganancias. De ahí, que resulte de gran interés analizar el caso para llevar a cabo una correcta planificación fiscal que favorezca al contri-

### BBVA

#### EL ANÁLISIS

Los resultados 2003 de BBVA se han situado en línea con nuestras estimaciones, al obtener un beneficio de 2.227 millones de dólares, un +29,5% superior al de 2002, aunque no son comparables por los elevados extraordinarios negativos que se produjeron en 2002 y el aumento de la participación en BB-VA Bancomer en 4,5 pp hasta el 59,4%.

Al mismo tiempo, el BBVA ha lanzado de OPA sobre el 40,6% que no posee del primer/segundo banco mexicano, BBVA Bancomer.. BBVA ofrece 12 pesos mexicanos por acción, con una prima del +13,7% sobre la cotización actual del mexicano, con lo que la oferta total asciende a cerca de 3.300 millones de euros. Nuestra valoración de la operación es positiva, tanto en

término de sentido estratégico (clara apuesta por el sistema financiero mexicano, con buenas expectativas a medio plazo y donde lleva presente varios años), como por el precio pagado (aprox. 13,7x PER04e, 1,8x P/BV04e).

La ampliación de capital del BBVA para comprar el banco mexicano Bancomer ha sudo superior a la esperada y NO tuvo derecho de suscripción preferente

El BBVA amplió su capital en cerca de 2.000 millones de euros, lo cual supone un +6,1% del capital (frente al +5% estimado), emitiendo 195 millones de acciones. Esta cantidad supone financiar el 60% de la operación de compra de Bancomer La operación de ampliación de capital NO tuvo derecho de suscripción preferente, por lo que será DILUTIVA para los accionistas actuales del banco. Fue exclusivamente dirigida a inversores institucionales españoles .El precio mínimo de colocación que fijó el banco fue de 9,9 euros por acción (un 6,5% inferior al cierre de la cotización del lunes, 10,59 euros).

Dicha colocación se completó en tan sólo 5 horas, a un precio de 10,25 euros por acción y ha supuesto una sobredemanda de 1,7 veces el importe de la oferta. Se ha cubierto totalmente por tanto la ampliación de capital de 195 millones de acciones, obteniéndose 1.998,8 millones de euros, que irán destinados a financiar parcialmente la compra del 40% del mexicano Bancomer. Hay que destacar tanto la rapidez de la colocación así como el precio al que ha sido colocado, un +3,5% por encima del precio mínimo que fijó el banco.

#### NH HOTELES.

Sus perspectivas para los próximos meses son moderadamente optimistas, toda vez que se observa una recuperación paulatina del negocio hotelero urbano en los distintos mercados donde opera, a lo que hay que añadir la mejora de la situación financiera del grupo (reducción de deuda), junto con el plan estratégico para los próximos años (que potencia el incremento del Ebitda con fuerte reducción de costes y puesta en valor de Sotogrande). Elevamos nuestro precio objetivo de NH Hoteles hasta 11,50 euros por acción (desde 10,7 eur/acc), lo que representa un potencial de revalorización cercano al +20% respecto a los precios actuales.

#### **ENDESA**

Ha presentado resultados de 2003 en línea con nuestras estimaciones, con EBIT cayendo un 12% y Beneficio Neto subiendo un +3,3%. Las cifras a nivel operativo son peores que las vistas en 9m03 (el EBIT creció un +1,4%), ya que el negocio eléctrico doméstico acusa la exigente base de comparación (EBIT 4T02 que recogía 524 mlns eur como compensación de déficit de tarifa).

#### FCC

Según "elconfidencial.com", Veolia (ex Vivendi) habría comunicado oficialmente a Esther Koplowitz su intención de salirse del capital de FCC antes un 8,7% de FCC) y a Sacyr-Vallehermoso (que incluso

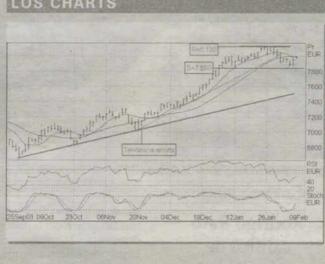
habría estudiado la operación en su consejo de administración del 14 de enero, siempre según las mismas fuentes) como posibles compradores del paquete de Veolia. La readel próximo 31 de marzo de nudación de los rumores 2004 (aunque FCC afirma no sobre cambios accionariales tener constancia de ningún está impulsando la cotización comunicado). Asimismo, se de FCC, y no descartamos apunta a Acciona (controla ya nuevas subidas en el corto plazo ante el componente especulativo de ser el blanco

de nuevos movimientos corporativos en el sector constructor. Es por ello que, a pesar de que la cotización está ajustada (incluso supera) a su valoración fundamental, mantenemos nuestra recomendación de Neutral.

#### **ENAGAS**

ha presentado buenos resultados de 2003, totalmente en línea con nuestras estimacio-

nes, con incrementos a nivel operativo y neto: EBITDA +14,8%, el EBIT + 20,4% y el beneficio neto creciendo un 29% hasta los 142 mins eur. Las cifras confirman la tendencia vista en anteriores trimestres, con crecimiento en ingresos regulados, control de costes, y reducción de costes financieros. Ponemos en revisión nuestra precio objetivo y recomendación.



IBEX-35
Si en la recta final de la pasada semana la mayoría de índices habian comenzado a debilitarse de forma progresiva, en la que ahora finaliza las caídas se han ido generalizando, si bien el grado de corrección ha sido diferente, según cada caso. Así, por ejemplo, el Nasdaq 100 ha sido uno de los índices de renta variable cuyo desarrollo bajista ha sido más acentuado. Su soporte de 1.450 puntos se está convirtiendo en una de las claves del escenario actual, ya que, al haber sufrido un mayor castigo en cuanto a las caídas, también se encuentra más sobrevendido y, por tanto en mejor situación para conseguir una cierta recuperación.El escenario técnico del liba presenta rasgos similares con los indices de Wall Street. Las caídas, en su caso, que vienen desde la resistencia de 8.130 puntos, se han visto interrumpidas en el soporte de los 7.850 puntos. La conclusión, por tanto, es que en el escenario de corto plazo das en el soporte de los 7.850 puntos. La conclusión, por tanto, es que en el escenario de corto plazo sigue estando presente la debilidad, lo cual obliga a seguir actuando con cierta precaución y que la profundidad de la corrección seguirá dependiendo de la estabilidad de los soportes citados con anterioridad. La recomendación, para inversores a medio plazo, es de mantener con stop loss en 7.850 puntos. Para inversores a corto plazo, en tanto prosiga esta fase de debilidad, es de venta especulativa con stop loss en 8.150 puntos.

en buena disposición para recuperarse. La corrección de ABN AMRO en los últimos días no ha deteriorado en absoluto la estructura alcista de medio plazo del valor. Incluso se puede decir que la ha mejorado sustancialmente, porque ha alejado de momento el peligro de una caída más profunda, al haber disminuido ostensiblemente los niveles de sobrecompra de los indicadores que han pasado a partir de ahora a la zona de

El soporte de 18,85 euros también está realizando una magnifica labor de contención de la presión vendedora, favorecido a su vez por la presencia de la directriz alcista de referencia. La recomendación es de compra con stop loss en

18-20 euros

Renta 4

www.R4.com Información elaborada por Renta 4

## Rajoy promete una tercera reforma del IRPF con un tipo máximo del 40%

El candidato 'popular' se compromete a incrementar el Fondo de Reserva de la Seguridad Social hasta los 24.000 millones

· Rajoy anuncia la creación de la agencia 'Invertir en España', para animar a las empresas a que se instalen en nuestro país a través de «una imagen simpática» de España.

EFE / BARCELONA

El candidato del PP a las generales, Mariano Rajoy, prometió ayer que, si gana las elecciones, llevará a cabo la «tercera rebaja» del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) y situará el tipo máximo de este impuesto en el 40% (frente al 45% de ahora), y el mínimo en el 12% (actualmente está en el 15%)

Rajoy eligió Barcelona, donde el PP celebró un foro sobre economía y empresa, para anunciar esta medida que beneficiará «a todos», y propuso también un «programa de apoyo al ahorro» basado en la «introducción de un mínimo exento de 300 euros por debajo de los cuales los rendimientos de ahorro quedarán libres de tributación, y la reducción (del 15%) al 12% del tipo aplicable a todos los incrementos de capital».

Asimismo, el candidato del PP a La Moncloa se comprometió a «incrementar el Fondo de Reserva de la Seguridad Social» hasta los 24.000 millones de euros, y a acompañar la tercera rebaja del Impuesta sobre la Renta de «un incremento sustancial de las ayudas familiares en el IRPF que tendrá especial incidencia en las familias con dos o más hijos o con discapacitados y personas a su cargo».

La tercera rebaja del IRPF implicará, según Rajoy, una reducción del 11% en el tipo máximo y del 20% en el mínimo respecto a los tipos actuales, y añadió que esta reforma «va a favorecer a todos, y además va a estimular, el ahorro, el trabajo y el crecimiento, y será un factor clave para acercarnos al gran objetivo del pleno empleo».

«Es una reforma con cabeza, contrastada, calculada y con la que salen las cuentas», sentenció el candidato popular.

ESTABILIDAD. Por otra parte, Rajoy dijo que mantendrá la ley de estabilidad presupuestaria como garantía del crecimiento de la economía, y que quiere que España siga siendo vista en el exterior como un país con «credibilidad».

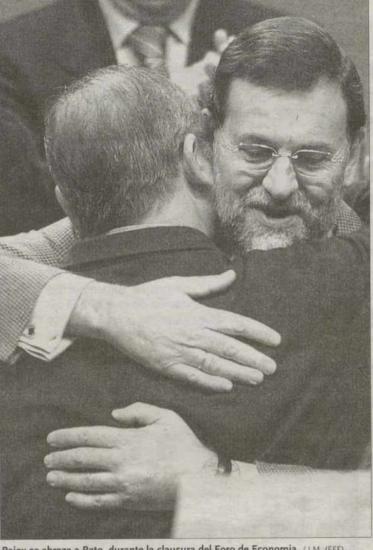
Rajoy dijo que sus propuestas en materia económica y de empleo son «concretas y realizables», y que «no voy a entrar en ninguna subasta ni hacer ninguna propuesta que no pueda cumplir».

El secretario general del PP afirmó además que su partido seguirá incrementado el Fondo de Reserva de la Seguridad Social hasta alcanzar los 24.000 millones de euros. Para facilitar el control y el conocimiento, semestralmente se informará al Parlamento de su evolución, gestión y política de inversiones, con informes que se harán públicos por Internet.

Asimismo, el PP creará la Agencia Invertir en España, que promocionará al país como destino de nuevas empresas a través de «una imagen simpática», de forma que se creen puestos de trabajo y utilicen el país como plataforma de investigación, distribución y exportación.

Rajoy anunció también la creación de un Consejo de Competitividad Industrial, que servirá de lugar de encuentro y de debate sobre las necesidades de los sectores productivos.

Rajoy estuvo arropado en el acto, celebrado en el Auditorio Winterthur, por más de 700 per-



Rajoy se abraza a Rato, durante la clausura del Foro de Economia. / J.M. (EFE)

Rodrigo Rato califica de «contradictorio» el programa económico del Partido Socialista sonas, entre ellos el vicepresidente económico del Gobierno, Rodrigo Rato, y la comisaria de la UE Loyola de Palacio, así como por el presidente del gobierno balear, Jaume Matas, y el presidente del PPC, Josep Piqué.

En el acto, Rato tildó el programa económico del PSOE de «contradictorio», ya que «no se puede decir que se quiere un tipo único del IRPF» y a la vez que se hará una mayor política social, y afirmó que «con el PP todas las figuras impositivas recaudan el doble de lo que lo hacían con el PSOE».

#### Oreja dice que el Plan Ibarretxe abre la presencia de ETA en el Gobierno vasco

AGENCIAS / VITORIA

El presidente del Grupo Parlamentario vasco del PP y cabeza de lista al Congreso por Alava, Jaime Mayor Oreja, insistió ayer en denunciar que «el Plan Ibarretxe significa el intento del reagrupamiento entre ETA y el PNV» y que su «hoja de ruta culmina con la presencia de ETA en el Gobierno vasco».

A su vez, advirtió de que los populares ganarán el pulso de «los nacionalismos radicales que quieren la ruptura de España», en alusión al vasco y ca-

En el Palacio Europa de Vitoria, donde el PP celebró un acto público para presentar a los candidatos al Congreso y al Senado ante la sociedad alavesa, Mayor Oreja auguró que no habrá «una legislatura más», sino que «va a ser la legislatura del desafío nacionalista en España». «El grueso de los nacionalismos, a impulsos de ETA, sustituye a la organización terrorista en la vanguardia de un proyecto de ruptura», añadió.

El representante popular consideró que «ETA, PNV y ERC de Cataluña son y serán los actores de este pulso y de este desafío», al tiempo que insistió en que «ETA se ha convertido en algo así como el garante de un proyecto de ruptura, pero la vanguardia de la ruptura, esta vez vendrá de los gobiernos de Ibarretxe y del arbitraje de ERC de Cataluña en el Gobierno de Cataluña».

#### Arenas insta al PSOE a exigir a Carod-Rovira que ayude a la Policía

AGENCIAS / SEVILLA

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Presidencia, Javier Arenas, instó ayer al candidato a la Presidencia por el PSOE, José Luis Zapatero, para que «explique a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado lo que sabe de ETA» y ayude así a la lucha antiterrorista.

Durante la clausura de un encuentro con interventores y apoderados del PP de Sevilla, Arenas criticó que el PSOE «se echa las manos a la cabeza, no porque Carod-Rovira se haya reunido con ETA, sino porque la sociedad española lo sepa».

En este sentido, manifestó que «los gobiernos serios no hablan de los servicios secretos, porque son secretos» y aseguró que «si no se les ha detenido es porque no se ha podido», además de recordar que «si llegan a detenerlo, allí había uno más».

## Aznar dice que frente al PP «no hay nada», salvo torpeza

EFE / CINTRUÉNIGO (NAVARRA)

El presidente del Gobierno, José María Aznar, dijo ayer que nadie puede ser «tan torpe» como el PSOE por presentar en Navidad propuestas electorales recortadas ahora y que demuestran que enfrente del PP «no hay nada» y sólo plantea iniciativas que son «un puro disparate».

Aznar criticó de esta forma al PSOE y a sus dirigentes en un almuerzo con militantes de UPN en Cintruénigo (Navarra) en el que garantizó el fin del terrorismo en España y reprochó al líder socialista, Rodríguez Zapatero, que vincule pobreza y terrorismo.

El jefe del Ejecutivo expresó la extrañeza que supuso para él que el PSOE presentara propuestas electorales en «Nochebuena, Navidad y el día de los Inocentes» y, en tono irónico, dijo que si a él el

PP le dice que va a hacer propuestas de ese tipo durante esas fechas, creería que ese no es su

«No se puede ser tan torpe ni aun estando dirigido por el enemigo», dijo Aznar, quien señaló que después de presentar esas propuestas, ayer comprobó algo «no visto nunca», que sentan ahora, sólo

un mes después, un «programa recortado» en el que dicen que ya no hacen algunas de las cosas avanzadas con anterioridad.

Aznar se preguntó si es posible tomar en serio a unos dirigen-



los socialistas pre- Aznar recibe el saludo de una simpatizante. / V.L (EFE)

tes que actúan de esta forma, aunque mostró su alivio por el hecho de que «no van a tener la más mínima posibilidad» de aplicar un programa que es un «puro disparate».

VIOLENCIA DOMÉSTICA

#### Dos hombres fueron detenidos tras intentar matar a sus esposas

EFE / MÁLAGA/SANTIAGO

Una mujer de 27 años resultó herida de carácter muy grave tras ser arrojada ayer por su marido, con varios antecedentes penales, desde la ventana de su vivienda situada en la cuarta planta de un edificio de la capital malagueña.

Los hechos sucedieron cuando el hombre, identificado como C.C.G., empujó a su esposa, D.H.C. de 27 años, por la ventana del domicilio conyugal, situado en el Pasaje de Mármoles.

Tras lo ocurrido, agentes de la Policía Nacional acudieron al lugar y detuvieron al agresor, mientras que la mujer fue trasladada hasta el Hospital Carlos de Haya en estado muy grave.

Por otro lado, la Guardia Civil detuvo ayer en el municipio de Oleiros (La Coruña) por episodios de violencia familiar a un hombre que había intentado asfixiar a su esposa con la almohada mientras dormía.

La detención se practicó después de la denuncia presentada por una mujer, que informó de que su marido intentó asfixiarla. El hombre está acusado de homicidio en grado de

La denuncia indicaba que, tras lograr zafarse de la agresión, en un forcejeo en el que la mujer resultó con diversas lesiones en la boca, la víctima logró tranquilizar al esposo y, en un descuido, abandonó el do-

MANIFESTACIÓN



En recuerdo de Laura. Varios hermanos de Laura Navarro, la joven de 25 años que fue asesinada el viernes por su marido de una puñalada en el pecho en Córdoba, participaron ayer junto a cientos de personas en una concentración convocada por la Plataforma contra la Violencia Doméstica. Su marido, que se tiró al vacío desde un sexto piso, se encuentra estable. / O.L. (EFE)

#### Los padres de la niña abandonada en una maleta huyen a Marruecos

La Policía Nacional desconoce el paradero de los padres de una niña de ocho días, que fue hallada el jueves dentro de una maleta en Ceuta, y cree que pudieron viajar hasta Algeciras (Cádiz) o irse a Marruecos tras abandonar al bebé. Estas hipótesis están siendo barajadas después de que ya hayan pasado dos días desde la localización de la niña, que continúa ingresada en un hospital, aunque está en buen estado. Los agentes de la Policía Científica de la Policía Nacional han analizado con detalle la maleta donde fue encontrada la niña para intentar hallar alguna posible pista sobre los padres.

#### La Policía desarticula una red de prostitución de rumanas en Murcia

La Policía desarticuló una organización dedicada al tráfico ilícito de personas y a la explotación sexual de mujeres de nacionalidad rumana en dos clubes de alterne y en un céntrico inmueble de la capital murciana, en una operación en la que fueron detenidas 19 personas. La operación comenzó en diciembre, al conocer que una mujer era objeto de palizas.

SIERRA NEVADA

#### Muere un esquiador al salirse de la pista y golpearse contra una roca

■ Un joven de 29 años murió ayer al golpearse la cabeza contra unas rocas al salirse de la pista de Borreguiles, en Sierra Nevada, cuando esquiaba, y otros dos resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, cuando se deslizaban en trineo en el área de recreo Hoya de la Mora ubicada en la estación de esquí. El fallecido es un joven de Pilas (Sevilla), que fue evacuado en un helicóptero a un hospital granadino.



Arias Salgado conversa con el presidente del Gobierno, José María Aznar, durante un encuentro reciente. / B.RODRÍGUEZ (EFE)

## Marruecos pide explicaciones a España por una supuesta violación de su espacio aéreo

Rabat denuncia que dos aviones de caza españoles sobrevolaron la provincia de Nador a baja altura durante la mañana del 5 de febrero

· La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, se compromete a recabar toda la información del suceso y subraya la amistad entre ambos países.

AGENCIAS / RABAT/MADRID El embajador de España en Rabat, Fernando Arias-Salgado, fue convocado ayer en el ministerio marroquí de Asuntos Exteriores para transmitirle una queja por una supuesta violación del espacio aéreo de este país por parte de aviones de caza españoles.

El ministerio de Exteriores informó en un comunicado de que el ministro delegado marroquí de este departamento, Taieb Fassi Fihri, expresó a Arias-Salgado «el descontento de las autoridades marroquíes a raíz de que aviones de caza españoles sobrevolaran a baja altitud la provincia de Nador en la mañana del 5 de febrero».

Según el comunicado, Fassi Fihri afirmó ante el embajador español que «se trata de una primicia en el género a raíz de la cual el gobierno de Su Majestad el Rey pide explicaciones a las autoridades españolas».

Fuentes diplomáticas españolas en Rabat dijeron que Arias-Salgado dijo al ministro delegado marroquí que tomaba buena nota de esta queja y que la transmitiría inmediatamente al Gobierno.

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, aseguró ayer que recabará la información pertinente en relación a la supuesta violación del espacio aéreo de Marruecos y subrayó la amistad que preside las relaciones entre ambos países

La ministra, que se encontraba en la provincia de Toledo en actos electorales de su partido, dijo que «se recopilará la información pertinente, que se trasladará a las autoridades marroquíes dentro de avión perteneciente a un medio los contactos habituales que se de comunicación.

mantiene con ellos». Unos contactos, agregó Ana Palacio, «basados en la franqueza y amistad que presiden siempre las relaciones bila-

PRIMERA DENUNCIA. La denuncia es el primer incidente grave tras la cumbre de diciembre en Marrakech, a la que acudieron los primeros ministros de ambos países, José María Aznar y Dris Jetu.

La primera denuncia de violación del espacio aéreo se produjo en septiembre de 2002, cuando el ministro de Exteriores marroquí, Mohamed Benaisa, canceló un encuentro con su homóloga Ana Palacio con el argumento de que un helicóptero de nacionalidad española había aterrizado en el islote Perejil y que otro avión había violado su espacio aéreo.

El Ejecutivo español afirmó entonces que se trató de un «malentendido» y que se trataba de un

**DOCUMENTACIÓN** 

#### Primer incidente tras la normalización de las relaciones

- Cumbre bilateral. Este es el primer incidente entre Marruecos y España tras la cumbre bilateral que se celebró en Marraquech el 8 y 9 de diciembre del año pasado bajo la presidencia de los jefes de gobierno de ambos países, Dris Jetu y José María Aznar. En la cumbre bilateral, que no se celebraba desde 1999, se intentó normalizar las relaciones bilaterales tras tres años de desencuentros.
- Perejil. La crisis diplomática entre Marruecos y España alcanzó su punto más alto el 11 de julio de

2002, cuando gendarmes marroquíes ocuparon el islote de Perejil. El 16, el Gobierno español consideró agotada la negociación diplomática, llamó a consultas al embajador en Rabat y decidió ejecutar la operación de desalojo de los militares.

 Llamada a consultas. Las relaciones entre los dos países atravesaban momentos delicados desde octubre del 2001, cuando Rabat llamó a consultas a su embajador en Madrid, Abdesalam al Baraka, debido a «ciertas actitudes y posiciones españolas que conciernen a Marruecos».

#### ENTREVISTA CON EL CANDIDATO DEL PP A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO MARIANO RAJOY

El próximo 27 de marzo cumplirá 49 años. Nacido en Santiago de Compostela, Mariano Rajoy es licenciado en Derecho y registrador de la Propiedad. Es miembro del Comité Ejecutivo Nacional desde enero de 1989, año en el que Alianza Popular pasó a llamarse Partido Popular. Del hundimiento del Prestige y de la invasión de Iraq, Rajoy salió prácticamente ileso, hecho que fue decisivo para su designación como secretario general del PP y candidato a la Presidencia. Se confiesa fanático del fútbol y el ciclismo, aunque desde el sillón y fumando puros.

## «El diálogo con los nacionalismos no solo debe ser posible sino deseable»

VICENTE RUIZ DE MENCÍA BELÉN DELGADO

El ascenso político de Mariano Rajoy ha sido imparable desde que fuese elegido diputado autonómico por Alianza Popular (AP) en 1981. En el camino quedan múltiples cargos autonómicos en su Galicia natal y cuatro carteras ministeriales repartidas entre las dos legislaturas de José María Aznar. El 14 de marzo las urnas dirán si es el próximo presidente del Gobierno.

¿El que Aznar le haya nombrado sucesor le ata a la hora de emprender una nueva etapa?

En el partido he sido colaborador suyo desde 1990 cuando me nombró vicesecretario general y en el Gobierno desde 1996, donde he ocupado cuatro carteras y la Vicepresidencia Primera. Por tanto, soy un leal colaborador y comparto el grueso de las políticas que ha desarrollado, sobre todo en materia antiterrorista, económica y la que hace referencia al modelo de Estado. En esos temas fundamentales las cosas no van a cambiar.

¿La sombra del presidente será alargada? ¿Sus consejos, en un momento dado, le acompañarán?

Aznar se retira de la Presidencia del Gobierno y esa es una decisión firme. Tengo una suerte, y espero no dejar de tenerla nunca, que es no creerme en posesión de casi ninguna verdad. Por eso, si en algún tema necesito consejo se lo pediré a Aznar y a aquellas personas de las que me fío.

Si gana las elecciones ¿seguirá su ejemplo de autolimitar el mandato a dos legislaturas?

Si gano estas elecciones y mi partido quiere me presentaré a las siguientes pero no más. Nadie en esta vida es imprescindible y ocho años son suficientes para llevar a cabo un proyecto político.

¿Es partidario de la regulación de este tema en los estatutos del partido?

No porque entiendo que hay personas en el partido que puedan pensar de forma diferente. De hecho, hay políticos que asumen responsabilidades institucionales y llevan muchos más años. No digo que no tengan razón pero mi opinión es otra.

¿El caso Carod-Rovira le está allanando la precampaña al PP?

El PSOE ha cometido un error que es pactar con Carod-Rovira, un independentista republicano que tiene derecho a serlo si quiere siempre y cuando respete la ley. El problema no es Rovira sino que como consecuencia de ese pacto el PSOE haya cambiado su idea de España. Antes, la idea de España del PSOE era la que yo tengo y la que he tenido desde que

se aprobó la Constitución: unidad, autonomías, solidaridad e igualdad de oportunidades, derechos y obligaciones entre los españoles. El PSOE apuesta ahora por 17 tribunales de justicia, 17 agencias tributarias y por un modelo de financiación que es el que le quiere imponer Carod-Rovira, que será bueno para él pero que es malo para los demás. El modelo de financiación tiene que ser como el actual, pactado por todas las autonomías.

¿Pero a usted le sorprendió la actitud de Carod-Rovira sobre el diálogo con ETA?

No me sorprendió que ese fuera su pensamiento porque ya lo había manifestado en su día. No hay nadie en el mundo que sostenga eso y menos el PSOE, que firmó el pacto antiterrorista. Del señor Carod-Rovira destacaría su ingenuidad, es inconcebible que un señor que es conseller en cap se reúna con una organización terrorista como si en vez de conseller fuera miembro de una peña deportiva, y su deslealtad con las personas que llevan años trabajando en la lucha antiterrorista.

Hay ciudadanos que piensan que, salvo en las formas, no hay diferencia con las reuniones que en su día mantuvieron el PSOE y PP con ETA. ¿Por qué aquellas eran legítimas y la de Rovira no?

No digo que no sea legítima. Las negociaciones que en su día realizó el PSOE eran las de un Gobierno, tenían cierto sentido y fueron dadas a conocer. Después, todos pactamos una política antiterrorista, uno de cuyos aspectos capitales era no dialogar con el terrorismo. No se puede cambiar la vida de nadie por nada y nosotros dijimos que solo hablaríamos con ETA cuando dejara de matar. Y en un determinado momento, ETA dejó de matar y anunciamos a la opinión pública que íbamos a tener una reunión con la banda, encuentro que no tuvo éxito. Pero era algo que hacía el Estado, con el apoyo de las fuerzas políticas y con cierta solidaridad por parte de la opinión pública. Con la política antiterrorista que llevamos practicando en estos últimos años lo que ha hecho Carod-Rovira es de una ingenuidad colosal y de una inmodestia brutal. ¿Quién se cree que es para pensar que por él puede que ETA deje de matar?

¿Qué opina de las palabras de Bono cuando dijo que no se puede dialogar con quienes mataron a Miguel Ángel Blanco o Ernest Lluch?

Con Bono estoy de acuerdo en la política antiterrorista y en el modelo de Estado que defiende. Luego, él es socialista y yo no pero esta es la vida misma.

En los mandatos del PP se ha



Un sonriente Rajoy posa durante la entrevista que concedió al grupo editor de La Tribuna. / ALBERTO RODRIGO

« Con la política antiterrorista de estos últimos años lo que ha hecho Carod-Rovira es de una ingenuidad colosal y de una inmodestia brutal. Es inconcebible que un conseller se reúna con ETA como si fuera miembro de una peña deportiva»

«No se puede cambiar la vida de nadie por nada y nosotros dijimos que solo hablaríamos con ETA cuando dejara de matar. Pero era algo que hacía el Estado con el apoyo de las fuerzas políticas»

«El modelo de financiación tiene que ser como el actual, pactado por todas las Comunidades Autónomas «Es difícil hablar con quien te pone sobre la mesa un proyecto de ley para que España deje de ser España

«El Plan Ibarretxe se frena con la Ley; si el Gobierno vasco u otro la incumple, no hay otro procedimiento

«Con José Bono estoy de acuerdo en la política antiterrorista y en el modelo de Estado que defiende

percibido un cambio de actitud en su relación con los nacionalismos, un deterioro progresivo hasta llegar a la ruptura de relaciones. ¿En su etapa será posible el diálogo?

No es que sea posible sino deseable. Como ministro de Administraciones Públicas pacté y tuve infinidad de reuniones con Ibarretxe y Balza. Durante ocho años colaboramos con Cill en el Gordon

seable. Como ministro de Administraciones Públicas pacté y tuve infinidad de reuniones con Ibarretxe y Balza. Durante ocho años colaboramos con CiU en el Gobierno central y votamos los presupuestos de Convergencia en Cataluña. En 1996, cuando no los necesitábamos porque teníamos los votos de CiU y de Coalición Canaria, pactamos con los nacionalistas vascos. ¿Cuándo se rompieron las cosas con el PNV? En 1998 cuando decidió cambiar de socios -tenía al PSOE en el País Vasco y al PP en España- y de reglas de juego al pactar con ETA y decidir que el Estatuto de Gernika no valía. Ahí rompimos con ellos el PSOE y el PP. Por tanto, el diálogo civilizado es posible y deseable pero es muy difícil hablar con quien te pone sobre la mesa un proyecto de ley para que España deje de ser España y sea otra cosa. Dicho así suena duro pero no deja de ser la verdad.

¿Qué dice a quienes responsabilizan al PP de parte de la tensión que se vive en estos momentos con los nacionalismos?

Soy sospechoso de muchas cosas pero de organizar problemas no. Con el PNV pactamos todos, la sociedad española hizo un gran esfuerzo, aprobamos la Constitución del 78 y el Estatuto de Gernika, que da competencias en todo. Pero fueron ellos los que decidieron pactar con ETA en Estella, lo que dificulta mucho. Y con CiU las relaciones siempre han sido buenas pero en la campaña de las elecciones catalanas en vez de reconocer que el pacto con el PP había sido positivo dijo que era insatisfactorio; esto hizo engordar, y lo avisamos, a una fuerza política como Esquerra Republicana. A partir de ahí, estoy dispuesto a hablar con todos pero no a renunciar a la idea de España en la que creo. Por eso, no acepto los modelos de financiación que plantean algunos y con los que tres comunidades autónomas - Madrid, Baleares v Cataluña- irán muy bien pero el resto bastante mal. Y eso es injusto y lo contrario de lo que se hace en Europa. Los fondos estructurales y de cohesión no se los llevan Alemania y Francia sino Grecia, Portugal, España e Irlanda. Se trata de aumentar la cohesión y de que haya políticas solidarias que beneficien a todos.

La reforma de los estatutos de autonomía parece que será el eje de la campaña. Para usted ¿el mapa autonómico es inamovible?

A los ciudadanos normales lo que les importa es tener trabajo,



Mariano Rajoy conversa tras la entrevista con los periodistas que le plantearon las diferentes cuestiones./ A. RODRIGO

pagar menos impuestos, que funcione la sanidad, que las pensiones estén garantizadas, que haya menos desigualdades y que la cesta de la compra baje de precio. No conozco a nadie que no duerma porque no se modifique su estatuto de autonomía, porque no se le cree una agencia tributaria o porque al Tribunal Superior de Justicia se le den competencias que se quiten al Supremo. En mi programa no oirán ni la reforma de la Constitución ni la de ningún estatuto de autonomía. Y no lo propongo porque no lo creo necesario. Ahora bien, si los españoles quieren que sea el presidente del Gobierno, estoy dispuesto a oír a quien sea pero me tiene que decir para qué quiere cambiar la Constitución o el Estatuto.

Con los estatutos actuales hay comunidades de primer y segundo nivel en cuanto a desarrollo, entre ellas Castilla-La Mancha. Si se incrementa el techo competencial que reclaman algunas regiones ¿no se puede agrandar aún más la brecha?

En los estatutos, salvo País Vasco y Navarra, hay una igualdad sustancial al atribuirse principalmente las mismas competencias a las autonomías. Es evidente que debemos trabajar por la igualdad de oportunidades y porque los servicios públicos y la renta de los ciudadanos sean similares en todo el territorio nacional. Todavía queda mucho por hacer pero con el modelo solidario de estos años se han acercado las rentas entre las distintas autonomías; desde luego no se acercarían sino que se separarían radicalmente si hiciéramos caso al planteamiento de modelo de financiación que hace desde Cataluña el socio del PSOE. Eso sería letal.

Si el Gobierno vasco sigue empeñado en seguir adelante con el Plan Ibarretxe ¿cómo podrá frenarlo?

► ANTE EL RETO DEL 14-M

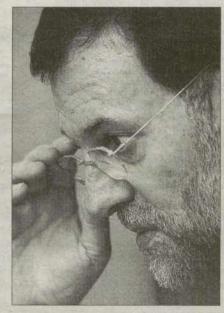
## «Me veo con fuerza para ser presidente; tengo unos razonables conocimientos y soy equilibrado»

¿Es optimista ante la cita electoral del 14 de marzo?

Soy un gallego cauto y prudente, lo cual no es ningún mérito porque cada uno es como es. Me veo con fuerza para ser presidente del Gobierno pero soy absolutamente consciente de que es muy difícil y quizá lo sepa porque he estado muy cerca y he visto decisiones que no son fáciles de tomar. Aconsejar es fácil pero a veces las cosas le llegan a uno solo, lo que llaman la soledad del poder, y es una responsabilidad muy importante. Tengo experiencia en la política, unos razonables conocimientos y creo que soy un señor equilibrado. Por tanto, haré lo posible para ganar.

De salir elegido ¿cuál será su primera decisión?

No lo sé. Sé cuales son mis primeras preocupaciones. Se las he dicho antes, lo que más me importa es el terrorismo. Y voy a hablar con los presidentes de todas las autonomías, llamaré al PSOE y le diré que quiero que mantengamos el mismo criterio en el modelo de Estado y en la lucha contra el terrorismo; si no quieren en política exterior y en justicia lo sentiré mucho pero al menos en esos otros temas espero que el PSOE se avenga a negociar para mantener una idea común porque yo creo en España.



Con la Ley. No hay otro procedimiento. Igual que a Herri Batasuna se le frenó con la Ley al Gobierno vasco, o a cualquier otro ciudadano si la incumple, se le frena con ella. La Ley está por encima de todo incluido el presidente del Gobierno de España.

¿Cómo ve el futuro de España en la Europa de los 25? ¿No cree que comunidades como Castilla-La Mancha pueden salir seriamente perjudicadas ante la restricción de ayudas?

Los temas de la Política Agraria Común (PAC), tras una buena negociación del ministro Arias Cañete, están bien resueltos hasta el año 2013. Por tanto no es algo que en este momento me genere preocupación. Los fondos de cohesión que recibe el Estado son fondos que reciben los países cuya renta media está por debajo del 90% de la renta media europea. En 1996 España empezó en el nivel 76 y ahora se sitúa en el 87. Estamos cerca y es un tema pendiente. Y luego están los fondos estructurales, que le importan mucho a algunas autonomías entre ellas Castilla-La Mancha, que son los que reciben aquellas regiones con una renta por debajo del 75% de la media europea. ¿Cuál es la posición de España? En el PP creemos que las políticas de cohesión deben seguir siendo capitales en el funcionamiento europeo. Es verdad que ahora entran 10 nuevos países y que tienen una renta por debajo de la española y por debajo de Castilla-La Mancha pero también decimos que no se puede aplicar la estadística a palo seco. Lo que ya estamos planteando, porque esto termina el 31 de diciembre de 2006, es que haya un periodo transitorio en el que las autonomías que recibían en base a ese 75% puedan seguir recibiendo porque si no al final los fondos estructurales y de cohesión se los van a llevar los 10 países que han entrado y tienen la renta más baja. Creo que eso es razonable, justo y hay un buen ambiente a esos efectos.

¿Qué le dice Atapuerca? ¿Hasta qué punto estaría dispuesto a apoyar el proyecto del Museo de la Evolución Humana que se hará en el Solar de Caballería?

Estoy dispuesto a apoyarlo y así se lo he dicho al alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, al igual que el centro nacional de antropología. Sobre ese asunto ya se ha pronunciado el ministro de Ciencia y Tecnología y yo he ratificado públicamente que si gano las elecciones mi compromiso está ahí. Lo mismo ocurre con el auditorio y el palacio de congresos. La intención es integrarlo en la red nacional porque le dará una mayor relevancia e importancia y servirá para que se puedan apañar algunos euros.

Hace no mucho el PP ponía en evidencia cierta bisoñez de José Luis Rodríguez Zapatero. ¿Le ve ahora como un candidato más cuajado?

Lo que está cuajado es en ponerme de vuelta y media. Es su objetivo básico. Sí hay una cosa que le reprocho no es su modelo económico, social ni su política de infraestructuras sino que haya cambiado su modelo de Estado.

#### ENTREVISTA CON EL CANDIDATO DEL PP A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

## «Sería un irresponsable si retirase a los militares españoles de Iraq»

VICENTE RUIZ DE MENCÍA BELÉN DELGADO

En campaña electoral los programas se convierten un poco en una feria del voto. Cada día se anuncia algo. ¿Qué diferencia el programa de Gobierno del PP del de sus competidores?

El PP tiene credibilidad al plantear su programa porque cumplimos lo que anunciamos. Bajamos el IRPF, suprimimos el IAE, aprobamos una ley que garantizase las pensiones y su poder adquisitivo y creamos un fondo de reserva. A las personas que han hecho el programa les dije que no quería nada en él que no recibiera el informe favorable del Ministerio de Hacienda. ¿Cuáles son los temas más importantes? El primero, crear empleo. En estos años se han creado más de 4 millones de puestos de trabajo y el objetivo sería llegar en 2010 a una situación técnica de pleno empleo, que es un 5,5% de paro. ¿Y por qué? Porque el empleo supone más contribución al erario público y se pueden pagar más pensiones. Al final, es el requisito sine quanom para mejorar la protección social y el bienestar. Volveré a bajar el IRPF y reduciré impuestos a las pymes porque crean el 80% de los empleos en este país. Y, después, el mantenimiento del modelo constitucional.

¿Bajar tanto el IRPF no es una forma de reconocer que están gravando en exceso las rentas del trabajo?

Sí. Cuando el PP llegó al Gobierno el tipo máximo era el 56 y el mínimo el 25. Ahora, el máximo es el 45 y el mínimo el 15. Eso es bueno y haciéndolo cada año ha aumentado la recaudación del Estado por IRPF. Al final, el Estado debe generar las condiciones para que quien pueda crear riqueza la cree y no molestar. Es bueno para los ciudadanos y para quien crea puestos de trabajo.

¿Asume como bueno todo lo que ha hecho su partido en el Gobierno o hay cuestiones en las que se debe cambiar el rumbo?

Mi partido ha hecho muchas cosas mal, como cualquiera, pero no soy el más indicado para contarlas porque es obligarme a un ejercicio de masoquismo que no creo merecer. Hemos hecho bastante bien la política económica, en la que hay que profundizar, y la lucha contra el terrorismo. Existen dos o tres asuntos en los que se debe hacer un esfuerzo especial: vivienda, en la cesta de la compra porque el euro ha hecho que las compras pequeñas havan subido y en la dependencia de las personas mayores. Hay 1.800.000 ciudadanos que tienen más de 80 años, muchos no pueden vivir solos y dependen de su familia. Detrás de todo eso está el empleo porque si no hay dinero es complicado. Eso requiere tener inteligencia

para hacer una política económica eficaz.

¿Se ha superado el efecto negativo del Prestige?

Para mí que soy gallego y que vivo en una ría, el Prestige fue un acontecimiento especialmente terrible porque me afectaba muy directamente y porque no podía andar por la calle porque algunos creían que lo había organizado yo. Hubo un edificante espectáculo de la izquierda española como ocurrió con Iraq. Ahora, el Prestige está felizmente superado aunque hay dos cosas en las que habrá que trabajar en el futuro: cumplir el Plan Galicia, que fue un compromiso del Gobierno y de

El Prestige fue un acontecimiento terrible porque me afectó directamente; ahora está felizmente superado

Mi política exterior consistirá en una apuesta por Europa y eso es compatible con la mejor relación con EEUU

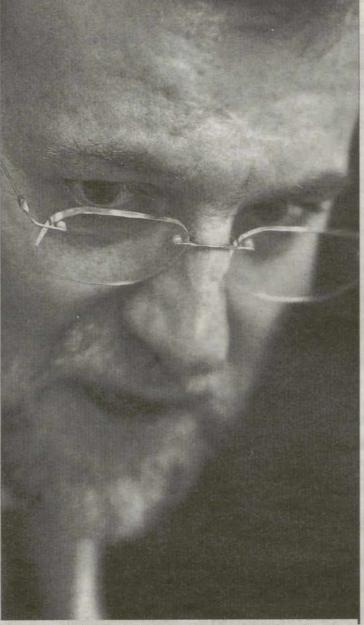
la Xunta para que no hubiera perjuicios y, en segundo lugar, concretar en el Consejo Europeo y en la Organización Marítima Internacional las normas sobre seguridad marítima. Mientras buques en la situación del Prestige sigan navegando tendremos una espada de Damocles sobre nuestra cabeza.

¿Y de la guerra de Iraq?

La guerra de Iraq no está terminada. Sería una insensatez decir lo contrario y además la situación de seguridad y estabilidad es mala. En este momento todos tenemos un compromiso de no dejar a su suerte a 26 millones de ciudadanos iraquíes que de no estar allí el resto de los países del mundo podrían caer en manos de un señor parecido a Sadam Husein, lo cual no es ciertamente un futuro feliz. Es un tema ciertamente complejo.

Si gana las elecciones ¿mantendrá las fuerzas españolas en ese país?

Sí. Sería un irresponsable si retirase a los militares españoles de Iraq y si lo hiciesen el resto de países pues esos 26 millones de ciudadanos, que también tienen sus derechos humanos, podrían preguntar ¿y ahora qué?



Rajoy afirma que el tema más importante de su programa es el empleo. / A.R.

¿Usted mantendrá en política exterior el apoyo al eje EEUU-Reino Unido que propició el conflicto de Iraq?

Desde que fui nombrado candidato a la Presidencia del Gobierno hice los siguientes viajes internacionales y por este orden: Portugal, Francia, Alemania, Argentina, Uruguay y Reino Unido.

Mi política exterior consistirá en una apuesta clara por Europa. Estamos en la UE, el concepto de Europa económica es un hecho y hay que reforzar la política de seguridad, justicia y libertad. El reto es la lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada, la política exterior europea y de defensa, que reclama un esfuer-

La guerra de Iraq no está terminada; es una insensatez decir lo contrario. La situación de seguridad es mala

zo. Eso es compatible con tener la mejor relación posible con Estados Unidos. No se puede contraponer Europa con EEUU, es un disparate porque tenemos sistemas democráticos iguales y los mismos valores y principios. Para España es capital además el Mediterráneo e Iberoamérica.

¿Cuál es la salida que usted ve para resolver el grave problema de la carestía de la vivienda?

Es uno de los temas más difíciles que tiene planteado la persona que pueda ser presidente del Gobierno. Decir lo contrario es mentir y hacer el tonto. La primera medida es llegar a acuerdos con comunidades autónomas y ayuntamientos para intentar controlar el precio del suelo; en segundo lugar, vamos a crear un tipo de vivienda nueva que no es ni libre ni protegida. A esta última solo pueden acceder personas con un nivel de renta muy bajo y hay otras, sobre todo jóvenes con un sueldo medio, que quieren comprar un piso y no pueden hacerlo porque superan los requisitos de la protegida y no llegan a la libre. Tercero, haremos una apuesta por la rehabilitación de los cascos antiguos. Están previstas 200.000 actuaciones la próxima legislatura. En cuanto al alquiler hay dos tipos de medidas: un impuesto de sociedades prácticamente inexistente para las inmobiliarias que edifiquen viviendas de alquiler y garantizar la seguridad jurídica del arrendador. De hecho, extenderemos los juicios rápidos a temas de desahucio por impago de alquileres.

► INMIGRACIÓN

## «Haré lo imposible para llegar a un acuerdo con Marruecos e impedir lo de las pateras»

Si es elegido presidente ¿cómo afrontará los problemas de la inmigración? ¿Seguiremos viendo morir a cientos de personas en pateras?

Estoy a favor de que la gente venga con un contrato y legalmente a trabajar a España porque eso es bueno para los españoles y para que los inmigrantes puedan llevar aquí una vida digna cosa que no sucede en su país. Soy partidario de luchar contra las mafias y contra la inmigración ilegal y de que quien venga se integre efectivamente en nuestro modelo de vida. Por tanto, tiene los mismos derechos -a la sanidad y a la educación gratis- pero también las mismas obligaciones y si en España hay unas normas que son las de la Constitución son para todos. Todo el que viene de fue-

ra tiene derechos pero también tiene obligaciones y por eso no soy partidario de lo que dicen algunos de papeles para todos. Derechos todos y obligaciones todas. Y en cuanto al tema de las pateras, desde que fui ministro del Interior, cierto es que con poco éxito, he intentado convencer a las autoridades de Marruecos que con hacer la vista gorda lo único que logran es que pasen esas cosas a las que hacen referencia. Haré lo imposible, puedo decir que lo intenté en su momento, para llegar a un acuerdo con Marruecos y con los lugares de donde salen las pateras para que lo impidan. Porque lo otro es dar mucho dinero a las mafias y poner en peligro la vida de cientos de seres humanos, que en numerosas ocasiones la pierden.

COMICIOS 14-M

PRECAMPAÑA ELECTORAL

## Zapatero aboga por un modelo de «seguridad democratica» mundial

El líder del PSOE admite los riesgos del terrorismo y las armas de destrucción pero critica la 'guerra preventiva', impulsada «por las políticas neoliberales», para luchar contra ellos

 Rodríguez Zapatero, que abrió la reunión de la Internacional Socialista en Madrid, elogia a 'Lula' da Silva y al candidato del Partido Demócrata de EEUU, John Kerry.

AGENCIAS / MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, propuso la elaboración de un modelo de «seguridad democrática global» para afrontar los riesgos y problemas del planeta, en especial el terrorismo y las armas de destrucción masiva, frente al concepto de guerra preventiva impulsado «por las políticas neoliberales», ya que «el mundo es más complejo para haçer un simple maniqueismo entre el bien y el mal».

Durante su intervención en el acto de apertura de la Internacional Socialista (IS), que se celebrada este fin de semana en Madrid con la presencia de más de 400 representantes e invitados de 60 países, Zapatero dijo que el mundo actual está lleno de «incertidumbres y desafíos» que atañen a la seguridad internacional, entre ellos el terrorismo y las armas de destrucción masiva, pero consideró necesario otro enfoque para solucionar los conflictos.

«Hay que trabajar en otro concepto de seguridad global que tenga en cuenta los desafíos pero que descienda a las raíces más profundas del mundo y dé respuesta a los problemas más acuciantes, como la desigualdad entre ricos y pobres, el hambre, la violación de derechos humanos o las tensiones migratorias», dijo.

AMENAZAS. Después de asegurar que las armas de destrucción masiva es uno de los «riesgos y amenazas que preocupan a todos los ciudadanos», advirtió de que la seguridad también está en eliminar la tensión entre los países del mundo por las desigualdades so-



Rodríguez Zapatero, durante su discurso ante el pleno del Consejo de la Internacional Socialista, en Madrid. / S.B. (EFE)

#### A Paradojas

El ex presidente del Gobierno Felipe González afirmó que en los últimos tiempos se han producido «grandes paradojas» en el escenario internacional, pero que «la fundamental» para España es que apoyó la guerra de Iraq «a cambio de liquidar toda su política exterior».

En su intervención ante la IS, González se preguntó por el resultados del apoyo español a la guerra, y reconoció que se quedaba «mudo» cuando veía que la única «consecuencia paradójica» era la destrucción de la política exterior española.

Además, criticó a Mariano
Rajoy por negarse a hablar de la
guerra en Iraq por entender que
«son cosas pasadas».

ciales e intentar lograr mayor equilibrio.

Así, destacó la relevancia del presidente de Brasil, *Lula* da Silva, así como del candidato demócrata a la presidencia de Estados Unidos, John Kerry, por su repercusión en el ámbito internacional en favor de más igualdad.

Zapatero mencionó la guerra de Iraq como ejemplo del «fracaso» de la estrategia de la guerra preventiva, teniendo en cuenta que «se ha demostrado que los dos motivos, las armas de destrucción masiva y la conexión con el terrorismo internacional, se han revelado falsos».

Zapatero advirtió de que «las políticas de la derecha y neoliberales» han iniciado el camino de la «privatización» del derecho internacional, ya que la guerra se inició sin la autorización de Naciones Unidas, y la posterior ocupación del país fue dirigida por los países que promovieron el conflicto y no por la comunidad internacional.

«La ONU no es irrelevante y no ha muerto, aunque tampoco es perfecta y quizás no responde a la situación actual del mundo, y por eso hay que apoyar las reformas que quiere impulsar el secretario general, Kofi Annan, en sus órganos. También hay que reformar la Corte Penal Internacional, reforzar el Protocolo de Kioto», dijo.

Por último, Zapatero dijo que «hay caminos más eficaces a la guerra preventiva sin dolor y con consenso», para lo cual es necesario colaborar en todos los sentidos y eliminar las desigualdades para lograr la paz mundial.

#### IU concurrirá en coalición con otros partidos en seis comunidades autónomas

EFE / MADRID

IU ha formalizado ocho coaliciones ante la Junta Electoral Central para concurrir a las elecciones generales, según explicó su coordinador general, Gaspar Llamazares, para quien el objetivo básico de esta formación es «derrotar la mayoría absoluta del PP y configurar una alternativa plural desde la izquierda».

Según un comunicado de IU, se han configurado acuerdos en Baleares con el nombre de «Progresistas por las Islas Baleares», que ha creado esta formación junto al Partido Socialista Mallorca (PSM), Los Verdes y Esquerra Republicana (ERC) y que en Ibiza y Formentera se concreta en otra coalición bajo el nombre de «Progressistes Per Eivissa i Formentera» (EU, ENE, ERC).

En Aragón, se ha formalizado una coalición entre Izquierda Unida y Los Verdes, mientras que en Valencia se ha constituido una ENTESA entre Esquerra Unida del País Valencia e Izquierda Republicana; en Cataluña la coalición entre Iniciativa Per Catalunya Verds y Esquerra Unida i Alternativa (ICV-EUiA), y, en Asturias, Izquierda Unida de Asturias junto al Bloque por Asturias (IU-Bloque por Asturias).

Llamazares indicó que «estamos convencidos de que esa alternativa garantiza mejores políticas sociales, derechos civiles y un desarrollo federalista del Estado, que es lo que necesita una España plural».

#### Pujol pide a CiU que «no se deje arrastrar» por la confrontación

EFE / LÉRIDA

El presidente de CiU y ex presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, reivindicó ayer en Lérida el papel de «centralidad» que juega la federación nacionalista en la política catalana, y pidió que la formación «no se deje arrastrar por el espectáculo ni tampoco por la confrontación sistemática» que protagonizan otros partidos.

«Hemos sido una gran fuerza política al servicio de Cataluña y lo hemos de seguir siendo, ya que se nos necesita», declaró Pujol en su intervención en la I Escuela de Invierno de CiU, celebrada en Lérida con la participación de unos 500 cargos electos del partido.

Pujol emplazó a las bases y cargos de CiU a hacer «todo el esfuerzo» en el tiempo que queda hasta las elecciones generales del 14 de marzo, que considera «muy importantes» y en las que «tenemos que sacar un muy buen resultado».

#### Guterres cree que la victoria de Zapatero favorecería las reformas en el mundo



Guterres es saludado por Zapatero tras su discurso. / S.B. (EFE).

El presidente de la Internacional Socialista (IS), el portugués Antonio Guterres, criticó la lucha contra el terrorismo desde «el sacrificio de los derechos humanos» y destacó que para la implantación mundial de las reformas por las que aboga el socialismo, éste debe antes «vencer en España».

En su alocución, en el marco de la primera reunión que mantuvo en Madrid el Consejo de la IS, el que fuera primer ministro portugués recalcó que la situación mundial exige respuestas globales a pesar de la resonancia del terrorismo internacional, que neoliberales y conservadores combaten mediante la «guerra privatizada».

Guterres proclamó la necesidad de «cambiar el orden neoconservador por un orden solidario» y señaló, en alusión a los socialistas españoles, que dicho cambio resulta costoso en sus comienzos.

«Sin embargo -apostilló- hay que comenzar en España para que nuestra propuesta llegue a todo el mundo y, así, dar respuesta a las demandas de más seguridad y de paz de los ciudadanos».

El ex primer ministro de Portugal manifestó que «una respuesta unilateral es injusta e ineficaz, así como el actual modelo de globalización es excluyente, ya que crea una tensión imposible de superar entre la economía y el medioambiente».

Guterres anunció que la IS propondrá la creación de un Consejo de Seguridad Económico-social de desarrollo sostenible en el marco de la ONU, así como una Organización Mundial para el Medioambiente. EFE

**▶**CONFERENCIA DE SEGURIDAD EN MÚNICH

## La mayoría de los países respalda la implicación de la OTAN en Iraq

El ministro español Federico Trillo defiende que España asumirá su responsabilidad hasta que se decida la Alianza, mientras que Francia y Alemania se oponen a cualquier intervención

 El nuevo secretario general de la organización,
 Jaap de Hoop Scheffer, insistió en que no hay que precipitarse y que previamente se deben cumplir algunas condiciones.

EFE / MUNICH

El ministro de Defensa español, Federico Trillo, defendió en la Conferencia de Seguridad de Múnich la implicación de la OTAN en Iraq, algo, dijo, que respalda «la enorme mayoría» de los países miembros de la Alianza. El secretario de Defensa de EEUU, Donald Rumsfeld, abogó por que la OTAN asuma el mando de la división multinacional hispano-polaca en Iraq, mientras el nuevo secretario general de la organización, Jaap de Hoop Scheffer, insistió en que no hay que precipitarse y que previamente se deben cumplir algunas condiciones.

En este contexto comenzaron ayer los debates de la Conferencia de Seguridad de Múnich, que reúne a responsables políticos y expertos de 45 países (entre ellos todos los ministros de Defensa de la OTAN), y que este año tiene el propósito declarado de superar las divisiones por la guerra de Iraq.

Pero Rumsfeld se mostró confiado en que la decisión sobre Iraq es sólo una cuestión de tiempo, y Trillo-afirmó que «la posición mayoritaria en la OTAN es que la organización no sólo debe estar en Iraq dando ayuda logística, como hace ahora a la división hispanopolaca». La mayoría de los miembros, añadió, quieren que «ese apoyo se traduzca en la posibilidad de la asunción de un liderazgo de la Alianza», dijo Trillo.

Francia y Alemania, en cambio, expresaron serias reservas respecto a la posibilidad de que la OTAN intervenga en Iraq. El ministro alemán de Exteriores, Joschka Fis-



El ministro de Defensa, Federico Trillo (i), conversa con su homólogo ruso, Sergey Ivanov, ayer en Múnich. / P.K. (EFE)

cher, se declaró «escéptico» y adelantó que Alemania no aportará tropas, pero dijo que Berlín no bloqueará una iniciativa en ese sentido. Fischer contestó a quienes, sobre todo por parte de Estados Unidos, desean que la OTAN asuma el mando que ahora ocupa Polonia que tal «implicación directa de la Alianza en Iraq debe ser sopesada

- Alianza en Iraq debe ser

#### A Democratizar Oriente Medio

El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Joschka Fischer, propuso una iniciativa para modernizar, democratizar y estabilizar el Mediterráneo y Oriente Medio, como medio para evitar una guerra de culturas entre Occidente y el Mundo Islámico. La iniciativa de Fischer, que el ministro propone tratar en la cumbre de la OTAN de Estambul de junio que viene, comprende «dos pasos», por un lado, complementar el proceso de Barcelona y el dialogo para el Mediterráneo de la OTAN, y por otro, adoptar una «declaración sobre un futuro común para Oriente Medio».

Concretamente el ministro ofrece crear una zona de libre comercio para todo el Mediterráneo de aquí a 2010 e implicar a la sociedad civil a través, por ejemplo, de las ONG, en el proceso de modernización y democratización.

con mucho cuidado». Insistió en que su gobierno no enviará tropas y que considera que «los riesgos de fracaso son muy serios y podrían tener consecuencias fatales para la Alianza».

La ministra francesa Michele Alliot-Marie, dijo que Francia está en contra del despliegue y aseguró que EEUU no ha pedido a la alianza una acción de este tipo.

Las primeras intervenciones en la Conferencia de Seguridad, que continuará hoy, demostraron la voluntad de salvar la relación transatlántica, y el convencimiento de que ésta puede aportar mucho al resto del mundo, pero también que sigue habiendo diferencias de concepto sobre lo que es la libertad o la democracia.



#### EN EL MUNDO

REINO UNIDO

#### La mitad de los británicos quiere que Blair dimita

■ Un 51% de los británicos quiere que dimita su primer ministro, Tony Blair, por su postura acerca de las supuestas armas de destrucción masiva de Iraq, según un sondeo que publicó ayer The Independent. Un 54% opina que Blair mintió acerca de la supuesta amenaza del régimen de Sadam Husein, frente a un 31% que cree que no lo hizo.

#### COLOMBIA

#### El presidente Uribe inicia una visita de una semana a la UE

■ El presidente colombiano, Álvaro Uribe, mantendrá una treintena de actividades, la mayoría de ellas reuniones privadas, durante la visita óficial de una semana a Bélgica, Francia; Italia y Alemania que abre mañana en Bruselas. Las gestiones ante los poderes Ejecutivo y Legislativo de la UE serán centrales en esta gira, la tercera por países de ese continente que Uribe realiza desde 2002, cuando asumió la presidencia.

#### CANADA

#### Los negocios del primer ministro debilitan al Gobierno

■ Los negocios privados del primer ministro canadiense, Paul Martin, están siendo atacados por los partidos de la oposición y amenazan con debilitar el Partido Liberal cara ante unas próximas elecciones. Martin asumió la jefatura del Gobierno canadiense el 12 de diciembre, pero hasta esta semana el líder del gobernante Partido Liberal, con la reanudación de las sesiones del Parlamento, no se había tenido que enfrentar a la oposición.

#### FRANCIA

#### Villepin anuncia una nueva fase en las relaciones con EEUU

■ Después de sus desacuerdos del año pasado, Estados Unidos y Francia entraron en una «fase diferente» en relación a Iraq, declaró ayer el jefe de la diplomacia francesa Dominique de Villepin, que expresó su deseo de que la transición política en este país sea un «éxito». «Francia y EEUU tuvieron sus divergencias, pero hoy debemos tratar que el proceso político sea exitoso», declaró Villepin tras un almuerzo con su homólogo estadounidense, Colin Powell.

## Expertos de la ONU llegan a Bagdad para estudiar si es posible celebrar elecciones

EFE / BAGDAD-NACIONES UNIDAS Un equipo de expertos de la ONU inició ayer sus gestiones en Iraq para estudiar la viabilidad de celebrar elecciones antes del traspaso de poder en el país, previsto para el 30 junio según el plan de EEUU, al que se opone la mayoritaria comunidad chií. La delegación de expertos de la ONU entablará de inmediato «intensas consultas» con las autoridades del país, informó ayer el secretario general del organismo, Kofi Annan.

La delegación, que llegó el viernes a Bagdad en medio de estrictas medidas de seguridad, mantendrá conversaciones con los responsables de la Administración Civil, encabezada por el estadounidense Paul Bremer. También se reunirá con miembros del Consejo de Gobierno (CG) provisional iraquí, creado por la administración de Bremer en julio, así como con otros líderes religiosos y políticos del país. Tanto la Autoridad de la Coalición Provisional como el CG, compuesto por 25 miembros que representan las etnias y corrientes políticas iraquíes, se comprometieron a ofrecer todo apoyo posible al equipo.

«Estamos aquí para facilitar el trabajo del comité y para proporcionarle seguridad», aseguró esta tarde el portavoz de la Coalición, Dan Senor. Mohsen Abdelhamid, presidente de turno del CG, afirmó que «no impondremos ningún veto a la comisión, que es libre de entrevistarse con cualquier organización religiosa, partido político o personalidad independiente».

IRAN

#### Jatamí no aplazará las elecciones a pesar del veto a los reformistas

EFE / TEHERÁN

El presidente iraní, Mohamed Jatamí, anunció ayer que su Gobierno no aplazará las próximas elecciones, previstas para el 20 de febrero en Irán, pese al veto por los conservadores a miles de candidatos reformistas. Jatamí, que dirige la corriente moderada del régimen, manifestó que su decisión de celebrar los comicios a tiempo se debe a que quiere cumplir las ordenes del líder supremo del país, el ayatolá Ali Jamenei, y no porque está convencido de que serán libres.

Expresó esta postura en un mensaje que él y el presidente del Parlamento, Mahdi Karrubi, enviaron a Jamenei, cabeza visible de los conservadores

que, además de las Fuerzas Armadas y la Policía, controlan numerosas instituciones y consejos influyentes. Entre estos figura el Consejo de los Guardianes de la Constitución (CGC), integrado por doce clérigos nombrados por Jamenei, y que es el responsable del proceso electoral en Irán.

En el mensaje, Jatamí y Karrubi se quejaron de que el CGC «no ha cumplido las órdenes del líder supremo» para revisar su decisión de descalificar a más de 2.000 aspirantes reformistas. De acuerdo con fuentes de Interior, la lista enviada por el CGC a ese ministerio con las candidaturas aprobadas «indica que (el consejo) no ha respetado las ordenes del líder».

INDONESIA



Réplica de seísmo. Un nuevo terremoto de 7,1 grados de magnitud sacudió ayer la provincia indonesia de Papúa y podría haber causado más de un centenar de heridos, mientras las autoridades confirmaron que el del viernes que ocasionó 27 muertos y 660 heridos. Mientras, continúa la labor de los equipos de rescate que han recuperado otros cinco cadáveres. / EPA PHOTO

HAIT

#### Enfrentamientos con la oposición causan 14 muertos

Al menos catorce personas murieron ayer en enfrentamientos en Gonaives, informó el autoproclamado alcalde de esa ciudad haitiana, Winter Etienne, dirigente del opositor Frente de Resistencia Anti-Aristide. El dirigente de oposición, que el jueves aseguró que sus partidarios habían tomado la ciudad de 200.000 habitantes, afirmó que los muertos eran civiles que vestían uniformes de la policía haitiana en los enfrentamientos con sus partidarios. El presidente haitiano, Jean-Bertrand Aristide, envió a Gonaives a 300 agentes de la policía y civiles armados, que llegaron a la ciudad disparando y usando a civiles como escudos humanos.

FLECCIONES

Argelia celebrará las presidenciales el próximo 8 de abril a Las elecciones presidenciales en Argelia se celebrarán el próximo 8 de abril, según un decreto firmado ayer por el presidente Abdelaziz Buteflika. Paralelamente, Buteflika se comprometió a que dichos comicios se desarrollen en condiciones transparentes y de credibilidad. Con tal fin, anuncio la creacion de una Comisión Política de Vigilancia de las Elecciones cuya misión será «supervisar el conjunto del proceso electoral».

APOYO INTERNACIONAL

Convocada una nueva conferencia de donantes para Afganistán una nueva conferencia internacional de donantes para Afganistán tendrá lugar los días 30 y 31 de marzo en Alemania, «sin duda en Berlín», dijo el ministro afgano de Finanzas, Ashraf Ghani Ahmadazi. «Permitirá discutir nuestras demandas para los próximos siete años. El volumen de apoyo que buscamos es de 25.000 millones de dólares», seguró.



Un policía palestino busca entre los restos del coche destrozado que conducia el líder de la Yihad Islámica. / M. SABER (EPA)

## El Ejército israelí asesina a un dirigente de la Yihad y a un niño de 12 años en Gaza

Un helicóptero lanzó un misil contra el vehículo del líder de la organización radical palestina. Once personas resultaron heridas

 Kofi Annan asegura que Israel debe devolver sus tierras a los palestinos para lograr la paz y que retirarse de la franja de Gaza no será suficiente.

AGENCIAS / GAZA-NUEVA YORK El Ejército de Israel asesinó ayer al comandante de los Batallones Saraya Al-Quds, brazo armado de la Yihad Islámica, Aziz Mahmud Al-Shami, y a un niño de 12 años en una operación militar en Gaza, que tenía por objetivo el asesinato de un miembro de la organización radical palestina.

El Ejército israelí confirmó su responsabilidad en el ataque, en el además resultaron heridas otras once personas, y que fue perpetrado contra el vehículo en el que viajaba Al-Shami, primo del dirigente de la Yihad, Abdala Al-Shami, ya muerto.

«La persona objeto de la operación es responsable de la muerte de soldados israelíes y en la actualidad estaba activamente implicado en la planificación de más ataques suicidas», explicó una portavoz militar.

Amín Awis, de 29 años y testigo del suceso, declaró que un helicóptero israelí lanzó, al menos, un misil contra el vehículo, un Peugeot 205 de color blanco, y que impactó en la parte delantera donde se encuentra el motor.

Fuentes del hospital Shifa de la ciudad identificaron al niño de once años fallecido como Tarek Al-Suni, y agregaron que entre los nueve heridos, tres se encuentran

Mohamed Al-Hindi, destacado

dirigente de la Yihad Islámica, instó a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) a condenar «el crimen» y acusó al primer ministro israelí, Ariel Sharón, «de hacer publicidad de su plan de evacuación de Gaza para encubrir los crímenes contra los palestinos».

TIERRAS POR PAZ. En este contexto, el Secretario general de Naciones Unidas Kofi Annan declaró ayer que Israel debe devolver sus tierras a los palestinos para lograr la paz y que retirarse de la franja de Gaza no será suficiente.

«Creo que la cuestión es realmente tierras por paz y eventualmente Israel deberá abandonar tierras para hacer posible la paz», dijo el responsable de la ONU tras el anuncio del primer ministro israelí Ariel Sharon sobre la evacuación de 17 colonias en Gaza.

### La matanza del metro dispara los ánimos xenófobos en Rusia

AGENCIAS / MOSCÚ

El último atentado terrorista en Moscú, que causó decenas de muertos y fue atribuido a radicales chechenes, ha exacerbado los ánimos xenófobos en Rusia, con promesas oficiales de limpiar la capital de forasteros y de inmigrantes ilegales. Como cada vez que el conflicto de Chechenia vuelve a golpear en Rusia, el ataque con explosivos del viernes en el metro de Moscú ha volcado a los

nacionalistas contra los foráneos. Los nacionalistas tienen como principal blanco de los ataques a los oriundos del Cáucaso y de Asia Central

«Vamos a endurecer hasta el extremo las medidas contra los inmigrantes ilegales», afirmó hoy el alcalde de la capital, Yuri Luzhkov, tras declarar mañana día de luto por las víctimas.

Moscú «espera la próxima explosión», titulaba ayer la prensa de la capital rusa, que se despertó con una gran confusión sobre elnúmero de víctimas mortales. Más de 100 heridos seguían hospitalizados ayer, 21 de ellos en estado crítico, y decenas de moscovitas acudían a los centros médicos para donar sangre.

Sin embargo, el diario ruso Kommersant afirmó que el número real de víctimas mortales puede triplicar la cifra oficial y llegar a 120 fallecidos.

## DEPORTES 52

## Un Toledo en racha quiere salir de los puestos de descenso

El conjunto verdiblanco, con varias dudas en el equipo inicial, recibe hoy en el Salto del Caballo (17:00 horas) al Fuenlabrada

MANUEL BELVER / TOLEDO

Objetivo: sumar la tercera victoria consecutiva y abandonar los puestos de descenso varios meses después. El CD Toledo recibe esta tarde en el Salto del Caballo (17:00 horas) al Fuenlabrada en un encuentro marcado por la buena racha que está viviendo el cuadro de Fernando Calderón y por las numerosas dudas que tiene el míster madrileño en el once inicial. Mientras, los dirigidos por José María Martínez visitan el campo municipal sin presiones, amparados por su buena clasificación y con seis ausencias -tres de ellas del medio del campo-.

En la mente del vestuario verdiblanco aún se mantiene latente el recuerdo del partido de la primera vuelta, cuando el Toledo caía 2-1 en La Aldehuela, en un choque en el que los toledanos fueron

#### Calderón no tiene claro el once que saltará de inicio ya que está a la espera de las evoluciones de un Recio con molestias

de más a menos. Dominaron con superioridad los primeros 25 minutos, pero se hundieron tras el primer tanto madrileño. Esa derrota marcó el devenir de uno y otro en la Liga, ya que mientras los del Fuenlabrada empezaron a salir de los puestos de abajo, los de la Ciudad Imperial iniciaron su

BAJAS. Las bajas de Arcadio y David Martín ya trastocaron los planes iniciales de los verdiblancos esta semana, pero a Calderón le preocupa ahora el estado de Recio, con unas molestias en la corva de una de sus rodillas, que ya le impidieron acabar el choque el pasado fin de semana. El entrenador mantiene, por ello, varias dudas en el once inicial. Si finalmente el ex del Getafe está en condiciones, el míster le podría situar o bien en el medio centro, con Carlos Pollo, o bien en banda derecha. En el primero de los casos, Corneio se iría a banda derecha y se produciría el debut de Nacho Aznar en la punta de ataque. Si finalmente juega en banda, Jonathan Rey



#### LAS DECLARACIONES

▶FERNANDO CALDERÓN / ENTRENADOR DEL TOLEDO «El equipo y yo tenemos ánimos de victoria, no de revancha»

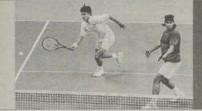
Fernando Calderón no ha olvidado la derrota que sufrió su equipo en La Aldehuela, en un encuentro de dominio toledano en la primera parte, pero donde poco a poco su equipo se fue desinflando hasta ceder los tres puntos. A pesar de ello, en su foro interno no hay ánimos de revancha «sino que tanto el equipo como yo los tenemos de ganar. Por nuestra situación necesitamos esos tres puntos». El entrenador verdiblanco tiene claro el objetivo: «Queremos salir de los puestos de descenso, pero me obsesiona más que mis jugadores sigan bien, ya que si mantenemos la línea se puede vencer». Los refuerzos invernales han dado otro color a la plantilla, que está respondiendo desde que los primeros fichajes aterrizaron en la Ciudad Imperial. «En los entrenamientos es cuando más se nota, por la competitividad que han generado. Así, hemos entrado en una buena dinámica. Es cierto que no hacemos un fútbol de alta escuela, pero en esta categoría es imposible; lo que hemos logrado es ser más competitivos». El míster quiere ver la misma garra que ante Tomelloso y Zaragoza B.



Carlos Pollo será el encargado de mandar en el medio del campo. / DAVID PÉREZ

se encargaría del medio del campo, y Cornejo de la punta de ataque. En el peor de los casos: la baja definitiva, Recio dejaría paso al máximo goleador de los verdiblancos en el centro. «No lo tengo claro y todo dependerá de cómo esté antes del inicio del encuentro», reconoció ayer un Calderón con ánimos de sumar los tres puntos.

Con estas premisas, y a falta de confirmación del once inicial, lo que está claro es que tanto Raúl García como Nacho Aznar estarán en la convocatoria. El primero de ellos en el banquillo -la defensa es la única zona sin problemas junto a la portería, donde Mario retornará a una convocatoria-, mientras que el segundo tiene muchas



►TENIS
El dobles español pierde y
complica la eliminatoria con los
checos en la Copa Davis



▶**FÚTBOL SALA**Victorias del Ocaña y del
Bargas, y derrota del Olías
en División de Plata

#### El debut de Nacho Aznar

La principal novedad que puede presentar hoy el Toledo será el debut de Nacho Aznar en la punta de ataque. Aunque Fernando Calderón alimentaba muchas dudas al término del entrenamiento de ayer, el delantero procedente del Universidad de Las Palmas tiene muchas opciones de ser la pareja atacante de Ariel Roch en la punta de ataque, lo que desplazaría a Cornejo a la banda derecha. El último fichaje del Toledo debutará hoy, ya sea de inicio o en la segunda parte, y así lo ha reconocido el propio técnico toledano.

Por otro lado, en lo que respecta a la convocatoria, llama la atención el regreso de Mario, una vez superada su lesión, y la nueva ausencia de Camacho. Iván Peñaranda, Chano y Raúl García completarán el banquillo verdiblanco.



José María Martínez.

#### Cinco bajas y una duda en el Fuenlabrada

El Fuenlabrada llegará al Salto del Caballo con cinco importantes ausencias, la mayoría de su equipo inicial, y una duda de última hora. Las sanciones y las lesiones se han cebado con un conjunto que marcha en mitad de la tabla pero que no se puede despistar en la recta final del campeonato liguero. Los centrocampistas Mario Cabanillas y Miguel Barbero -autor del segundo tanto en el partido de la primera vuelta-, además del defensa Fernando no podrán estar hoy en Toledo al estar sancionados. Mientras, el medio Rodo -que será operado del pubis- y el delantero Prieto -con esguince de tobillo- tampoco han viajado. A ellos se puede unir Javi Sanz, que no ha entrenado esta semana y que es muy posible que no pueda ser alineado de inicio por un José María Martínez que espera volver a derrotar al Toledo para seguir en esa zona tranquila de la tabla.

## El Talavera espera dar la puntilla a un rival herido

Trigueros, consciente de que el Compostela quemará en El Prado uno de sus últimos cartuchos para conseguir la permanencia



El Talavera confia en repetir la victoria del encuentro de ida en San Lázaro. / ROBERTO VIADERO

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El Talavera necesita hoy imperiosamente dar la puntilla a un rival herido de gravedad, el Compostela, que es penúltimo con 16 puntos y que esta tarde, a partir de las cinco de la tarde, en el Municipal El Prado intentará quemar uno de sus últimos cartuchos para empezar a tener un poco de esperanza de conseguir la salvación,

El entrenador del Talavera, Manolo Trigueros, es perfectamente consciente de que el adversario gallego, «debe venir a la desesperada porque creo que ésta es una de sus últimas finales a corto plazo». Para añadir que «es un equipo que viene herido y vendrá a ganar a toda costa, entonces, vamos a ver si nosotros ponemos más que ellos y conseguimos la victoria».

Los blanquiazules tienen un grato sabor del encuentro de la primera vuelta disputado en Santiago de Compostela, ya que ganaron por 1-3. En palabras de Manolo Trigueros, el problema de los gallegos reside «los equipos que van allí,

Manolo Trigueros

espera repetir el

buen resultado de la

ida, donde los

blanquiazules se

llevaron la victoria

de Santiago (1-3)

se encuentran en aquel campo tan grande por lo que se tienen que meter atrás y salir a la contra, lo que le está haciendo mucho daño al Compostela».

LOS 16 JUSTOS. Trigueros tiene para este encuentro los 16 hombres justos

para completar la convocatoria puesto que, finalmente, entran en la citación Palencia y David Timón, una vez que ambos se han recuperado de sus respectivas lesiones, por lo que no será necesario el concurso de los juveniles. Por otro lado, los cuatro puntos sumados en los dos últimos partidos han relajado un tanto las caras de los jugadores blanquiazules. Pero, sobre todo, ha incidi-

do favorablemente el empate ante el Fuenlabrada, al quedarse el Talavera con nueve jugadores sobre el césped de La Aldehuela; un hecho que corrobora el preparador del cuadro talaverano: «Cuando comenzaron las expulsiones estába-

mos trabajando para ganar y, entonces, esa da una tremenda ilusión y moral a la gente». Y, junto a esto, Trigueros lamenta que hoy «no podamos contar con gente expulsada que estaba en un momento de forma muy bueno».



opciones de debutar como titular.

El CD Toledo lleva tres encuentros sin perder, encajando un solo gol y haciendo siete. Estos datos hacen que el optimismo haya vuelto a una plantilla que necesita otros tres nuevos puntos para seguir escalando posiciones y decir adiós a los puestos de descenso directo a Tercera. SEGUNDA DIVISIÓN

#### Un tanto de Moisés tumba al Levante en el derbi regional

1 ELCHE
O LEVANTE

ELCHE: Dani Mallo, Cuéllar, Raúl Pérez, Tasevski, Djorovic, Otero, Tortolero, Acuña (Curro Montoya, m.80), Zárate (García Granero, m.75), Moisés (Rotundo, m.85) y Nino...

LEVANTE: Mora, Pinillos, Jesule, Alexis, Rubiales, Tito, Carpintero (Congo, m.67), Limones (Reggi, m.78), Rivera, Jofre y Aganzo (Cuéllar, m.78).

ARBITRO

Ontanaya López (Castellanomanchego). Mostró tarjeta amarilla a los locales Dani Mallo, Moisés y Zárate y a los visitantes Aganzo y Carpintero.

GOLES 1-0, M.61: Moises

EFE / ELCHE

Un gol de falta de Moisés García dio la victoria al Elche en el duelo regional frente al Levante y alimenta sus aspiraciones de acercarse a los puestos altos de la clasificación, mientras que los valencianos, pese a su dominio, desaprovecharon sus opciones y sufren su tercera derrota fuera de casa.

El partido mantuvo el alto ritmo durante buena parte del encuentro y las jugadas de peligro se sucedían en una y otra portería. Sin embargo, y sobre todo en la segunda parte, al Elche le costaba mucho salir de su parcela porque el Levante le tenía prácticamente arrinconado y no le dejaba maniobrar pero en una jugada a balón parado, Moisés marcó el gol del triunfo ilicitano.

#### El Cádiz se estrella ante el filial del Málaga

O CÁDIZ 1 MÁLAGA B

CÁDIZ: Armando; Velázquez, Raúl Lopez, Paz, De Quintana, Suárez, Manolo Pérez, Jonathan Sesma, Dani Navarrete (Babangida, m.76); Mario (Pavorii, m.49) y Oli (Iban Espadas, m.51), MALAGA B: Lara, Alexis, Abel, Mario, Rubén, Juanma (Puigdoller, m.51), Hernández, Nacho, Diego Castro (Paco Esteban, m.87), Robi (Alberto, m.75) y

ÁRBITRO

Rodado Rodríguez (Comité balear). Mostró cartulina amarilla a De Quintana y Abraham Paz, del Cádiz, y a Abel y Alexis, del Málaga.

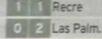
0-1, M.28: Geljo

EFE / CÁDIZ

El Cádiz dio otro paso atrás en sus pretensiones de meterse en la zona de ascenso al estrellarse ante el Málaga B, un equipo que lucha por la permanencia, ambición que cada vez tiene más a su alcance.

►OTROS RESULTADOS

Elbar Lenanés



PRIMERA DIVISIÓN

## El Valencia no da opción al Atlético de Madrid en un partido vibrante

Mista recuperó el instinto goleador al conseguir dos de los tres tantos levantinos ▶ Los de Gregorio Manzano acusaron la expulsión del lateral catalán Sergi en la segunda mitad

VALENCIA ATL. MADRID

VALENCIA: Cañizares; Garrido, Ayala (Fabio Aurelio,m.84), Marchena, Carboni, Albelda (David Navarro,m.62), Baraja, Angulo, Mista, Vicente y Xisco (Sánchez,m.74). ATLÉTICO DE MADRID: Aragoneses; Gaspar,

Santi, Lequi, Sergi, Simeone, Novo, Ibagaza, Jorge (Gabi,m.83), Musampa (Contra,m.54) y Nikolaidis (Paunovic,m.68).

ÁRBITRO

Turienzo Alvarez (Castilla-León). Amonestó por el Atlético de Madrid a Gaspar, Simeone, Santi y Lequi y por el Valencia a Albelda. Expulsó al atlético Sergi en el minuto 51 por doble amonestación.

GOLES 1-0,m.30: Mista. 2-0,m.66: Vicente. 3-0,m.71: Mista

EFE / VALENCIA

El Valencia goleó al Atlético de Madrid en Mestalla en un partido en el que el conjunto valencianista fue mejor que su rival, pero en el que el castigo para los atléticos fue excesivo, ya que en los primeros minutos de juego e incluso en algunos del segundo tiempo estuvieron, como mínimo al mismo nivel que los valencianistas. La falta de capacidad atlética en ataque y la expulsión de Sergi al principio del segundo tiempo estimularon las virtudes del Valencia, que impuso su juego y demostró su intención de llegar la semana próxima al Santiago Bernabéu con posibilidades de asaltar el liderato de la competición.

El primer periodo fue intenso y entretenido, con el único lunar de las imprecisiones constantes, consecuencia todas ellas de la presión insistente de ambos conjuntos. Aunque sin apenas profundidad, el Atlético controló el encuentro en los primeros minutos, pero Nikolaidis era una isla en la punta de ataque y apenas le llegaban balones. La ausencia de Fernando Torres se dejaba notar y la creación de fútbol se limitaba a algunas jugadas esporádicas de Ibagaza.

El Valencia, al que le costó entrar en el encuentro algo más que al rival, asumió el protagonismo que la clasificación le obligaba a tomar cuando ya se había superado el cuarto de hora de juego. Suyo fue a partir de entonces el balón en el centro del campo y suyas fueron las principales acciones ofensivas, creadas sobre todo a partir de las penetraciones de Vicente por la banda izquierda.

SUPERIORIDAD. Cuando a la media hora de juego Mista marcó de cabeza en un córner en una remate que pilló a Aragoneses a media salida, el Valencia ya había dado muestras de su superioridad con aproximaciones insistentes a la portería rival. Tras el tanto, el Atlético de Madrid no reaccionó, Baraja pudo hacer el 2-0 en una falta bien desviada por el meta visitante y el partido llegó a su ecuador con un marcador que reflejaba las diferencias entre unos y otros a lo largo del primer periodo.



Sergi (i) intenta cortar un balón al que porcura llegar el valencianista Mista. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

La expulsión de Sergi en el inicio del segundo tiempo puso al Valencia, un partido más, en superioridad numérica con muchos minutos por delante. Sin embargo, el Atlético no acusó inicialmente jugar con un hombre menos y manejó el encuentro, tal y como había hecho al principio del partido. El Valencia, sin prisas, buscaba el segundo gol al contragolpe. Lo encontró mediado el segundo tiempo, en un balón que Vicente envió por encima de Aragoneses en una jugada que dejó la duda sobre si la acción era intencionada o consecuencia de un centro impreciso.

El tercer gol local sentenció el partido cinco minutos después y lo convirtió en una fiesta para la afición local, que esperaba que el equipo ampliara la cuenta con algún nuevo gol y que pudo disfrutar del retorno de Fabio Aurelio a los terrenos de juego tras ocho meses lesionado. El Valencia demostró tener superado el bache de la Copa del Rey y el Atlético nunca dio la sensación de ser el cuarto clasificado del campeonato.



LAS DECLARACIONES

▶RAFA BENÍTEZ

«Siempre

quisimos más»

Rafa Benítez, técnico del Valencia, se mostró muy satisfecho por la victoria y, sobre todo, por la actitud de sus jugadores durante el encuentro. «El equipo ha hecho un gran partido y a pesar de su superioridad siempre quería más y eso es digno de destacar. El equipo ha estado muy metido y haciendo las cosas bien. Lo más positivo es esa actitud y lo que hay que lamentar es la lesión de Xisco», señaló Benítez.

Manzano aseguró que el partido era «muy fàcil» de resumir. «Es un 3-0 y se le puede poner el calificativo que se quiera».

#### Los torrijeños reciben con cautela al Almansa

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

Con cautela, pero buscando una nueva victoria esperan los torrijeños el partido de esta tarde -16:30 horas- ante el Almansa. El técnico rojiblanco ha comentado que «es uno de los conjuntos más complicados» a los que se han enfrentado, y espera que la buena racha de su equipo se mantenga una semana más. El Torrijos parece haber encontrado su sitio en el campo, pero la visita del Almansa vuelve a ponérselo difícil. Como el mismo Bermúdez ha reconocido, los albaceteños pueden crear problemas en el Municipal San Francisco. «Es un equipo bien formado, para mí uno de los mejores de la categoría, y que suele causar bastantes problemas fuera de ca-

Además, los rojiblancos vuelven a contar con importantes bajas. A la ausencia de Dani López se suman las dudas de Antonio, con molestias; v Chema, que no se pudo ejercitar el viernes. Ambos son hombres fijos en el once de Bermúdez, v su ausencia dejaría importantes huecos en la defensa y la delantera. Con todo, el equipo titular quedaría con el meta Carlos; Roncero, Lancho, Antonio o Jorge y Dani Velasco, en defensa; Rebollo, Angel, David y Tito, en el medio campo; y Chema o Diego y Raúl, en la línea de ataque.

#### El Torpedo 66 confía en mantener su racha positiva

J. MORENO / TALAVERA

El Torpedo 66 afronta el encuentro de esta tarde -a partir de las 16.30 horas en el campo de Cebolla- ante el Manchego con la confianza que aporta la consecución de los últimos resultados. Tras dos victorias en casa, y un triunfo y un empate a domicilio, este último ante el líder de la categoría, el conjunto de Cebolla espera mantener la racha de cuatro partidos sin perder, gracias a la cual permanece en sexta posición al acecho de la zona de promoción de ascenso, con una victoria ante un gris Manchego, que ronda los puestos de descenso y viene de perder en su feudo contra el Torrijos. El técnico del Torpedo 66 dispondrá de Víctor, que no jugó en Hellín por acumulación de amarillas. Por esta circunstancia se perderá el partido Juli Ferrer. Además, será baja por esguince Sergio y son duda Gustavo, Lozano y el propio Víctor.

►OTROS RESULTADOS





Julián Arguedas vivió el partido -como en él es costumbre- con una enorme intensidad. / DAVID PÉREZ

## Trabajado empate del Toledo B ante un líder contra las cuerdas

La nefasta actuación del árbitro y la dureza de un rival con calidad, claves de la igualada

TOLEDO B HELLÍN

O COLEDO B: Andrés, Héctor Cabañas, Toledo

TOLEDO B: Andrés, Héctor Cabañas, Toledo (Rodrigo, min. 54), Jhonny, Isaac, Antona, De la Oliva, Luisito, Moya, Goyo Llorente y Dani Montes (Escalera, min. 30). HELLÍN: Salas (Galisteo, min. 62), Tito, Tuduri, Raúl, Soriano, Sandroní (Balufo, min. 62), Josebi, José Manuel, Cristian, Iván Moreno y Piru (Miguel Ángel, mín. 75).

ÁRBITRO

Arlediano Monescilla, asistido por Peña García y Montañez Palomo. Amonestó a los jugadores locales Antona, Moya, Héctor Cabañas y al delegado. Expulsó por doble cartulina (minutos 65 y 75) a Jhonny. Por los visitantes, amarilla a Tito, Josebi, José Manuel, Raúl y Balufo.

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Justo empate del Toledo B en la visita del líder, Hellín, en un partido en el que ninguna de las dos escuadras mereció salir derrotada al término de los noventa minutos. Los verdiblancos afrontaban el partido muy mermados por las ausencias: bien por bajas en la entidad, bien por lesionados o sancionados -Tequi, Arroyo y Héctor se tenían que conformar con ver el partido desde la banda junto a sus ex compañeros Jerezy Puebla-.

El partido arrancó con un Hellín exhibiendo sus galones, dos remates a la madera en los diez primeros minutos. No obstante, a medida que corría el reloj, los verdiblancos se asentaban sobre el terreno de juego. Luisito y Dani Montes se encargaban de gobernar en el centro del campo propiciando un fútbol al primer toque.

Este último sería la primera víctima de la excesiva dureza de los albaceteños, acompañados de un permisivo arbitraje, más preocupado de 'importantísimos' detalles co-



De la Oliva fue el referente verdiblanco durante los noventa minutos por su movilidad y su trabajo. / YOLANDA LANCHA

mo los cambios y el vendaje de heridas. Iván Moreno -que dejó 'regalitos' todo el choque- se iba de 'rositas' después de rajar de un codazo el párpado del verdiblanco que tuvo que ser trasladado derramando abundante sangre. Minutos después, era Josebi el que se mantenía en el campo tras un plantillazo sin balón en la rodilla.

El golpe propició la 'rentreé' de Escalera con la zamarra verdiblanca. Y el lateral derecho no defraudó. Aportó garra al equipo, sus subidas por banda fueron muy incisivas y su carril estuvo sellado para el rival.

Los minutos avanzaban y el filial continuaba siendo el dominador de un choque parco en ocasiones. Moya tuvo las dos locales: la primera tras una caída dudosa en el área y la segunda tras un robo y un eslalom de De la Oliva.

La segunda mitad arrancó con la misma decoración. El Hellín se descomponía en las manos de un cuadro verdiblanco espoleado por las adversidades -Pedro Toledo era cambiado tras un golpe fortuito con Andrés-. Poco después, la expulsión de Jhonny y la salida de la artillería obligaba a apelar de nuevo a la épica. Los ataques visitantes destilaban veneno: Cristian peinaba un balón que obligaba a Andrés a sacar una mano prodigiosa y Balufo envíaba al lateral una vaselina.

Antes, el árbitro miró para otro lado en un penalti absurdo sobre Moya cuando corría hacia el lateral por un balón largo. Él mismo, De la Oliva y el juvenil Rodrigo desaprovecharon una contra -3 para 1- por trenzar la jugada en exceso. El empate inicial era inamovible.

## Osasuna y Barcelona rivalizan por un puesto en la Liga de Campeones

Frank Rijkaard recupera para el encuentro ante los 'rojillos' a Ronaldinho, Puyol y Reiziger, que, a priori, ocuparan los puestos de Óscar López, Oleguer Presas y Ricardo Quaresma

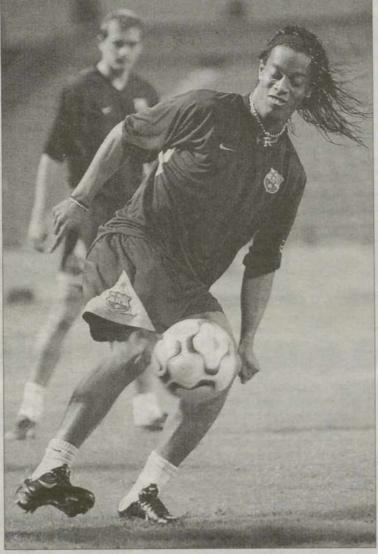
 Javier Aguirre, que saltó a la palestra como uno de los candidatos al banquillo azulgrana para la próxima campaña, sólo introducirá un cambio al dar entrada a Alfredo.

EFE / PAMPLONA - BARCELONA Osasuna y Barcelona se enfrentan en El Sadar (19,00 horas) empatados a puntos en la clasificación, ambos en puestos de UEFA, en lucha por acceder a la cuarta plaza de Liga de Campeones que ostenta con dos puntos más el Atlético de Madrid. Navarros y catalanes, que también se juegan el gol-average tras el empate a uno de la primera vuelta, librarán un duelo directo por el cuarto puesto de Liga de Campeones, impensable en anteriores temporadas en el bando local, que sólo ha perdido el primero de los siete partidos disputados entre ambos desde que retomó la Primera.

Osasuna, que no ha perdido en las tres últimas visitas del Barcelona, afrontará el partido con un único cambio en el equipo titular, con la entrada en el centro del campo de Alfredo Sánchez por el uruguayo Pablo García, que cumplirá un partido de sanción por acumulación de amonestaciones, a pesar de que el club agotó las instancias e incluso solicitó la suspensión cautelar.

El Barcelona pondrá en escena a un equipo ciertamente retocado respecto del que goleó el domingo anterior al Albacete (5-0), especialmente por el regreso de piezas fundamentales, como son Ronaldinho, Reiziger y Puyol, los dos primeros sancionados en la anterior jornada y el jugador catalán tras haberse recuperado de una lesión en el pómulo de la cara.

Reiziger y Puyol ocuparán las posiciones de Óscar López y Oleguer Presas, mientras que la entrada de Ronaldinho obligará a más rectificaciones en ataque, pues con su alineación saltará uno



Ronaldinho controla el balón durante un entrenamiento de esta temporada. / EPA

El conjunto navarro no ha perdido en las tres últimas visitas de los azulgranas con los que están empatados a puntos en la quinta posición

de los extremos, posiblemente Quaresma. No obstante, otra de la variantes es que el atacante brasileño ocupe la demarcación de ariete, en beneficio de Saviola, y que Quaresma y Luis García mantengan la titularidad ocupando los extremos.

eliminación en la Copa del Rey, al Barcelona se le han reducido las expectativas de esta temporada y la Liga vuelve a ser la competición en la que desea recoger algún éxito. A dos puntos del cuarto lugar, el conjunto catalán (quinto, empatado con el Osasuna) tiene por delante cuatro partidos consecutivos en los que se medirá con cuatro de los arriba, incluida la entidad de Pamplona que está realizando una gran campaña.

Rijkaard no

cree que haya mal ambiente

El entrenador barcelonista Frank

Rijkaard tampoco cree que el

vestuario del Barça se haya aco-

modado, como el viernes volvió

a denunciar Johan Cruyff, una

idea que ya le rebatió Xavi Her-

nández, quien no compartió el

sentimiento que sostiene el ex

estrecha relación con Cruyff, de-

fendió que su compatriota opi-

nase de las cuestiones del club

en la la medida que se trata «de

otra de las muchas voces que

Rijkaard rechazó que esté tra-

mando plantear un partido a lo

conservador y destacó el perfil

del rival para asegurar que se ve-

rá un encuentro «muy vivo», a

la vez que garantizó que ningu-

no de los dos equipos «saldrá a

Finalmente, Rijkaard desveló

que cuando hace unas semanas

emplazó a los informadores a

que preguntasen a Txiki Begiris-

tain si habría o no una nueva in-

corporación, y para que hablase

de los planes de futuro, lo hizo

en tono de broma, con el fin de

que el directivo recibiese la ava-

lancha informativa.

Rijkaard, quien mantiene una

entrenador holandés

hablan del club».

defenderse».

EALINEACIONES PROBABLES

Osasuna: Sanzol; Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Antonio López; Alfredo, Puñal, Muñoz; Aloisi; Valdo y Webó. F.C. Barcelona: Víctor Valdés; Reiziger, Márquez, Puyol, Van Bronckhorst; Cocu, Xavi, Davids; Ronaldinho, Saviola y Luis García.

## El Dépor está obligado a vencer al Albacete para mantener sus aspiraciones al título

EFE / ALBACETE - LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña visita al Albacete (17,00 horas) muy mermado por las bajas y con la única intención de lograr el triunfo para seguir vivo en la lucha por el título de Liga.

Irureta afronta el choque con el medio del campo despoblado por las ausencias del sancionado Sergio González y el lesionado Aldo Duscher, que intentará solventar, según lo que probó en la última sesión previa al encuentro, con un improvisado Lionel Scaloni acompañando a Mauro Silva en el doble pivote, aunque también podría tener opciones de jugar en esa demarcación Fran. Tampoco estarán el central Nourredin Naybet, jugando la Copa de Africa con Marruecos, y Pablo Amo, con una sobrecarga en los gemelos. Novedad en la convocatoria es la inclusión por vez primera desde la temporada 99-00 del delantero Iván Pérez, que fue inscrito el lunes en la competición cubriendo la baja del

un improvisado Lionel Scaloni ex madridista Jaime Sánchez que acompañando a Mauro Silva en el se fue cedido al Hannover alemán.

César Ferrando, entrenador del Albacete, volverá a confiar en Libero Parri, al que no convocó para el partido ante el Barcelona, para que lleve la manija de su equipo, mientras que el puesto del sancionado Delporte será ocupado por el rumano Munteanu. De esta manera, Ferrando ha resuelto algunas de las dudas que centraban la posible alineación de su equipo, que ha pasado página de forma rá-

pida por el varapalo que sufrió hace una semana por parte del Barcelona, equipo que le endosó cinco goles en el Camp Nou.

MALINEACIONES PROBABLES

Albacete: Almunia; Oscar, Pablo, Buades, Peña; Parri, Viaud; Iván Díaz o Pablo García, Pacheco, Muntuanu, y Aranda

**Deportivo:** Molina, Manuel Pablo o Héctor, César, Andrade, Romero, Scaloni, Mauro Silva, Víctor, Valerón, Luque y Tristán.

#### Antic busca en Ilic el revulsivo para lograr su primera victoria

EFE / VIGO - VILLARREAL

La plantilla del Celta confía en obtener fruto ante el Villarreal (17,00 horas) del intenso trabajo realizado para iniciar el despegue desde los puestos de peligro de la tabla en la primera semana completa de trabajo de Radomir Antic.

Se confirmó la ausencia del brasileño Edu, unida a las conocidas de Juanfran y Jesuli, quedando en el aire la presencia de los tocados Vagner Rogerio y Eduardo Berizzo. Por dicho motivo, Antic redactó una convocatoria de 20 futbolistas en espera de que ambos puedan recuperarse al menos para ocupar plaza en el banquillo.

La principal novedad sería la presencia en el once inicial del último fichaje céltico, el centrocampista serbio Sasa Ilic, cuya adaptación ha progresado rápidamente en los pocos días que ha compartido con sus nuevos compañeros en A Madroa.

El Villarreal viaja a Balaídos sin su estrella Juan Román Riquelme, que se ha quedado fuera por decisión técnica, y con la intención de cortar ante el Celta su racha más negativa de la temporada con dos derrotas consecutivas. Para ello, Benito Floro, parece que planteará un equipo más aguerrido en el centro del campo.

ALINEACIONES PROBABLES

Celta: Cavallero, Velasco, Cáceres,

Sergio, Sylvinho, Luccin, Angel, Mostovoi, Ilic, G. López y Milosevic. Villarreal: Reina, Javi Venta, Ballesteros, Alvarez, Arruabarrena, Belletti, Battaglia, Josico, Guayre, Jose Mari y Anderson o Víctor.

#### Rachas contrapuestas en La Romareda

EFE / ZARAGOZA - SAN SEBASTIÁN El Zaragoza pretende poner punto y final ante la Real Sociedad (21,00 horas) a la sangría de puntos que sufre en su lamentable comienzo de año 2004 y salir del atolladero de los puestos de descenso. Con un solitario punto sumado en los cinco partidos de Liga que ha jugado desde que se estrenó el nuevo año, el Zaragoza quiere acabar con la situación ante una Real Sociedad situada en las antípodas, con un pleno de quince puntos en ese mismo número de encuentros.

En el partido de Copa la presencia de los dos nuevos fichajes, Movilla y Dani, aportó frescura a un equipo con las ideas bloqueadas y lo más probable es que ambos jugadores puedan formar parte del once.

La jornada se completa con el Sevilla, Mallorca; Racing, Betis; Espanyol, Real Valladolid y Athletic, Murcia.

#### BALONCESTO NBA

#### Gasol hace más grande a los Grizzlies

Los Grizzlies, con una extraordinaria actuación del ala-pívot español Pau Gasol, derrotaron con contundencia a los Bucks (105-85), mientras que los Jazz de Raúl López encajaron un nuevo revés ante los Trail Blazers (73-87). Los pupilos de Hubie Brown lograron un nuevo récord de victorias de la franquicia para lo que sólo han necesitado 49 partidos de la temporada para poner la cifra en 28 triunfos, los mejores números en sus nueve años de historia. El trabajo del jugador catalán fue decisivo para lograr el triunfo ante los de Milwaukee. El de Sant Boi cuajó uno de sus encuentros más completos de la temporada, con 27 puntos, 12 rebotes y cinco tapones. Sus mejores aliados fueron Posey -21 puntos y 11 rebotes- y Wright -10 puntos y 10 rebotes-. «Esto significa que estamos cuajando una muy buena temporada. Estamos empezando a trabajar con una mentalidad diferente. La química es distinta, los chicos están trabajando duro. Algo muy malo tiene que pasar para que no entremos en los play-offs teniendo en cuenta la manera en la que estamos jugando y luchando», aseguró Gasol al término del encuentro. Por su parte, el base español Raúl López, que finalmente pudo jugar a pesar de las migrañas que padece, estuvo sobre el parqué 17 minutos en los que anotó 7 puntos y tan sólo repartió una asistencia.

#### ESQUÍ ALPINO GIGANTE DE ZWIESEL Rienda acaba muy lejos del podio

María José Rienda Contreras firmó una decepcionante decimoctava plaza en el gigante de Zwiesel, prueba puntuable para la Copa del Mundo femenina de esquí alpino, en el que se impuso la sueca Anja Paerson, adjudicándose el Globo de Cristal de la especialidad. La granadina no tuvo un buen día en las pistas alemanas y en sendas bajadas ocupó la misma posición aunque la buena noticia de la jornada fue que mantuvo la quinta plaza en la clasificación de la Copa del Mundo de la disciplina. Por otra parte, Paerson confirmó los pronósticos y se adjudicó el pequeño Globo de Cristal de gigante al imponerse en la prueba con un registro de dos minutos, 17 segundos y 80 centésimas en un día marcado por las adversas condiciones meteorológicas. La eslovena Tina Maze se hizo con la segunda plaza, mientras que la austriaca Renate Goetschl fue tercera a 2 segundos y 5 centésimas.



Jones llega como se fue, ganando. La campeona olímpica Marion Jones regresó ayer a la competición después de un año de baja voluntaria par ser madre y lo hizo en plan arrollador con un triunfo en la carrera de los 60 metros. Jones cubrió la distancia en sólo 7.21 segundos y aunque su inicio de carrera fue algo lento, en el final surgió con un poder arrollador/ EPA

#### CICLISMO ESTRELLA DE BESSEGES Joseba Zubeldia roza la victoria

El francés Laurent Brochard, del AG2R, se impuso en la cuarta etapa de la Estrella de Besseges y se enfundó el maillot coral de líder de esta prueba, que inaugura el calendario ciclista francés. La jornada discurrió a lo largo de 150 kilómetros entre las localidades de Branoux-les-Taillades y Les-Salles-du-Gardon. En el km.50 Brochard se metió en una escapada de ocho corredores entre los que estaban los españoles David Etxebarría y Joseba Zubeldia, y a 20 km. de la llegada formó trío delantero con Zubeldia y el francés Sylvain Calzati, mientras el pelotón rodaba ya a quince minutos. Brochard fue el más rápido de los tres fugados en el esprint con Calzati en segunda posición y Joseba Zubeldia en tercer lugar. Por otra parte, el ciclista colombiano Marlon Pérez venció en la segunda etapa de la Vuelta a Malasia, disputada entre Ipoh y Tanah Rata sobre un recorrido de 151,6 kilómetros, por delante de su compatriota Freddy González. Pérez paró el cronómetro en 3h42:50 en una etapa que discurrió al son que marcaron los corredores del Colombia Selle Italia, que conquistaron tres de los cuatro primeros puestos en la etapa, la primera de dos montañosas consecutivas. Los españoles Héctor Guerra, Santiago Blanco y Xavier Florencio acabaron entre los quince primeros a cerca de dos minutos del colombiano.

AUTOMOVILISMO RALLY DE SUECIA

## Loeb toma el relevo de Martin y Sainz es quinto

El piloto español sufrió un accidente en la tercera especial del día, cuando estaba en puestos de podio, perdiendo más de un minuto

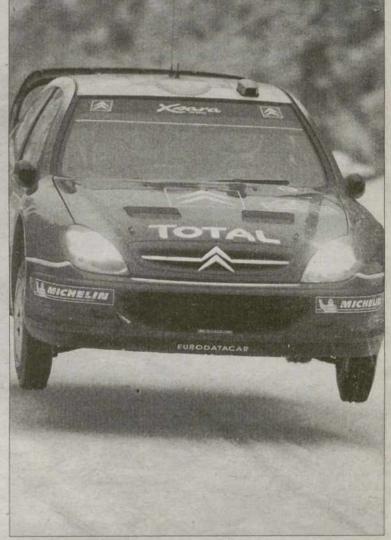
· Loeb (Citroën) esperó el error del líder, Markko Martin, para arrebatar al estonio el primer puesto y afrontar la última jornada con cuarenta segundos de ventaja sobre Gronholm.

EUROPA PRESS / KARLSTAD (SUECIA) El francés Sebastian Loeb (Citroën) supo aguantar el tirón del estonio Markko Martin (Ford) y esperar su error para hacerse con el liderato del Rally de Suecia, mientras que Carlos Sainz (Citroën) sufrió un accidente y perdió varios puestos en la general.

Loeb no presionó demasiado a Martin en el inicio de la jornada, donde destacaron las tres victorias parciales de Marcus Gronholm (Peugeot), y cuando el estonio se salió en la sexta especial de la jornada el piloto galo aprovechó el liderato para abrir más hueco con sus perseguidores marcando los dos últimos scratchs del día. El estonio se mostró relajado durante gran parte del día y se limitó a no cometer errores e intentar ceder el menor tiempo posible con sus perseguidores, aunque en la antepenúltima especial del día un fallo provocó su salida de la pista y un retraso de seis minutos.

Tras esa circunstancia el gran beneficiado del día fue el francés Loeb, que automáticamente se hizo con el liderato lo que le dio alas. El compañero de Sainz ganó ese tramo y repitió victoria en el siguiente, para terminar la jornada con 40 segundos de ventaja sobre un ambicioso Marcus Gronholm.

Por su parte, Sainz no empezó mal el día, pero en la tercera especial perdió el control de su coche y sufrió un accidente que le hizo perder un minuto, bajando hasta la séptima plaza, aunque luego pudo recuperar dos puestos.



El piloto francés, Sebastian Loeb, en una especial de ayer. / MG (EFE)

#### 2 LAS FRASES

CARLOS SAINZ PILOTO DE CITROEN



«Aún queda una jornada muy dura, y espero poder ascender de nuevo posiciones e intentar alcan-

zar el tercer puesto. Creo que tenemos el mejor coche para ga-

#### CLASIFICACIONES

#### 2ª JORNADA

I LOED ((FRA/LILIDEN ASSIS)	63	134.66.10
2. Gronholm (SUE/Peugeot 307)	a	40.60
3. Solberg-Mills (NOR/Subaru Impre-	za)a	1:28.10
4. Tuohino (FIN/Ford Focus)	9	1:55.70
5. Carlos Sainz (ESP/Citroën Xsara)	a	1:56.50
6. Solberg (NOR/Peugeot 206)	8	3:26.80
7. Carlsson (SUE/Peugeot 206)	а	5:27.30
8. Martin (EST/Ford Focus)	a	5:44,50
9. Hirvonen (FIN/Subaru Impreza)	3	8:47.30
10. Eriksson (SUE/Ford Focus)	a	10:25,80.

BALONCESTO

### El Estudiantes hace buenos los pronósticos y se impone en Lugo

BREOGÁN 78 ESTUDIANTES

BREOGÁN: Gomis (4), Sanmartín (6), Racca (8), Davis (15), Garcés (9) -cinco inicial-, Lewis (9), Biota (10), Fernández (2) y Bravo (2) ESTUDIANTES: Brewer (6), Loncar (21), Jiménez (16), Reyes (11), Patterson (11) -cinco inicial-Azofra (5), Iturbe (2), Jasen (6) y Vidaurreta (-). ARBITROS

De la Maza, Murgui y Bultó. Excluyeron por personales a Garcés (m.38). Señalaron técnica a Brewer (m.5) y a Reyes (m.20), en ambos casos por protestar

PARCIALES 17-16; 19-29; 12-16; 17-17.

El Estudiantes solventó la defensa de la cuarta plaza lograda la jornada anterior frente al Barcelona con otra muestra de sobriedad en la pista del Breogán Lugo, que tampoco pudo frenar el ímpetu de un conjunto colegial lanzado y en estado de gracia.

Mientras el Breogán salía con cinco derrotas en los siete últimos encuentros, el Estudiantes exhibía el balance contrario. Los colegiales reforzaban su confianza a la vista de los resultados obtenidos

en sus visitas a Lugo, donde acumulaban seis triunfos consecutivos -ahora siete-.

Tras un primer cuarto muy equilibrado, el conjunto estudiante demostró su superioridad en el segundo, logrando diez puntos a favor que aumentarían en el tercer cuarto.

**▶**OTROS RESULTADOS

Lleida	72	69	Unicaja
Murcia	73	91	Manres

#### El Azulejos Ramos empieza a soñar con el ascenso

5 AZULEJOS RAMOS 2 C. DE MURCIA

AZULEJOS RAMOS TALAVERA: Roberto, Rubén, Álvaro, Chispa y Marcos Paulo quinteto inicial-. También jugaron Manuel, Víctor Benito, Josué, Pollo y Chema. CIUDAD DE MURCIA: Rubén, Rubén Zamora, Matías, Mauricio y Raúl -quinteto inicial-. También jugaron Eddy, Jose, Illán y Julio.

#### ÁRBITROS

Aranda Estévez y Martín Hernández. Expulsaron en el minuto 37, por doble amarilla, al jugador del Ciudad de Murcia Matías. Amonestaron, además, al visitante Rubén Zamora.

#### GOLES

0-1 (minuto 15). Rubén Zamora. 1-1 (minuto 15). Álvaro. 2-1 (minuto 19). Rubén, de doble penalti. 3-1 (minuto 29). Marcos Paulo. 4-1 (minuto 35). Rubén. 4-2 (minuto 36). Raúl. 5-2 (minuto 38). Rubén, de doble penalti.

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA El Azulejos Ramos culminó ayer una jornada absolutamente redonda: logró su sexta victoria consecutiva y, además, la derrota del Levitt Las Rozas, le permitió asaltar la tercera plaza, es decir, una de las que da acceso a disputar la Fase de Ascenso a División de Honor. Los talaveranos son en estos momentos terceros con 39 puntos. Las previsiones más optimistas empiezan a cumplirse y los hombres de Quique Hernando están con los mejores de este grupo A.

Todo ello gracias a una victoria muy trabajada ante el Ciudad de Murcia que comenzó adelantándose en el marcador en el minuto 15, gracias a un saque de banda que culminó Rubén Zamora. Pero la alegría visitante duró pocos segundos porque los talaveranos supieron reaccionar a tiempo y Álvaro cabeceó con acierto un saque de esquina de Víctor Benito para poner la igualada. Y, antes del descanso, los locales comenzaron a encarrilar la victoria: Rubén transformó un doble penalti en el 2-1.

Los inicios de la segunda mitad fueron poco vistosos y de cara al público, incluso se podría decir que bajó un tanto en intensidad. Pero Marcos Paulo se encargó de despertar a la grada con el 3-1. Era el minuto 29 y la victoria comenzaba a mascarse.

El Azulejos Ramos continuaba con sus embestidas de cara a la portería contraria ante un Ciudad de Murcia que nunca se dio por vencido. Por contra, Rubén se encargó de tirar por los suelos las pocas esperanzas visitantes con un precioso gol en el minuto 35, aunque después Raúl recortaba diferencias con un disparo que se coló entre las piernas de Roberto.

A partir de ahí, el cuadro murciano quemó sus últimos cartuchos con el portero-jugador. Pero ya nada podía parar la máquina talaverana y, a dos minutos, para la conclusión, Rubén marcó de doble penalti el 5-2 definitivo.

## La falta de acierto pesa en un Olías que cae en la pista del líder

El Albacete aprovecha mejor sus ocasiones en un encuentro que acabó en 'correcalles'



Los olieros se defendieron como pudieron ante el líder de la categoría. / JESÚS MORENO

ALBACETE OLÍAS
7 3

ALBACETE FÜTBOL SALA: Augusto, José Ignacio, David, Noro, Paco Gómez -cinco inicial-Robson, Paco, Edu, Nacho, Inza, Quim.

ALGARABA OLÍAS DEL REY: Alfonso, Cholo, Rodax, Ortiz, José Carlos -cinco inicial-, Ra, Indio, Teto.

#### ÁRBITROS

Toledo Arce y Vivas Peiró. Muy nerviosos por momentos, Mostraron tarjeta amarilla a los locales José Ignacio y David, y al visitante Teto. Expulsaron al meta suplente Manzano, por protestas desde el banquillo.

#### GOLES

1-0 (minuto 1). David. 1-1 (minuto 4). Cholo.
2-1 (minuto 7). Noro. 3-1 (minuto 12). Nacho (doble penalti). 4-1 (minuto 15). David. 4-2 (minuto 17). Teto. 5-2 (minuto 19). Nacho (doble penalti). 6-2 (minuto 24). Quim. 7-2 (minuto 36). Nacho (doble penalti). 7-3 (minuto 37) Raúl (doble penalti).

#### ALEJANDRO GÓMEZ / ALBACETE

El Albacete Fútbol Sala se aupó aún más al liderato del grupo A de la División de Plata tras imponerse al Algaraba Olías del Rey, en un partido que fue un 'correcalles' durante muchos minutos y en el que la falta de acierto de cara al gol de los toledanos fue una losa que supieron aprovechar bien los mancheros

El capitán David puso por delante al Albacete ya en el primer minuto, desconcertando a un Olías que salía bien a la contra pero se bloqueaba cada vez que tenía que jugar el balón cerca a de su portería. Cholo, el mejor de los entrenados por Pablo Capilla, logró un momentáneo empate que duró poco en el marcador, al mostrarse los olieros 'negados' ante la portería en dos claras ocasiones.

Buena prueba de la debilidad defensiva del conjunto toledano fue el que en el minuto 12 ya había concedido un doble penalti, convertido por el ex del Olías Nacho y que puso a los locales con dos goles de ventaja, lo que les hizo jugar mucho más cómodos.

De ahí hasta el final de la primera parte el dominio fue claramente albaceteño, mientras que el Olías sólo pudo marcar en una jugada polémica que acabó con la expulsión del meta suplente del Albacete.

El partido que pudo verse en la segunda mitad no puede calificarse nada más que de 'tonto' o de 'correcalles', pues el cuadro oliero tenía el balón en largas posesiones pero desperdiciaba una ocasión tras otra. Más claras eran todavía las oportunidades que marraban los locales en contragolpes en superioridad, en los que Paco Gómez se mostró ayer especialmente desacertado.

Los minutos fueron discurriendo sin que los locales se viesen nunca amenazados y sólo fue a través de dobles penaltis cómo pudo moverse el marcador, que acabó reflejando una ventaja justa en vista a los méritos que acumularon unos y otros.

**DERROTA DEL LEVITT.** De esta forma, el Albacete se mantiene al frente de la clasificación del grupo A de Dívisión de Plata, donde la sorpresa de la jornada llegó con la inesperada derrota del Levitt en su casa (2-3) ante Tres Cantos.

### Gran triunfo del Ocaña Puertas Uniarte en tierras sevillanas

3 PINO MONTANO
5 OCAÑA UNIARTE

PINO MONTANO-VILAMAR MACARENA: Alfredo, Dantas, Paco, Mané, Cleber -cinco inicial-, Santana, Waku, Quique, Salva, Nene y Aarón. OCAÑA PUERTAS UNIARTE: Gus, Cholo, Sergio, Cacho, Vallejo -cinco inicial-, Cosme, José y Rafa Cid.

#### ÁRBITROS

Doello Abeijón y Montero Jiménez (Cádiz). Amonestaron con tarjeta amarilla a Cleber, Aarón y al entrenador, por el Vilamar, y a Cholo y Sergio, por el Ocaña. Expulsó, por doble amonestación a Vallejo (min. 30).

1-0 (minuto II), Cleber, 1-1 (minuto II), Cosme, 1-2 (minuto I4), Cosme, 1-3 (minuto I9), Cacho (doble penalti), 2-3 (minuto 30), Dantas, 2-4 (minuto 33), Cacho (d. penalti), 2-5 (minuto 34), Rafa Cid, 3-5 (minuto 36), Dantas, de penalti.

LT / SEVILLA

El Ocaña Puertas Uniarte superó todas las adversidades a las que tenía que hacer frente en el encuentro que le medía en tierras sevillanas al Pino Montano-Vilamar Macarena y sumó tres nuevos puntos que le ratifican en la segunda plaza, pisando los talones a un Albacete que visitará El Carmen la próxima semana.

Los de Enrique González supieron hacer frente a un conjunto que tiene en Cleber y Dantas a sus dos principales pilares. Los de La Mesa se dejaron en Toledo a los sancionados Adeva y Borrel, además de a Chiqui, por motivos personales. Pero las bajas no fueron un obstáculo para que el juego ocañense volviese a surtir efecto.

Los sevillanos se adelantaron en el marcador gracias al acierto de Cleber, pero Cosme dio la vuelta al mismo en tres minutos. Dos tantos más de un auténtico seguro de vida que no para de marcar en cada encuentro. Antes del descanso, el máximo goleador del Ocaña aprovechó un doble penalti para certificar la ventaja y hacer que su equipo afrontase la segunda parte con más tranquilidad.

En la reanudación, los jugadores del Pino Montano, apoyados por su público, encerraron al cuadro toledano, que supo manejarse en los contragolpes. A pesar de acercarse en el electrónico, los sevillanos volvieron a ceder ante el potencial de Cacho, que de nuevo de doble penalti, puso en clara franquicia a sus compañeros.

Los últimos minutos fueron de asedio local, que trataba por todos lo medios de no ceder ante el poder toledano. Al final, un tanto más para cada equipo y los tres puntos que se vinieron para La Mesa. Gus y Sergio volvieron a ser dos de los jugadores más destacados de un equipo que se ha recuperado del primer traspié de la temporada en su casa, frente al Algaraba Olías, con dos victorias consecutivas lejos de su pista, frente al Ciudad de Murcia y el Pino Montano. Los ocañenses ya esperan al líder del grupo, en lo que será la antesala de los cuartos de final del Trofeo de la Junta.

## Con los puntos de milagro

El Bargas supo rentabilizar sus únicos minutos de juego en un partido para olvidar

BARGAS MÁLAGA

BARGAS INMOBILIARIA SIGLO XXI: Chema, Kennedy, De la Cuerda, Maca y Jaime -cinco inicial-. También jugaron Alberto Gasco, Alberto

UNIVERSIDAD DE MÁLAGA: Pulido, Nacho, F. Espinosa, Pesqui y Samuel -cinco inicial-También jugaron Alex, Lolo, Flores y Jesuli.

#### **ARBITRO**

Díaz Rodríguez y Molina Suárez. Mostraron la cartulina amarilla a Uge, Gasco, De la Cuerda y Kennedy, por el Bargas; y a Nacho, por el Universidad de Málaga.

#### GOLES

0-1 (minuto 5). Nacho. 0-2 (minuto 7). Nacho. 1-2 (minuto 7). Maca. 1-3 (minuto 13). Lolo. 2-3 (minuto 16). Gasco. 3-3 (minuto 28). Jaime. 3-4 (minuto 33). Alex. 4-4 (minuto 36). Alberto. 5-4 (minuto 36). Alberto. 5-5 (minuto 39). Lolo. 6-5 (minuto 39). De la Cuerda.

#### CRISTINA RUIZ / BARGAS

Mucho tuvo que sufrir ayer el Bargas para hacerse con el partido que disputó ante el Universidad de Málaga. A pesar de la ventaja de jugar en casa y de los cinco puntos que les separan en la tabla, los de Dimas Sanguino se mostraron incapaces de llevar las riendas del choque, y tuvieron que esperar a los últimos cuatro minutos para que los tres puntos llegaran de forma milagrosa. Aunque el partido fue para olvidar, la carambola les salió bien, y los bargueños ya son quintos en la clasificación.

Los minutos iniciales del primer tiempo dieron idea de lo que sería el resto del partido. Los dos conjuntos se dedicaron a correr por la pista, sin ritmo pero con mucho toque, y no crearon ninguna ocasión. Pero el Universidad de Málaga, a pesar de mostrarse inferior, aprovechó mejor sus ocasiones. Y es que, el Bargas se obcecó en un ataque inefectivo y se olvidó por completo de la defensa, y los visitantes llegaron con facilidad a la meta de Chema. El primero en hacerlo fue Nacho, que en poco más de dos minutos colgó el 0-2 en el marcador. Tras el segundo tanto,



De la Cuerda -en el centro- sentenció el partido con un golazo por la escuadra. / VICTOR BALLESTEROS

Sanguino pidió tiempo y metió a Gasco en busca de una mayor resolución. Dicho y hecho. Nada más reanudarse el tiempo, Maca acortó distancias (minuto 7). Aún así, los locales estaban acabados en cuanto perdían el balón, y en el 13 llegó el tercero visitante. Tres disparos a meta y tres tantos, de un Málaga que no hizo nada. A medida que avanzaba el tiempo, más decaía el juego, pero Gasco salvó esta primera parte con el 2-3 con el que se llegó al descanso.

En la segunda parte el Bargas

salió con más ganas, pero con igual suerte. Dos remates de Maca y un intento de De la cuerda sirvieron para calentar a los locales, que consiguieron el empate de las botas de laime.

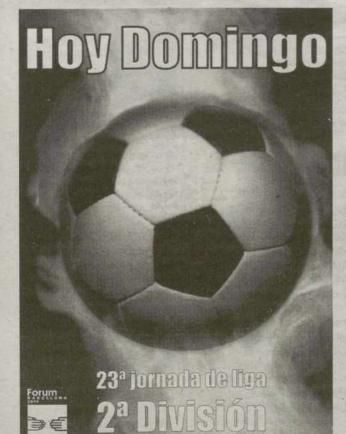
A pesar de todo, faltaron maneras. El Bargas movió bien el balón, pero se quedaba sin ideas en el momento de comenzar el ataque. Buenos pases y mejores regates para que el esférico ni siquiera se acercara a la portería de Pulido. Mientras tanto, el Universidad de Málaga se encerraba en su área a

la espera del contraataque. Y así llegó el cuarto de Alex. A la desesperada, casi sin credibilidad en su juego, los de Sanguino se fueron perdiendo en su propia cancha.

Pero lo mejor estaba por llegar. La salida de Alberto, a cuatro minutos del final, y sus dos tantos volvieron a dar oxígeno a los bargueños, que empezaron a creer en la victoria. El Universidad de Málaga se volcó entonces en el ataque, y esta vez los locales sí supieron defender su meta. Pero tras los primeros rechaces, Lolo

volvió a empatar con un fortísimo tiro desde fuera del área.

Corría el minuto 39, y de nuevo le deparaba un final cardiaco al Bargas. Después de lo visto en los 36 minutos anteriores, el choque ya estaba salvado, pero quedaban más sorpresas. A 40 segundos para el final, Maca se permitió mandar fuera un balón que Kennedy había llevado por banda, y a 27, De la Cuerda puso el punto y final con un golazo por la escuadra, que supo a gloria.



## HOV DOMINGO THOU Was a ver "de Primera", el fútbol de Segunda



LDC3LL3
TELEVISION TOLEDO

Si todavía no sabes cómo sintonizarnos, llámanos: 902 25 55 55. Localízame.

Patrocinan:

Talleres Torija, S.L.

ELHT LÓPEZ HERMANOS TOLEDO, S.A.
FERRETERIA. JARDINERÍA, MODILLARO UFIELAN
Autovia Madrid-Toledo lere 02,700 Olkas del Rey





## El dobles español pierde y complica la victoria final de la eliminatoria

España deberá ganar hoy los dos partidos para no caer en la primera ronda en una competición de la que es subcampeón

 Jiri Novak y Radek Stepanek se impusieron con solvencia a la pareja española que tuvo sus opciones, pero a los que pesó demasiado perder el 'tie break' del segundo set.

EFE / BRNO

La autoridad demostrada por la República Checa en el encuentro de dobles (6-4, 7-6 y 6-3), complica el panorama de España, cuya suerte se ha quedado sin margen de error y abocada a lo que suceda en la última jornada, en la que debe ganar los dos encuentros para vencer la eliminatoria.

La pareja de checos formada por Jiri Novak y Radek Stepanek puso de manifiesto la distancia entre un equipo experto y un dúo joven y con futuro pero inexperto. El equipo que componen Tommy Robredo y Rafael Nadal apunta buenas maneras, pero todavía está apartado de las exigencias de una competición como esta.

El dúo de la República Checa aglutina numerosos éxitos en su palmarés. Su número uno ha ganado quince torneos del circuito. Además, ha disputado la final de dos grandes, Wimbledon, en el 2001 y el Abierto de Estados Unidos un año después, ya con Stepanek, que posee seis títulos, como pareja. Robredo y Nadal, decididos a dar continuidad a su provecto en un futuro han disfrutado de un estreno ilusionante y ya poseen el triunfo en Chennai este mismo año. Además, juntos superaron tres rondas en Australia. El panorama es expectante. Pero la Copa Davis es otra cosa.

POCAS OPCIONES. La solidez en el servicio y la contundencia sobre la red de la pareja centroeuropea limitó las opciones de Nadal y Robredo. El equipo español nunca inquietó a su adversario en la primera manga. Sin embargo, los checos aprovecharon la primera ocasión de rotura del saque hispano, de Nadal, para sellar el break y asegurar el set en menos de media hora (6-4). España tiró de furia después. Se mostró más concentrada y Tommy Robredo asumió la responsabilidad. Arriesgó en los momentos importantes y no flaqueó en el servicio. Con todo el equilibrio apareció la primera luz de esperanza para alterar el partido. Fue en el octavo juego.

Pero Novak solventó la papeleta con clàridad. La pareja española, incluso, tuvo un punto de set en el décimo juego, pero el checo

terminó con la amenaza. El set terminó abocado al desempate. Robredo y Nadal salvaron tres puntos en contra, pero al final terminaron por claudicar (7-6). La derrota supuso un mazazo para los hispanos, más cerca que nunca de igualar el enfrentamiento.

Y eso se notó. A las primeras de cambio el conjunto checo rompió el saque de Nadal, sobre el que decidieron cargar el juego una vez visto el buen momento de Robredo y las dudas del mallorquín. El 2-0 allanó el camino de los checos. Resolvieron cada uno de sus servicios y cerró sin sobresaltos el partido y encarriló la eliminatoria.



Nadal y Robredo (i) saludan a la pareja checa Novak-Stepanek al finalizar el partido. / SERGIO CARMONA (EFE)

#### Copa Davis: España - República Checa Viernes Viernes (1ª ronda) 14:00 h. T. Robredo R. Novak 1" JORNADA (España) Sabado Novak-Nadal 7-6, 6-3 7-5, 3-6 14:00 h. 2" JORNADA R. Nadal R. Stepanek Vovak/Stepanek Nadal/Robredo Domingo (1ª ronda) Sábado (1º ronda) R. Novak R. Stepanek Novak/Stepanek (Rep. Checa) 8 (Rep. Checa (Rep. Checa) 6-4, 7-6 Domingo (8-6) y 6-13:00 h. Nadal/Robredo Novak-Robredo (España) Stepanek-Nadal **ESPAÑA** Rep. Checa Rafael Nadal Jiri Novak Radek Stepanek **Tommy Robredo** Feliciano López **Tomas Berdych** Alberto Martín

## El 'G-3' medita mover pieza y dar entrada al toledano Feliciano López

EFE / BRNC

El panorama adquirido por la eliminatoria que enfrenta a España con la República Checa tras la derrota en el partido de dobles, puede impulsar al grupo de técnicos españoles a adoptar alteraciones estratégicas hoy y recurrir a Feliciano López para disputar el cuarto punto contra Jiri Novak.

El damnificado, en principio, sería Tommy Robredo, valiente a lo largo del enfrentamiento, que logró el empate el viernes después de derrotar al número dos checo, Radek Stepanek. La motivación del catalán fue evidente también en el partido de dobles, donde asumió la responsabilidad en los momentos importantes por encima de su compañero Nadal. Pero sus duelos ante el líder de la República Checa han sido siempre adversos. El tenista de Hostalric ha perdido los tres duelos que han disputado. Nunca ha sido capaz de vencerle un sólo set. Cayó en Stuttgar, sobre tierra (6-4 y 6-2) en el 2002. Perdió ese mismo año en Madrid sobre cemento (6-1 y 6-1) y más recientemente, el pasado curso, en Dubai (6-4 v 6-1), también sobre superficie rápida. Todo lo contrario que

Feliciano López, que en los partidos contra Novak vence por 2-1. Sobre todo los últimos, los más recientes, disputados en el 2003.

Sin embargo, el buen momento evidenciado por Robredo puede alterar los planteamientos iniciales. Entonces, el de Manacor sería el sacrificado y López estaría preparado para jugar el quinto partido. En cualquiera de los casos la presencia del toledano parece segura. El potente saque que auxilia su tenis y una superficie más amolde de sus características han convertido su presencia en una opción probable.

#### ? LAS REACCIONES

RAFAEL NADAL



«No sé qué es lo que van a decidir los capitanes pero si juego y es el quinto y definitiyo punto estaría

encantado de disputarlo. Me encanta esta competición y jugar con presión. Hay que estar preparado para todo. Ha sido un buen partido. Creo que hemos jugado bien y se nos han escapado por poco las opciones que hemos tenido de romper su saque y complicarles el partido».

#### TOMMY ROBREDO

ESPANA



«Tuvimos nuestras oportunidades de ganar el segundo set pero no pudimos aprovecharlas.

Nos hemos sentido muy bien y con opciones. No lo hemos logrado pero hay que estar satisfechos. Novak y Stepanek son grandísimos jugadores. Estoy satisfecho con mi rendimiento».

JORDI ARRESE ESPAÑA



«Para que haya quinto encuentro y nos juguemos todo al final, primero hay que ganar al número

uno checo. Y no es nada fácil. Es un gran jugador y es favorito. Pero nosotros no tenemos nada que perder. Tenemos que ver si físicamente está tocado y aprovecharlo. Si logramos empatar, el último partido lo ganamos».

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 8 DE FEBRERO DE 2004



Descanso. El príncipe Felipe y su prometida Letizia Ortiz pasaron ayer una jornada de descanso esquiando en la estación leridana de Baqueira-Beret. Esta es la primera ocasión en la que Letizia Ortiz acudía con el Príncipe a un destino habitual de la Casa Real para practicar el esquí, en un buen día para practicar este deporte y en el que coincidieron con numerosos aficionados. El Príncipe y Doña Letizia llegaron hacia las 10,30 de la mañana en un telesilla a la cota 1.800, donde, sonrientes, posaron y saludaron a algunas personas que se encontraban en ese momento en las pistas. / A OLIVE (EFE)

## La 'gripe del pollo' salta a una granja de Estados Unidos

Las autoridades aseguraron que se trata de una variante conocida del virus, que no representa riesgo para la salud de las personas · Corea del Sur suspendió las importaciones

· Una explotación del condado de Kent, en el estado de Delaware, se ha convertido en la primera zona no asiática que reconoce la presencia del virus de la gripe aviaria.

AGENCIAS / WASHINGTON

Las autoridades sanitarias de Delaware (EEUU) decretaron la cuarentena y sacrificio de 12.000 pollos tras detectar una variante del virus de la gripe del pollo, causante de la muerte a cerca de veinte personas en Tailandia y Vietnam.

El Gobierno de ese estado norteamericano informó en Internet de que el brote, que se detectó en una granja del condado de Kent, es una variante conocida como H7 -el virus mortal en Asia se llama H5N1- que no representa riesgo para la salud de las personas.

El secretario de Agricultura del estado, Michael Scuse, tranquilizó a la población, lo que no evitó que el Gobierno de Corea del Sur decidiera de manera inmediata suspender las importaciones de productos avícolas procedentes de Estados Unidos.

Las autoridades de Delaware se centran ahora en la inspección de las explotaciones de los alrededores para determinar si hay más casos y en averiguar si alguno de

#### A Tres víctimas más

Tres ciudadanos tailandeses presentaban en las últimas horas los síntomas de la gripe aviaria, lo que elevaría a 23 el número de casos sospechosos en el país asiático, según anunció ayer el Ministerio de Salud Pública.

Un adolescente de 13 años de la provincia de Chaiyaphum (noreste), otro de 12 años originario de Bangkok y un hombre de 55 años de Uttaradit (norte) podrían haber resultado infectados por el virus de la gripe del pollo, precisó el Ministerio en un comunicado.

La presencia del virus H5N1 en el reino de Tailandia fue confirmada el pasado 23 de enero. A día de hoy existen 163 focos de contaminación repartidos en 40 de las 76 provincias tailandesas. Cinco tailandeses han muerto de la gripe aviaria y 25,9 millones de pollos han sido sa-



Un joven arroja aves a una hoguera en Indonésia./WEDA (EPA)

los pollos de la granja afectada se comercializó fuera del estado. «Estamos intentado proteger una industria que tiene un gran valor (...). Estamos actuando lo más rápidamente posible», dijo Scuse.

Mientras, China confirmó oficialmente la existencia de tres nuevos focos del virus H5N1 de la gripe del pollo. En dos de estos casos, en las provincias de Hubei y Henan (centro) se trata de instalaciones en las que la presencia de la gripe aviaria ya había salido a la luz, mientras que en el tercer caso, el de Nanchang, en la provincia de

Jiangxi (sureste), se trata de un

El temor al contagio hace, por ejemplo, que un criador indio sacrificara a 12.000 pollos sanos, a pesar de que la enfermedad no ha llegado aún al país, según declaró un responsable local.

#### VACAS LOCAS Un saudí podría tener la variante humana de la enfermedad

■ Un saudí de 65 años que fue admitido en un hospital de la ciudad de Yeda el pasado 19 de enero podría sufrir la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob, la variante humana del mal de las vacas locas. La familia aseguró que el hombre, actualmente en coma, empezó a mostrar síntomas hace tres meses cuando empezó a perder la memoria, y recordó que viajó al Reino Unido en 1996, durante el brote de la enfermedad.

#### MEDICINA

#### Fallece la niña dominicana que nació con dos cabezas

Rebeca, la niña dominicana que nació con dos cabezas el 10 de diciembre. murió ayer de un paro cardiorrespiratorio debido a una pérdida masiva de sangre siete horas después de ser operada por un equipo de dieciocho médicos. «Nadie se va a olvidar de que existió tan prodigiosa vida sobre la tierra», dijo el padre de la pequeña, Franklin Antorio Martínez, de 29 años. Según explicó uno de los especialistas, Rebeca «tuvo problemas de coagulación» que hicieron que «entrara en shock con un paro cardiorrespiratorio».

#### VIOLENCIA DOMÉSTICA Aguilar pide un pacto de Estado contra los

malos tratos

■ La alcaldesa de Córdoba, Rosa Aguilar (IU-LV-CA), anunció que el Ayuntamiento se personará como acusación particular en la causa contra el hombre que mató a su mujer, al asestarle una puñalada en el pecho, y pidió un pacto de Estado contra la violencia de género. Para la alcaldesa, «no podemos seguir sumando mujeres que pierden su vida y debemos actuar con rapidez» v eso «tiene que venir de la mano de un pacto».

#### INVENTO

#### Un onubense inventa un método para aparcar cocnes

Fernando Alcaraz, un policía local de 59 años de San Juan del Puerto (Huelva), ha inventado un sistema que permite aparcar cualquier tipo de coche con un simple movimiento, patentado ya como aparcafácil. Se trata de un sistema hidráulico que está conectado a una quinta rueda del coche que sólo se utiliza a la hora de aparcar, y que está colocada en la parte posterior del vehículo en perpendicular a las otras cuatro. De esta forma, «a la hora de aparcar, el coche se mete hacia adelante y luego se activa la rueda para entrar».

## El misterio se cierne sobre Harry Potter

El día 21 llega la edición en español de la quinta entrega del aprendiz de mago, de la que Rowling sólo desvela que «es una historia difícil en la que muere alguien muy querido»

FAX PRESS / MADRID

as últimas peripecias del mago adolescente más famoso de todos los tiempos, Harry Potter, llega por fin al mercado hispano el próximo 21 de febrero, en medio de ya habitual expectación que despierta el personaje creado por J. K. Rowling.

La quinta entrega, Harry Potter y la Orden del Fénix, se ha hecho esperar para los fieles lectores en español de todo el mundo. De hecho, se han elaborado tres versiones diferentes de la traducción del inglés original, una para España, otra para América Latina y la tercera para el público hispano de

El estudiadísimo marketing que rodea cada entrega de Potter ha sido aún más estricto en esta última ocasión, de forma que aún hoy, a tan pocos días de su llegada a las librerías del mercado hispano, es poquísimo lo que se sabe (mejor dicho, lo que se ha dejado saber) sobre la quinta parte de las aventuras del mago. La portada será un secreto absoluto hasta el 21 de febrero, a las 10 horas.

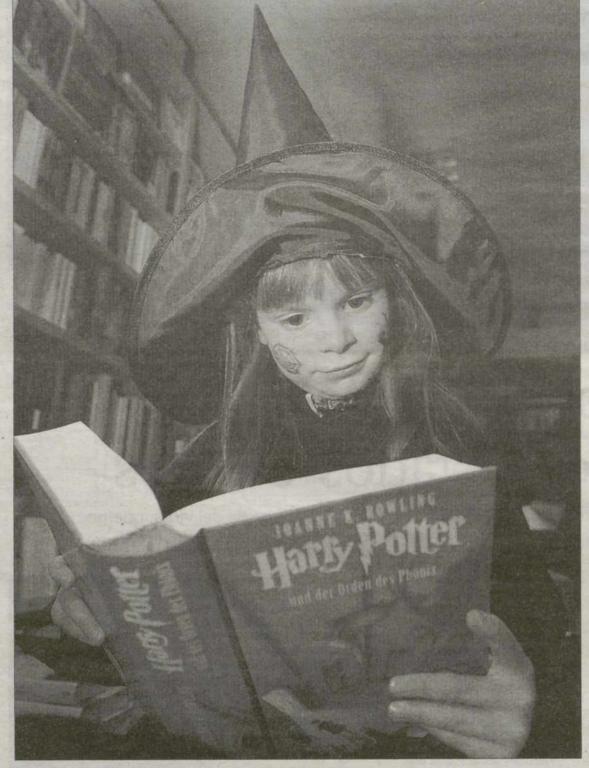
En un comunicado, la editorial Salamandra, que lanza la colección en España, ha advertido que hasta entonces no revelará «ningún detalle sobre el contenido» y ha pedido «la máxima discreción» de impresores, encuadernadores y distribuidores.

En cualquier caso, se han desvelado algunos pequeños detalles, como que la encuadernación del libro tendrá ocho versiones diferentes: tapa dura, tapa blanda y diferentes tamaños de edición. «En nuestro país la encuadernación del libro seguirá los parámetros de la colección de Harry Potter, es decir, en tapa dura y sin sobrecubierta», explican el Salamandra.

CASI UN KILO. El volumen tendrá 896 páginas y cada uno pesará casi un kilo. En total, la tirada global de la obra en español asciende a la nada despreciable cifra de 925.000 ejemplares. Además, las librerías de España, América Latina v EEUU también están preparando fiestas y actividades especiales para el 21 de febrero.

De los cuatro libros anteriores publicados en español por J.K. Rowling, última ganadora del Premio Príncipe de Asturias de la Concordia, se vendieron cerca de seis millones de ejemplares en lengua castellana dentro y fuera de España. Harry Potter y la Piedra Filosofal, Harry Potter y la Cámara Secreta, Harry Potter y el Prisionero de Azkaban y Harry Poter y el Cáliz de Fuego vendieron unos 200 millones de copias en todo el mundo y han sido traducidos a 55 lenguas, entre ellas el latín y el zulú, en 200 países del mundo.

Respecto a la historia, de momento sólo se ha desvelado que en Harry Potter y la Orden del Fé-



Una niña lee Harry Potter y la Orden del Fénix, traducida al alemán. / ROLAND SCHLAGER (EFE)

El volumen tendrá 896 páginas y la tirada asciende a la cifra de 925.000 ejemplares

nix el director de la escuela Hogwarts, Dumbledore, revela al joven mago secretos celosamente guardados hasta ahora: «Ha llegado el momento de que te explique lo que debí explicarte hace cinco años. Harry, siéntate por favor. Voy a contártelo todo», le dice. Además, J.K.Rowling ha advertido que

marca un cambio: «No cuenta una historia fácil y además muere un personaje muy querido».

En definitiva, todo viene a abundar en el misterio con el que se quiere rodear el lanzamiento mundial al mercado hispano de las aventuras de Potter.

Tras su lanzamiento al mercado anglosajón el pasado 21 de junio, esta quinta entrega batió el récord de la historia como libro más encargado, con unos pedidos de un millón de ejemplares por Internet en todo el mundo a través del portal Amazon.com, 16 veces más que el libro anterior, del que sólo se pidieron 65.000 ejemplares por anticipado. La primera tirada de Harry Potter y la Orden del Fénix fue de trece millones de ejemplares que se repartieron en-

la quinta entrega de la colección tre el mercado británico y el estadounidense, donde los lectores ya aguardan la sexta entrega, aunque Rowling les hará esperar otros tres años. Para los fans del mago en todas sus versiones, el próximo verano se estrena la película Harry Potter y el prisionero de Azkaban, la tercera de las aventuras de la colección que se lleva al cine.

> La fama de Harry Potter es tal que hasta ha llegado a trascender el mercado de la ficción. Hace un año, Rowling tuvo que enfrentarse a acusaciones de brujería, cuando un funcionario de la fiscalía de Moscú abrió una investigación para determinar si sus libros incitaban al odio religioso, después de que una rusa, Svtlana Petrenko, presentara una queja ante el órgano judicial afirmando que las novelas eran «anticristianas».

**▶** ARTE

La National Gallery analiza el misterio del único retrato de mujer de El Greco

EFE / LONDRES

La National Gallery de Londres quiere aprovechar la muestra de El Greco que abre esta semana para demostrar, de una vez por todas, que el misterioso cuadro La dama del armiño es el único retrato de una mujer real de ese pintor. El miércoles se inaugura la primera gran retrospectiva de Doménikos Theotokópoulos (1541-1614) en el Reino Unido, formada por 80 obras de este pintor enigmático, genial e influvente, considerado el primer artista moderno y cuyo influencia alcanzó a Cezanne, Picasso y Pollock.

La exposición incluye La dama del armiño, un cuadro que data de 1577 y exhibe el Museo de Glasgow (Escocia) como obra de El Greco, pero sobre cuya autenticidad hay dudas, sobre todo en España.

Se trata de una obra muy diferente a las pinturas religiosas del pintor, que retrata a una mujer casi idéntica a su famosa Mater dolorosa, pero con colores más vivos, mejillas sonrosadas y labios rojos.

Se desconoce la identidad de la mujer retratada, aunque lo relevante es que, de ser auténtico, sería el único retrato de una mujer de El Greco que no pertenece a su iconografía religiosa. La National Gallery someterá el cuadro a pruebas de laboratorio con rayos X para determinar si se trata de un Greco auténtico.

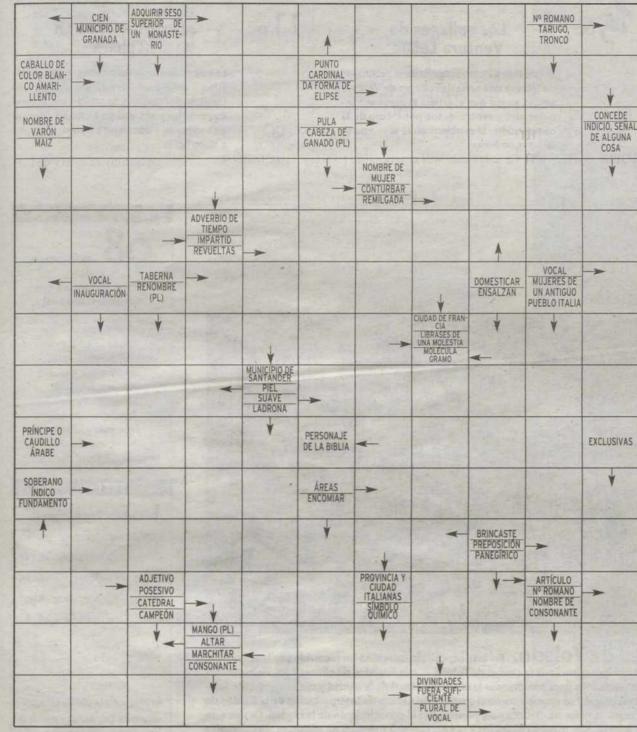
**▶** POLÉMICA

#### Los productores califican la gala de los Goya de «desafortunada»

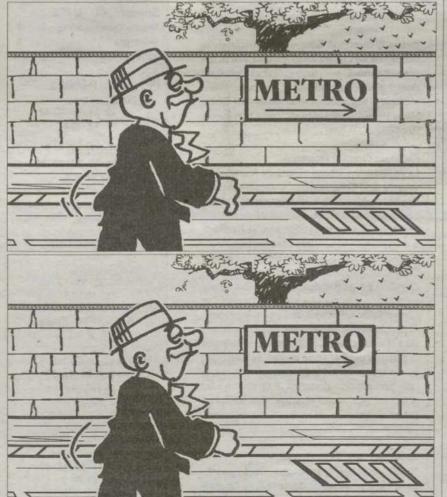
Los productores de cine Eduardo Campoy, César Benítez, Enrique Cerezo, Andrés Vicente Gómez v Francisco Ramos firmaron ayer un comunicado en el que califican la gala de entrega de los Goya como de «desafortunada» y reiteran su «absoluto e inequívoco rechazo al terrorismo de ETA y la solidaridad hacia sus víctimas».

Preocupados por el desarrollo y posteriores repercusiones de la gala, estos productores consideran que la ceremonia no estuvo «acorde con el verdadero talento de nuestro cine» y fue «injusta con el tremendo esfuerzo desplegado por la Junta Directiva de la Academia con su presidenta al frente». «No es deseable que plataformas organizadas se hagan con el control ideológico de esta gran manifestación del cine español», opinaron.

#### AUTODEFINIDO



#### SIETE ERRORES



#### **JEROGLÍFICO**

nótale soda nota

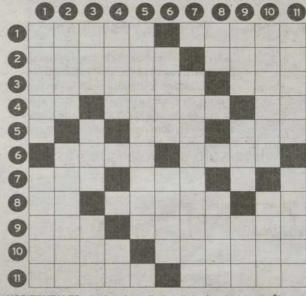
¿Dónde está el Comisario ?

#### PROBLEMA NUMÉRICO

los números del O al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

U X Q Z T = 25X U S P = 30VRYX=23VTRP=14Q Y U V = 2127 23 19 30 14 = 113 Letras clave T = 3; P = 0

#### GRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Isla griega. En la mitología griega, poseedora del arte de la magia.- 2: En ciertos coches, parte anterior de la caja, que es de quita y pon, a voluntad de los que los usan. Ciudad de Francia. 3: Produciré sonido estridente al tocar con el arco un instrumento de erroducire sonido estridente ai tocar con el arco un instrumento de cuerda. Interjección.- 4: Artículo. Da a una persona o cosa un carácter o categoría que antes no tenía. Matrícula de coche.- 5: Constelación. Modo determinado de obrar.- 6: Ciudad italiana. Tejido,- 7: Período de tiempo. Nombre que toma accidentalmente el cable, cuando se leva con él desde una lancha.- 8: Al revés, símbolo químico. Cíñete a una cosa determinada. Al revés, símbolo químico.- 9: Nombre de letra. Propaga, difunde.- 10: Estado asiático. Aplícase a quien obtiene contra deserve de un electron de la cobierce de un estado. El Ciodo a prima (PI). Al revés contra derecho el gobierno de un estado.- 11: Cierto animal (PI). Al revés, salte,

VERTICALES.- 1: Cada uno de los dos maderos que en un cuchillo de armadura tienen la inclinación del tejado (PI). Cerro escarpado en lo alto y con cima plana. - 2: Escrito en que uno responde de la conducta de otro, especialmente en materia política. Naturales de cierto país asiático.- 3: Nivel. Letra griega (Pl). Al revés, personaje de la Biblia.- 4: Número. Matrícula de coche.- 5: Apellido de dos músicos italianos famosos.- 6: Lago de Norteamérica. Al revés, antiguamente, entrega con traición.- 7: Culto excesivo de la propia persona.- 8: Al revés, símbolo qui-mico. Al revés, ocasiona, acarrea.- 9: Raspa una superficie. Número. Proponer, indicar - 10: Persona o cosa que por sus cualidades sobresa-le mucho. Al revés, agregaba un beneficio o prebenda eclesiástica a otra.- 11: Cierto mes. Playa que sirve de desembarcadero (PI).

#### **EORÓSCOPO**

Aries. Del 21/03 al 20/04

Salud buena. Triunfará en el mundo laboral gracias a su personalidad y espíritu de lucha. Hoy se sentirá muy bien en el campo del amor.

Tauro. Del 21/04 al 21/05

Su salud seguirá fatal. No cambie de opinión con tanta frecuencia ya que esa actitud le perjudica en el terreno laboral. Pasable en amor.

Geminis. Del 22/05 al 21/06

Salud buena. Acepte una oferta de trabajo sin temor a equivocarse. Encuentro muy interesante en el terreno del amor

Cáncer. Del 22/06 al 23/07

No le vendría mal salir al campo. Gracias a su desmedida ambición podrá lle-gar a donde se proponga. Se sentirá confuso γ lleno de dudas en el amor

Leo. Del 24/07 al 23/08 Se sentirá en plena forma física y mental. Jornada excelente en el tra-

bajo y los negocios. En el campo del amor, hoy se mostrará irresistible.

Virgo. Del 24/08 al 23/09 Su salud es excelente. Le propondrán una nueva actividad, muy apta

para usted. No tendrá ninguna preocupación en el terreno del amor Libra. Del 24/09 al 23/10

Salud muy buena. Un proyecto comprometido le quitará un poco de

tranquilidad. Hoy tendrá un encuentro muy deseado, que le llenará de alegría Escorpio. Del 24/10 al 22/11

Salud bastante buena. Notará como aumenta su prestigio laboral, y se pondrá de muy buen humor. El día le sonreirá en lo relacionado con el amor.

Sagitario. Del 23/11 al 22/12 alud mediana. Su sentido práctico y constructivo le reportará benefi-

cios económicos. Felicidad en el campo de los sentimientos

Capricornio. Del 23/12 al 20/01

Salud excelente. Conocerá a una persona que podrá serle muy útil laboralmente. Vivirá momentos de diálogo y entendimiento

Acuario, Del 21/01 al 19/02

Le convendría practicar algún deporte al aire libre. Dedique la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. Vivirá una breve historia sentimental

Piscis. Del 20/02 al 20/03

Las letras de la P a la Z representan de tipo comercial. Descubrirá cosas muy gratas de su pareja

#### SOLUCIONES

Coloso, ainU.- It: Enero, Graos. eart. 9: Rae, Uno. Dar.- 10: 6: Erie, earT.- 7: Egolatria.- 8: iL. Z: Aval Persas. 3. Ras. Fis. éoN.- 4: Once, So.- 5: Scarlatti. VERTICALES.- 1: Pares. Muela.

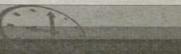
Tea- 8: uR. Atate, aR. 9: Ese. Irrano. Tr. Circe. 2: Avance, Laon. 3: Ras-caré. Ele. 4: El Erige. Or. 5: HORIZONTALES,- 1: Paros.

CRUCIGRAMA:

do 'S6 '08 'XL 'Z9	S	3	V.		٧	Ħ	¥	1	S	A	8
10, 28, 31, 4V, 5V	A	9	0	S	1	¥	ä		¥	8	A
NOMERICO:	7		7	3		0	3	5		n	S
PROBLEMA	0	5		5	A	7	Y	٧	5	1	3
***************************************	S	٧	N	0	Z		٧	r	A	Ы	
Al revés: 15		2	A	10	N		B	E	M	3	
LE tras LA; D; Al revés: A; PAR	0	5	0	0	3	5		N	٧	d	٧
Le traslade a Paris	M	0	7	i.	S	3	5	A	4	٧	Z
	0			N	0	S	3	М			A
JEROGLIFICO:	S	0	0	0	0	3	쑙		ū	A	Œ
Save	¥	N	0	Ŋ		H	٧	8	Ä	Z	٧
letrero, oreja, dedi		3	K		1		1	3	8	٧	
Lineas, arbol, pare	٧	7	A	٨	0		0	A	٧	12	
- Marria Maria	0		ěf.	٧	S	3	S	¥			9

LaTribuna

pasatiempos



tienes un rato

AUTODEFINIDO:

SIETE

MUSEOS

12'00

#### Pinturas y Esculturas

La Galería Tolmo muestra hasta el próximo 3 de marzo pinturas y esculturas del artista Cristóbal Povedano. El horario de visitas es el siguiente: De martes a viernes, de 18,00 a 21,00 horas; sábados, de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas; domingos y festivos, de 12,00 a 14,00 horas. Lunes, cerrado.

SANTA ISABEL, 14

**EXPOSICIÓN** 

15,00

CADENAS, 6

#### Los collages de Ventura Leblic

El café-teatro Pícaro acoge hasta el próximo 15 de febrero una serie de collages de Ventura Leblic, en los que el artista expresa sus inquietudes y sentimientos por medio de la composición. El establecimiento abre a partir de las 15,00 horas.

**EXPOSICIÓN** 

77,00

VENANCIO GONZÁLEZ, 13

#### Un americano en Toledo

La galería de arte Ar+51 muestra, hasta el próximo 2 de marzo, la obra del pintor Tom Cowsert. Sus trabajos se podrán visitar en el siguiente horario: De lunes a sábado, de 17,00 a 21,30 horas, y domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 horas.

### AGENDA64

ARTE

#### 'Cerámicas de Talavera'

El Centro Cultural San Clemente acoge la exposición 'Cerámicas de Talavera' hasta el próximo 20 de marzo. En esta muestra se podrán apreciar 150 piezas para conocer la evolución de la cerámica de los últimos cuatro siglos, destacando las de Ruiz de Luna y los principales ceramistas actuales de Talavera de la Reina. El horario de la exposición es de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. Los domingos y los días festivos de 11.00 a 14.00 ho-

PLAZA PADILLA, S/N

'El rey de los monos'

El crucero superior del Museo de Santa Cruz acoge la exposición 'El rey de los monos', donde permanecerá hasta el próximo 17 de febrero. Esta muestra, organizada por la Fundación de Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha, tiene como objetivo presentar una amplia lección visual y conceptual de antropología. Se trata de una selección de 23 paneles y 9 vitrinas que muestran el proceso evolutivo del ser humano, así como 8 reproducciones en cartón pluma y a tamaño real de parejas de homínidos, desde el Australopithecus hasta el Homo Sapiens. El horario de visita es de 10.00 a 18.30 horas de lunes a sábado y festivos. Los domingos el horario es de 10.00 a 14.00 horas. MUSEO DE SANTA CRUZ

'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero de 2004. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Entrada gratuita. ROCA TARPEYA



#### CONVOCATORIAS

Premios FP

La Consejería de Educación ha convocado los Premios Extraordinarios de Formación Profesional correspondientes al curso 2002-03 con el fin de reconocer los méritos basados en el esfuerzo y el trabajo del alumnado que ha cursado estos estudios en centros de Castilla-La Mancha, Podrán concurrir a estos premios los alumnos y alumnas que hayan concluido los estudios de Formación Profesional Específica de Grado Superior o de Formación Profesional de Segundo Grado en centros públicos o privados de la región entre el 1 de enero y el 31 de diciembre del año 2003 y que hayan obtenido como calificación final de todas las materias o módulos profesionales una puntuación igual o superior a 8,5. Los interesados en optar a uno de los premios, que cumplan los requisitos anteriores, deberán presentar su solicitud hasta el 25 de febrero, acompañada de la certificación de calificaciones, el currículum vitae con indicación de los premios, becas u otros méritos que desee alegar, una

**EXPOSICIÓN** 



Claves de Toledo. En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. MOLANDA LANCHA

fotocopia compulsada de los méritos alegados y otra del documento nacional de identidad. La Consejería ha previsto la concesión de uno o más Premios Extraordinarios de Formación Profesional por cada familia o rama, hasta un número máximo de 19. Los alumnos o alumnas premiados recibirán un diploma acreditativo de la distinción y 1.150 euros.

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) ha organizado cursos gratuitos para desempleados. Entre ellos, Ofimática, Aplicaciones Informáticas a la Gestión Empresarial y Administrativo de Información e inscripciones: avda. de Irlanda, 4, primero B. Teléfono: 925 28 41 96. Correo electrónico: formaciónto@fecmes.es. Web: www.fecmes.es.

Premios de Restauración

Ya se han publicado las bases del XII Concurso Regional de Restauración en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha con el objeto de potenciar la riqueza gastronómica y vitivinícola de la región. Un concurso que está abierto a todos los restaurantes de Castilla-La Mancha así como de otras Comunidades Autónomas que incluyan en su carta, al menos, un 25% de platos típicos de la región y otro tanto de vinos con Denominación de Origen de Castilla-La Mancha, siempre y cuando no hayan sido galardonados con el primer premio en las anteriores ediciones de esta convocatoria. Las solicitudes deben dirigirse a la Dirección General de Turismo de la Consejería de Cultura antes del 4 de marzo del presente año. El concurso está dotado con un primer premio valorado en 12.000 euros mientras que el segundo se reconocerá con 6.000 euros y el tercer galardonado con 3.000 euros. CONSEJERÍA DE CULTURA

**Finalistas Cuentos Picarescos** 

La Asociación Cultural 'Grano de Arena', convocante del I Concurso de Cuentos Picarescos 'Pícaro' comunica que, una vez cerrado el plazo de admisión de ejemplares de dicha convocatoria el pasado 23 de enero, se han recibido 37 originales, cuyas características corresponden a lo contemplado en las bases. Dichos originales provienen de Andalucía Castilla-La Mancha, Cataluña, Galicia, Navarra, Madrid, Murcia y País Vasco. También se han recibido originales de Cuba y Argentina. El jurado nombrado al efecto está procediendo a la lectura de los originales y selección. En la semana del 8 al 14 de marzo, se harán públicos los títulos de los cuentos finalistas. El fallo será emitido el martes 16 de marzo a las 20,30 horas, durante un cóctel que tendrá lugar en el 'Pícaro'. GRANO DE ARENA

Ruta Quetzal

Veinte castellano-manchegos podrán participar en la expedición 2004 de la Ruta Quetzal BBVA a Méjico, Portugal y España. Las bases de la convocatoria pueden encontrarse en las oficinas del BBVA y en Internet, en las páginas www.rutaquetzal.com y www.bbva.es, o a través de la línea 902 22 44 66.

de febrero de Faltan 328 días para que

comience el año 2005

Santoral

Jerónimo Emiliano, Juan de Mata, Pablo, Lucio, Ciriaco, Dionisio, Quinta, Emiliano, Sebastián, Filadelfo, Policarpo, Juvencio, Honorato y Esteban.

Misa: pr. Gl, Cr. pf dominical.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

VIERNES 06/2/2004 72.630 05/02/2004 36.141 MIERCOLES 04/02/2004 92.279

03/02/2004 48.995 MARTES LUNES 02/02/2004 06.182

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO,01/02/2004 89.138 Reintegro Serie

Lotería Primitiva SABADO 07/2/2004 7 - 19 - 23 - 30 - 36 - 42 C: 13 R: 5

JUEVES 05/02/2004 6-14-15-20-29-36 C: 32 R: 4

Bono Loto

LUNES 06/01/2004 4-16-22-29-33-42 C: 32 R: 5 MIERCOLES 04/02/2004 4-5-8-18-31-36 C: 9 R: 3

MARTES 03/1/2004 5 -6- 7 -30- 43- 49 C: 35 R: 6

Gordo de la Primitiva DOMINGO, 01/02/2004 4-10-11-39-45-49

C: 41 R: 3

Lotería Nacional

SABADO 7 DE FEBRERO DE 2004 Primer Premio 97.875 Reintegros 2, 3, 5

#### LA RECETA



**RESTAURANTE CASA AURELIO** 

#### Langostinos en salsa

Ingredientes: 24 colas de langostinos, 50 gr. de cebolla, 400 gr. de grelos, 1 copa pequeña de brandy

1 copa pequeña de vino blanco, unas gotas de salsa perrins de litro de crema de leche, una pizca de aceite de girasol, sal y pimienta.

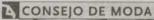
Preparación: Pelamos los langostinos dejando el final de la cola sin pelar, se salpimientan y los reservamos. Se pican los grelos muy finos, se lavan muy bien, se cuecen 10 minutos y se reservan. Para la salsa: rehogamos la cebolla muy picada, añadimos los grelos bien escurridos y seguimos rehogando con el brandy y el vino blanco. Cuando reduzca un poco la salsa añadimos la crema de leche y la salsa perrins, salpimentamos y dejamos que hierba. Mientras tanto en una sartén con un poco de aceite cocinamos los langostinos sin pasarlo s demasiado. Por último montamos el plato poniendo en el fondo los grelos y por encima los langostinos rehogados.

#### FARMACIAS

►M. Rosario Sancho Bernad / Real del Arrabal, 10. 925 22 07 93. Abierta hasta las 22 horas.

▶Pablo Pascual Villoria / Rda. Buenavista, 45 925 21 10 34. Abierta las 24 horas.

M. Victoria Moraleda Nieto C/ Río Valdeyernos,4 925 24 56 03. Abierta las 24 horas en el polígono.





FÉLIX RAMIRO DISENADOR

unque es un porcentaje Atodavía muy inferior al de las mujeres, cada vez mas hombres cambien sus gafas por lentillas, aunque eso sí, su uso puede generar algunos problemas. Si tienes los ojos secos, usa lagrimas artificiales tan a menudo como sea necesario. No te olvides de parpadear, pues si trabajas con ordenador, presupone fijar la vista en un punto excesivo tiempo. Si has olvidado tus lagrimas, cierra los ojos por espacio de 3 minutos para permitir una hidratación optima del

Comprueba que no estén sucias o envejecidas y no abuses de ellas. Además, son recomendables para cualquier deporte que no



#### **CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Luis María Ansón, académico de la RAE y presidente del Consejo de dirección de La Razón, 69 años de edad; Nick Nolte, actor, 63 años (en la fotografía); José María Zufiaur, sindicalista, 60 años;



#### BIBLIOBUS

#### ZONA DE TOLEDO

Sin servicio durante el fin de semana.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA Sin servicio durante el fin de semana.



VIDA SOCIAL

#### Usar lentillas

globo ocular.

implique contacto.



#### HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

#### PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...

#### DATOS DEL FELICITADO

DATOS DEL FELICITANTE Nombre y Apellidos

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

DNI

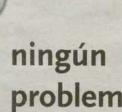
Colegio

Teléfono Domicilio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envielo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001



'Memorias de una casi setentona». Ramona López de Ayala y del

Hierro, marquesa viuda de Lozoya, presentó ayer el libro «Memorias de una casi se-

tentona», en el 'Salón de Mesa' de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históri-

cas de Toledo, en el que estuvieron presentes miembros de la mencionada academia,

La geometría de Cristóbal Povedano. El artista cordobés Cristóbal

Povedano expone desde el pasado viernes una serie de esculturas y cuadros en la Ga-

lería Tolmo (calle Santa Isabel, 14) de Toledo. Este pintor y escultor presenta una origi-

nal e innovadora obra basada principalmente en la geometría. Hasta el 3 de marzo. El

¿ A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y

¿sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo

y quiere que toda la ciudad lo sepa?

horario de visitas para hoy, domingo, es de 12,00 a 14,00 horas. / DAVID PÉREZ

quiere hacerle una fiesta de despedida ?,

así como amigos y familiares de la protagonista./VICTOR BALLESTEROS

problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001 por correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es

- en mano: a la redacción del periódico. C/Nueva, n s



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 8 DE FEBRERO DE 2004

El sol sale a las 08:18 y se pone a las 18:43



La luna sale a las 21:03 y se pone a las 09:45

















HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Max.Min.



#### N CASTILLA LA MANCHA

#### HOY

Guadalajara

16/1

خفخ

Toledo

© Ciudad Real

Nubes altas. El tiempo soleado no desaparecerá de de Castilla La Mancha, aunque estará acompañado de bancos de nubes altas, de carácter muy disperso y que tenderán a deshacerse hacia el sur. En ningún caso aportarán precipitaciones. Las temperaturas bajarán ligeramente.







#### **EN TOLEDO**

Nubes altas. Este domingo empezará con bancos de nubes medias y altas abundantes en Toledo. Serán nubes inofensivas, que no descargarán precipitaciones. Con el paso de las horas, aumentarán los claros, que dejarán cielos poco nubosos a última hora. Las temperaturas bajarán ligeramente.

#### Nubes dispersas. El frente nuboso acabará deshaciéndose sobre nuestro país, así que aportará nubes altas y medias, muy desechas, a todas las comunidades. Serán algo más abundantes en la mitad sur y este, sin descargar precipitaciones. Las temperatula ras bajarán un poco más en el sur peninsular,

Talavera de

la Reina

16/4

Puertollano

16/2

#### MAÑANA

HOY

Nuboso en el suroeste. El

sin grandes cambios en el norte.

anticición volverá a ganar terreno, así que los cielos despejados se impondrán en la mitad norte peninsular. En cambio, aparecerán nubes en el sur, más abundantes en Andalucía y en Extremadura, aunque continuarán sin lluvias. Las temperaturas subirán en el norte, sin grandes cambios en el resto.



#### LUNES

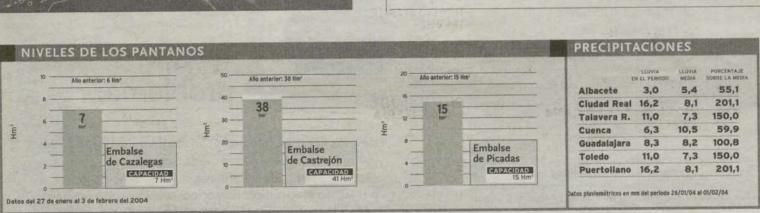
Nubes en el sur. La mitad norte de Castilla La Mancha disfrutará de cielos poco nubosos o despejados, con bancos de niebla aislados. En la mitad sur, en cambio, aparecerán nubes, cada vez más abundantes, pero que no dejarán lluvias. Las temperaturas quedarán sin grandes cambios.

Albacete

#### MARTES



Nubes más abundantes. Los vientos de sureste aportarán nubes abundantes a toda la comunidad, más compactas cuanto más al sur. En cualquier caso, esas nubes volverán a mostrarse poco activas, puesto que no aportarán precipitaciones. Las temperaturas, sin cambios importantes.



	-0	2
Albacete	18	
Ciudad Real	16	4
Talavera de la Rei	na 16	4
Cuenca	15	1
Guadalajara	- 16	1
Toledo	15	4
Puertollano	16	2
ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	16	10
Lugo	12	5
Orense	15	7
Pontevedra	15	9
Santiago	14	7
Oviedo	14	6
Santander	13	
		7
Bilbao	13	8
San Sebastián	14	8
Vitoria	13	8
Pamplona	10	4
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		2
Huesca	9	
Teruel	13	3
Zaragoza	13	6
Logroño	11	5
Barcelona	14	9
Lleida	13	4
Girona	13	8
Tarragona	14	9
Ávila	15	1
Burgos	11	3
León	10	3
Palencia	- 11	3
Salamanca	- 15	2
Segovia	14	2
Soria	14	2
Valladolid	15	3
Zamora	15	4
Madrid	16	2
Badajoz	20	9
Cáceres	19	9
		6
Alicante	16	
Castellón	14	7
Valencia	16	8
	10	0
Murcia	18	-
Murcia	18	3
Murcia Almería	18	3 8
Murcia Almería Cádiz	18 16 18	3 8 12
Murcia Almería	18	3 8 12 7
Murcia Almería Cádiz	18 16 18	3 8 12
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva	18 16 18 20	3 8 12 7
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada	18 16 18 20 19 21	3 8 12 7 8
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén	18 16 18 20 19 21	3 8 12 7 8
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga	18 16 18 20 19 21 19	3 8 12 7 8 1
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla	18 16 18 20 19 21	3 8 12 7 8
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga	18 16 18 20 19 21 19	3 8 12 7 8 1
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca	18 16 18 20 19 21 19 17 21	3 8 12 7 8 1 9
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23	3 8 12 7 8 1 9 11 8
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe.	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe.	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Mdx.	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Mdx.	3 8 12 7 8 1 1 9 11 8 10 20 18 13 11
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5	3 8 12 7 8 1 1 9 11 8 10 20 18 13 11 Min.
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5 7	3 8 12 7 8 1 1 9 11 8 10 20 18 13 11 Min.
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5 7	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G. C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5 7 2 3	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Mdx. 19 5 7 2 3 -1	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15 -5
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Mdx. 19 5 7 2 3 -1	3 8 12 7 8 1 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15 -5 2
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5 7 2 3 -1 9 -3	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15 -5 2 -8
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Mdx. 19 5 7 2 3 -1	3 8 12 7 8 1 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15 -5 2
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5 7 2 3 -1 9 -3	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15 -5 2 -8
Murcia Almería Cádiz Córdoba Huelva Granada Jaén Málaga Sevilla P. de Mallorca Las Palmas G.C Sta. Cruz Tfe. Ceuta Melilla  MUNDO Atenas Bruselas Amsterdam Copenhague Berlín Estocolmo Ginebra Moscú Lisboa	18 16 18 20 19 21 19 17 21 14 23 23 15 16 Max. 19 5 7 2 3 -1 9 -3 17	3 8 12 7 8 1 9 11 8 10 20 18 13 11 11 2 3 -2 15 -5 2 -8 9





queremos reflejar tu realidad

\_aTribuna

## GUÍA RESTAURANTES

#### RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

#### CASÓN DE LOS **LÓPEZ DE TOLEDO**

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

#### RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, LTEL 925-224244

#### RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA RECONQUISTA 10. TEL 925-220002.

#### BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéncos y buen queso
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

#### BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA 20C0DOVER, 11, TEL 925-225557

#### BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL 925-228754.

#### RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBIQUERÍA, 10: TEL. 925-252820

#### CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensaladilla rusa, fritos variados y carcamusas. CALLE BARRIO REY, LTEL 925-227906 Y 646-489700.

#### BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

#### CASA AURELIO

SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989. PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925 227716. SINOCOGA, 1 TEL. 925-22192.

#### BAR

Especialidad en tapas variadas y platos combinados. CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

#### RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores. CALLE JUANLABRADOR 10. TEL 925-229399.

#### RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7, TEL. 925-214658

#### **RESTAURANTE HIERBABUENA**

CALLEJÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

#### CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS,3. TEL. 925-250202.

#### RESTAURANTE EL COBERTIZO

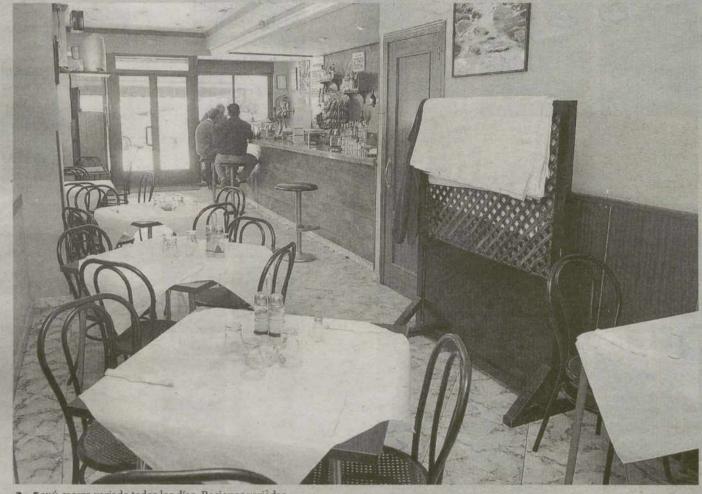
Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos . CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

#### RESTAURANTE CERCADO LARGO CTRA DE LAYOS, 36 ARGES, TEL 925-376646

MESÓN LA ORZA
CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-2230R

RESTAURANTE CASA MARTINA

#### BAR-RESTAURANTE PICA-PAN



Menú casero variado todos los días. Raciones variadas.

RONDA BUENAVISTA, 45-BAJO. TEL. 925 22 65 90

AVDA, MÁS DE RIVERO,19, TEL. 925-255678.

#### RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros. RDA BUENAVISTA, 23. TEL. 925-25732.

#### RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925224509

WWW.VENTADEAIRES.COM

#### RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, L'TEL 925-220094.

#### RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en cames de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO. 13. TEL. 925-210146.

#### RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

#### RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado. CALLE AROSAS.1. TELL 925-253134.

#### RESTAURANTE LA CAVA

Homo de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA NAVALPINO, I JUNTO A PUENTE S, MARTÍNI, TEL 925-253008.

#### RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en cames y pescados. PASEO DE LA ROSA, 64 TEL 925-212707.

#### CASA

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA DE ÁVILA, KM 2200. TEL 925-257825.

#### RESTAURANTE LOS ARCOS .

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en cames rojas al homo de leña. AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

#### RESTAURANTE PALACIOS

Cornidas de empresa, Menús caseros. Salones dimatizados. CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

#### RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33, TEL. 925-212862.

#### RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.SIXTO RAMÓN PARRO. 5. TEL. 925-223782.

#### RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CRTA. NACIONAL V. KM, 139, TEL. 925-846332

#### RESTAURANTE LA MONTERIA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

#### BAR - RESTAURANTE

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta. PLAZA DE LA MAGDALENA IO. TEL 925-25631

#### RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL 9-11. TEL. 925-210640

#### RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos. CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

#### **RESTAURANTE ALBERO**

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DPUTACIÓN 6. TEL 925-254069.

#### RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados. PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-21753.

#### RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdíz, Jabalí... El Cochinillo: al Homo o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero. REAL DEL ARRABAL, 5. TEL 925-220373.

#### RESTAURANTE EL REFUGIO RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

#### SELLER III C/HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

#### RESTAURANTE LA MASIA C/FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006-TOLEDO

#### RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y cornidas para llevar. C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016, 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

#### RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1. NAVE 16, TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

#### BAR EL ALMENDRO

AVDA PURISIMA CONCEPCIÓN S/N TEL 925-216135. SANTA BÁRBARA



#### TODO EL CINE

#### TOLEDO

#### Venta de entredas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

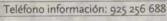
Sala B

國 L-M-X- J-V-S-D

17:00-21:30

L-M-J

21:30





Sala D V-S-D-X 16:45-19:45-22:45 L-M-J 20:00-22:40

**CINES MARIA CRISTINA** 

Teléfono información: 925 212 129



V-S-D-X

22:40

L-M-J

22:30

Sala 2

V-S-D-X 17:15-20:00 L-M-I 20:00

Sala<sub>3</sub>

國 V-S-D-X 17:15- 20:00- 22:40 L-M-J 20:00-22:30



Sala 4 國 V-S-D-X 17:15-20:00-22:40 L-M-J 20:00 -22:30

Teléfono información: 925 231 267

19:30- 22:45

Sala A

**超** V-S-D-X

SEABISCUIT

16:30-19:30-22:45

CINES VEGA



SALA 1 W V-S-D-L 17:00-19:45 -22:45 M-X-J 19:45-22:30



Sala C

V-S-D-X

L-M-J

16:45-19:45-22:45

20:00-22:40

SALA 5 图 V-S-D-L 17:15-20:00-22:45 M-X-J 19:45-22:30



SALA 6 V-S-D-L 17:15-20:00-22:45 M-X-J 19:45-22:30



SALA 7 V-S-D-L 17:15-20:15-22:45 M-X-J

MADRID SUR

LEGANÉS



國 L-M-X- J-V-S-D

TALAVERA

**MULTICINES CINEBORA** 

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SEAN PENN BENICIO DEL TORO NAOMI WATTS

SALA 1 17:30 - 20:15 - 23:00

SALA 4

國 17:30 - 20:15 - 23:00





SALA 5 17:30 - 20:15 - 23:00



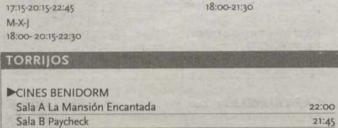
SALA 3 國 17:30 - 20:15 - 23:00



21:30



SALA 6



CINESA PARQUESUR Ctra. de Toledo, Km 9.

LA MANSIÓN ENCANTADA. 16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. 00.00; D. EL JURADO. 16.15-19.15-22.15; V.S. 00.50; D. 12.00 LA CASA.16.15-19.15-22.15; V.S. 00.45; D. 12.15 TRILEROS. 16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00

LA SONRISA DE MONA LISA 19.45-22.15; V.S. 00.45 EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY. 16.00; D. 12.00 PAYCHECK. V. L.M.X.J. 16.30-19.30-22.30; S.D. 18.00-20.20-22.40; V. 00.50, S. 01.00

BUSCANDO A NEMO. S.D. 16.00; D. 12.15 EL ÚLTIMO SAMURAI. 16.00-19.00-22.00; V.S. 01.00; D. 12.00 PEGADO A TI. 16.00-19.00-22.00; V.S. 00.30; D. 12.15

▶YELMO CINEPLEX EL FERIAL Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El FerialTel. 902 12 41 34 EL CID 3:45 5:40 PAYCHECK 8:05 10:30 THE FIGHTING TEMPTATIONS 3:40 5:55 8:15 10:35 PEGADO A TI 3:40 6:00 8:20 10:40 LOS REYES MAGOS (SABADO Y DOMINGO) 3:50 EL SEÑOR DE LOS ANILLOS III 5:30 9:15 TESORO DEL AMAZONAS 3:50 6:05 LOS TRILEROS 8:25 10:40 LA MANSION ENCANTADA 3:55 6:10 8:30 10:35 EL ULTIMO SAMURAI 4:00 7:00 10:00

BUSCANDO A NEMO 3:45 5:50

LA SONRISA DE MONA LISA 8:10 10:30

#### La 'gripe del pollo', a análisis en Antena 3

Antena 3 analiza hoy en Espejo público las medidas de seguridad en España para luchar contra la 'gripe del pollo'. Además, abordará la reinserción de maltratadores, la Pasarela Gaudí de tallas grandes y la investigación de los nueve españoles desaparecidos en accidente aéreo en Madeira.



Milá, junto a las actrices de la serie.

#### Milá, cameo de lujo en la serie '7 Vidas'

Mercedes Milá es la invitada hoy al capítulo de 7*Vidas* en el que hará el papel de una asistente social que tiene que evaluar las cualidades de Aida como madre. Manolo solicita la custodia de su hijo y Aida no sabe como disimular su situación ante la asistente social que está a punto de llegar.

#### Lorenzo y Miki Oca optan a la expulsión

La selva de los FamoS.O.S llega hoy a su ecuador con la séptima ceremonia de expulsión que protagonizarán Miki Oca y Luis Lorenzo, los dos nominados de la semana. Tras el Juego de Inmunidad individual tendrá lugar la primera sesión de nominaciones en la que Leticia Sabater nominará.

#### Nuevas aventuras de Manolito Gafotas

Antena 3 emite a las 21,30 horas'el capítulo de la serie dirigida por Antonio Mercero, Manolito gafotas, titulado Mis problemas con las mujeres. Orejones celebra su cumpleaños y Manolito no consigue dinero para el regalo, pero está contento porque verá a la madre de Orejones, su amor secreto.

### TELEVISION69

## TVE apuesta por la comedia familiar con 'Diez en Ibiza'

Comienza el rodaje de esta serie en la que Ángel de Andrés López, Emma Ozores, Ramón Langa y Cristina Higueras dan vida a dos familias que pasan un año en la isla balear

· Completan el reparto Lidia Sanjosé, Iván Hermés, Fernando Ramallo, Tita Planells, Goyo González, Elena de Frutos y los niños Lucía Djassi y Whalfryd Cruz.

#### EFE / MADRID

Mañana, lunes, comenzará en Ibiza el rodaje de Diez en Ibiza, la nueva serie de ficción que han coproducido Alcacyl, S.L. y Ficción y Programas, S.A. para Televisión Española. Dirigida por Raúl de la Morena y Rafael de la Cueva, Diez en Ibiza está protagonizada por Ángel de Andrés López, Emma Ozores, Ramón Langa y Cristina Hi-

Rodada en exteriores e interiores naturales, está coprotagonizada por Lidia Sanjosé, Iván Hermés, Fernando Ramallo, Tita Planells, Goyo González, Elena de Frutos y los niños Lucía Djassi y Whalfryd

La historia básica, en clave de comedia familiar aunque con frecuentes tintes surrealistas, según explicó TVE en una nota informativa, cuenta las aventuras de dos familias de clase media, la de Ángel y Begoña y la de Ramón y Carmen que, de forma inesperada, ven llegar la oportunidad con la que llevan soñando mucho tiempo: pasar un año sabático en la paradisíaca isla de Ibiza.



Ángel de Andrés y Ramón Langa, protagonistas de la comedia familiar 'Diez en Ibiza'. / TVE

El golpe de suerte que les permite hacer realidad este sueño les proporciona también el uso de un gran velero de 46 metros de eslora, propiedad de un empresario alemán, que alquilarán a los más disparatados clientes con el fin de pagarse ese año sin contar con sus ingresos habituales.

Ángel (Ángel de Andrés López)

es masajista y Begoña (Enma Ozores) profesora, tienen dos hijos: Hugo, papel encarnado por Iván Hermes, y Coque, interpretado por Fernando Ramallo, además de una hija adoptada, cuyo nombre es Mara y da vida Lucía Djassi.

Por otro lado el matrimonio formado por Ramón (Ramón Langa), cirujano-traumatólogo, y Car-

men (Cristina Higueras), administrativa, tiene dos hijas, Alex, cuyo personaje interpreta la actriz Lidia San José, y Elena, encarnada por Elena de Frutos.

Además, también tienen un hijo adoptado que responde al nombre de Jerónimo y responde a la actuación del intéprete Whalfryd

TALAVERA

▶ TELECINCO'

#### Iñaki Gabilondo y Fernando Tejero asisten a 'La Noche... con Fuentes y Cía.'

EFE / MADRID

Un actor revelación con un Goya en la repisa de su chimenea gracias a Días de fútbol: Fernando Tejero. Periodista reconocido y una de las voces más características de las ondas: Iñaki Gabilondo. Ambos serán los invitados hoy en La Noche... con Fuentes y Cía, el programa de entrevistas presentado por Manel Fuentes.

Hace una semana, Fernando Tejero pasó a formar parte la lista más codiciada entre los actores españoles: la de aquellos que cuentan en su haber con la estatuilla de los premios Goya, en categoría de Mejor Actor Revelación por Días de fútbol.

Con una carrera breve pero intensa a su espalda, este joven actor cordobés ha dado vida en la gran pantalla a Lázaro en Los lunes al sol, a Juan Luis en Torremolinos 73 y a Serafín en Días de fútbol.

Por otro lado, después de 30 años como profesional de la radio, Iñaki Gabilondo es una de las voces clásicas de las ondas. Nacido en San Sebastián, ha ocupado puestos directivos en las principales emisoras de radio.

Desde 1986, conduce todas las mañanas Hoy por hoy en la Cadena Ser, una dedicación que le ha valido varios galardones entre los que destacan cinco premios Ondas y la Antena de Oro que concede la Federación de Asociaciones de Radio y Televisión.



ESPACIO INFANTIL



#### Carmen Sevilla disfruta de la magia de Jorge Blass en 'Zon@ Disney'

El programa infantil de la cadena pública vuelve una semana más con nuevos trucos de magia VIP de Jorge Blass que en esta ocasión tendrá que sufrir la actriz y presentadora de Cine de Barrio, Carmen Sevilla. Además, Zon@ Disney ofrecerá un Zoom sobre el TVE 1. 08,30 HORAS



#### 'Novillada Puerta Grande', en CMT

Segunda novillada de las cinco que se celebrarán en Tobarra para seleccionar a los finalistas de Puerta Grande. Con novillos de Conde de Mayalde, torean entre otros Juanjo Martínez y Rosana Toledo. CMT. 17,30 HORAS

#### TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS 07:30 LA HORA WARNER

Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series:

-El laboratorio de Dexter -Tom y Jerry -Mike, Lu y Og

08:30 ZON@ DISNEY Espacio infantil con videoclips, actuaciones musicales en directo que incluye las series de animación. Hoy:

-House of mouse -Pepper Ann -Tarzán

-La banda del patio UN, DOS TRES... A LEER ESTA VEZ 14:00 CARTELERA

LA 2 07:15 THAT'S ENGLISH

08:00 CONCIERTOS

Espacio musical 08:30 BUENAS NOTICIAS. TV

08:40 SHALOM

08:50 ISLAM HOY 09:00 U.N.E.D

09:30

**PUEBLO DE DIOS ÚLTIMAS PREGUNTAS** 10:00

TESTIMONIO

10:30 EL DÍA DEL SEÑOR 11:30

ESTADIO-2

Espacio deportivo que nos acerca los principales acontecimientos deportivos del fin de semana. Presenta Pedro Barthe.

-Fútbol sala Resumen de la jornada de liga 12:00 -Trial Indoor

ANTENAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS

07:00 MI GORDA BELLA

Serie 07:45 MEGATRIX

Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye las series de animación preferidas por los más

pequeños. Hoy: -Los intocables de Elliot Mouse -El nuevo mundo de los Gnomos

-Bola de dragón Z -Bob esponja

-Lizzie McGuire -Tucker -Futurama

11:30 LA BATIDORA

Espacio de zapping 12:30 EL EQUIPO A

CMT 07:10 SECRETOS DE HOLLYWOOD

Magazine

07:55 NIÑOS... EL RECREO Espacio infantil

08:00 LAS AVENTURAS DE EMILY

Y ALEXANDER

Espacio infantil 08:40 THE HOOBS

Espacio infantil

09:30 VICKY EL VIKINGO Espacio infantil

10:30 CROCADOO

Serie infantil CMT EN COMUNIDAD

Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Esther Garrido. NUESTRO CAMPO

12:30 NIÑOS... AL RECREO

#### TELE5

06:15 SPIN CITY Serie

07:00 UNA VEZ MÁS

07:45 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY

08:10 LOS MISTERIOS DE ARCHIE

08:30 MAX CLAN

Espacio infantil que incluye las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa. Incluve:

-Medabots -Sabrina

-Hamtaro -Los padrinos mágicos

One piece KOMBAI & CO 11:00

HELICOPS 11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR

### Todo un mundo de posibilidades



Magazine presentado por Jose Toledo

CORAZÓN, CORAZÓN 14:30

Programa con la actualidad social presentado por Cristina García Ramos

15:00 TELEDIARIO 1

Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Presentado por José Ribagorda, Pilar García muñiz y Sergio Sauca

15:55 EL TIEMPO 16:00 SESIÓN DE TARDE

Este chico es un demonio 2. EEUU. 1991. 86 minutos. Dirección: Briant Levant. Intérpretes: John Ritter, Michael Oliver, Laraine Newman, Amy Yasbeck, Jack Warden. Ben y su hijo adoptivo, Junior, se han

trasladado a una nueva ciudad. El

lugar tiene una muy especial

característica: contiene 50 muje-

res por cada hombre. UN DOMINGO CUALQUIERA TELEDIARIO 2

Desde Barcelona

13:00 -Tenis, Copa Davis Desde la República Checa República Checa-España J. Novak-T. Robredo

15:20 -Patinaje. Campeonato de Europa Desde Budapest (Hungria)

16:00 -Tenis. Copa Davis República Checa-España R. Stepanek-R. Nadal

-Rallye. Campeonato del Mundo Desde Suecia

-Zona basket (Reportaje)

-Baloncesto. Liga ACB 23ª jornada TAU Cerámica-Real Madrid Desde el Buesa Arena (Vitoria)

SABRINA 13:30

Matt Groening

16:00 MULTICINE

El fantasma de High River. EEUU. 2002. 88 minutos. Dirección: Brian Trenchard-Smith. Intérpretes: Beau Bridges, J. T. Ginnis, Miguel Ferrer. Un joven matrimonio adquiere una antigua casa situada en una pequeña localidad. Recién instalados invitan a unos amigos a conocerla. Todos son testigos de fenómenos extraños que ya el marido había percibido mientras

18:15 REX

21:30 ESPACIOS NATURALES DE NAVARRA

Serie

14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por

15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1

Espacio informativo con las principales noticias del día tanto de ámbito nacional como internacio-

dormía.

Serie

20:10 ESPEJO PÚBLICO

Espacio infantil

12:35 SHIN CHAN

Serie que narra las aventuras de un niño japonés bastante travieso con los que le rodean.

13:25 CMTOP MUSICAL

Especial latinos. Presenta: Quique Robles

14:00 CMT NOTICIAS 1

Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra comunidad.

15:00 LADY CAÑA

Protagonizado por Patricia Conde 15:30 CINE FAMILIAR

> El perro sargento. Dirección: Aaron Norris. Intérpretes: Chuck Norris, Michele Lamar Richard. Jake Wilder es uno de lo más duros policías de San Diego, un decidido y heroico agente al que le gusta trabajar y no tiene reparos en quebrantar la ley.

SEGUNDA NOVILLADA PUFRTA GRANDE

20:00 TRIBUNA PREFERENTE

13:30 WALKER

Serie

Los ojos de un ranger 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO

Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada, tanto del panorama nacional como internacional. Incluye la crónica deportiva. Presentado por Fernando Olmeda y Ángeles Blanco.

15:30 CINE FIESTA

Perseguida por toda la ciudad. EEUU. 2002. 88 minutos. Dirección: Paolo Barzman. Intérpretes: Nastassia Kinski, Andrea Roth, Kim Schraner, Ron Lea. Tras el asesinato de un profesor, Laurie, una estudiante popular que sufre un síndrome de personalidad múltiple, se convierte en la principal sospechosa del crimen.

CINE FIESTA II 17:30

Escapar del Edén

VISTO Y NO VISTO Zapping

20:30 INFORMATIVOS TELECINCO



## Talleres Bonil

#### www.talleresbonilla.com Telf: 925 245439 Toledo



pales noticias de la jornada. Presentado por José Ribagorda, Pilar García Muñiz y Sergio Sauca

21:30 CRUZ Y RAYA.COM IV 22:15 LA PELÍCULA DE LA SEMANA

Payback. EEUU. 1998. 96 minutos. Dirección: Brian Helgeland. Intérpretes: Mel Gibson, Gregg Henry, María Bello, Kris Kristofferson. Porter, su mujer y un amigo dieron un atraco de 140.000 \$. Pero sus cómplices se llevaron el dinero y le dieron por muerto.

00:30 ATLANTIA

Nueva serie 02:30 EL FUGITIVO

Serie 03:55 DEPORTEES 03:30 CANAL 24 HORAS

Espacio informativo

Espacio informativo con las princi- 22:00 OTROS PUEBLOS

Descubriendo: Islas Marquesas 23:00 ESTUDIO ESTADIO Espacio deportivo presentado por

Juan Carlos Rivero **NEGRO SOBRE BLANCO** 

Espacio literario

CINE CLUB Cortina rasgada. EEUU. 1966. 122 minutos. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Paul Newman, Julie Andrews, Wofgang Kieling, Ludwig Donath, Lila Kredova.

03:30 CINE

05:00 EURONEWS

Espacio informativo

Seducido por una ladrona. EEUU. 2001. 90 minutos. Dirección: Sheldon Wilson. Intérpretes: Seang Young, Rick Peters, Ron Perlman, Steven Williams, Dana.

Magazine de actualidad 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2

Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a

lo largo de la jornada. 21:30 MANOLITO GAFOTAS

Serie 23:15 LA SELVA DE LOS FAMOSOS Presentado por Nuria Roca y Paula Vázquez

02:00 CINE

Mientras nieva sobre los cedros. EEUU. 1999. 121 minutos. Dirección: Scott Hicks. Interpretes: Ethan Hawke, Youki Kudoh, Max Von Sidow. Un juicio por asesinato perturba la tranquilidad de San Piedro, un pueblo convertido en el centro de la polémica.

04:10 TELEVENTA 05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS

Espacio deportivo CINE FIN DE SEMANA

Agente del crimen. Dirección: lan Barry. Intérpretes: Jacqueline Bisset. Masaya -Aparentemente, Holly McPhee es una respetable ama de casa y magistrado, pero su secreta pasión es idear empecables planes de robos de bancos para después venderlos en los bajos fondos. La aventura se complica cuando Holly conoce a un peligroso psicópata.

23:20 THE SHIELD

Serie sobre una unidad de policía de Los Ángeles que consigue excelentes resultados a la hora de luchar contra el crimen mediante unos métodos cuestionables.

TAL COMO SOMOS 04:30 TRIBUNA PREFERENTE 06:00 NUESTRO CAMPO

Espacio informativo con la actualidad de la jornada, con las noticias tanto del panorama nacional como internacional. Presenta: Fernando Olmeda. Incluye la información deportiva y la última previsión meteorológica.

21:30 SIETE VIDAS

Serie 22:30 EL DESAFÍO VIP

Presentado por Carolina Ferre 00:30 LA NOCHE...CON FUENTES Y CÍA Presentado por Manel Fuentes

02:30 NOSOLOMÚSICA

Todo un repaso a las tendencias más actuales que podemos encontrar dentro del mundo de la cultu-

03:15 CÓMO SE RODÓ... Espacio cinematográfico

03:30 INFOCOMERCIALES 05:30 POLICÍAS DE NUEVA YORK

Serie

W.C.D.2022



#### Fernando Guillén Cuervo será el asesino de ancianas

Esta semana comienza el rodaje de la primera TV movie de Tele 5 sobre el asesino en serie José Antonio Rodríguez Vera, un hombre frío y calculador que agredió sexualmente y mató a 16 ancianas. El actor Fernando Guillén Cuervo protagonizará Mis estimadas víctimas, producida por la cadena privada y basada en hechos reales. PRÓXIMAMENTE, TELE 5



#### La selva de Irati en 'Espacios naturales'

Sobre las laderas del Pirineo navarro se extiende la Selva de Irati, una impresionante masa forestal que ocupa una extensión de más de 17.000 hectáreas, protagonistas de la noche de La 2. LA 2. 21,30 HORAS.

#### CANAL +

07:25 EL DÍA ANTES 08:20 DEL 40 AL 1

ESPECIAL TODO SOBRE LOS HERMANOS FARRELLY

09:40 CINE

El rey Escorpión. EEUU. 2001. Dirección: Chuck Russell Intérpretes: The Rock, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli.

11:08 SERIE

Dawson crece. Dawson y sus amigos esperan ansiosos noticias sobre la evolución de Jennifer, ingresada en el hospital a causa de una grave enfermedad. La situación les lleva a tratar de resolver las diferencias que hay entre ellos.

PREVIO FÚTBOL 2ª DIVISIÓN FÚTBOL ESPAÑOL 2ª DIVISIÓN 12:00

#### TELEMADRID

07:30 CAPITAN FRACASSE

Serie

08:20 LA CONSPIRACIÓN ROSSWELL

09:10 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS

Espacio informativo 10:00 EN ACCIÓN

Presentado por Beatriz Pino y Quique Villalobos

10:35 CYBERCLUB

Los espectadores más jóvenes tienen su club en un espacio diferente con la sideral Cybercelia, su amigo Rocko Alikates, su mascota Trato y el capitán Lapa. Incluye: -Doraemon -Rocket Power

-Totally Spies II DOCUMENTAL

14:00 TELENOTICIAS

Comunidad.

15:30 CINE: UNA COMEDIA

19:30 FÚTBOL ES FÚTBOL

21:30 CINE: EL MEGAHIT

Farina, Vinnie Jones.

01:45 CINE: SALA DE MADRUGADA

23:40 CINE: UNA DE ACCIÓN

#### LAS PELÍCULAS DE HOY

#### La mejor del día

**CORTINA RASGADA** 

Título original: "Torn Curtain". EE.UU. 1966. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Paul Newman, Julie Andrews, Lila Kedrova, 122 m.



Paul Newman frente a Hitchcock, en una foto del rodaje.

#### El maestro del suspense

El doctor Amstrong, un joven científico americano experto en temas nucleares, tiene que hacerse con una fórmula que hasta ahora poseen los países del Este. Su novia, Sarah, le ha seguido cuando debe abandonar su patria. El motivo de esta huida ha sido el menosprecio de las autoridades norteamericanas a un tipo de cohete que el científico tenía en fase de experimentación. En el diseño de este cohete faltaba algo que sólo otro científico, un alemán que trabaja para los rusos, sí ha conseguido.

#### Tele 5 15:30

#### **PERSEGUIDA** POR TODA LA CIUDAD

Título original: "All Arond the Town", EE.UU. 1988. Dirección: Paolo Barzman. Intérpretes: Natassia Kinsky, Andrea Roth, Kim Schraner, Ron Lea. 90 m.

Tras el asesinato de un profesor, Laurie, una estudiante popular que sufre un síndrome de personalidad múltiple, se convierte en la principal sospechosa del crimen. Debido a esta enfermedad, la joven no puede proporcionar una coartada para la noche de la muerte. Telefilme basado en una novela de Mary Higgins Clark. Entretenida sin más.

TVE 1 16:00

#### **ESTE CHICO ES UN DEMONIO 2**

Título original: "Problem Child 2". EE.UU. 1991. Direction: Brian Levant, Interpretes: John Ritter, Michael Oliver, Jack Warden. 90 m.

Secuela de la comedia juvenil que utiliza la figura del niño travieso para hacer reir al personal. Si la pri-

mera adopción creó múltiples problemas a la familia, la llegada de una niña será todavía peor. La pequeña agotará la paciencia de sus padres adoptivos a base de travesuras

Antena 3 16:00

#### **EL FANTASMA DE HIGH RIVER**

Título original: "Sightings: Heartland Ghost". EE.UU. 2002. Dirección: Brian Trenchard-Smith. Intérpretes: Beau Bridges, J.T. Ginnis, Mige Ferrer. 88 m.

Un joven matrimonio adquiere una antigua casa situada en una pequeña localidad. Recién instalados, invitan a unos amigos a conocerla y esa noche todos son testigos de fenómenos extraños que ya el marido había percibido mientras dormía. Sin dudarlo, la mujer se pone en contacto con un programa de televisión conducido por un periodista experto en desenmascarar fraudes relacionados con fenómenos paranormales. El equipo de televisión se desplaza hasta High River, la casa encantada, para tomar muestras de la presencia de esos fantasmas y ayudar a la pareja. Telefilme de poltergheist varios.

Tele 5 17:30

#### ESCAPAR DEL EDÉN \*\*

Título original: "Free of Eden". EE.UU. 1999. Dirección: Leon Ichaso. Intérpretes: Sidney Poitier Phylicia Rashad, Robert Hooks, Khalil Kain, 93 m.

Una joven afroamericana intenta escapar de la discriminación que sufre a través de la cultura y la edu-cación. Una película llena de encanto cuyo punto fuerte se localiza en el duelo interpretativo y los excelentes diálogos del veterano Poitier y Phylicia Rashad, conocida principalmente por su papel de Clair Huxtable en 'El show de Bill Cosby'. Interesante.

#### TVE 1 22:15

#### PAYBACK

Título original: "Payback", EE.UU, 1998, Dirección: Brian Hedeland. Interpretes: Mel Gibson, Greg Henry. Deborah Kara Unger, Maria Bello. 97 m

Porter y Val han cometido un atraco con gran facilidad, aunque lo complicado va a ser repartir el botín. Val lo quiere todo para él y decide acabar con su compinche. Aparentemente lo consigue, pero Porter reaparece endurecido, arrui-nado e implacable, dispuesto a ven-garse de cualquier manera posible por el robo del dinero y de su mujer. Nueva versión de la novela 'A quemarropa', que ya fue adaptada por John Borman en 1967, y que supone el estreno como director de Brian Helgeland. En esta ocasión, Mel Gibson, que vuelve a incurrir en un género en el que se mueve como pez en el agua, deja de ser el bueno de la película para convertirse en un antihéroe. Acción a raudales en un filme cargado de buen ritmo.

Antena 3 02:00

#### **MIENTRAS NIEVA SOBRE LOS CEDROS** \*\*\*

Titulo original: "Snow Falling on Cedars". EE.UU. 1999. Dirección: Scott Hicks. Intérpretes: Ethan Hawke, James Cromwell. Sam Shepard, Max von Sydow, Richard Jenkins, 122 m.

En 1950, en la isla de San Pedro todavía no se han cerrado las heridas provocadas por la confrontación de la Segunda Guerra Mundial entre norteamericanos y japoneses. En este ambiente, el reportero Ishmael Chambers se reencontrará con Hatsue, su gran amor de adolescencia, ahora casada con Kazuo moto, acusado de ése está juzgando. Miyamoto es el principal sospechoso en el asesinato de quien había sido su mejor amigo. Sus distintos orígenes en un momen-

09:15



#### el mejor soporte para su publicidad

Espacio informativo con las noti-

cias de ámbito nacional e interna-

cional más destacadas del día, así

como lo acontecido en la

Los dioses deben estar locos II.

Dirección: Jamie Uys. Intérpretes:

Charlie Talbert, Kathy Bates, Rita

Moreno. Angus es el miembro más

joven de una extravagante, encan-

Snatch. Cerdos y diamantes.

Dirección: Guy Ritchie. Intérpretes:

Brad Pitt, Benicio del Toro, Dennis

Amor a quemarropa. Dirección:

Tony Scott. Intérpretes: Patricia

Arquette, Dennis Hopper, Christian

tadora y nada tradicional familia.

Los gitanos del mar 13:30 ESCENARIO MADRID

Alavés-Sporting de Gijón

LaTribuna

14:00 FÚTBOL MUNDIAL

Espacio deportivo 14:25 NOTICIAS CNN+

Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacio-

14:30 LA SEMANA DEL GUIÑOL

15:00 ZAP, ZAP, ZAPIN

15:30 CINE

Spiderman

17:27 CINE El mosquetero

SERIE

El abogado

PREVIO FÚTBOL 1ª DIVISIÓN Espacio deportivo

FÚTBOL ESPAÑOL 1ª DIVISIÓN Real Sociedad-Zaragoza EL TERCER TIEMPO

Espacio deportivo

00:35 CINE

Training Day. EEUU. 2001. Director: Antoine Fuqua. Intérpretes: Denzel Washington, Ethan Hawke.

02:34 CINE: The Score (Un golpe maes-

service

CINE: Osmosis Jones

06:11 CINE: Strictly Sinatra (A su mane-

Macdonald, Alun Armstrong.

ra). EE.UU. 2001. Dirección: Peter

Capaldi. Intérpretes: Ian Hurt, Kelly

Ofimarket Distribución, S.L.

PAPELERIA INFORMATICA

L'America. Dirección: Gianni amelio. Intérpretes: Michele Placido. Enrico Lo Verso, Piro Mikani.

03:35 STARGATE SG1

04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

● Mala ★ Regular

15:30

16:00

17:00

18:30

INFOCONSUMO

LOCAL MUSICAL

MERIDIANO O

**CIUDADANOS SON** 

\*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

#### CANAL DIOCESANO

08:00. PALABRA DE VIDA. 08.10. TRIS, TRAS Y VERÁS. 11.00. FAMILIA. 12:00. ÁNGELUS 12:05. SANTA MISA 13:00. CON LA FE BIEN PUESTA. 13.30. LOS 100 DE LA CIEN. 15:00. FEDERICO 16.00: ESTO SÍ ES ROSA. 17.30. DOS VIDAS A LA SEMANA.

18.30. PANTALLA GRANDE.

19:30. SUPER AGENTE 86. 20:00. PICOTÍN. 20.05. SUPER AGENTE 86. 20.30. TV MOVIES 2. 22:00. VALORAR EL CINE 22.25- ESPAÑA EN LA VEREDA 22.55. TIRACHINAS RADIO. 01.05. PALABRA DE VIDA. OLIO SUPER COCHES 02.10, EXPANSIÓN.

#### LOCALIA

10:30 ANIMACIÓN 11:00 ÉRASE UNA VEZ. 12:00 LOS HÉROES FANTÁSTICOS 12:30 ANIMACIÓN: 13:00 ANIMACIÓN: 13:30 ANIMACIÓN: "TRIGUN" 14:00 ANIMACIÓN: 14:30 ZAPPING "LA CUCARACHA EXPRESS" 14:55 BOLETÍN INFORMATIVO 5' 15:00 "SPORT WOMAN".

15:30 EL LÍBERO IVÁN ZAMORANO Y HUGO SÁNCHEZ.

16:00 "GILLETTE WORLD SPORT". **AEROBIC** 16:30 PREVIO FÚTBOL DOCUMENTALES Y MÚSICA 09:00 17:00 PARTIDO FÚTBOL 2ª DIVISIÓN 09:30 **TELETIENDA** RAYO VALLECANO VS XEREZ 10:30 R. CARLOS 19:00 CINE: "EL ORDEN CÓMICO" 11:30 TELETIENDA EHS 20:30 DOCUMENTAL: 12:00 SANTA MISA 21:00 "RETRATO PARTICULAR 13:00 LA SALUD Y LA VIDA 21:30 SERIE: "THE AGENCY" 14:00 JJ. CASTILLO 22:30 GRAN CINE: "LA PROMESA" 14:30 TELETIENDA **CAMPO REGATAS** 15:00

#### TELE TOLEDO

19:00 DOS BUTACAS POR FAVOR 19:45 **NUESTRA GENTE** 20:30 REBOTICA 21:00 DE SÁBADO A SÁBADO 22:00 A CAMPO ABIERTO 22:45 SOBRE RUEDAS 23:15 LOCAL MUSICAL 01:00 INFORMATIVO NACIONAL INFORMATIVO INTERNACIONAL

#### W.C.D.2022



### LaTribuna

Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

 Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54
 Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-

 $do@diariolatribuna.com,\ disenotoledo@diariolatribuna.com,\ fotografia to ledo@diariolatribuna.com,\ lectoresto ledo@diariolatribuna.com,\ disenotoledo@diariolatribuna.com,\ disenotoledo.$ do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997



#### PARA NO PERDERSE

#### CERÁMICAS

El Centro Cultural San Clemente acoge la exposición 'Cerámicas de Talavera' hasta el próximo 20 de marzo. En esta muestra se podrán apreciar 150 piezas para conocer la evolución de la cerámica de los últimos cuatro siglos, destacando las de Ruiz de Luna y los principales ceramistas actuales de Talavera de la Reina. CENTRO CULTURAL SAN CLEMENTE. DE 11:00 A 14:00 HORAS.



COLECCIONABLE

## La lucha por la supervivencia

La Tribuna acerca a sus lectores 'Naturaleza Extrema', una colección de 12 DVDs producidos por la BBC. A partir del 13 de febrero, todos los viernes en su quiosco por 5,95 euros más

os lectores de La Tribuna po-Ldrán conseguir a partir del viernes 13 de febrero, los 12 DVDs que integran la colección 'Naturaleza Extrema', producida por la cadena británica BBC.

Por tan solo 5.95 euros más, podrá disfrutar en el salón e su casa de la vida animal en estado puro. Esta superproducción de la BBC utiliza un sistema de

seguimiento de alta tecnología, se invierten los papeles de los documentales sobre naturaleza salvaje: los animales se convierten en las cámaras y filman, con su propia mirada, su vida más íntima y las situaciones límites por las que atravie-

Los leones en el campo de batalla. Las estrategias del gran cazador' es el primer DVD de esta aclamada serie. Este documental analiza los conflictos entre los animales de las llanuras de África. mostrando las tácticas usadas en sus enfrentamientos.

La vida del rey de la selva da paso a un reportaje que describe con total realismo la lucha diaria por la supervivencia. El documental narra 'La trágica travesía

del río Mara', a la que cada año se tienen que enfrentar los grandes mamíferos que habitan la selva keniana. Cuando la sequía aprieta, herbívoros como las cebras, las gacelas y los búfalos tienen que emigrar en busca de nuevos pastos. Para lograrlo se ven obligados a cruzar el río Mara. La travesía es conocida también por codre, que es el macho dominante de una de las playas del río Luangwa a su paso por Zambia. Cocodrilos de enormes dimensiones amenazan a la cría recién nacida, pero su madre hará todo lo posible por mantenerla a salvo de las fauces de estos voraces reptiles. Asimismo, su padre se convertirá en un feroz defensor de su territorio.

conocida vida de estos insectos que se cobran más vidas por día que todos los grandes depredadores juntos. Ni los leopardos ni los leones ni ningún otro carnívoro las supera en agresividad.

La colección de 12 DVDs de 'Naturaleza Extrema' se completa con los siguientes títulos: 'Drama entre tigres', 'Elefantes en situación límite', 'Gorilas en Peli-



los y leones, que esperan ansiosos el paso de sus presas por este estratégico lugar.

La lucha por la vida y el mantenimiento de la especie es el argumento de la tercera entrega de esta serie, titulada 'Hipopótamos en Lucha'. Este DVD narra la fascinante historia de una cría de hipopótamo, su madre y su paPero no todos

son grandes depredadores. Mediante la utilización de cámaras minúsculas, esta serie de la BBC nos descubre la vida de las 'hormigas asesinas'. Este capítulo, que se entregará el próximo viernes 5 de marzo, muestra la des-

contra leones', 'Tiburón blanco', 'Orcas feroces', 'La aventura del rinoceronte' y 'Murciélago vampiro'.

Conozca de cerca la vida cotidiana de los animales salvajes más fascinantes y temidos todos los viernes con La Tribuna, a un precio de excepción, 5,95 euros más su periódico.

SOBREVOLANDO

#### Carod-Rovira o Sr. Pérez

No hace muchos días, por al-gún artículo aparecido en prensa, nos hemos enterado que el presidente de ERC, Sr. Carod-Rovira, tiene como primer apellido, Pérez, del que evidentemente se avergüenza quizás por ser demasiado español. Apellido que cualquier otro se enorgullecería de llevar por ser el de su padre. Pero dejando aparte lo anecdótico, lo sustancial es que al común de los españoles se nos ha dado a conocer por su última hazaña que ya ha hecho correr ríos de tinta. Su acción desleal e ilegítima ha puesto de manifiesto no solo la debilidad del gobierno catalán, secuestrado por una minoría, sino lo que es más lamentable la desunión y falta de criterio del PSOE. La farsa recreada por el Presidente de la Generalitat, obligado por el Sr. Zapatero a retirar el cargo de Consejero de Presidencia, se ha sustanciado en una simple medida de imagen. El Sr. Carod-Rovira de momento sigue siendo Consejero del gobierno catalán aún sin competencias asignadas. Los 'Barones del PSOE', Chaves, Ibarra y Bono, avezados políticos, han salido al paso de inmediato con el fin de salvar los muebles ante el aguacero que se les venía encima en sus respectivas comunidades autónomas. Zapatero en lugar de tomar una actitud contundente en una ocasión para demostrar su capacidad como líder de un partido nacional, ha seguido, a mi parecer una estrategia equivocada. Lo importante del asunto no es quién filtró la noticia, sino el hecho en sí mismo. ¿Ó la estrategia fue la filtración de la noticia por alguien del entorno próximo para poder utilizar este argumento desviando la atención de los ciudadanos? Y, casualmente el Sr. Maragall se encontraba en el extranjero y se enteró por la prensa. Si parece lógico que un político que actúa a escondidas de sus superiores sea apartado de sus funciones, la gravedad del caso exigía un cese fulminante y no tibieza en las formas.

No es el Partido Popular quien utiliza la lucha contra el terrorismo como argumento electoral, sino que el PSOE con su ausencia de criterio no parece estar dispuesto a asumir las responsabilidades de gobierno del Estado Español.

siempre hay otra manera de estar informados Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacifica de bereberes muladies, judios y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo



Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

LaTribuna